

DE L'ESPINAY, du ruisseau St-Michel, quartier Jacques-Cartier.—From St. Michel stream to 65 François 1er Ave. Jacques-Cartier ward.

Côté Sud—South Side

- 17 Vachon Edouard, gard. de la paix
- 19 Blais Georges, commis de taverne
- 21 L'Héroult Omer, peintre
- 23 Bégin Georges, expéditeur

Côté Nord—North Side

- 8 Station de Police No 11
- Station du feu No 11
- 10 Montpas Lauréat, laitier
- 12 Giroux H.-J.-A. chimiste
- 12 Paradis Joseph, emp. Com. du Hâvre
- 12 Doyle Nicholas, A., emp. Anglo C. Pulp

DELIGNY, de 85, rue Lavigreur, à 492, rue St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste.—From 85 Lavigreur St. to 492 St. John St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Est—East Side

- Lavigueur*
- 3 Vézina Onézime, modeleur
 - 5 Coulombe Mme veuve Alphonse
 - Charland Wilfrid, constable
 - 7 Rochette Jules, épicier

Latourelle

 - 7½ Boucher Gaudias, journalier
 - 9 Roy J. L., salesman
 - 11 Petitclerc Hector, rentier
 - 15 Breton C. Plombier

St-Olivier

 - 17 Rochette Roland, emp. Lait. Frontenac
 - 19 —
 - 21 Girard Flz., voy. de commerce
 - 21½ Turgeon Ferd., rentier
 - Turgeon Mlles M. & R.
 - 25 Robitaille Alexandre, commis

Richelieu

 - 31 Jean P. Aug., emp. de l'Act. Catholique
 - Dallaire Mlle G. modiste
 - 33 Houde Henri, plombier
 - 35 Boucher Eugène, pressier
 - Roy Mme veuve Camille
 - Roy Mlle Jeanne
 - 37 Giroux Joseph, menuisier
 - Chevalier Louis, contremaitre
 - 39 Bilodeau Théod., waiter, Chât. Fronten.

D'Aiguillon

 - Eglise St-Jean-Baptiste

Lavigueur

Côté Ouest—West-Side

- 2 Poitras Joseph, journalier
- 2½ Labadie Ls Phil., cordonnier (bout.)
- 2¾ Levesque Mme veuve Auguste
- Blondin Mlle H.
- Blondin J. Léonce, agent
- Blondin Arthur, commis
- 4 Grenier Téléphore, journalier
- L'Heureux Moïse, journalier
- Dubreuil Mlle M.-B. emp. Parisian Cors
- 6 Couture J.-A. boulanger

Latourelle

16 Rivard Adrien, boucher

18 Paquet Alexis, barbier

St-Olivier

20 Charland Amable, cordonnier et marchand de chaussures

22 —

22a Lamontagne Oscar, march. de chaussures

Gilbert Lomer, emp. secrétariat

24 Charland Amable, cordonnier (rés.)

Charland Edouard, emp. Hôtel-de-V.

26 Labbé Joseph, c. expéditeur

26½ Chamberland Siméon, typographe

28 Corriveau Lauréat, marchand de fer

Richelieu

30 Lapointe Louis, barbier (r)

32 Rochette Théophile, rentier

Rochette Edgar, emp. Lait. Frontenac

Rochette Théoph., étudiant

34 Trudel Gérard, boucher

36 —

40 McDermott James C., clerk C.P.R.

42 Guy Store, épicerie et étal, Desjardins Albert, gérant

D'Aiguillon

44-48 Ecole St-J.-B., Frères Ec.-Chrétien-
nes, Académie St-Joseph
Thibaudeau Arthur, gardien

DE MAZENOD, (autrefois Sauvageau), de 779, rue St-Vallier, au cap. quartier St-Sauveur.—From 779 St. Ballier St. to cliff, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

1 Drolet J.-H., marchand de chaussures

3 —

7-9-13 Lamy & Lamy, marchand de pré-
larts

17 Voyer Mme veuve Isidore

17-19 Lapointe Jean-Baptiste, tailleur p

17½ Lamontagne Amédée, salon de barbie

21 Racine Georges-A., médecin

23 Bouchard Albert, emp. P.-T. Légaré

27 Paradis Louis, emp. Le Soleil

Rochette Joseph, cordonnier p

Tremblay, Mlle Alberta

29 Tardif Lorenzo, commis de taverne

31 Savard Gustave, comptable

Dussault Henri, emp. Ch. Frontenac

33 McHugh Misses p

C'Doherty Mrs. widow W. 1.

39 Dorvai Joseph, charretier

39½ Marcoux J. E., emp. Com. du Port

43 Cantin Alphonse, menuisier

Cantin Hoséa, opérateur

43½ Gobeil Jos. Léon, peintre

43¾ Daigle Arthur, barbier

45-47 Entrepôt

49 Gagnon Ernest, commis

51 Vaillancourt Almanzor, ent.-peintre

53 Labrecque Cyrille, couvreur p

55 Langlois J.-B., cordonnier

57 Grondin A., salon de barbier

Bagot

59 Poulin Joseph, menuisier

61 Langevin J. Hector, emp. Delisle & Lan-
gevin

- 63 Hamel P. E., tailleur de cuir
 Hamel Mlle Thérèse
 65 Tremblay J.-A., plombier
 67 Denis Théophile, emp. Lait. Frontenac
 71 Després Alfred, ingénieur p
 73 Myrand Mlles M.-L. et Eugénie
 75 Couillard H. P., charcutier (r)
 Couillard Emile, emp. Charcuterie Couillard

Morin

- 79 Plamondon F.-P., agent à commission
 Beaumont Joseph, charretier
 Gagnon Wilfrid, pompier
 Vézina Victor, voy. de commerce
 81 Guay Dollard, pompier
 85 Plante & Binet, agent manufacturier
 83 Binet J. O., de Plante & Binet
 87 Trépanier Joseph, quincailleur (r)
 Robert Pierre, comptable
 89-91 Thivierge Arthur, étal de boucher
 95 Thivierge Arthur, épicier

Hermine

- 125 Dispensaire de la Goutte de lait
 Drs Georges Grégoire, Léonide Reid et
 Roland Desmeules
 Clinique Municipale, Dr J. A. Toussignant

Colomb

- 135 Couture Alfred, cordonnier
 137 Rousseau Mme veuve Edouard
 Thibault Alfred, commis de banque
 139 Desroches Hector, peintre
 143 Trudelle Mlle Bernadette
 L'Heureux Roméo, emp. P. T. Légaré
 Lapierre Frs, menuisier
 147 Cantin Herménégilde, journalier
 Ouellet Léon, gardien

Châteauguay

- 151 Demers Roméo, bureau de poste et cordonneur
 153 Lajoie Adélard, ch. d'auto
 157 Demers Louis, cordonnier
 159 Cantin Henri, commis-expéditeur
 161 Couvent N.-D. de grâces
 Révé Mère Angélique, directrice
 Lachance Mlle M.-Lse, inst.
 161 Filion Mlle Valéda
 Filion Mlle Anne-Marie
 Martel Mlle Eva
 Létourneau Mlle institutrice
 Guimont Mlle Maria, institutrice
 McKenna Mlle Suzanne, institutrice

Franklin

- 169 Robitaille Napoléon, rentier
 171 Robitaille J. A., comptable
 173 Côté Fortunat, peintre
 175 Mercier Mme veuve Hypolite
 Mercier Philippe, journalier
 Mercier Odilon, journalier
 177 Duchesneau Onésime, snr, charretier p
 Rodrigue Lucien, sacristain N.-D. de Grâce
 185 Racine Joseph, cordonnier p
Arago
 223 Presbytère N.-D. de Grâces, Lavergne
 Edouard, revd Curé
 Bouillet Paul, révd., abbé

- 223 Blais L. révd abbé
 Moreau Conrad, étudiant
 Marcoux Valère, étudiant
 Deschênes Dubuc, chauff. d'auto
 225 Lavergne Mlle B., prof. de piano
 Beaulieu Mlle Berthe
 Dubé Mlle Béatrice

Côté Nord—North Side

- 2 RR. PP. Oblats, bibliothèque

Boisseau

- 28 Paradis Louis, agent d'assurances
 Paradis Wilfrid, journalier
 30 Gingras Mlles Adéline et Virginie
 Béland Mlle M.-Lse
 32 Alain Lucien, restaurateur et expéditeur
 P. A. Alain

Napoléon

- 40 Carle Téléphore, emp. Bell Tél.
 Carle Marcel, emp. Bell Tel.
 44 Gagnon Albert, sec.-trés., C. Emile Morissette, Ltée

Bagot

- 60-64 Belleau R. L., épicier
 62 Dubois Albert, comptable
 Corbin Mme veuve Adolphe
 66 Lamontagne Adjudant, emp. C. P. R.
 Samson Charles, emp. dépt. marine
 70 Doré Léonidas, emp. P.-T. Legaré
 72 Coffey Arthur, cordonnier
 Laliberté Joseph, agt d'assurances
 74 Plourde Paul, journalier
 76 Trudelle Mme veuve Joseph
 Trudelle Emille, emp. s. civil
 78 Gosselin Mme veuve Laurent
 Gosselin Gérard, tailleur

Morin

- 80 Breton Arthur, comptable
 L'Hébreux Mme veuve Edmond
 82 Hébert J.-A., agent d'assurances
 84 Faucher Sélim, couvreur p
 86 Morel Gédéon, mécanicien
 88 Pouliot Ferdinand, boulanger
 Pouliot Oscar, boulanger
 90 Vézina Joseph, plombier
 92 Vaillancourt Mme veuve Babylas
 Vaillancourt Emile, cond. d'auto
 94 Prémont Wilbrod, plombier
 Houle Wellie, emp. P. Ferland Ltée

Hermine

- 96 Bouchard Eugène, magasin et rés.
 98 Thibault Mme veuve F.-X.
 Boivin Jos., peintre
 100 Boilard Mlle Clara
 Boilard, Honoré, com. pharm.
 104 Germain Gédéon, emp. Us. St-Malo
 106 —
 110 Guilmain Louis, commis, Com. du Havre
 Beaumont Mlle Olivia, comptable
 Villeneuve Mme veuve Georges
 112 Champlain Lorenzo, barbier
 114 Pageau Philéas, garde-moteur
 Pageau Roméo, emp. Q. Power
Kirouac
 116 Lepage Emile, gérant Magasins Guy, Ltée

- 124 Dupuis Odilon, cuisinier
 126 Gagnon Théodore, rentier
 126½ Aubin Fernand, ch. mécanicien
 128 Patry Antonio, cond. taxi
 130 Boivin Mlle, magasin
 Boivin Eug., boucher
 Colomb
 134 Guibault Chs emp. Jos Vaillancourt
 142 Blouin Joseph, menuisier p
 146 Miller Etienne, cordonnier
 Chateaugay
 150 Frechette N., emp. dépt. Marine
 152 Verreault Georges, mécanicien
 162 Charest Wilfrid, anc. confiseur
 Franklin
 166 Couture Edgar, restaurant
 168 Frenette Edouard, charron
 170 Verret Mme veuve Pierre
 Verret Charles, emp. C.N.R.
 170½ Gauvin & Frenette, charrons
 178 Roberge Mme veuve Jean p
 182 Dionne Irénée, emp. Bel. Tel. Co.
 Arago
 196 Ferland Mlle Zélia, institutrice (r)
 Auclair Mme veuve John
 St-Antoine Mlle Philomène
 196½ Petit Eugène, emp. Brass Boswell
 198 Morin J.-Lucien, salon de barbier
 200 Morin Benoit, cord.-monteur p
 Morin Ls-P., cordonnier
 Morin Lucien, barbier
 Lévis
 208 Martin Alphonse, contrema tre
 210 Lemieux J.-Marc, chauff. de camion
 212 Barrette H., journalier
 Barrette Edgar, journalier
 Gagnon Albert, journalier
 214 Morneau Joseph, couvreur
 Gagné Gérard, cuisinier
 Gagné J.-P., cord. machiniste
 216 Martel Joseph, emp. C. P. R.
 Martel Jos, jnr, journalier
 Martel Armand, confiseur
 Martel Gérard, confiseur

DEMERS, de 93, Boulevard Langelier, à
 33, rue Morin, quartier St-Sauveur.—
 From 93 Boulevard Langelier to 33
 Morin St., St. Sauveur ward.

Côte Sud—South Side

- 13 Roy, Joseph, journalier
 Drolet Mme veuve Honoré
 13½ —
 15 Conseillers Mlles E. R. et Yvonne
 Conseillers Joseph, couvreur
 Denis Dominique, cordonnier
 17 Voyer Armand, ch. d'auto
 Frenette Léandre, emp. de la Cité
 19 Perreault Ernest, cord.-monteur
 23 Voyer Lauréat, télégraphiste
 27 Gagnon Ovila, couvreur
 29 Laroche Albert, cord.-machiniste
 St-Félix
 Hermine
 63 Lachance Albert, tavernier
 65 St-Pierre Raoul, mécanicien
 67 Tanguay Wilfrid, cond. d'auto

Morin

- 71 Métivier Julien, emp. Brass Champlain
 Signal
 73 Hamel Lauréat, de Hamel & Frère
 Hamel Henri, de Hamel & Frère
 75 Hamel Antonio, de Hamel & Frères
 77 Hamel & Frères, restaurant
 Bagot

Côte Nord—North Side

- 14-16 Racine Alb., corroyeur, mar. de cuir
 28-30 United Shoe Machinery Co. Ltd of
 Canada, Frank Beaudry, manager
 34 Tanguay Edouard, charretier p
 Jean Gédéon, journalier
 38 Verret François, restaurant et rés.
 40 Picard Albert, chauj. stationnaire
 Picard Aimé, menuisier
 Gingras Olivier, gardien de nuit
 44 Verreault Henri, ch. d'auto
 46 Corriveau Albert, peintre-décorateur
 64 Drolet Georges, charron
 Houde Omer, commis
 Drolet Timothée, tailleur
 Drolet Ernest, machiniste
 Drolet Philéas, emp. Com. SS. Lines
 Drolet Joseph, journalier
 66 Drouin Mme Philippe
 Drouin Mlle Alberta
 Drouin Lucien, tailleur de gants
 68 Paradis Adélar, cordonnier (rés.)
 70 Beaulieu J.-H., emp. Us. St-Malo
 72 Couturier J.-Charles, emp. Tél. d'a-
 larne

Morin

- 74 Gagnon Stanislas, com.-épiciér
 Boivin Albert, contrema tre
 76 Lamontagne Jules, voy. de commerce
 Bagot

DE MEULLES, de la rivière St-Charles à
 l'Avenue Boisclerc, quartier Limoilou.
 —From River St. Charles to Boisclerc
 Avenue Limoilou ward.

Côte Ouest—West Side

- 23-25 Guay Ovila, emp. Ang. C. Pulp
 27 Delamarre Elzéar, emp. Rock City
 29 Hallé J. W., menuisier
 31 —
 33 Bernier Ls, emp. Dom. Arsenal
 35 Gravel Ls., journalier
 Papineau
 49 Lebel Rosario, emp. Corporation
 51 Collin Pierre, menuisier
 53 Baribeau Xavier, charretier
 53 Lebel Edouard, journalier
 55 Bergeron Arthur, emp. Shaw W. & P.
 Co.
 De l'Espinay
 63 Presbytère de St-Zéphirin de Stadacona
 105 —
 107 Chavanel Wm., finisseur ciment
 Valley Jct.
 De l'Acadie
 Le Jeune
 De Lanaudière

Côté Est—East Side

- 22 Lebel Téléphore, emp. Corporation
 36 Lebel Alphonse, journalier
 44 Guilmette Alexandre, journalier
 46 Robitaille René, march. de grains (rés.)

Papineau

- 48 Maranda Emile, sacristain
 50 Villeneuve Ls Rosaire, commis
 Paré Siméon, emp. C.N.R.

De l'Espinay

- 70 L'Hérault Omer, jnr, emp. B. de Poste
 72 Grenier Thomas, emp. Dom. Arsenal

De Lanaudière

- 88 Ecole des Frères du Sacré Cœur, (Stadcona)
 112 Gadoury F.-X., garde-moteur
 114 Bolduc J. L., commis de malles

DE REPENTIGNY, située près du prolongement de la rue St-Cyrille, quartier Montcalm.—Situating near the prolongation of St. Cyrille st. Montcalm ward

- 17 Kervin Luke, com-traveller
 19 Senay Chs Ed. rep. David & Frère
 21 Rondeau Raoul, H., comptable
 23 Bartlett C. N., gérant Quebec Photo Engraving Co.
 25 Bédard Arthur-Eug., emp. dépt Agriculture
 27 Plante Arthur, voy-commerce
 41 Juneau J.-A., gér. Gauthier Ltée
 47 Rondeau Paul Aimé, voy. de commerce
 49 Bourdeau J. Aug., caissier Northern Life
 101 Burran Albert L., electrician
 105 Thorn Allen R., mechanical engineer
 141 Bériau H. Tancrède, supt dépt vidanges, Hôtel de Ville
 Couture Mme veuve Cléophas
 143 Poulin Thomas, rédacteur Action Catholique

50 —

- 106 Kelly Thomas J., insurance adjuster
 108 Kerwin Timothy J., de Norris, Van & Co.
 140 Roy Jos. Onéziphore, notaire et asst-protonotaire

DE SALABERRY AVENUE, (See Avenue de Salaberry.)

DES BAINS, de 54, rue St-Valier, à 311, rue St-Paul, quartier Champlain.—From 54 St. Valier St. to 311 St-Paul St., Champlain ward

- 1 Marchand Adélard, ouvrage général en fer
 3 Yoo Lee, buanderie chinoise
 7 Lampéreur D., instruments de musique
 9 Savard Lévis, salon de barbier
 Savard Louis, barbier

4-8 Imperial Laundry

- 10 Nanking Café,

DES CARRIERES, de 1, rue St-Louis, à Dufferin Terrace Place, quartier Champlain.—From 1 St. Louis St. to Dufferin Terrace Place, Champlain ward

Château Frontenac
 Johnstone John, manager

- Terrace Dufferin
 — Kiosque-News stand

Mont Carmel

Château Frontenac
 The Governor's Garden—Le Jardin du Gouverneur

DES COMMISSAIRES, de 143, rue de l'Eglise, à 192, Boulevard Langelier, quartier St-Roch.—From 134 Church St. to 192 Boulevard Langelier, St. Roch ward.

Côté Sud—South Side*de l'Eglise*

- 25 —
 27 Dumas Arthur, forgeron-mécanicien
 Dumas Mlle Germ. ouv. ea fourrures
 29 Arel Mme veuve J. Ferd.
 Arel J. Oscar, de J. O. Arel & Frère
 Arel J. Edgar, de J. O. Arel & Frère
 31 Dorval Joseph, emp., Laiterie Frontenac
 35 Boulet Emile-Odilon, commis
 Tanguay Lauréat, charretier
 37 Gobeil René, commis
 37 Gobeil F.-X., com-marchand
 Gobeil Paul, emp. J.-B. Laliberté
 Gobeil Roland, emp. Emond & Côté
 Tibodeau Georges, emp. Eglise St-R.
 39 Lépine Alfred, mécanicien
 41 Gariépy Arthur, chauffeur d'auto
 43 Royer Téléphore, emp. Com. du Hâvre
 45 Garage Jos. Lavoie
 47 Bédard Ernest, journalier
 Fréchette Napoléon, cordonnier
 Fréchette Paul-Henri, journalier
 Bédard Roland, cordonnier
 Couillard Mme veuve Ls

De la Couronne

- 61 Turcotte Benjamin, couvreur
 63 Patry Paul Em. journalier
 63½ Verreault Frs, chauff. de camion
 65 Drouin Mlle Phil. et Malvina
 67 Gagnon Mme veuve Pierre
 Gagnon Pierre, millwright
 69-73 Ferland Camille, commis
 Ferland Joseph, marchand p
 Ferland Joseph, jnr, marchand
 Ferland Ernest, commis
 71 Ferland Eldige, commis
 75 Paquin Mme veuve Misael p
 Daigle Mlle Mélanie
 Rioux Mlle Zélia, femme de peine
 Paquin Jules, collecteur
 77 Savard F. Cyrille, forgeron
 Dionne Mlle Emma, couturière
 79-81 Garage Goulet & Bélanger
 83 Emond Chs N., de J.-B. Laliberté
 85 Jacques J. Napoléon, comptable
 89r Drouin Mlle Eugénie

- 89½ Villeneuve Mme veuve Jacques
 91 Withon Arthur, ship labour
 Marion Geo., journalier
 Lacombe Mme veuve Pierre
 Michel Wilf. Lacombe, journalier
 93r Lamortagne Joseph, boursier
 97 Lachance F.-X., cordonnier p
 Lachance L., auditeur et comptable
 99 Asselin Mme veuve Jules
 Brousseau Eugène, peintre
 Brousseau Alfred, pompier
 105 St-Pierre Arthur, emp. Dom. Arsenal
 St-Pierre Rossaire, emp. Ch. Frontenac
 St-Pierre Henri, emp. Hub. Moisan
 107 Genois Mme veuve Joseph
 Grégoire Mme veuve Joseph
 109 Pethis Emm., emp. restaurant
 Lessard, Joseph emp. Ch. Frontenac
 111 Vigneau Emile emp. Ch. Frontenac
 115 Bédard Wilfrid, presseur
 Drolet Louis, commis
 117 Gazeau Uldéric, ingénieur Cold Storage
 119 Roy Arthur Aimé, plombier p
 123 Simard Mlle Angéline p
 Simard Mlle Joséphine
 125 Métivier Paul, journalier
 Henri Wilfrid, gardien de la paix
 127 Létourneau Louis, tailleur
 Martineau Mme veuve Joseph
 129 Gosselin Valère, emp. C.P.R.
 Gosselin Jean-Paul, commis
 129½ Gervais E., Enr, atelier
Dorchester
 135 Lachance Mlles
 141 Joubert Louis, mécanicien
 143 Leclerc Roméo, mécanicien C. P. R.
 Gingras Wilfrid, tailleur de cuir
 Brunet Henri, mécanicien
 Brunet Mme Georgiana
 Fournel Mme veuve Antoine
 145 —
 147 Proteau Nap., cordonnier
 Valcourt Oscar, journalier
 Blouin Rod., plombier (atelier)
 149 Dion Albert, emp. J. E. Livernois
 Légaré Mme veuve Jean
 151 Bussigny Georges, journalier
 Bussigny Mlle And., coiffeuse
 153 Hallé Mme veuve Joseph
 155 Marcoux Paul, emp. Hethrington
 157 Lachance Alexandre, commis
 Lachance Arthur-Ed., com.-marchand p
 Lachance Roméo, comptable
 159 Boucher Omer, tailleur en cuir
 161 Parent Wilf.-P., pensionnaire
 Parent Mlle Juliette, couturière
 Couture Herm. peintre
 163 Lemieux Ernest, mécanicien
 165 Marcoux Gaspard, cordonnier p
 167½ Larose Louis, électricien
 Picard Lucien, emp. Com. du Hâvre
 Bidégaré Mme veuve Joseph
 169 Poulin Téléphore, menuisier
 Martel Mme veuve Arthur
 Martel Albert, journalier
 Marcoux Henri, journalier
 169½ Marcoux Mme veuve Augustin
 171 —
 171¼ Denoncourt Mme veuve Joseph, fem-
 me de peine
 171½ Leclerc Mme Joseph
 173 Moisan Alfred,
 Létourneau Mme Vve Mo se
 Létourneau Mo se, journalier
 173¼ Fortier Arthur, peintre journalier
 173½ —
 173¾ Bilodeau Louis, H. de livraison
 L'Hérault J., emp. Naz. Fortier
 L'Hérault Albert, menuiserie
 175 Christinson Andrew, journalier
Caron
 185 Cardinal Honoré, gardien barrière,
 C.N.R.
 189 Lessard Mlle Honarine
 Lessard Albert, emp. O.-Power
 Lessard Albert Joseph, emp. Elz. Fortier
 Robin Joseph, gardien de nuit
 Breton Joseph, charretier
 Bédard J. C., imprimeur (r)
 189½ Paré G.-Emile, commis
 Huot Albert, cordonnier
 Huot Henri, cord.-machiniste
 Turgeon Luma, emp. C. N. R.
 191 Bédard Joseph-C., imprimeur (rés.)
 191¼ Gagnon François, cord. machiniste p
 Gagnon Mme Francis
 191½ —
 193r Saillant Roméo, menuisier
 195 Landry Alphonse, b.r.bier p. et rés.
 197 Poulin J. G., épicerie et rés. p
 Maheux Azarias F., commis
 199 Lamontagne Joseph E., journalier
 201 Drolet Joseph, tailleur fourrures
 205 Gignac Hector, peintre
 Dussault Mme veuve Albert
 Verret Olivier, emp. Com. du Port
 205½ Lafrance Ernest, empl. Cité
 207 Morency Alphonse, tonnelier
 Dorion Antonio, emp. Anglo C. Pulp
 209 Johnson William, emp. Com. des Li-
 queurs
 Rancour Nap., journalier
 211 Lépine Elzéar, journalier p
 213 Plante Mlle Marie-Anne
 Plante Mlle Caroline
 Plante Mlle Alexandria
St-Anselme
 217 Dubé J.-B., forgeron
 219 Guay Joseph, ent.-menuisier (r) p
 221 Gravel Edouard, menuisier p
 Gravel Louis-Philippe, commis
 223 Lambert Mme veuve Léon
 Lambert Mlle Maria, empl. pharmacie
 225 Côté Hervé, commis
 225 Côté Harvey, empl. C. Port
 227r L'Heureux Jean emp. dept. des In-
 cendies
 L'Heureux Joseph, pompier
 Labarre Mme veuve Gaudias
 Labarre Gérard, emp. Q.-Power
 231 Lafrance Arthur, peintre
 Lafrance Paul-Emile, peintre
 Bédard Mlle Yvonne
 Marcoux Mme veuve Etienne

- 235 Gauthier Georges, emp. Q. Heel Co.
Montreuil Mlle Yvonne
Montreuil Mme veuve Pierre
Lachance Mme veuve Arthur
Hébert Mme veuve André
239 Bélanger Mlle Emilie, secrétaire fabrique
Jacques-Cartier
Bélanger Mlles Eléonora et Bernadette
241 Montmigny J.-lfréd, menuisier
De Courcy Adélard, menuisier

Côté Nord—North Side

- 28 Fréchette J. emp. Brasserie Champlain
30 Gariépy Wilfrid, emp. Br. Champlain
Gariépy John, chauff. stationnaire
Gariépy Raymond, plombier
40 La Brasserie Champlain, Ltée (entrepôt)
De la Couronne
60 Bernier Léo, journalier
60½ Janvier Nap. emp. Parc Victoria
64 Legaré Joseph, forgeron
Beaulieu Louis, journalier
68 Lamothe Mme veuve Joseph
Lamothe Mlle Alexandrine, couturière
70 Bernier Joseph, pompier
Bernier Marcel, commis
76 Richard Mlles D. & M. et Emma
Richard Alf., relieur
78 Marcoux Léon, plâtrier
78½ Royer Albert, emp. au Pt.
80 Thibault Henri, menuisier
82 Auclair Mme veuve Thomas p
86 Blanchet Raoul, voy-commerce
Dorion Joseph E., cuisinier
88 St Hilaire Joseph, jr, mécanicien
90 Gagnon Elz. marchand (rés).
Grégoire Antonio, emp. Anglo C. Pulp.
92 Martel Azarias, chauff. de camion
94 Soucy Louis, charretier p
96 Martineau Mme veuve Alfred
Martineau Antonio, expéditeur J.-B.
Renaud Inc.
Martineau Alph. journalier
98 Girard Tancrede, chauff. d'auto
100 Bilodeau Edmond, peintre
Matte Joseph, journalier
102½ Boucher Mlle Cédulie, estampeuse
Guillet Mme veuve J.
Couture Mme veuve René
104 Renaud Odilon, charretier
Renaud Elphège, gérant de taxi
106-110 Lachance Wilfrid, manchonnier p
114 Savard Louis, barbier (r) p
116 Giguère Léo, machiniste
Dawson Jack, conducteur C. P. R.
118 Parent Omer, emp. B. de Poste
Parent Elphège, comptable p
120 Beaudoin Mme veuve Frs.
122 St-Pierre Mlle Léa,
130 Pichette Anatole, épicier (r)
Pichette Jean Paul commis
134 Beaudoin Honoré, cordonnier & Shoe
Shine
Dorchester
144 Blouin Emile, journalier
146 Gagnon Louis Robert, ing. agricole
148r Bouffard Edmond, menuisier

- 150 Morency I. Aimé, emp. Terreau & R.
152 Gagnon Moïse, anc. emp. des Postes p.
154 DeBonville J.-A., manuf. de matelas
156 Falardeau Albert, peintre, de Falardeau
& Boutet p
Nadeau Alexandre, peintre
158r Soucy Napoléon, charretier
160-162 Falardeau Eug., Enr., ent.-cou-
vreur (entrepôt)
164 Legaré Geo., boulanger
166-168 Robitaille Cyrille, Enr., entrepôt
170 Bouchard Edgar, emp. Com. Scolaire
172 Fortier Mme veuve Narcisse
Fortier Joseph, emp. Magasins Guy
Fortier Lauréat, ent.-peintre
Labadie Pierre, peintre
174 Fortin Ignace, journalier
176 Poitras Joseph, cireur
Poitras Adélard, journalier
178 Jean Arthur, tailleur
180 Miville Mme veuve Alph, épicerie (r)
Lefebvre Léon, commis
182 Châteauneuf J.-L., détective
Bégin Paul emp. P. L. Lortie
Delisle Oscar, emp. Ch. Frontenac
Trudel Joseph, Ch. mécanicien
Caron
186 Talbot Pierre, commis
194 Auger Cyrille, charretier
Lambert Joseph, journalier
Lambert Joseph, Jnr, emp. Ch. Fron-
tenac
194½ Martineau Alfred, emp. Bell Tel.
196 Gingras Napoléon, rentier
198 McCallum Mme veuve Alfred
200 Chaumette Mme veuve Edouard p
202 Daigle, Joseph, journalier
210 Martel Joseph, emp. Paquet Ltée
Martel Mme veuve Frédéric
Vaillancourt Ernest, emp. Elz. Fortier
216 Bérubé Charles-Aimé, emp. "le Soleil"
220 St-Laurent Enoch, anc. sergent police

DES FOSSES, de 425, rue St-Paul, quartier,
Champlain, à 60, rue de la Couronner
quartier St-Roch.—From 425 St. Paul
St., Champlain ward, to 60 Crown St.,
St. Roch ward.

Côté Sud—South Side

St-Roch

- 1 Marceau O., salle d'encan
87 Gosselin & Bélanger, contr.-électriciens
191½ Boulé J., chauffeur
229 L'Industrielle Life Ins. Co.
Immeuble "L'Industriel"
351 Immeuble "Le Journal"
Thos Maher, administrateur et gé-
rant.
Francœur Ls, rédacteur en chef
Maher Ths. ingénieur forestier
La Cie d'Imprimerie Frontenac, Ltée,
La Distribution "Loyal" Langlois
Geo. A., représ.
Cantin Gérard publiciste et annonce
Maranda Armand, comptabilité et
circulation
12 Lortie P. E. Dr-dentiste

- 12 Paquet Georges, agent d'immeubles
 20-23 Dépt. des Pensions et de la Santé
 Nationale, J. Boiteau, sec., ant. Ri-
 vard.
 Bureau des Vétérans, Dr. E.-B. Con-
 very
 24-25 Chalifour J.-Geo. marchand de
 bois
 26-27 Bonneau Arthur, concierge
 353 Paradis Antonio, pharmacien

Côté Nord—North Side

St-Roch

- 2-8 Bernier, Ant. Ltée, acc. d'auto
 10 Denis Aurèle, magasin d'occasions
 Semelovitz I, pedlar
 Kershenblott M., pedlar
 16-18 Herzberg Frank, marchand p
 Supowitzky I, marchand
 20 Rosenstein Herman, pedlar p
 Assh A. of Ash & Co. rés.
 Lessard Mme veuve Gaudias
 22 Côté Mme veuve G.

- 26 Hamon Pierre, journalier
 28 Berenholtz David, rabbin
 34-36 Semelovitz L., marchand (r)
 38 Lavallée Léonard, commis
 40 Robitaille Antonio, commis
 Guérin Paul Emile, journalier

St-Dominique

- 42 Herf A. E. B., grocer
 46 Lussier J. P., prop. Les Scies Champion
 Les Scies Champion
 46 Bazinet Adélard, mécanicien
 48 Labrie Henri, journalier
 Lyonnais Urgd, commerçant (rés.)
 Lyonnais Bruno,
 Lyonnais Emile, journalier
 54 deLaurenties Domini., tailleur de hardes
 56 Dunlop Tire Service
 Fleury Tire Shop
 62 Bélanger Charles, boucher (rés.)
 Cohen Gisik, rooming house
 64 Auto & Electric Supply, Reg'd
 64½ Ratté & Frère, imprimeurs
 66 Guilmette Arthur, cond. C.P.R.
 — Ecole Lagueux, comm. scolaire

Grant

- 76 Buteau Arthur, emp. Dept Marine
 Gosselin Ernest, menuisier
 Quebec Skate & Sporting Goods,
 Côte Nap., prop.
 78 La Cie Fonderie de l'Islet, Enr., (entrep)
 82 Marier Mme veuve Jos. E.,
 84 Bernier Mme veuve Jacques
 Bernier Miles Anna & Antoinette
 86 Nolet Jean-G., ex-emp. des postes
 Nolet Ph., commis
 Nolet Albert, commis
 Nolet Adolphe, commis
 Nolet Henri-Paul, commis
 Nolet Lucien, commis
 Philbert Mme veuve J. E.
 88 Béliveau Mme veuve H., modiste
 90 Lavoie Wilf., prof. de coupe
 92 Paul Joseph, emp. Ant. Bernier Ltée
 Nadeau Joseph, commis de malles

- 94 Chevalier Mme J. Roger
 96 Daoust Mme veuve William
 96½ Jobin A., com-Taverne
 98 Gagnon Joseph, barbier
 100 Lessard Wilfrid, barbier
 102 Thibaudeau Lucien, empaillleur
 Vacarie Geo. chauff-taxi
 Cliche Camille, mécanicien
 104 Vacari John, commis
 Thibaudeau Jos, empaillleur
 110 Lyonnais Mlle Léontine, sténographe
 Maison Lyonnais, Enr., musiques et
 réparations, costumes pour théâtres
 Dorion Alexandre, emp. s. civil
 112 Caron Alfred, emp. Usine Limolou
 114 Giroux Joseph, huissier C. S.
 118 Guérard Joseph, médecin
 124 —
 Alain Emile, salon de bartier
 126 Gagné Adonia, journalier
 128 Bélanger Joseph, prop. Queens Hotel
 130 Queens Hotel, Bélanger Joseph, prop

Du Pont

- 148 Edge Dr Alexandre
 150 Marcotte Mme veuve Ulric
 152 Paradis Armand, emp. de théâtres
 156 La Maison Lucille (entrepôt)
 166 Fortin I. A., Enrg., nouveautés
 170 Thivierge Joseph, nouveautés

Liberté

- 180 —
 182 Paquet Joseph, m. de pension
 188 Libarté, salle d'expédition (gros)
 194 La Cie Paquet, Ltée, entrepôt
 204-218 La Cie Paquet, Ltée p
 222 Kresge Ltd
 Robitaille Emile, marchand de fruits
 226-228 Jinchereau Adjutor, Dr, dentiste
De l'Eglise
 252 La Cie Paquet, Ltée, entrepôt
 256-258 Metropolitan Store
 260 —
 262 Duclos H., Ltée, marchand de meubles
 270 Entrée Club des Marchands
 272 Quartiers généraux des Unions Inter-
 nationales—Omer Fleury, président
 Garneau Raoul, Enr., manufacturiers
 de hardes

DES FRANCISCAINS, de 42, rue Sherbrooke, à l'ouest, quartier Montcalm.—
 From 42 Sherbrooke St. to west, Mont-
 calm ward.

Côté Sud—South Side

- 7 Chartrain Henri, voy. de commerce
 9 Guimond Ls-Robert, com. de malles
 Bertrand Joseph, emp. Rirchie
 Bertrand Geo., ch. de camion
 11 Dugal J.-E., tailleur d'habits
 13 Delisle Ernest, prop. de taverne (r)
 15 Hamel Arthur, v. de commerce
 Hamel Georges,
 17 Bourget J. Arthur, comptable
 19 Caron Joseph, presseur
 Caron Josephat,

- 21 Morissette J. H., commis
 23 Gignac Edouard, courtier en douane
 Gignac Albert, emp. Quebec Power
 25 Trumble Hubert, carpenter
 Partingdon Mrs widow M.
 King Miss Bertha
 27 St-Pierre Léon, voy. de commerce
 St-Pierre Roméo, voyageur de com.
 St-Pierre Armand, journalier
 29 —
 31 Simard Alfred, gérant Leonard Bros.
 Simard René, sec. gérant Crown Life
 Ins. Co., rés.
 33 Poitras G.-A., architecte
 Poitras Mme Vve Arthur
 Poitras Paul Em., décorateur
 35 —
 37 Bédard Lucien, emp. Cyr Robitaille
 39 Furois Eugène, du Bureau de l'Ad-
 ministrateur des Postes
 Furois Maurice, comptable
 41 Noël Pierre-Joseph, plombier
 43 Pampalon W. J., voy. de commerce
 45 Smith N., constable
 47 Miller Léon, gérant J.-E. Samson
 Miller Maurice, emp. J.-E. Samson
 49 Savard Joseph, emp. des postes
 51 Ledoux J. N. O., gérant B. Houde & Co.
 Ledoux Mlle Cécile, prof. piano
 53 Drolet Joseph, commis-expéditeur
 Drolet Maurice, garde magasin
 55 —
 57 Laforte Mlle Azéline
 Rousseau Mme veuve S. C.
 Séguin Mlle Corine, institutrice
 59 Caron Léonidas, emp. Quebec Ry
 61 Plamondon J.-O., voy. de commerce
 Plamondon Paul Henri, emp. P.-T. L.
 Plamondon Ls-Phil., emp. B. Houde
 63 Martin Mme veuve Ernest
 Martin Alex. agt d'assurances
 65 Anctil Mme veuve Eugène
 67 Ferland Mlle Corinne, commis
 Roy Mlle Eléonore
 Hutchison Arthur, de Lavigueur &
 Hutchison
 69 Caron Charles, arpenteur-géomètre
 71 Thivierge Louis, anc. pilote p
 73 Frédéric, Mme veuve Philéas-J.
 Delisle Richard
 75 Méthot Paul, agronôme
 77 Lagacé Gérard, peintre-déc.
 79 Fréchette Alex., emp. Bureau Greffier
 en Loi
 Fréchette Théophile, voy-commerce
 81 Lindsay Mlle May
 83 Senay Césaire, agent général C.P.R.
 85 Morel Marcel, comptable
 87 Cauchon Jules, menuisier
 Lépinay Ernest, emp. douane
 89 Conolly J.-R., emp. Bell. Tel.
 89 $\frac{1}{4}$ Tardif Lucien, dessinateur
 89 $\frac{1}{2}$ Lepage Joseph, comptable au Pt.
 89 $\frac{3}{4}$ Talbot G.-H., instituteur
 89c Gilbert Emile, menuisier
 89D Noël Philippe, avocat (r)
 89E Reid Dr J., (rés)
 91 Tousignant Mme veuve J.-E.
 91 $\frac{1}{2}$ Martel Mme veuve J.-Bte
 91 $\frac{3}{4}$ Moreau Oscar, voy. de commerce
 L'Heureux Nap. H., off. de douane
 L'Heureux Nap., snr.
 93 Graveline Mme veuve H.-G.
 Graveline Roméo, emp. Terres & Fo-
 rêts
 95 Huard Cyrille, typographe
 97 Bedard J.-Bte, sellier
 99 Entrepôt g.-A. Côté
 101 Côté J.-Arthur, de Félix Côté, Enr.
 De l'Aberne
 105 Maison Ste-Marguerite
 Fortin Mlle Maria, directrice
 Michaud Mlle Rosalie, sociétaire
 Thibault Mme veuve Onés., sociétaire
 Bourgela Mlle veuve Côme
 Gagnon Mme veuve Simon
 Douville Mme veuve Joseph
 Plamondon Mme veuve Isidore
 Drolet Mlle Malvina
 Deguise Mlle Valentine
 Galand Mlle G.
 Marcoux Mlle Sarah, institutrice
 Marcoux Mlle Malvina
 Marcoux Mme Napoléon
 Desrosiers Mlle Aldéa
 Robichaud Mlle Alexina
 Courser Mme veuve O.
 Rinter Mrs widow
 Hébert Mlle Henriette
 Verreault Mme Arthur
 Vandry Mlle Marie-Louise
 Nicole Mlle Céline
 Côté Mlle Marie-Anna
 Charland Mlle Amélia
 Nageant Mme veuve H.
 Drolet Mlle Malvina
 Gagnon Mlle Geneviève
 Langlois Mlle Fl.
 Pelletier Mlle Cécile
 Borneau Mlle Cécile
 Martel Mlle Marie
 Fortin Mlle Irma
 Perron Mlle Alexandra
 Moreau Mlle Lucienne
 Dubé, Mlle Emilie
 Cloutier Mlle Jeannette
 111 Cauchon Paul Em. menuisier
 113 Talbot J.-Arthur, insp. de beurrieres
 Talbot Paul-E., emp. LaRue & Trudel
 Roux Roméo, emp. Voirie
 Talbot Chs H., emp. C. Fairbanks
 morse
 Nicholls, Maurice, commis
 115 St-Pierre, Dépt de l'Agriculture
 117 Bédard Théophile, facteur
 Dufour J.-Henri, emp. S. civil
 119 Gagnon Pierre, menuisier
 125 Thibaudeau J. M., commis-voyageur p
 Thibaudeau Gérard, voy-commerce
 133 —
 135 Audy Lorenzo, plombier
 137 Duchesneau Joseph, presseur d'habits
 139 Robitaille Théophile, emp. Dept, Aque-
 duc

- 141 Guimont Mme veuve Omer
Guimont Antonio, emp. P.-T. Legaré
143 Renaud iSméon, emp. Palais de Justice
145 Morency Lucien, voy-commerce
Morency Arthur, voy-commerce
147 Labrecque Mme Emilienne
149 Morency Jean-Marie, arp. géomètre
151 Cordeau J.-B. menuisier
153 Belleau Mme veuve Eusèbe
Dion J.-W., voy-commerce
155 Lortie Jos.-Lucien, voy. de commerce
Lortie Lucien, avocat
Lortie Armand, notaire
157 Delisle Indore, chauff-camion
159 Chabot Alfred, emp. Terres & F.
161 Febvet Jules, emp. Tenco & T.
163 Turcotte Joseph, emp. Voirie
Turcotte Joseph jr., ouv. chaussures
Turcotte Hector, E.E.M.
165 Young W., emp. C. N. R.
167 Marchand Jules, emp. Dépt. Hygiène
169 Fréchette Rosaire, emp. Dépt. Feu
185 Nolin Odina, ent.-menuisier, rés.
Nolin Dollard, voy. commerce
187 Atkinson Mrs widow Georges
Atkinson Herbert, machinist
Atkinson Chs. machinist
191 Bernier J.-C.-P., cond. de malles
193 Allan & Roy, Mlles, prop. de restaur-
rant et rés.
Allan Mlle Jeanne
Roy Mlle Blanche
193½ Russell John, machinist
195 Gastonguay Mme J. Narcisse
Gastonguay Ls Germ, étud. arp.
197 Chollet Louis, jardinier
199 Pelletier J.-Ernest, emp. Quebec Ry
201 Marois Odilon, tailleur en fourrures
203 Tousignant J.-Alph., voy. de commerce
205 Routhier Wilbrod, commis quincaillier
205½ Grantham Austin, agent Blanchet L.
207 Vachon O., emp. C. N. R.
207½ Clément Jean-M., conf. & merceries
209 Barry Thomas, ingénieur-forestier
211 Samson A.-P., comptable
241 McMartin Wm, traveler
243 Saucier Jean-Paul, emp. Lagueux &
Darveau
245 Francœur L.-Alfred, pharmacien (rés)
247 Vézina Joseph, pilote
249 Cloutier Donat, ingénieur C. N. R.
Cantin Napoléon, menuisier
Jobin Armand, menuisier
251 Alméras G.-M., emp. C.N.R.
253 Grimard J.-E., emp. B. Can. Nat.
Beaudoin Mme veuve A.-S.
255 —
257 Pilon Mme veuve Elie
St-Pierre Armand, menuisier
259 Morisset Roméo, emp. s. civil
261 Morisset Mme veuve Roméo
263 —

Côté Nord—North Side

- 2 Bruneau Georges-H., comptable P. Cor-
set Co.

- 4 Mailhot Jean-Marie, professeur
6 Dumaine Oscar, entrepreneur d'ouvra-
ges en béton
8 Morissette Alfred, huissier
10 Couillard Alexandre, Lt. M.C., insp.
Com. des Liqueurs
12 Bruneau Edmond, voy. de commerce
Dion Mlles Alina et Jeannine, emp.
Dom. Corset
14 Ross J. F., briquetier
Bussièrès Frank, journaliste
Ross Adrien, mécanicien
16 Bédard Sylvio, ent.-printre (atelier)
24 Bédard A.-Sylvio, peintre décorateur
Bédard Gérard, mécanicien
26 Houle Maurice, emp. Caisse d'Econo-
mie
28 Dérome L. J. B., abbé
Dérome Geo. comptable D. Houde
32 Cooper F. G., com. traveller
34 —
36 Paré Herm., de Paré Herm.,
38 Pouliot Joseph A., comptable
Pouliot Maurice, menuisier
40 Aubé Lucien, imprimeur
42 Clavet Raoul, comptable
44 Noël P. A. E., comptable
46 Boutet Alph, comptable
48 —

De l'Alverne

- 104 Rondeau B., étal (B. T. No 3-4687
106 Bureau Gaudias, commis-marchand
Bureau Léopold, électricien
108 Bureau Magella, emp. Agriculture
110 Cole John, com, traveller
Cole Edward, Stoc Keeper
112-114 Lemieux Améré, chambres
Gaboury Mme veuve G.
Gagnon Mme veuve E.
Bernard Mlle Caroline
Rochon Mlle A.
Kelly Mlle Alphonsine, rentière
Guilmet Mlle M.-Jeanne
Morisset Mlle Denise
Laferrière Mlle Maria
Lemieux Mlle Adine, garde-malade
Pednaud Ph., musicien
116 Hudon Ludger, Abbé
122 Philippon J.-H., avocat (rés.)
124 Philippon Abraham, rentier
126 1 Demers I., rentier Demers G. H.
2 Demers Ls-Adolphe, pharmacien
3 Binet Mne veuve J.-P.
Binet Paul-Henri, commis
4 Simard Hme veuve Théod.
5 Letellier Mlles Ema, May, Françoise
130 Roy Thomas, emp. de la Cité
132 Imlah Mrs. A.
134 Poitras C. W., emp. Douane
Thibault Antonio, rép. G. Poitras
138 Robitaille, Théop., homme de livraison
140 Normand François, anc.-commis
142 Demers J. Albert, facteur
Charest Hme veuve François
152 Renault Léon, voy. de C.-A. Vandry
154 Vaillancourt Eugène, teneur de livres
156 Tailleur Gérard emp. b s

- 158 Delisle Wilbrod, chauffeur d'auto
Delisle Dom. comptable
Moisan Mlle M.-Anne, emp. Act. Cath.
- 160 Baribeau Mme veuve John
Baribeault Paul, commis
Baribeault Alphonse, mécanicien
- 162 Gosselin, Albert, polisseur
- 164 Moreau Edwin, emp. B. de Poste
Villeneuve Nap., ancien peintre
- 166 Brouard Joseph, conducteur Quebec Ry
- 170 —
172 (en réparation)
- 174 Renaud Napoléon, emp. dept des Chemins
- 176 Arsenault Mlle Marie-Anna
- 178 Moisan Louis, journalier
Moisan Lucien, journalier
Moisan Adrien, commis-épiciier
Moisan Geo., com-épiciier
Moisan Paul-Eug., commis-épiciier
- 180 —
182 Gagnon Onésime, barbier (r)
- 184 Allard Mme veuve Louis
- 188 Devine Mrs widow Alexander
Devine Lorne, machinist
Devine Myrthe, school teacher
Avenue Désy
- 190¹/₄ Richard J.-B., chauffeur privé
190¹/₂ Jobin Léon, emp. C. N. R.
190³/₄ Poitras Adrien, comptable Chs. Gagnon
- 192 Alleyn J. N., emp. Jos. Alleyn, Ltée
- 192a Blais Emile, gard. Pont de Québec
- 192¹/₄ Jalbert Roland, voy. de commerce
- 192¹/₂ Blackburn J. A., voy. Imp. Hat.
- 192³/₄ Painchaud C.-T., agt d'ass.
Avenue Désy
- 196 Leblanc J.-Aimé, agent C. Robitaille Enr
- 196¹/₂ Banville, Alcide, journalier
- 198 Jalbert Mme veuve F.
Jalbert Geo.-A. emp. Dept Hygiène
Jalbert André, emp. Impôt du Revenu
Jalbert Gérard, emp. Clarendon
- 200 Caron Wilfrid, insp. d'école
- 202 Paquet Georges, de la Cie Paquet Ltée
- 202¹/₂ Breton Aimé, menuisier
- 204 Blais Alphonse, emp. Archives
- 206 Leclerc Edmond commis
- 208 Antcl W., emp. B. de Montreal
- 208¹/₂ Boivin Girard, journalier
- 210 Lepire Chs, emp. "l'Evénement"
Lepire Mme veuve Napoléon
- 212 Dion Ernest, emp. Com. des Liqueurs
- 214 Magnan Alfred, emp. s. civil
- 214 Magnan Alph. emp. dept. Agriculture
- 214¹/₂ Thibaudeau Wilfrid, cond. d'auto
- 216 Thibaudeau Roland chauff. d'auto
Blanchet Laurent,
Drouin Laurent,
- 218 Dompierre Rosario, emp. B. of M.
- 220 Dussault J.-L., Lt Col., emp. B. de Poste
Dussault Amédée, pensionnaire
- 222 Fréchette E. Antoine, comptable
- 224 Catellier Jos.-Nap., emp. s. civil
- 226 Lavergne Louis-P., commis
Lavergne Roland, emp. Imp. Oil
Lavergne Paul-Emile, machiniste

- 228 Talbot H. G. ent. dept Voirie
- 230 Chouinard P. Raoul, voy. de commerce
- 232 Guilmette J.-N., ing.-forestier
- 234 Drolet Emile, voyageur de commerce
- 236 Dagneau J. Georges, emp. B. de Poste

DES GLACIS, de la Côte-à-Coton au marché Montcalm, quartier St-Jean-Baptiste.—From Côte-à-Coton Hill to Montcalm Market, St. Jean-Baptiste ward.

- Nazareth Hospice des Vieillards
— RR. SS. de la Charité
Rev. S. St-Adrien, supérieure
— Hospice de Nazareth
— Pension Nazareth
Darveau J.-A.
Turmel Emile, abbé, de l'Action Catholique
Fortin J.-A., abbé
DeBlois Eugène, Com. Ordre St-Grégoir
Trudelle J. Alfred, architecte
Fréchette G. emp. Palais de Justice

Richelieu

- 31 Académie Mallet S. S. de la Charité, entrée des élèves. Sr. St-Zénon, directrice; Sr. Ste-Florence, ass't.

St-Olivier et Richelieu

- 28 Noviciat des Srs de la Charité, Revde M. St-Jean du Désert, matresse des novices

Révérèndes Sœurs de la Charité

St-Jean

- 54 Hôtel Montcalm (Salle de billards)

St-Joachim

DES GRISONS, de 22, rue Mont-Carmel, à Avenue St-Denis, quartier Champlain —From 22 Mont-Carmel St to St Denis Avenue, Champlain ward

- 1 Gibsons G. F., Honble Judge, Superior Court
15 Carrier Robert, maître de poste Notre-Dame de Lévis

- 10 Landry Mme Philippe

- 12 Johnston John A., Dr.

- 14 Laframboise Hector, (chambres)

- 16 Decary A. R., ingénieur surintendant du Ministère des Travaux publics du Canada pour la Province de Québec

DES JARDINS, de 67 rue Buade, à 32, St-Louis, quartier Champlain —From 67 Buade St to 32 St Louis St, Champlain ward

Côté Sud—South Side

- 3 Wybrow Mrs Chs (rooms)
Mercier Ernest, facteur
Corriveau Albert, emp. C.N.R.
Binet Nap., épiciier (rés.)
Doyle Miss Mary, steno
Doyle Miss G., milliner
Paquet Mlle Jeanne, steno
Talbot Mlle Sarah, steno
Talbot Mlle Virginie, institutrice
Chouinard Mlle Alida
7 Café Château, Wong Harry, prop.

9-11 Hôtel Lorraine Ltée, Héro Girard, prés., Aristide Girard, v.-prés.

Girard J.-A., gérant

13 Legaré Alphonse

Gingras Mlle O. modiste

15 Legaré Joseph, salon de barbier p (r)

17 Jolicoeur Alf.-L., pharmacien (succ.)

19 Citadel Cigar, Ltd, J.-P. Doddridge prop.

Ste-Anne

23 Cathedral of the Holy Trinity (Anglican)

29 Crowfoot A. H., M.A., D.D., Vevry Rev. Dean and Rector.

All Saints 'Chapel, adjoining the Deanery in the Cathedral close

31 Cathedral Church Hall

33 Williams P.-A., emp. Cunard S.S. Lines

Williams A.-E., clerk

— Palais de Justice

Entrée Bureau du Shérif

51 Masonic Hall

Odd Fellows Lodge

Donohue Bros. Ltd

Goodday Mrs H. R., violin studio

Chauveau, Rivard & Blais, avocats et

Procureurs, (bureaux)

Côté Nord—North Side

Hotel-de-Ville

Henri Lavigueur, maire

Chouinard F.-X., greffier

Desjardins Ls-Philippe, ass.-greffier

Chapleau J. E., avocat de la Cité

Thériault Elisée, avocat de la cité

Verge P. Nelson, trésorier de la cité

La Commission de l'Exposition Provinciale de Québec. (Bureau)

Morisset Georges, secrétaire Com. d'Exp

Station de police No. 1.

Trudel capt. Emile, chef

Station du feu No. 1

Beaulieu Rosaire, chef

Clinique Dentaire

Lantier A. A., Dr

Reid Dr. J., assistant

Gingras Georges, concierge (r)

Institut Canadien

Dion Mlle R., assistante

Lortie Mlle Joséphine, bibliothécaire (r)

Gingras Mlle Amanda, dactylographe(r)

Gingras Mlle Alice, dactylographe (r)

5h confih

Bureau de Placement (chambre 4, 4e étage) Mlle D. Desplats, directrice

Ste-Anne

22 Hôtel Clarendon, taverne

26 Girouard Jules E., gérant

26 1/4 Noël Pierre, plombier (r)

Chesnel Mme veuve Joseph

Chesnel Mlle Régina, modiste

28 Gaudry T. Gustave, emp. Trav. Pub.

30 Delaney W. H., Lt. Col. A. M. C., physician and surgeon

32 McClory Daniel, pensioneer

McClory Herbert, C., clerk

34 McDougall E. L., sleeping & Dining car agent C. N. R.

36 Church House, office & headquarters, Church Society of the Diocese of Quebec: Diocesan Board of Mission (Anglican)

Donnacona

38 Baillargeon Charles-J., notaire

40 Girard Raoul, chambres

Arsenault Mlle Claire

Burrows Miss Anna

Delachevrotière Mlles

Dorange Henri, emp. Château F.

Fentrell Alfred, gérant Librairie

Vachon

Gervais Alfred, com. de banque

Julien Mme veuve Jean

Julien Mlle Alexandra

Joncas Eddie, emp. Vandry Ltée

Legalais H. com. de banque

Sanschagrin Mlles Ad. et Germ.

Turcotte Paul Ant. emp. s. civil

42 Richard Mlles

44 Binet Napoléon, épiciér

46 Soo Charley laundry

DESLAURIERS de 57, Avenue Lesage, à l'ouest, quartier St-Vallier. From 62 Avenue Lesage to west, St. Valier ward.

5 Lapointe Joseph, jardinier

9 The Shell Oil Co., of Canada Ltd

11 Eastern Canada Steel & Iron Works Ltd

6 Lord A. J., cond. de camion

8 Corbeil Arthur, emp. Us. St-Malo

DES PRAIRIES, de la rue St-Nicholas quartier Champlain, à 28, rue du Ponts quartier St-Roch.—From St-Nicholas St., Champlain ward, to 28 Bridge St. St. Roch ward

Côté Sud—South Side

Vallière

St-Roch

55 Endler E., raw fur merchant

57 Reich Abraham, rep. Reico Importing Co.

59 St. Lawrence Paper Bag Co. Ltée, manf Aimé J. Déry, prop

61 Vézina Chs A., entrep.-menuisier (r) p

63 Lamonde Albert, menuisier

65 Fluet F. A., Ltée, fabricant d'eaux gazeuses, Fluet J. W., gérant

67 Poitras Elzéar, sec.-trésorier Jules Gauvin, Ltée

75 Fluet F.-A., Ltée, bureaux

St-Dominique

79 Gauvin Jos., emp. Eastern Oil et maison de pension

85 Dominion Furs Co., Reg'd

B. Salmonovitz, prop.

87 Salmonovitz B. Armand, prop. Dominion Furs Co., Reg'd

Foriter Max, marchand de hardes, rés.

Gold Joseph, emp. Pollack

Gold Abraham, pedlar

Grant

105 Longtin Eug., Alph., emp. C. du Port

- 105 Longtin Mlle Simonne et Gabrielle
 107 O'Mally Martin, fireman p
 O'Malley Joseph, mécanicien
 O'Malley James, comptable
 O'Malley Patrick, journalier
 O'Malley Mlle Rose, emp. Banque de
 Montreal
 109 Fortin Mme veuve Alfred
 109 Dechène Arthur, journalier
 Gendron François, journalier
 111 Morissette Augustin, journalier
 113 Goulet Arthur, emp. Hôpital St-Michel
 Archange
 Goulet Alphonse, journalier
 Goulet Joseph, journalier
 115 Berthiaume Jos, journalier
 Dablon
 119 Lègaré F.-X. A., commis-marchand p
 123 Audry Albert, peintre
 125 Verret Albert, homme de livraison
 127 Turgeon Alfred, c.-maitre Br. Boswell
 129 Roy Paul, journalier
 Simard Alphonse, journalier
 129½ Roy Emile, emp. salle Frontenac
 129½r —
 133 Sylvain Adjutor, menuisier
 135 Duclos Claude, messager Agriculture
 137 Marticotte Adolphe, boucher (r)
 143 Auger Mlle Armandine
 Giroux Jacques, commis pharmacien
 145 Bleau Mme Joseph
 Dufour Narcisse, forgeron
 147 Guay Mme Adjutor, emp. Rock City
 Pichette O. journalier
 149 Sirois Albert, militaire
 Mercie Paul, gardien de la paix

Côté Nord—North Side

- 46 International Harvester Co. (entrepôt)
 8-10 Leal & Dinan, Ltd
 14 Guay Adjutor, mouleur
 Vallière

- 16-18-20 Quebec Steam Laundry, Farago
 Peter & Chs Comeau, propriétaires

- 34 Caron Emile emp. Can. Import Co.
 38 Waterworks Shops

St-Roch

- 40 Vézina Magella, menuisier
 L'Heureux Hector, news Agent, C.N.R.
 42 Nadeau Gaudias, charpentier
 Nadeau Gérard, emp. D. E. Leclerc

- 44 —
 46 Max Myer, salesman
 Girard Adélard, capitaine
 50 Vézina Maurice, menuisier
 50½ Rouleau Edg, prép. au bagage C.P.R.
 Lambert Jos. T., comptable
 52 Gosalaïnd Thomas, night watchman
 54 Giroux Geo. A., de Victor Giroux, Enr. p
 58 Vallerand Louis-N., anc. emp. de douane
 62 Carbonneau Mlle Justine (chambres)
 Chalut Amédée, cuisinier
 Sanfaçon Lucien, ouv. en ciment
 Langlais Georges, journalier
 Carbonneau Arthur, cuisinier
 Lacasse M., cuisinier
 Dugas Omer, commis de bar

- 62 Grenier Francis, chauff.-taxi
 Sansfaçon Lucien, maçon
 Lamontagne Mme veuve Alphonse
 Savard Joseph, emp. Anglo C. Pulp
 68 Schwartz Wartz Z., fur dealer
 74 Fish Osias, marchand (rés.)

St-Dominique

- 78-80 Guimont Napoléon, étal
 84 Bergeron Mme veuve Georges A.
 86 Levesque Mme veuve Joseph
 Levesque Joseph, gérant
 88 Greco Pietro, plâtrier
 90 Guimont Mme veuve Nap.
 92-98 Dorfman Samuel Cloths Mfg Co.
 100 Kirouac J. Arthur, rentier
 Grant
 104 Nadeau Pierre, charretier
 106 Paradis Mme veuve Ulric
 Paradis Mlle Blanche et Germaine
 Matte Adélard, voy. de commerce
 108 Nadeau Mme veuve Joseph
 Nadeau Roméo, journalier
 Brassard Emilien, militaire
 Nadeau Joseph, journalier
 110 Belzil Jean-Bte, restaurant et rés.)
 112 Déry Delphis, commis de taverne
 Auclair Mme Pierre, femme de peine
 Déry Edmond, gérant l'Econom Enr.
 114 Madore Lucien, emp. Com. du Port
 Galarneau Mlle Gilberte
 Sanschagrin Iréné, charretier
 116 Dodick David, fur merchant p
 Dodick Sam, clerk

118 —

- 120 Lacombe Joseph, charretier
 122 Parent Philippe, mécanicien
 126 Lacombe Arthur, maître-charretier
 Lacombe Victor, cond. d'auto
 Lacombe Emile, cond. d'auto
 Lacombe Henri, cond. d'auto
 130 Richard Grégoire, débardeur
 132 Mallin Mrs. widow Patrick p
 138-140 Simard L.-Odilon, (succession), mai-
 tre-boulangier
 Simard Mme veuve L. Od.
 142 Lemieux Ulric, emp. C. P. R.
 Dubois Mme veuve Eugène
 144 Grégoire Alphonse, ingénieur
 Grégoire Mme veuve Joseph
 Simard Roberge, boulangier
 Lessard Joseph, commis
 146 Tourangeau Arthur, maçon
 Gauthier Mme veuve Georges
 Parent Mme J.
 150 Marceau L. Octave, emp. de banque p
 150 Marceau Léon, commis
 Marceau Jean-Baptiste, emp. C. N. R.
 152 Jinchereau Nap.-G., emp. Dept Tr. Pu-
 blics

DES RECOLLETS, de 124, rue St-Ambroise, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur—From 124 St. Ambrose St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

Côté Nord—North Side

- 1 Dussault Anselme, contremaître
 3 Pruneau Adélard, emp. Dom. Arsenal

- 3 Pruneau Alex., corroyeur
 3½ Gravel Charles, charpentier p
 5 Dumais Mme veuve Cléophas
 7 Bernard Victor, cordonnier
 9 Lapointe Maxime, emp. C. N. R. p
 Lapointe Adéoda, peintre
 11 Langlois Wilfrid, tailleur de cuir
 15 Langlois Gaston, barbier
 17 Bergeron Henri, m. de char bon p
 21 Samson Edgar, snr, tailleur en cuir
 23 Laliberté Albert, prop. Alb. Laliberté,
 Ltée

Côté Sud—South Side

- 2 Lebel Wilfrid, cordonnier
 8 Grenier Arthur, cordonnier
 10 Lepage Wilfrid, emp. P. T. Legaré

DES REMPARTS, du carré Montmorency à la rue du Palais, quartier Champlain.—From Montmorency Square to Palace St., Champlain ward.

Côté Nord—North Side

- 1 Université Laval
 Tremblay Joseph, serviteur,
 Hébert
 5 Levesque Ludger, archiviste, dépt Instruction publique
 Levesque Ovide, étudiant en pharmacie
 7 Terreau Mlle Marguerite May
 9 Audet Eugène-G., The Northern Logging and Contracting Co.
 Audet Paul, gérant Prudential Ins Co of London, England
 11 Pelletier Mme A. (chambres)
 Desrochers Armand, étudiant
 Fortier Jean, emp. Dept. Marine
 Chabot Philémon, menuisier
 Bouret Alexandre, chauff de taxi
 Mercier Joseph, journalier
 Métivie Mme M. coiffeuse
 Verret Mlle Amanda
 13 Edge J. Alexandre, Dr (r) p
 15 Livernois Jules, photographe, de J. E. Livernois, Ltée
 17 Fournier Noel, emp. Université
 Fauchon R. Alex., photographe
 Dionne Mme veuve Thos.
 21 Dupont René
 23 Thom Mrs widow John S.
 25 Gaucher Arthur-A., prop. Dom. Machine Shop
 27 Harris Alfred, ex-conductor C.N.R.
 Harris Miss Florinda
 29 Auger Gratien, comptable
 Marceau Sylvio, emp. service des signaux
 31 La Cie des Produits Faguet, Ltée
 Dr Jos. L. Gagnon médecin chirurgien
 Ste-Monique
 Ste-Famille
 35 Fournier Chs, immeubles
 Gastonguay Z. Capt.
 Gastonguay Real, capt.
 Simard Léonce, agent d'assurances
 37 Aubé Joseph, mesureur de bois
 Gillon F., foreman

- 37 Grenier Victor, gardien
 Genest Léopold, chauffeur
 Lamontagne Emile, tapissier
 Gagnon Maurice, emp. s. civil
 Rhéaume Raoul, emp. B. de Poste
 Croteau Roger, vendeurs de radios
 Croteau Roméo, vendeur de radios
 Bertrand Pierre Jnr, ramoneur
 Gaucher Alex, emp. C. N. R.
 Picard René, emp. Immigration
 Rodda Louis, navigateur

Ferland

- 41 Letellier Mme veuve Alphonse
 43 Les Petites Sœurs Franciscaines de Marie
 S. Marie-Edmond du SS. Nom de Jésus, sup.
 Pelletier J., chanoine, chapelain
 43½ Racine Joseph, pré ident, Terreau & Racine, Ltée
 Racine Guy, étudiant
 Racine Henri, étudiant
 St-Flavien
 45 Gagné Edgar (chambres)
 Le Rouzès Georges, emp. Terres & Forêts
 47 Ouellet Albert, mécanicien
 Pelletier Albert, agent d'Immeubles
 Cloutier Mme Colette
 Therrien Roméo, chauff. de camion
 Turgeon Gérard, journalier
 Maranda Mme Zéphirin
 Sweeney Miss Jane
 Alain Mme Anna-Marie, ocncierge
 49 Audette Gust., de Thibaudeau, Frères & Cie p
 Audet Maurice, commis
 51 Parant Mme veuve Louis
 Hamel

DESSANE, au sud de la propriété Marois, chemin Ste-Foy, à la rue St-Cyrille, quartier Montcalm.—South of Marois property, St. Foy road, to St. Cyrille St., Montcalm ward.

- 23 Whiteman William, soldier
 53 Langlois R.-Sam., négociant
 57 Keough John, chauffeur d'auto
 59 Murphy James, détective
 71 Langton W. A., Q.M.S.
 103 McMillan Charles, repr Can Gen Electric Co.
 105 Paquet Adrien, de Paquet & Gauvin
 107 Moran Patrick, emp. Custom House
 2 Pigeon A.-L., fermier
 4 Upton William, emp. Immigration Dep.
 100 —
 102 Grégoire M. Louis, emp. des Terres & Forêts.
 108 Staton Mrs widow James
 116 Garneau Albert, comptable
 118 Gosselin Téléphore, capitaine
 Leblond Ls-Eugène, v.-prés. de Dubé,
 Leblond & Cie, Inc.

D'ESTIMAUVILLE, du fleuve St-Laurent à la rue La Canardière, quartier limou-lou.—From River St. Lawrence to La Canardière St., Limoilou ward.

Borne Joseph, mégissier, de Lucien Borne, Ltée

Borne Lucien, de Lucien Borne

Koetz Metty, prof. Ecole Technique

Paquet Omer, cond. de camion

Borne Lucien, Ltée, manufacturiers de cuirs fins

Déry M. E., agent débentures

Blouin Arsène, emp. Hôpital St-Michel-Archange

DES ZOUAVES, de 383, rue St-Jean, à 120, rue St-Patrice, quartier St-Jean-Baptiste.—From 383 St. John St. to 120 St. Patrick St., St. Jean-Baptiste ward.

7 Boucher Gérard, ch-camion
Boucher Alb., poseur d'amiante

Boucher Paul, journalier

Boucher Edmond, plâtrier

9 Côté Mlle Antoinette, commis

Vézina Mme veuve Charles

Robitaille Adélard, cordonnier

11 Dollard John, accountant
St-Gabriel

15 Quinn Cyril, plumber

19 Ervin M., emp. C.P.R.

21 Buteau Milles

23 Vallière J.-O., gérant Pierrot Café

2 Breton Mme veuve J.-E.

4 —

6 Marois Joseph, conducteur Q. Ry
Bourbeau J. A., agt Quebec Heating
Reg'd

8 Fleury J. Edgar, tailleur

10 Lachance Philippe, journalier

20 Hamel Alexandre, pressier

DE TRACY, de 209, rue Arago, au cap, quartier St-Sauveur.—From 209 Arago St. to cliff, St. Sauveur ward.

Côté Eat—East Side

7 Deslongchamps Edm., emp. Com. du Pt
Pouliot Ls-Phil., cond. de camion

9 Laprise Jean-Baptiste, cordonnier p

Lapointe Joseph, menuisier

11 Laperrière Lauréat, commis épicié

13 Gagnon Wilfrid, peintre

17 Lizotte Adélard, garde-magasin p

Lizotte Paul, garde-magasin

21 Anderson Joseph, journalier

23 —

25 Hamelin Azarias, tail de pierre

29 Desrosiers Albert, cord.-machiniste p

Desrosiers Georges-A., cordonnier

Desrosiers Antonio, cordonnier

Desrosiers Arthur, emp. de banque

8 Champagne Albert, peintre

12 Daigle Ernest, cordonnier

Robitaille Eugène, emp. A. Racine

14 Dagneau dit Laprise, Pierre, journalier

16 Bérubé Emile, journalier

20 Caron Onésime, charretier

22 Thibault Clovis, snr, cord. machiniste

Thibault Clovis jnr, cord.-machiniste

Thibault Alphonse, ouv. en chaussure

24-26 Crépén Jean-Bte, mégissier p

Crépén Thomas, ouv. en chaussures

28 Allard Ernest, journalier

30 Godbout Frs, ch. stationnaire

DE VARENNES, de 195, rue de la Couronne à 208, rue Dorchester, quartier St-Roch.—From 195 Crown St. to 208 Dorchester St., St. Roch ward

Gosford

5 Perkins John, manuf. de chaussures

13-31 Quebec Preserving Co., Ltée, entre-pôt.

23 Quebec Preserving Co. Ltée (bureau)
Puritas Enr.

National Dock & Dredging Corp'n, Ltd
Léonard

41 Couture Auguste, charpentier

43 Villeneuve Mme veuve Nap.

Villeneuve Nap., commis

Villeneuve Georges, emp. Com. des Liq.

51 Gendron Roméo, cord.-machiniste

Tessier Joseph, journalier

Michaud Arthur, journalier

16 Bernard Siméon, menuisier

18 Garage Faucher & Frère

20 Labranche Eug., emp. Elz. Fortier

Labranche Gérard, cordonnier

22 Labranche Hubert, journalier p

24 —

26 Faucher Georges, de Faucher & Frère

Faucher Geo. Frédéric, gérant

28 Blondeau Ls Jos., mécanicien

Blondeau Laval, cordonnier

Blondeau Wilbrod, commis

30-34-36 Quebec Preserving Co. Ltd

38 Tremblay W., couvreur

40 Lachance Eugène, journalier

42 Nolin Mme veuve

44 Dechène Joseph, gardien

Lagacé J.-B., rentier

46 Dechène Georges, menuisier

52 Lessard Joseph, chauff. stat.

Beaumont Léger, charretier

54-56 Nadeau Alfred, comptable Corporat.

58 Nadeau Alfred, jr, pompier

DE VILLIERS, de 57, rue St-Ambroise, au sud du quartier St-Sauveur.—From 57 St. Ambroise St. to South St. Sauveur ward

Côté Sud—South Side

9 Dorval Joseph, marchand de charbon

11 Dorval Mlle Marie-Louise

15 Séguin Wilfrid, menuisier

17 Hamel Wilfrid, emp. Chât. Frontenac

21 Bouchard Héliodore, tailleur de hardes

Côté Ouest—West Side

4 Bédard Zéphirin, charretier p

6 Letarte Louis, ouvrier en bouilloires

8 Bégin Téléphore, mécanicien

- 23 Latulippe Lionel, chauff. d'auto
 25 Déry Lucien, emp. Usines C.N.R.
 27 Godin Célestin, de Godin & Delisle p
 29 Drouin Mme veuve J.-Bte p
 Drouin Georges, emp. C.P.R.

Côté Nord—North Side

- 6 Paquet Mme veuve Eugène
 10 Giguère Emile, commis p
 12 Bilodeau Henri, contremaître
 14 Genest Alphonse, chauff. de taxi
 16 Lizotte P.-Emile, commis de bureau
 20 Lachance Georges, sr, corroyeur p
 Déry Napoléon, emp. Chat. Frontenac
Ruelle
 24 Paré Odilon, boucher
 Bilodeau Mme veuve Henri
 Bédard Mlle Joséphine p
 28 Ouellet Mme veuve Joseph
 40 Fortier Joseph, chauffeur taxi
 Fortier Mme veuve Pierre
 Bourgeois Edouard, ch. d'auto
 44 Dion Herménégilde, gardien de nuit

D'IBERVILLE, de 123, rue St-Ambroise,
 128, rue Carillon, quartier St-Sauveur —
 From 123 St Ambroise St. to 128 Ca-
 rillon St., St. Sauveur ward

Crté Sud—South Side

- 5 Dion F.-X., boucher (rés.)
 Marcoux Philippe, charretier
 9 Cormier Mme veuve J.-Arthur
 Lortie Rosaire, charretier
 11 Labbé Alexandre, tanneur
 15r Michaud Mme veuve Antoine p
 Michaud Adélard, cordonnier
 17 Rousseau Horace, cordonnier
 Rousseau Mme veuve F.-X. p
 Rousseau Adélard, barbier (r)
 21r Berthiaume Joseph, journalier
 23r Brousseau Joseph, pâtissier
 25r Robitaille Cyrille emp. Usines St-Malo
 25 Lemelin Alfred, emp. Voirie
 33 Renaud Adolphe, journalier

Crté Nord—North Side

- 2 Paradis J. J. P., facteur p
 4 Laroche Gaudias, emp. ent. frigorifique
 8 Légaré Joseph P., tanneur
 Dion Joseph, cordonnier
 Dion Arthur, cordonnier
 Dion Alfred, électricien
 8½ Morency Anatole mécanicien
 10 Mercier Arthur, boulanger
 12 Paradis Alfred, messenger Dépt. Colon.
 L'Heureux Pierre, menuisier p
 20 Chevalier Léon, cordonnier
 22 Bédard Chs, emp. C.N.R.
 26 Gagnon Onésime, cond. camion
 26½ Jacob J.-A., machiniste
 Parent Joseph, peintre
 28 Moisan Arthur, facteur
 32 Gaudreau Mme veuve Louis-Ph.
 Gaudreau Ant. peintre
 Thibaudeau, Mlle Blanche

DOLBEAU, de la rue de l'Alverne à l'ouest,
 quartier Montcalm.—From De l'Alver-
 ne St. to west, Montcalm ward.

Côté Sud—South Side

- 11 Benoit Mme veuve Samuel
 13 Déry Ernest, voyageur-commerce
 15 Fortier Mme veuve Tancrède
 21 Girard L.-J., voyageur-commerce
 23 Bradley Robert J., advocate
 Bradley T. C., emp. s. civil
 31 Morisset Arthur, commis
 37 Gierd Arthur, voy. de commerce
 39 Drolet Raoul, emp. B. de Poste
 41 Lamontagne J.-Théod., emp. Agricult.
 43 Marquis Ls Joseph, inst.
 45 Allaire Paul, emp. C. P. R.
 Lemelin Mme L.
 Lemelin Albert, emp. Parisian Cleaners
 Lemelin Henri, cond. d'auto
 47 Turgeon Joseph, organiste St-Roch
 Turgeon Mme veuve Arsène
 Dolan Frank, plumber
 49 Delisle Gérard, typographe
 51 Latulippe Prudent, emp. s. civil
 55 Gagnon J.-A.-Eudore, com. bureau de
 poste
 55½ Gagnon Jacques, restaurateur
 57 Rochette Mme veuve Joseph
 59 —
 61 Wagner René, chauff. privé
 Wagner Maurice,
 63 Jarvis Ev., paper-maker
 65 Tremblay Adélard, militaire
 67 Uwins Frank, emp. St. Malo Shop
 69 Paré Mme veuve Honoré
 71 Fritze Walter, machinist

Avenue Désy

- 101 Audet J.-Antoine, tsst-gérant Metro-
 politan Life
 Audet Octave, voy. de commerce
 103 Gautier Georges, chef cuisinier
 105 Bédard H.-A., emp. s. civil
 107 Giguère Alph. Barbier, (rés.)
 109 JoliCœur J.-Achille, avocat
 111 Lamb J.-E. emp. Douane
 113 Lamb Joseph E., emp. s. civil
 115 Lépine E.-Roméo, chef serv. recouvre-
 ment Quebec Ry.
 117 Blouin Eugène, chir.-dentiste (rés.)
 119 Lobry Mme veuve Raoul
 121 Blouin Arthur, officier de douane
 123 Lizotte J.-A., gérant Caisse d'Economie
 St-Roch
 125 Hatch James V., emp. Ritchie Co.
 127 McMillan Benj. T., emp. Don. Arsenal
 McMillan Hugh B., emp. C.N.R.
 129 St-Laurent Joseph-N., chef de rayons
 P. T. Legaré
 131 Roy Mme veuve V. Emmanuel

Côté Nord—North Side

- 2 Morin Mme veuve Joseph
 4 Boivin Mme veuve J.-Bte
 Boivin Chs-Albert, emp. Quebec Motor
 Sales
 6 Rochon Alfred, cordonnier
 Rochon Emile, cordonnier

- 6 Rochon Odilon, cordonnier
 Rochon Oscar, pompier
 8 Lavoie Ls-Phil., pompier
 Miller Mme veuve Louis
 10 Richard Joseph, emp. Com. du Hâvre
 12 Renaud Nap., journalier
 14 Archambault Léonard, opé. de cinéma
 Archambault Lomer, emp. "Le Soleil"
 Archambault Henri, opér. monotype
 16 Châteauvert Thomas, anc. forgeron
 18 Gilbert Léo., emp. Dépt. Secrétaire Prov.
 20 Dechêne P. Miville, menuisier
 22 Genest Philibert, prop. Garage D'Aiguillon (rés.)
 Genest Lucien, vendeur Duprex
 Genest Carmen, prof. de piano
 24 Côté Léon, commis Dépt. du Secr. Prov.
 Côté Paul-Eugène, photographeur
 26 Judd Henry B., gentleman
 Bréhaut Mme A.-F.,
 28 Despatis Victor, voy. de commerce
 Couture Mlle D.
 30 Migner Thomas, rentier p
 Migner Antonio, comptable
 32 Girard J.-Adem, prop. de renardière
 42 —
 44 Boucher Joseph, ent.-menuisier
 50 Bazin Henri, de N. Turcotte & Cie, Enr
 Bazin Jacques, commis.
 52 Feeney Albert, emp. Quebec Power Co.
 Feeney Edward, emp. Quebec Power
 58 Fournier J. A., emp. B. de poste
 60 Donovan H. F., sergt
 66 Lecouvrie Normans, emp. Quebec Ry.
 68 Lanouette Arthur, comptable
 Lanouette J.-A., étudiant
 70 Poitras Henri, marchand de fourrures (atelier)
 72 Poitras Edouard, pressier
 Poitras Paul-Em., horloger
 74 Poitras Henri, march. de fourrures rés.
 82 Chirnside George, emp. C.N.R.
 Chirnside David, emp. C.N.R.
 84 Robitaille Adjutor, asst-gér. Metropolitan Life
Avenue Désy
 100 Morin Joseph, emp. Dept Agriculture
 102 Bulmer Ephrem T., locomotive engineer
 C. N. R.
 104 Belleau Robert, avocat (rés.)
 106 Dionne Jean, comptable
 108 Désy J. R. A., prof. Ecole Technique,
 Antcil Raoul, de E. A. Antcil & Cie
 110 Côté Emile, agent à commission
 112 O'Regan W. R., pattern maker
 114 Delâge Joseph N., gérant La Caisse d'Economie N.-D. de Québec, succ. N.-D. du Chemin et gérant des Habitations Manrèse (rés.)
 116 Gosselin J. Antoine, comptable
 118 Dionne J.-A., comptable
 Thivierge Chs-Henri, emp. Magasin Guy
 120 Thivierge Ernest, emp. Usine St-Malo
 122 Couture Alph., commis pharmacie
 124 Carrier Maurice, comptable
 126 Côté Alphonse, emp. Com. des Liqueurs
 128 Shields Joseph, foreman, Arsenal

- 130 Racine Emile, de Binet & Racine
 Chaumette Mlle Juliette, emp. Metro politan

DOLLARD, du marché St-Pierre à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From St. Peter Market to west, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Marsan Delphis-J., insp. de la Voirie
 Marsan Joseph, mécanicien
 3 Lessard Ernest, comptable
 5 Lapointe Emilien, gardien de la paix
 7 Club Union Conservateur
 9 Morency Edouard, quincaillier (r)
 17 Godin Arthur, serrefrein C. P. R.
 19 Pageau J.-A., emp. Que. Power
 Michaud Uldéric, snr, barbier
 Michaud Joseph, jnr, barbier
Alley
 31 Bédard Maurice, emp. Chât. Frontenad
 23-25 Côté Célestin, grain et foin
 27 Bédard Paul-Henri, charroyage
 29 Dorval Mme veuve François
 Bussièrès Jules, comptable, Garage Municipal
 31 Bédard Maurice, emp. Ch. Frontenac
Bayard
 33 Genest Arthur, charretier
 35 Roy Louis, cordonnier
 37 Verret J.-Bte, détective police Prov.
 Paquet Zotique, cord.-machiniste
 Paquet Adolphe, teneur de livres
 39 Pouliot Mme veuve Aurélien
 41 Fortin Achille, menuisier p
 43 Prémont Edmond, commis
 Thibault Maurice, commis
Thibault
 45 Bélanger P.-E., emc. Swift
 47 Bilodeau Alfred, journaliste
St-Germain
 53-55 Poitras J.-E., épicerie et rés.
 55 Duchesneau Alphonse, emp. C.P.R.
 61 Gagnon Gaudias, pompier
 63 Pagé Léonidas, commis-voyageur
 69 Tardif Mme veuve Médéric p
 Tardif J.-Albert, emp. bureau poste
 71 —
 75 Marois Joseph, journaliste
 77 Gagné Donat, pompier
St-Luc
 89 Sanschagrin Arthur, commis
 Brochu Arthur, mécanicien
 91 Aubin Alphonse, plombier
 93 Guérard Gérard, menuisier
 Guère Lucien, commis
 97 Plante Louis, emp. Que Power.
 Plante Lorenzo, cordonnier
 103 Paquet Arthur, cordonnier
 105 Beaulac Mme veuve J. B.
 Beaulac Wilfrid, mécanicien
 Beaulac Cyrille, chauff. de taxi
 Beaulac Mlles G. H. et Estelle, couturières
 Beaulac Paul, chauffeur de taxi
 109 Petitclerc Adélard, charretier
 111 Paquet François, débardeur
 117 Dubeau Ernest, laitier

- 117 Guillemette Eug., menuisier
 123 Morissette Joseph, emp. C.N.R.
 131 Fortier Absalon, journalier p
 133 Marcoux Eusèbe, emp. Garage Municip.
 137 Marcoux Thomas, tavernier (r) p
 Marcoux Eug., commis de taverne
 Marcoux Phil. barbier
 Marcoux Léopold, commis de taverne
 St-Sauveur
 145 Ernest Francis, emp. Que. Ry.
 149 Pagé Rosaire, emp. Le Soleil
 157 Paquet Edmond, ch. de camion Imp. Oil
 163 Desrosiers Edouard, journalier
 Desrosiers Elzéar, cordonnier
 Desrosiers Gaudias, méc. d'autos
 169-171 Blanchet J. B. charretier
 175 Lapointe Emile, emp. Can. Import
 177 Duplain Mme veuve J.-Bte
 Duplain Paul-E., commis
 179 Tremblay Eug., menuisier

*Aqueduc
 Montmagny*

Côté Nord—North Side

- 16a Drolet Odilon, boucher (r)
 18a Aubé Louis Ph., conducteur Q. Ry.
 *Alley
 Bayard*
 42 —
 46 Charest Théophile, rentier
 Matte Henri, tanneur
 48 Moisan Michel, ouv. en bijouterie
 50 Paquet Majella, chauff. d'auto
 52 Cantin Adjutor, charretier
 Cantin Roger, typographe
 St-Germain
 52½ Cantin Edgar, arpenteur
 Cantin Lucien, journalier
 56 Bilodeau Téléphore, limeur de scies
 58 Marcoux Mme veuve Joseph
 60 Marcoux Joseph, emp. P. Ferland
 Marcoux Joseph, presseur
 Marcoux Mlle Jeanne et Geraldine
 Marcoux Gérard, commis de bureau
 62 Gagnon Joseph, cordonnier
 64 Marquis L.-E., agt de manufacture
 66 Gauvin Alexandre, Service de Livrai-
 son de Québec, Enr.
 68 Frenette Éphrem, journalier p
 70 Montminy Isaac, emp. de la Cité
 Montminy Emile, emp. dépt Aqueduc
 72 Hébert Joseph, cordonnier (rés.)
 Hébert Adjutor, pompier
 78 Hébert Joseph, rep. chaussures
 78½ Giguère Cyrille, typographe
 80 Godin Amédée, emp. Com. Havre
 82 Couillard Arthur, typographe
 84 Dallaire Pantaléon, rentier
 86 —
 88 Tremblay Arthur, cordonnier
 St-Luc
 90 Veillet Johnny, étal de boucher
 96 Thibault Gaudias, charretier p
 00 Paradis Chs-Eug., électricien
 02 Doré Jos.-Ulric, march. de charbon (rés.)
 104 Vermette André, journalier

- 106 —
 112 Paradis Jos.-G., presseur
 116 Defoy Azarias, journalier
 Lebel Odilon, journalier
 118 Drolet Arthur, snr, charretier
 Paquet Georges, charretier
 Drolet Arthur fils, emp. Dept. Vidanges
 122 Deblois Joseph, emp. Com. Liqueurs
 Laroche Mlle Carmen, emp. P. Corset
 124 Laroche Albert, laitier p
 128 Bureau Ls, emp. Usines St-Malo
 134 Côté Georges, emp. Arsenal
 Duclos Arthur, emp. Fluet
 Gravel Roméo, emp. P.-L. Lortie
 136 Drolet Michel, rentier p
 St-Sauveur
 140 Nolin Pierre, emp. Que. Ry
 146 Bisson Lauréat, musicien
 148 Carlos Dominique, emp. Us. St-Malo
 Lachance Napoléon, charretier
 Lachance Philippe, contremaître
 154 Gauthier Pierre, emp. Eastern Canada
 Steei
 156 Dorval Delphis, journalier p
 Dorval Joseph, chauff. stationnaire
 Hartn Mlle Anna, emp. manufacture
 158 Lemieux Thomas, journalier
 Paquet Frs-Xavier, rentier
 162 Rood Napoléon, cord.-machiniste p
 164 Allaire Gaudias, journalier
 168 Berrouard Joseph, emp. P.-G. Bussière
 174 Simard Augustin, journalier p
 Simard Edgard, journalier
 Côté Ferdinand, charretier
 178-182 La Cie Jacques-Cartier, manufac.
 de balais, Pouliot Lauréat, prop.
 180 Jobin Alexandre, comptable
 Gamache Henri, tailleur de cuir
 Proteau Valmore, commis
 184 Pouliot Lauréat, prop. La Cie Jacques.
 Cartier, Enr. (r)
 188 Latulippe Ludger, agt d'assurances
 Latulippe Emilien, sacristain, Fabrique
 St-Malo
 Gamache Auguste, rentier

*Montmagny
 Aqueduc*

DONNACONA, de 36 rue des Jardins, à 1,
 rue du Parloir, quartier Champlain.—
 From 36 Garden St. to 1 du Parloir St.
 Champlain ward.

- 2 Henderson Walter H., secretary Church
 Society Diocese of Quebec
 6 Fréchette Léonidas, domestique
 10 Morin Louis, mécanicien
 12 Externat des Ursulines
 — Eglise des Ursulines
 18 Monastère des Dames Ursulines, Rvde
 Sr Ste-Marie du Bon Secours, supé-
 rieure
 Ferland Joseph abbé, aumônier

DORCHESTER, de 452, rue St-Vallier, quartier Limoiou, à la rue Daniel, quartier Limoiou—From 452 St. Vallier St., St. Roch ward, to Daniel St., Limoiou ward.

Côté West—West Side

- 9 Cloutier Drive Yourself Service, Cloutier W., prop.
 11-13 Standard Brand Ltd, Miller A. C., gérant
 15 Caron Léopold, pneus usagés
 17 Dechene Freddy, emp. Laiterie Frontenac
 19 Bédard Théophile, gérant
 21-23 Goudreau Paul, Enr., débosseur d'auto
 25-27 Fiset Alfred, charron
Ste-Hélène
 35-45 Dominion Corset Co
 Quebec Paper Box Co
 47 Canada Corset Steel & Wire Co.
Charest
 53 —
 55 Bergeron Mme veuve Raoul
 Cadet André, contremaître
 55½ Salle DeVarenes
 Ordre des Forestiers Canadiens, Cours 621 et 593
 57 Bourget Adjutor, gérant dépt Cie Paquet
 59 DeVarenes Jos., prop. Salle Frontenac
 61 Dorion William, journalier
 61½ Pouliot Henri, commis
 63 Gingras Lucien, méc.-dentiste
 Lainé Mlle Simone
 Salon Royal, Gingras Mme Lucien
 63½ Pepin Arthur, tourneur
Notre-Dame des Anges
 67 Poste des pompiers No 3
 77 Lafrance Albert, pâtissier
St-Joseph
 81 Nadeau Ernest, commis en charge Bureau de Poste, St-Roch
 83 Simard Jos., de Simard & frère
 85 —
 87 Eureka-Vacuum Cleaner Co. Ltd. La-veuses Electriques "Sunnyday" Langlois Geo., gérant
St-François
 97 Jobin Louis, épicier et rés.
 97½ Simpson Mme veuve Edward
 Simpson Amédée, serrefrein C.N.R.
 103 Marceau Mme veuve Etienne
 Leclerc Léon, ingénieur C. P. R.
 105 Lauzier Alphonse, salon de barbier
Du Roi
 109 Mercier Geofredo, manuf. de fourrures et magasin
 111 Hong Sing, restaurant
 113 Côté Emilio, mécanicien
 115 Miller Lucien, cordonnier
 117 Tremblay Mme veuve Joseph bonbons, tabac, etc.
 119 Gauvreau Adélar, confiseur
 121 Laroche Alphonse, anc. menuisier p
Richardson
 125 Drolet Jules, cord.-machiniste

- 125 Drolet Mme Jules, fourrures
 127 Lepage Mme veuve L. A.
 Lepage P. O., conducteur de taxi
 Lepage Philippe, cond. C. P. R.
 129 Noel Mathias, dessinateur dépt Terres et Forêts
 Dallaire Gaudias, accordeur de piano
 Pouliot Alexandre, journalier
 Pouliot Adélar,
 129½ Joncas Philéas, jr, selhier
 131 Verreault J. E., médecin
 133 Verreault Joseph, rentier
 133½ Grenier Henri, porteur de pain
 135 Dubuc Charles, cond. Quebec Ry
De la Reine
 141 Falardeau Eugène, Ltée, entrepreneurs couvreurs, (bureau)
 143 Gauvin Adélar, menuisier
 Gauvin Wellie, mécanicien
 Gauvin Lucien, commis
 Gauvin Roger, tail. de cuir
 Plamondon Mme Honoré
 Plamondon Jos.-Honoré, journalier
 Plamondon Paul-Henri, tailleur en cuir
 Plamondon Raymond, tailleur en cuir
 Plamondon Paul-Armand, vétéran
 Gauvin Raymond, décorateur
 145 Marcoux Antonio, marchand de nouveautés (rés.)
 147 Benoit Sylvio, journalier
 Cloutier Paul, checker C.P.R.
 Brassard Jos.-Eug., journalier
 147½ Collard Arthur (r)
 149 Collard Arthur, magasin
des Commissaires
 157 Blanchet Egilde, sellier
 159 Labrecque Adé, emp. J. B. Renaud Inc.
 161 Falardeau Armand, grains & charbon
 163 Dechène, Arthur Miville, débardeur
 165 Larocheville Alfred, mécanicien
 173 Beaubien Louis, journalier
 175 —
 175½ Paradis Stanislas, plombier
 Paradis Paul,
 Paradis Bernard, plombier
 177-179 Vallée Lauréat, épicier
 181 Paquet J.-A., épicier
 183 Talbot Louis, ex-chef Brigade du feu
 Talbot Miville, peintre
 183½ Gagnon Adélar, gardien de nuit
 183¾ Létourneau Geo., com.-marchand
 185 —
 185½ Blais Wilfrid, cond. camion
 187 Dufresne Wilfrid, peintre
Lalemant
 191 National Breweries Ltd(entrepot)
 Cour à bois Lafayette
Traverse C. P. R.
 211 Lachance & Frère, marchands de charbon et bois de chauffage
 225 General Trading Co., bois de chauffage et construction
 227 Nadeau Nap., restaurateur
Pont Parc Victoria
Arena
 Club de Tennis et Curling Jacques-Cartier

- 299 Lapointe Albert, plombier électricien, (atelier)
 301 Saillant Ls & Fils, marchands de charbon
 303 Cour à Bois Jacques-Cartier
 Latulippe Michel, man. de bouilloires
 305 Boulanger Joseph, Enr., accessoires d'autos usagés
 329 —
 673 Martin Alph., c-maitre, Dept. Aqueduc
 Guay Alph., cond. tramway
 677 Fontaine Mme veuve Victor
De Bernières
 685 Cardinal Joseph, journaliste
 Carrier Alfred, snr, journaliste
 689 Gauthier Joseph-Ls, journaliste
Papineau
 695-697 Létourneau Mme veuve Wilf.
 699 Robitaille Georges, journaliste
 Beaudoin Mme veuve Alphonse
 711 Garneau Désiré, journaliste
 715 Maranda Hormidas, charretier

Côté Est—East Side

- 10 —
 12½ —
 14 Lorentz Joseph, emp. Corporation
 Morency Lauréat, plâtrier
 Carrier Mlle Simonne, couturière
 Carrier Aimé, cordonnier
 Bernier Joseph, emp. Br. Champlain
 Bernier Zéph., journaliste
 16 Bureau Mme veuve Alfred, épicerie
 Bernard Mme veuve Xavier
 Bernard Mlle M.-A.
Fleurie
 18 Restaurant Royal, Lamy Joseph, prop.
 26 Dechène Thomas, boucher (étal)
 28 Dupont Mme Laura
 Lemay Jos., chauff. de taxi
 30 Taverne Royale, Eug. Pouliot, prop.
Ste-Hélène
 42 Lambert J.-A.-T., station de service
 44 Lacasse Antonio, menuisier
 44½ Legaré Arthur, pharmacien
 46 St-Pierre Wilfrid, emp. Trav. Publics
 48 Desrosiers Elzéar, pilote p
 50 —
Charest
 52-56 —
 56½ Caron Tire Shop
 62 Leclerc Albéric, charretier
 64 Lemieux Edmond, Salon de barbier
Notre-Dame des Anges
 76 Gauthier Edgar, journaliste
St-Joseph
 84 Richard Mlle Marguerite, salon de coiffeuse
 Gosselin Wilfrid, ouv. en fer
 Gosselin Moïse, emp. Bell Tel. (pension)
 86 Simard & Frère, ateliers
 88 Paquet Wilfrid, barbier
 88½ Coulombe Victor, cordonnier & Shoe Shine
 90 Taillon Edgar, opér. cinéma
 92 Jobin Mlle Alma
St-François

- 94 Vulcanization Dorchester Enr., Bélard
 Fortunat, prop.
 98 Hoo Kee, Buanderie chinoise
 102 Proulx Wilfrid, journaliste
 Minguy Albert, plombier
 104-106 Fortier & Vézina, mécanicien
 Belleau André, service de batteries
Du Roi
 108-110 Royer Théodule, boucher, (étal)
 112 Cantin Napoléon, journaliste
 114 Desjardins Joseph, journaliste
 116-120 Teinturerie Dorchester, Enr.
 Vandroogenbroeck N., prop.
Richardson
 124 Thivierge Almanzor, épicier
 130 Fiset Lucien, emp. Stobo
 Fiset Gaspard, journaliste
 134 Marier Joseph W., de Joseph D. Marier, Enr.
 136 Marier Jos. D., Enr., épicier
De la Reine
 138 Taillon Philippe, épicier
 140 Roy Olidor, journaliste
 Guay Mlle Atala, couturière
 Gagnon Mlle Elzire
 142 Taillon Philippe, épicier rés.
 144 Beaudoin A., salon de barbier
 146 Gervais Eugène, Ltée, peintres décorat.
 148 Bonneau Adélard, boucher, (étal)
 150 De Varennes A. Geo., entr.-peintre
 152 Barbeau Mlle Emélie p
Des Commissaires
 156-158 Piclette Anatole, épicier
 160 St Pierre Adélard, menuisier
 Turgeon Edgar, électricien
 162 St-Hilaire Mme A.
 St-Hilaire Pierre, emp. Ang. C. pulp
 St-Hilaire, Roméo, emp. de la Cité
 Dagenais Lucien, emp. Com. Port
 164 Gobeil Albert, conducteur d'auto
 168 Jobin Omer, boucher (atelier)
 170 Jobin Omer (res)
 172 Courteau Arthur, boucher (étal)
 174-176 Kérouillé Emile, épicerie
Prince-Edouard
 180 Laiterie Champlain, Ltée
 Laganière C.-H., prés.
 Paquet Sylvio, gérant
 182 Bégin Emile, emp. Brass. Champlain
 Paquet Lucien, mécanicien
 184 Kérouillé Emile, épicier (rés.)
Lalemant
 204 Tierney Michael J., lumber merchant
 Tierney Misses C. et M.
 208 Visien Elzéar, journaliste
De Varennes
Traverse C. P. R.
 212 Drouin Wilfrid, emp. Corporation
 216 Henry Camille, emp. Anglo Pulp
 216½ Goulet J. Victor,
 Goulet Mme veuve Irénée
 220 Brousseau Nap., ancien confiseur p
Smith
 224-290 Rock City Tobacco Co.
Gignac
 — Hospice St-Charles
 292 Lizotte Israel Ed., ingénieur

- 292 Lizotte Israel, rentier
 294 Jobin Emile, gardien
 300 Cantin Edouard, garage et résidence,
 réparations d'autos
 Plamondon Michel, forgeron
 304 Pesée Publique

Pont Drouin

- 320 La Compagnie Paquet, (Limitée), di-
 vision du gros.—Pelletteries. Furs,
 wholesale only.
 Dominion Rubber Co., J.-E. Boivin,
 gérant
 326 Blouin Victor, gardien
 Blouin Roméo, commis
 328 Genest Emile, gardien
 334 La Cie Paquet Ltée, écuries et remises

Pont Laviguer

- 444 Laliberté A. J. B., Shoe Shine
 602 Derosé Chs, journalier
 608 Pageau Alfred, journalier
 614 Baribeau Joseph, journalier
 618 Ouellet Isaïe, électricien
 620 Emond Mme veuve Trefflé
 622 Dionne Elz., navigateur
 624 Janvier Napoléon, pompier
 632 Emond Gaudias, cord.-machiniste
 634 Bilodeau Jean-Bte, plâtrier p
 Bilodeau Dominique, instituteur
 638 Derosé Joseph, journalier
 640 Giguère Eliesaire, épicier p

Bibaud

- 644 Baribeau Joseph, snr, charpentier
 Laliberté J.-Bte, commis
 648 Couture Nap., emp. Chalifour
 650 Baribeau Joseph, jnr, menuisier
 652 Harvey Nazaïre, jr., plombier,
 Emond Alfred, cord.-machiniste
 Harvey Nazaïre, sr., charpentier p
 658 Caron Alfred, journslr
 Métivier Georges, emp. "Le Soleil"
 664 Métivier Omer, journalier
 666 Lebel Lucien, journalier
 668 Masson Jos., emp. Cie Paquet Ltée

De Bernières

- 672 Dufresne J.-A., épicier (rés.)
 Careau Mme veuve J. L.
 680 Baribeau Francis, snr, journalier
 682 Emond Mme veuve Oscar
 688 Métivier Adélard, journalier
 690 Girard Ls, cord.-machiniste
 694-696 Lévesque Albert, épicerie & res.
 696 Lebel J.-B. Menuisier

Papineau

- 710 Bérubé Eugène, journalier
 712 Martin Louis, emp. Dom. Arsenal
Daniel

DROLET, de 143, rue St-Patrice, à 140, rue
 Artillerie, quartier St-Jean-Baptiste.—
 From 143 St. Patrick St. to 140 Artillery
 St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud—South Side

- 9 Lemelin Pierre, charretier
 Lemelin Herbert, comptable
 21 Déry Emile, emp. Com. du Port
 23 Cinqmars Mme veuve Emilien
 Barras Joseph, mécanicien

- 23 Barras Cléophas, rentier
 Bernier Joseph, journalier
 Néolet Mme veuve Abel-J.
 23½ Beaulieu & Tremblay, menuisiers

Côté North—North Side

- 2 McGrath Chs, électricien
 4 Bryson Jeffrey, électricien
 Fiset Etienne, emp. Dept Voirie
 6 Byrne Miss Girtie
 Wittington Miss Aurelie, femme de pein.
 Lynch Patrick, emp. C.P.R.
 8 O'Donnell John, carter p
 Letarte Léon, cond. d'auto
 10 Murphy Patrick, carpenter p
 Gilpin Kenneth, siplacorer
 12 Barrette J.-Alfred, expéditeur, B. Houde
 & Co.
 Gouge Napoléon, sr, charretier p
 Gouge Geo. Napoléon, emp. Dom. Ars.
 Gouge Albert, charretier
 14 Paradis Lainé, comptable
 Bédard Ernest, chauff. d'auto
 16 Costello George, ship laborer
 Briddy A. J., sergt
 Couillard Edgar, boucher (r)
 18 Caldwell C. N., painter
 Murphy Ls., telg. operator
 20 Wilson W. S., clerk
 Roberts Arthur,

DUFFERIN AVENUE, (See Avenue Duf-
 ferin).

DUFFERIN TERRASSE—

Quebec Orange Juice Reg'd, Souvenir's
 Shop

DUFFERIN TERRACE PLACE, de 1,
 avenue Ste-Geneviève, à l'Avenue St-
 Denis, quartier Champlain—From 1
 Avenue St. Geneviève to Avenue, St.
 Denis, Champlain ward

- 6 Boswell Vesey, of Boswell's Brewery p
 Boswell James, of Boswell's Brewery p
 8 Hamilton John p

DU FORT, de 7, rue Buade, à 12, rue Ste-
 Anne, quartier Champlain.—From 7
 Buade St. to 12 St. Ann St., Champlain
 ward.

Côte Sud—South Side

- 1 Bureau de Poste—Post Office
 5 Darveau C.-V., C.R., avocat (bureau)
 Tél. 2-4127
 Canadian National Express Co.
 Parr J. H., superintendent
 7 Canadian National Railways, passenger
 office
 LeBlanc J.-E., District Passenger Agent
 Samson T., Traveling Passenger Agent
 Côté J. H., Traveling Passenger Agent
 Canadian National Telegraphs (succ.)

Côté Nord—North Side

- 2 Darlington W. J., of John Darlington
 Reg'd p

- 2 Darlington Miss E.
 Sheehy John, emp. Anglo Pulp
 4 United Cigar Sotre, Ltd, succ.
 6 Desjardis E. J., emp. Brown Corp.
 8-10 Chien d'Or Café, Noonan W. J.,
 prop., Noonan Patrick, manager
 12 Hébert A. R., emp. de banque
 14 —

DUMONT, première rue au sud du Chemin
 Ste-Foy, par la rue Candiac, quartier
 Montcalm.—First Street, south St. Foy
 Road, by Candiac St., Montcalm ward.

- 17 Drolet & O'Neil, livery stable
 O'Neill Thomas & Joseph Drolet, props.
 19 de Boisbrillant Valère
 21 Ross E.-D. clerck
 23 Paradis Ferdinand, journalier p
 25 Blais Ernest, conducteur d'auto
 31 de Beaumont Elzéar, plombier
 33 Côté Frank, cond. d'express
 39 Bastien Gazoli, marchand de fourrures
 41 Gagnon Henri, marchand
 43 Legaré Noël, anc. agt d'assurances
 Boucher L.-P., emp. de la Cité
 45 Pichette Joseph Ltée, ent.-plombier-
 couvreur (bureau)
 47 Feldman Maurice, commis

- 20 Gilbert Sifroi, emp. Conseil Exécutif
 Gilbert Marius, calligraphiste

DU PALAIS, de 88, rue St-Vallier, à 28, rue
 St-Jean, quartier Champlain—From 88
 St. Vallier St. to 28 St. John St., Cham-
 plain ward.

Côté Sud—South Side

- Hôtel-Dieu de Québec
 Révde M. St-Dominique, supérieure
 Révde M. St-Denis, dépositaire de la
 communauté
 Révde Mère Ste-Cécile, dépositaire de
 l'hôpital
 Roy, Valère abbé, aumônier de la
 communauté
 Lachance Jules, abbé, aumônier de
 l'Hôpital

Charlevoix

- 27 Théâtre Victoria Ltée
 29-31-33 Chateau Frontenac Garage Ltée
 (succ.)
 35 Bank of Montreal (branch)
 Finnis C. M. de R., manager
 Bernard J.-L., emp. de banque
 Beaudry L., emp. de banque
 Poirier J.-H.-K., emp. de banque
 Martin A. R. E., bank clerk
 Cloutier L.-G., emp. de banque
 Caron J. L. F., emp. de banque

Côté Nord—North Side

- 2 Bédard Charles, entr.-menuisier (r)
 —
 4 Bédard Chs., entr. menuisier (bureau)
 6 Beaumard Joseph, mécanicien
 Beaumard Mme Joseph, chambres à
 louer

- 6 Byrne Daniel checker C. P. R.
 Fogarthy Tom, joiner
 Parent Ovide, mécanicien
 Laflamme Jos., emp. C. P. E. S. L.
 Buggie W., night watchman
 Paturel Jean, emp. Chat. Frontenac

- 8 Reynolds Miss K. A.
 10 Bédard Alex., agt d'immeubles
 Morency J.-D., emp. Boswell
 Jean Maurice, mécanicien
 Robinson Misses Alice & Mary-Lse
 Gauthier Mlle Cécile
 Morison Mrs James

- 10½ Caron J.-A., journalier
 Tanguay Mlle Desneiges m. de pensiou
 Morin Adolphe, voy. commerce
 Labadie Fénestrange, plombier
 Pomerleau Maurice, journalier
 10¾-12 Palace Hill Hôtel, John Cantin,
 prop.

- Boucher Mlle A., couturière
 Lacroix Malcolm, typographe
 Rourke Russell, emp. Ang. C. Pulp
 Rourke Wm, salesman
 Rourke Meurle, emp. Que. Power
 St-Hilaire J., électricien
 Murtha Patrick, emp. Parisian Cleaner
 Carbonneau J.-L., commis
 Daigle Mlles Déla et Germaines
 Dionne Charles, emp. Parisial El.
 Fecteau Emile, agent
 Robinson Miss Mary Olive

McMahon

- 16 Salvation Army Home, Van Roon,
 Suptd A. W. Warwick, helper
 20 Gestetner D., (Canada) Ltd., duplica-
 tors & supplies, E. Lubin, manager
 22 Martel L.-E., pharmacien
 24 New Central House, Geo.-A. Dion,
 prop.
 Dion A., Dr, chirurgien-dentiste (bureau)
 Morin Tancrede P., Major, comptable,
 dépt des Terres et Forêts
 Choinière Mlle Alice
 Tardif, Mlle Berthe, institutrice
 Lambert Goe., emp. Com. des Liqueurs
 Michaud Roland, emp. Dépt. Marine
 Dorion Maurice, emp. Com. des Liqueur
 Robert Léo, médecin
 26 Soo Charlie, chinese laundry
 28 Létourneau Alph., salon de barbier
 30 Lindberg House, Pelletier Alf., voy. de
 commerce et chambres à louer
 Belhumeur Armand, tailleur
 Blanchet Jean, chauffeur
 McDonald James, com.-traveller
 Pelletier Gérard, mécanicien
 Pelletier Maurice, mécanicien
 Plante Joseph, chauff. d'auto
 Verret Léon, voy. de commerce
 32-36 Hôtel Victoria, Ltée, Frank Byrne,
 prés., Jos. Byrne, manager
 St-Jean R., asst-manager
 Delisle F., commis
 Dubé Henri, commis
 Vézina E., commis
 Poulin J.-I., commis

- Hamel Gustave, comptable
 Auclair L., comptable
 Forget J. A., agent
 Delisle Joseph, barbier
 Maynard W., agent de manufacturiers
 Smith A. C., broker
 Couture Mlle Eugénie, sténographe
 Giroux Louis de Gastonguay & Giroux
 Poudrier Phil., contracteur
 Johnston Wm, emp. B. of Montreal
 Lyons Wm, emp. Bell Tel. Co.
 36 Victoria Candy Shop, J. Stan. Proulx, p.
 48 La Commission des liqueurs (magasin)
 Gagnon Ernest, gérant
 50 Chênevert Raoul, architecte
 52 1 Vaillancourt Théod., marchand de bois
 2 Michaud Donat, peintre
 3 Hothmutz Joseph, cuisinier
 4 Mitcalf Walter, Imm. Officer
 5 —
 6 Brown Mrs widow M.
 7 Eon Georges, artiste fleuriste
 54 Lefebvre J.-E., fleuriste, Tél. 2-2180
 54½ Hantzakos N. E., cirage de chaussures
 56 Gagnon Henri, chaboniste
 58 Boucher J.-A., thiropodiste
 Van Dyke Land Co., Reg'd
 Mooney M.-J., real estate agent
 Byrne Frank, real estate and agent
 and pulp wood merchant
 Succession Dubord
 Tarrien Lumber Co
 Clavet Laurent, march. tailleur
 3 —
 4 Wallace College
 Wallace J. W. M., C.E., principal

DU PARLOIR, de 18, rue Donnacona, à 44
 rue St-Louis, quartier Champlain.—
 From 18 Donnacona St. to 44 St. Louis
 St., Champlain ward

- 1 Berger Louis, médecin, (rés.)
 3 Johnson C. V., civil engineer
 5 Moraud Lucien, C.R., de Moraud, Al-
 leyn & Grenier
 Pelletier Mme veuve Cyrias

- 2 Couvent des Ursulines—Depôt
 Révde Sœur Ste-Clothilde, dépositaire
 Parloir, Ursulines
 4 Perkins Lucien, chauffeur
 Perron Georges, menuisier
 Noel Joseph, serviteur
 Binet Arthur, domestique
 6 Martineau Joseph, chauffeur
 8 Chapais Thomas, Hon. sénateur
 10 Roy Ferdinand, C.R., Magistrat en chef
 de district
 12 Vaillancourt Joseph, Dr (porte de ser-
 vice)

DU PONT, de rue Fleurie, au pont Dorches.
 ter, quartier St-Roch—From Fleuri-
 St. to Dorchester Bridge St. Roch ward

Côté Ouest—West Side

- 17 Gagnon Jos., épicerie p

- 23 Côté Joseph, emp. immigration
 Duquet Donat, emp. chemin de fer
 25 Masse Alexandre, peintre
 Darveau Mme veuve Téléphore
 27r Entrepôt No. 10 Herman Young
 29 Kennedy Mrs widow Daniel
 31 Robitaille Léonidas, emp. Laiterie Lava
 33-35 Marcoux J.-C., rep. de pianos, ate-
 lier et rés.
 Agence Mercantile de Québec
 Marcoux Maurice, électricien d'aotos
 37 Bertrand Alphonse, peintre
 Leclerc Mlle Marie p
 Godbout Mlle Paméla
 Létourneau Mme veuve Joseph
 Létourneau Joseph, briqueteur
 39-41 Keen Charlie, buanderie
 41½r Hébert Joseph, plombier-électricien
 (boutique)
 43 Normand Mlle Hélène
 Normand Joseph, peintre
 45 Hébert Joseph, plombier (rés.)
 47 Papillon Albert, barbier
 Laveau Ls-Chs, boulanger
 47-51 Lyonnais Alphonse, épicerie et rés.
 53 Noel Josephat, emp. C.P.R.
 Ste-Marguerite

- 55 Bernier Mlle Louise p
 Mathieu Mles P. & V.
 57 Rousseau Napoléon, mécanicien
 59 Montréal Café, Joseph John, prop. (chi-
 nois)

Des Fossés

- 73 Edge J. Alexandre, Dr, bureau
 75 Mulstock D., merchant
 77 Langlois Arthur, marchand-tailleur
 Lépine Adjutor, étal
 79 Café Alice Croteau Joseph, prop.
 79½ Couture F. snr, conducteur C. P. R.
 Couture Philippe, emp. C.P.R.
 Gagnon J.-Alph., sr, gérant, La Fonde-
 rie de l'Islet Ltée
 Gagnon Marc,
 81 Cantin Charles, taverne
 83 Ontario Café—Seto & Frères, props.
 85 Montreuil Adrien, barbier
 85½ Fortier Mlle Hélène
 Leduc René, importateur mdses fran-
 çaises

- 87 Boutet Pierre, salon de barbier
 87½ Lee Sing, Bu anderie chinoise

St-Joseph

- 91 Parent Chs. A., Enr., quincaillier p
 95 St-Cyr Hildevert, épicerie
 97 St-Cyr Ls-Joseph, commis-épicié
 St-Cyr Hildevert, snr, épicié
 St-Cyr Ambroise, march. de musique rés
 99 Miller Mme Alfred, chambres
 Gagnon Joseph, anc. ingénieur

St-François

- 105 Bolduc J.-W., poêles, fournaies, gla-
 cières etc.
 107 La Maison Joseph Charest, sellier
 La Cie Jacques & fils, (succursale)
 109 Rosa Arthur, contremaitre
 111-115 Young Herman Co., Ltd, hardware

Du Roi

119-123 Bélanger A., Ltée, poêles, fournaies et glacières, etc.

125 Ouellet Stanislas, chambres

127 Fonderie de l'Islet, J.-A. Gagnon, gérant

129 Richard Joseph, fab. de patantes

Vincent Johnny, fermier

Vézina Fénélon, voy. de commerce

Valmer J., contremaître Plan Asphalt

Weyers A. W. F.,

Dupont Gérard, plâtrier

131 Simard E., peintre

Lefrançois Lorenzo, tailleur

133-135 General Auto Supply, Reg'd
Poulin Edouard, prop.

Richardson

139 Laberge Elzéar, Dr, bureau

141 Laberge Elzéar, Dr. (r)

Laberge Elzéar, jnr.

143 Drolet J. E., Enr., foin, grains, etc.

145 Lavigneur Ed. & Fils, Salon de barbier

147 Lamontagne Mme veuve Cléophas p.

Lamontagne Ludger, comptable, Ch.

Frontenac

149 Savard Sévère, journalier

Murphy Miss Doris

Savard Henri-S.-A., journalier

Savard Sévère, magasin d'occasion

153 Lamontagne Geo., épicerie et rés.

De la Reine

155-157 Ferland Philéas, atelier de pressage, nettoyage, etc., p

161 Lyonnais A. C., rest. et tabac

165 Gingras Félix, anc. entrepreneur

Andrew Adam, emp. Dept. Marine

Blouin Alexandre, plâtrier

Pigeon dit Gagnon Mme Eva

Pigeon J.-M.-A., agent

169 Lavoie Louis, ingénieur mécanicien et électricien

173 Drolet J.-L., Enrg., Distributeur Chevrolet, Service et réparation, Gobeil, M., gérant

Ruelle

173½ Cyr Abraham, journalier

173¾ Emond Emile, journalier

175 Labrecque Georges, cord. et marchand

177 Savard Wilbrod, magasin d'occasions

179 Blais Régis, cuisinier

181-183 Breton J.-P.-R., ent.-général

185 Letarte Mme veuve A.

Godfrey Harold, accordeur de piano

Jobin Louis,

187 Guay Romulus, emp. C. P. R.

Guay Mme veuve Joseph

Bisson Georges, commis

189 Frost & Wood, Quebec, Ltée, machines agricoles

Prince Edouard

Traverse C. P. R.

203 Pruno & Co., building materials and contractors supplies.

Wade A. L., pres.

Fournier Arthur, I.C., dir.-gérant

205 La Cie de Béton de Québec, Ltée, bureau et chantier.

Gagnon J.-A., gérant

Pont Dorchester

Côté Est—East Side

Fleurie

16 Hudon Alphonse, comptable

18 Hupé Emmanuel, commis

Rochette Louis, détective

20 Gosselin J.-A., épicier, (rés.)

Gosselin Antonio, agt de débenrures

22 Garneau Adolphe, comptable

24 Perrin L. G., Dr, spécialiste

28 Pichette Joseph, tabac, bonbons, etc.

Des Prairies

32 Gosselin Mme veuve Napoléon p

Gosselin J.-A., commis

34 Picard Emile, cond. d'auto

34½ Desroches Moise, meublier

36 Delisle A., salon de barbier

38 Lapointe Albert, commis

Grandmaison Rosaire, journalier

42 Marier & Tremblay, Ltée, manuf. et magasin

Ste-Marquerite

54 Delâge, Delâge & Delâge, notaires, Tél. 4-1941

56 Grégoire J.-Elzéar, comptable

Grégoire Mme veuve Jos.

58 Epicerie Martel, Enr., P. E. Coulombe et J. A. Gosselin, props

60 Drolet Mme veuve Louis

Des Fossés

72-74 Queen's Hôtel, taverne

Bélanger Joseph, prop.

76 Dental Co. of Canada Ltd, Pettigrew

René, gérant local

Laboratoire Duquette et Brun

80 Delâge E., modes en gros

Octave

84-90 La Banque de Montréal (succ.)

St-Joseph

92 La C. d'Economie N.-D. de Québec (succ.)

100 Pelletier Luc P., menuisier

Poirier Firmin, journalier

102-104 Lux Café, Guy Sent, prop.

St-François

106 Hudon Max., Enr., quincaillerie (Mme Max. Hudon, prop.)

108 Miller O., cash & credit, marchand

110 Le Club de Raquetteurs, Union Commerciale

Association des Commis-Marchands

Lacroix J.-Emile, gardien

Lacroix Lucien, Typographe

Lacroix Laurent, emp. Québec Photo

Union St-Joseph du Canada

Boiler Maker, Local 601

112 Hôtel Union, H. J. Perron, prop. et rés.

Matte Geo., de P. Dugal & Matte

Lemieux Adolp., ing. de radios

Whelan Joseph, emp. Anglo C. Pulp

Morneau Antoine, mécanicien

114-116 Taverne Union, H.-J. Perron, prop

Du Roi

120 Magasin Guy Store

122 Lachance Eugène, sr, menuisier

Lachance Eugène, jr, menuisier

Asselin Arthur, journalier

Blouin Rosario, charretier

- 124 Morin Joseph F., rentier
 Germain F.-X., chambres
 126 Sun Sing, Chinese Laundry
 128 —
 130 Bourassa Alonzo, ing. mach. fixes
 132 Verret Arsène, journalier
 Bourgela Ludger, journalier
 136 Canadian Cash & Credit, Wiser Sam,
 prop.

Richardson

- 138 California Fruit Co., Mass Louis, prop.
 140 Poliquin Josephat, de A.-L. Poliquin Enr
 140-142 Poliquin A.-L., Enr., épicerie et res-
 taurant
 144-146 Tremblay Ernest, imprimeur-relieur
 et rés.
 148 Cloutier Marcel, march. chaussures
 150 —
 150½ Bélanger Joseph, fruits
 152 Poitras J. Adélar, épicerie

De la Reine

- 156 Hamel Joseph, boucher, (étal)
 158 Baptist Marcel, journalier
 Tremblay Ernest, journalier
 Marcotte Donat, journalier
 158½ Nolet Mlle J., couturière
 Létourneau Mme veuve Albert
 160 Juneau L., restaurant
 162 Mike George, dry goods
 162½ Bédard Joachim, boucher (étal)
 164 Gingras Isaie, journalier
 Richard Almanzor, pressier
 166r Landry Mme Joseph
 168 Turcotte N. Geo., march. de fourrures
 170 Méthot Edouard, charron
 172 Bélanger Joseph, menuisier
 Bélanger Gabriel, menuisier
 174 Demeule Joseph, magasin seconde main
 174½ Fradette J.-B., restaurant
 176 Gravel Roch, plombier
 178 Sasseville Geo., anc. cordonnier
 180 Paquet & Juneau, horlogers & bijoutiers
 184-186 Turcotte Cyrille, chaussures, ma-
 gasin et rés.
 186 Turcotte N.-Geo., marchand de four-
 rures
 186½ Grenier Armand, restaurant
 186½-188 Denis Pierre, magasin d'occasions
 190 Marquis Mme veuve Joseph
 192 Gagnon David, cord.-machiniste
 Labrecque Adélar, menuisier
 194 Verreault Elzéar, Ltée, pierre artificielle,
 sable, etc. (bureau) Tels 4-1221-2-5614
Prince-Edouard
Traverse C.P.R.
 206 La Cie F.-X. Drolet, mécaniciens p
Pont Dorchester

DU PORCHE, de 43, rue Dalhousie, à 38,
 rue Notre-Dame, quartier Champlain —
 From 43 Dalhousie St. to 38 Notre-Da-
 me St., Champlain ward.

Côté Ouest—West Side

- 7 Thibaudeau, Frères & Cie, importateur
Thibaudeau
 11 Beauchamp Gus, Ltée, (entrepôt)
St-Pierre

- 13 Chevalier Adolphe, journalier
 15 Bouchard Thomas, charpentier
 Vaillanvourt Jean-Bte, emp. Boswell
 Simard Eugène, journalier
 Lavallée Mme A.
 Doyer Nap., chauffeur Imm.
 17 Leblanc Vital, anc. emp. Can. S.S.

Côte Est—East Side

- 2-4 Amyot Joseph & Fils, Enr., entrepôt
St-Pierre

- 16 Madore Mme veuve Chas
 Bergeron Léger, commis
 Bergeron Mme Pierre

DUROCHER, de 927, rue St-Vallier, au cap,
 quartier St-Sauveur. — From 927 St.
 Vallier St. to cliff, St. Sauveur ward.

*Côté Est—East Side**Dollard*

- 35 Moreau J.O., commerçant de fruits p
Ste-Thérèse
 41 Robitaille, Nap., plombier
 Masse Napoléon, messenger
 43 —

*Montcalm
 de Mazend
 Boisseau*

- 79 Genois Elzéar, cordonnier
 81 Desrochers Léo., journalier
 85 Kirouac Adélar, journalier
 Langlois Michel, journalier
 87 Conseillers Joseph, couvreur
 89 Côte Alph., emp. Com. des Liqueurs
Napoléon

- 91 Chamberland Georges, plombier p
 93 Laberge Cyrille, barbier
 Paquet Gérard, emp. Security Light-
 ning Co.

- 95 Gingras Philéas, menuisier
 97 Beupré Adjutor, cordonnier
 Daigle Albert, cordonnier
 99 Rhéaume F.-X., journalier
 Ouellet Mme veuve Arthur
 Ouellet Mlle Marie

- 101 Sun Kee, buanderie

Bagot

- 113 Chrétien Mme veuve Philibert
 121 Paradis Arthur, charretier
 Paquet Joseph, tanneur p
 123 Boutet Edouard, emp. C. du Port
 125 Rioux Mme veuve Jos. A. J.-Bte p
 Rioux Mlles C. & B.

Morin

- 131 Les Magasins Guy Ltée
 135 Fortier Roméo, salon de barbier et res-
 taurant

Hermine

- 147 Paquet Horace, bijoutier
 Paquet Mme veuve J.-B.
 Carrier Joseph, charretier
 Goulet Mlle Adéline, modiste
 Verret Mme veuve Edmond, restaurant
 151 Bélanger Mme André
 Alain Bernadin, tailleur en fourrures
 153 Lindsay Johnny, emp. C. N. R.
Kirouac

- 161 Sylvain & Frères, charcutiers
 165 Plante Arthur, boucher (rés.)
 Lachance Pierre, commis
 Colomb
 177 Cantin Mlle Caroline
 179 Simard Mme veuve Jean
 Simard Alphonse, couvreur
 Godin Mme veuve Joseph
 181 Beaupré Henri, laitier
 185 Langlois Domicile, journalier
 187 Pelletier Joseph, cordonnier
 Châteauguay
 Franklin
 197-205 Ecole des Frères
 Arago
 Joliette
 221 Scott Mrs widow William
 222 Scott William, lborer
 223 Daigle Onésime, cord.-machiniste

Côté Ouest—West Side

- 2a Hôpital Vétérinaire
 St-Amant H., vétérinaire
 2 Bédard J.-E., comptable et liquidateur p
 (rés.)
 Bédard Jos.-P., comptable
 10 Lachance Joseph, épicier (rés.)
 Turgeon Benj., police provinciale
 12 Dufour Justinien, journalier
 Bureau Mme veuve Oct.
 Bureau Alph., chauff. camion
 14 Mercier J. Alfred, emp. s. civil
 16 Clarke John, emp. de la Cité
 18 Bernier Gérard, emp. Dom. Store
 20 Bourbeau Alfred, prop. de taverne (r)
 22 Couture Adjudor, chauff. de taxi
 Devarennas Wilbrod, emp. C.N.R.
 Deslauriers Oscar, pâtissier
 Ouellet Ludger, journalier
 Ouellet Mme veuve Philippe
 Dollard
 22½ Marsan Mlle Eva, modiste p
 22¾ Smith Mlle Hélène
 24 Morency Edouard, quincaillier
 26 Tessier Isaïe, salon de barbier
 28 Bolduc Benj., bijoutier (rés.)
 30-32-34 Jobin Raoul, taverne et rés.
 Jobin Alfred, commis
 Ste-Thérèse
 36-38 Gagné Wilfrid, luthier
 Gagné Philéas, luthier
 36-38 Gagné Joseph, luthier
 Gagné Alphonse, maçon
 Gagné Mlle Léontine
 40 Paquet Rodolphe, bijoutier, (rés.)
 42 Roth Albert, journalier
 Turgeon Adélard, commis
 Montcalm
 Massue
 Boisseau
 84 Garant Odilon, cordonnier
 Napoléon
 86 Plante Julien, épicerie et rés.
 98 Lessard F., corroyeur p
 100 Verret Mme veuve Paul
 Emond Frs, emp. Spencer Wood

- 102 Marché Durocher, Enr., Lépine Ma-
 gella, prop.
 104 Demeule F.-X., prop. de taverne
 106 Woung Jim, chinese restaurant
 Bagot
 110 Marcoux Mme veuve François
 Guay Théodore, gérant des ventes, Que-
 bec Motor Sales
 112 Boucher Louis, journalier
 118 Blais F., emp. J.-B. Laliberté
 Gagnon Ern., contremaître U. St-Malo
 120 Paquet Alfred, cordonnier
 Lapointe Mlles SérAPHINE et F.
 Morin
 124-126 Laliberté A., marchandises sèches
 et rés.
 126½ Jennings Elzéar, peintre
 128 Rivard C.-E., boucher (étal)
 130 Aubin J. Arthur, machiniste
 132 Croteau Louis, journalier
 Sansfaçon Edouard, cordonnier
 134 Martel Joseph, tailleur en cuir p
 Hermine
 148 Tremblay Antoine, peintre
 156 Laroche W., boucher (étal)
 Kirouac
 160 Bourget Edgar, tail. de cuir
 162 Chamberland A., peintre
 Latulippe Ambroise, journalier
 Latulippe Herménégilde, emp. Comm.
 des Liqueurs
 168 Pichette Alphonse, épicerie
 170 Daigle Alfred, anc. épicier
 Laquerre Gédéon, menuisier
 Colomb
 172 Lachance J. A., épicier
 174 Simard Mme veuve Arthur
 176 Faucher Albert, charretier
 Lachance J. A., épicier (rés.)
 180-182 Plante Honoré, épicier
 Côté Joseph, menuisier
 Châteauguay
 190 Lizotte Mme veuve Elzéar
 192 Boutet Napoléon, cordonnier p
 Franklin
 200 Poliquin Achille, plombier(r)
 202 Anderson Louis, cordonnier
 204 Fortier Albert, menuisier
 Arago
 222 Lachance Arthur, corroyeur
 224 Pageau Adélard, ch. de camion
 DU ROI, de 115, rue St Roch à 170, Boule-
 vard Langelier, quartier St-Roch.—
 From 115 St. Roch St. to 170 Boulevard
 Langelier, St. Roch ward.
 Côté Sud—South Side
 St-Dominique
 9 Leclerc Paul, journalier
 15 Tardif Mlle Lucienne
 17 —
 35 Asselin Mme veuve Onésime
 Asselin Roméo, sculpteur
 Asselin Mlle Marie-Laure, couturière
 37 Demeule Joseph, march. de seconde
 main (rés.)
 37r Demeule Mme Paul

- 37r Poliquin Lucien, mouleur
Demeule Joseph, navigateur
Demeule Roméo, comptable
- 37½ Potvin Joseph, cireur de chaussures
- 45 Blouin Eugène, contremaître
Grant
- 65-67 Rhéaume Narcisse, épicier p
Rhéaume Irénée, commis-voyageur
Rhéaume Rosario, comptable
- 75 Giguère C. Alfred, menuisier
Giguère Henri, menuisier
- 75½ Gagnon Joseph, journalier
Gagnon Israel, journalier
- 77 Levesque Alfred, tabaconiste (r)
- 79 Cloutier Joseph, tavernier
Cloutier Henri, commis
Cloutier Arthur, comptable
Cloutier Gérard, menuisier
Cloutier Albert, commis
- 81 Levesque J.-Elzéar, tabaconiste
- 83 Keating Benjamin, plombier
Keating Antonio, commis
- 83½ Cantin Lucien, commis
- 85 Poliquin Adjutor, vérificateur C.P.R.
- 87 Gagnon S. Ed., comptable licencié
- 89 Rhéaume Jules, mécanicien
- 89½ Lapointe Mme veuve Célestin
- 91 Sauviat G.-E., rentier
- 93 Garneau Albert, commerçant de che-
vaux
Lapointe Arthur, anc. tavernier
- 95 Proulx Amable, contremaître
Bacon J.-H., journalier
Pageau Fortunat, cordonnier
- 97 Delage Mme veuve Charles
- 101 Lefrançois Emile, emp. B. de Poste
Lamontagne P.-Hector, pilote
Lamontagne Gérard, emp. C.P.R.
Lamontagne Jean-M., mécanicien
Lamontagne Geo.-H., commis Cie
Paquet
Lamontagne Mlle M.-Jeanne, prof. de
piano
- 105 Levesque Jean, agent
Levesque David, journalier
Levesque James, journalier
Laflamme Joseph, journalier
Pelletier Alexandre, journalier
- 107 Paquet Ulric, boucher
- 109 Villeneuve Samuel, journalier
Villeneuve Rosaire, mécanicien
- 111 Grenier Adélard, prop. Morency, Enr.
- 115 Perron H.-J., taverne (rés.)
- 115½ Paradis Paul, salon de barbier
- 117 Hôtel Union, Perron H.-J., prop.
Du Pont
- 129 —
- 131 Desjardins Alfred, ouv. ciment
- 139 Emond Louis, journalier
- 141 Drouin Adjutor, épicier (r)
Drouin Geo., com. épicier
Gagnon Gérard, comptable
- 143 Bouchard Louis, peintre
- 145 Drolet Adélard, comptable B. Revenu
- 147 Deguise Albert, journalier
Laliberté
- 153 Paradis Armand-S., comptable
- 155 Doré Wilbrod, couvreur
Marquis Mme veuve Ulric
- 157-183 Hospice St-Antoine (arrière)
- 185 Paré Napoléon, représ. International
Agencies Co. of Canada, Reg'd
- 187 Bastien Gascoli, march. de fourrures
Gaudry Gérard, Enr.,
- 189 Bédard Mlle Albertine
Hudon
- 205 Picard Auguste C., comptable
De l'Eglise
- 231 Marcoux J.-Edm., emp. de la Cité
- 237 Hamel Albert, emp. Que. Ry
de la Couronne
Place Jacques-Cartier
- 277 Fortin Oscar, journalier
- 279-281 Vulcanisation St-Roch, Enrg.
- 283 Brisson Mme veuve Joseph
- 283½ L'Heureux Georges, maçon
- 283¾ Bleau Joseph, journalier
- 285 Laberge Amédée, journalier
- 285½ Richard Mme veuve Napoléon
- 285¾ —
- 289 Académie des Frères des Ecoles Chrét.
Dorchester
- 329 Turbide Julien, électricien
Gauthier Adélard, emp. Shaw. W. Co
- 333 Labrecque J. Adolphe, commis
Labrecque Alexandre, comptable
Labrecque Gérard, dessinateur
- 335 Rousseau Mme veuve Joseph
Rousseau Roméo, agent "L'Événement"
- 337 Grenier Mme veuve Léon
Grenier Nap., poseur tuiles
Grenier Mlle, sec. Cie Cimetière St-
Charles
- 339 Falardeau Magloire gardien
- 343 Gingras Rod., tailleur de cuir
- 343½ Maheux Georges, mécanicien
Maheux Henri, mécanicien
Maheux Paul, peintre
- 345 Girard Mlles Mary et Eva
- 347 Roussin Arthur, cordonnier p
- 349 Coveney Emile, emp. Que. Power
- 351 Turcotte J.-B., gardien B. de Poste
- 351r Diné Mme veuve Zéph., femme de
peine
- 353 Vallerand Ls Flav., rentier (r) p
- 355 Lachance Ferdinand, laitier
Doyer Alfred, emp. dépt Voirie
- 381 Ecole Jacques-Cartier (Frères des Ecoles
chrétiennes)
Caron
- 387 Giguère Joseph, pompier
- 391 Veilleux O., chauff. de taxi
- 393 Lacasse Mlle Lucretia, commis
Gaboury Mlle Marg., comptable
- 395 Dugal Adj., tailleur en cuir p
- 397 Brodrique Olivier, rentier
- 401 Giroux Gaudias, médecin
- 403 Fortier Alfred, menuisier
Talbot Odilon, machiniste
- 413 Auger Alphonse, emp. entrepôt frigo-
rifère
- 415 Kirouac Mme veuve L. Alphonse
Kirouac Alexandre, mécanicien
- 417 Belleville Georges, comptable

- 419 Montreuil L.-J., voy. de commerce
 421 Racine & Cloutier, Enr., agents d'assurances
 Racine Mlle Marguerite
 Cloutier Lorenzo, de Racine & Cloutier
 423 Pouliot J.-P., sacristain
 Pouliot Stanislas, expéditeur
 427 Boucher Joseph, emp. "Le Soleil"
 425 Langevin Adrien, emp. A. E. Marois Ltée
 427 Boucher Herm., opér. Monotype
 429 Bélanger Oct., comptable auditeur
 431 Gauvreau H., chef dépt Cie Paquet
 Gauvreau Aurèle, commis
 433 Chabot Joseph, ing.-mécanicien
 435 Martel Arthur, contremaître Garage Morissette & Frère
 437 Paradis Gabriel, emp. Can. Express
 St-Anselme
 439 Brodrigue Mme veuve Alfred
 441 Gosselin Arthur, tailleur p
 443 Charron Aubert, emp. Us. St-Malo
 Soucy Mme veuve Joseph
 443½ Couture Joseph, charretier
 Belleau Henri, journalier
 Belleau Mlle Adrienne, emp. Quebec Paper Box
 445 Dupont Wilfrid, serrefrein C.N.R.
 447 Mathieu Mme veuve Louis
 Mathieu Maurice, rep. Aetna Life Ins Co
 Mathieu Geo.-Henri, journalier
 Mathieu Mlle E., sténo, J.-B. Renaud
 Mathieu Mlle Madeleine, ménagère
 447¼ Bergevin Roger, march. de tabac
 447½ Grenier Albert, plombier (rés.)
 Gagnon Mlle Victoria
 449 Lépine Benjamin, commis
 451 Pelletier J.-Alfred, commis

Côté North—North Side

- 34 Viau Biscuits, Corporation Ltd, J.-U. East, gérant
 St-Dominique
 36 Fortier Elz., de Elz. Fortier, Ltée (rés. 3)
 38 Lessard Téléphore, comptable
 Lessard Henri, chauffeur C.P.R.
 Lessard Roger, caissier B. Royale
 Lessard Geo., commis Terreau & R.
 Lessard Maurice, chimiste
 Lafontaine Edouard, chauffeur
 40 Lavoie J.-B., mécanicien
 Lavoie Archange, mouleur
 46 Coulombe Alfred, charron, boutique
 52 Bédard Alphonse, chauffeur
 Coulombe Alfred, charron (r) p
 Coulombe Chs, charron
 Morin Arthur, charretier
 54 Asselin Onésime, mécanicien
 58 Marcoux Arthur, chauffeur
 60 Robitaille F.-X., peintre-décorateur
 Bergevin Léonidas, emp. C.N.R.
 Bergevin Renée, com.-épiciier
 Vaillancourt Léonidas, commis
 Racine Léonidas, emp. Terreau & Racine
 62 Hazel Wm, de James Hazel & Sons (r)

Grant

- 68 Cloutier Georges, épiciier (r)
 70 —
 72½ Pépin Joseph, charretier
 Clavet Moïse-Nap., botaniste
 Clavet Mlle Rosanna, ouv. en fourrures
 Clavet Mlle Joséphine, couturière
 74 Herman Young, entrepôt No 8
 78 Lemieux Arthur, emp. Can. Import
 Cloutier Mme veuve Edmond
 Cloutier Roméo, emp. P.-T. Legaré
 82 Monier J. Alfred, commis-marchand
 St-Laurent Aimé, emp. Lalemant Yeast
 84 Bélanger Philéas, menuisier
 Lapointe Mme veuve Célestin
 Cloutier Mme veuve Edouard
 86 Noel J. A., commis Bureau de Poste p
 Noel Joseph E., voy. de commerce
 88 Plante Roméo, com.-voyageur
 Plante Mlle Régina, emp. Dr Gaudreau
 90 Barrette Miville, emp. usine St-Malo
 Barrette Raoul, journalier
 Barrette Réginald, dessinateur
 Barrette Roger, peintre
 Barrette Léonidas, verrier
 92 Lapointe Albert, commis
 Bernier Amédée, mécanicien
 96 Doucet Lucien, emp. C.P.R.
 100 Côté Lauréat, maître-boulangier p
 102 Villeneuve Alfred, gér. Max. Hudon
 104-106 Young Herman Co., entrepôt No 1
 114b Vermette Georges, cordonnier
 114c —
 112 Veilleux H. C., boulanger
 120 Magasins Guy-Stores
 Du Pont
 122 Bolduc J.-W., marchand, (rés.)
 124 Bélanger A., Ltée, entrepôt
 126 Brown Mrs widow J. S.
 132 Kelly Gérard, emp. Bélanger & Bolduc
 134 Drolet Alph., garde-magasin
 136 Lachance Gérard, ch. stationnaire
 136 Paré Joseph, gardien
 Marcoux G.-Alph., journalier
 138 Thibault Adj., emp. Rock City Tobacco
 Chevalier Mme veuve Théophile
 138¼ Ferland Alphonse, emp. s. civil
 138½ Doré Mme veuve Arthur
 Ruel Joseph, menuisier
 140 Brousseau Mme veuve Edouard
 140-142-144 Lépine Adjutor, étal, Maurice
 Lépine, prop.
 148 Létourneau Mme veuve Edmond
 150 Drouin Adjutor, épicerie et étal
 Laliberté
 154 Renaud Milles A. et Annette, prof. de piano
 156 Piuze Geo., navigateur
 Pouliot Arthur, commerçant de charbon
 158 Rousseau E.-A., tourneur (atelier et bureau)
 160 Pageau Mme veuve Alb., fem de peine
 162 Drouin J.-B., emp. W. Brunet & Cie
 Drouin Chs., commis
 168 Chalifour Mme veuve Onésime p
 Chalifour Marcel, voy. de commerce
 Chalifour Mlle Bernadette, gard.-mala

- 172 —
 174 Moreau Mlle Antonia
 Moreau Albini, rentier
 Garneau Clément-M., horloger
 174½ Fradette J.-B., restaurant
 178 Raymond Mme veuve Chs H. p
 Poulin Victor, typographe
 Côté Romeo, typographe
 Gosselin Mme veuve J.-H.
 180 Langlais Joseph-Téléphore, emp. Bell
 Tél.
 182 Lamoureux Joseph, peintre p
 Lamoureux Dorien, peintre
 184 Dugal Achille, entrep.-menuisier (r) p
 Petitclerc Mme veuve Joseph
 Deblois Mme veuve J., rentière
 St-Pierre Mme veuve J., garde-malade
 186 Huot Ls Pierre, plombier
 186½ Dugal Achille, ent. menuisier (bureau)
 Grenier Armand
 186¾ Bissonnette E., négociant en gros
 188 Bélanger F. X., sr, menuisier
 Bélanger F. X., jr, menuisier
 Godbout Mlle Aurélie, couturière
 Godbout Simon, waiter
 190 Tondreau J.-S., emp. B. Poste Parlem.
 192 Dugal J.-Oscar, menuisier
 194 Girard O., de O. Girard & Fils, rés.
 Fortin Joseph, emp. Black Horse
 196 Mailly Mlle M.-A.
 Mailly Aurélien, journalier
 Mailly Ernest, emp. boulanger
 Mailly Mme veuve Aurèle
 200 Lorentz Albert, chauff. au Parlement
 202 Débigaré Cyrille H., de Dr Ed Morin &
 Cie Ltée
 204 Guérin Mme veuve Adjutor
 Guérin Joachim, charretier
 206 —

De l'Eglise

- 208 Bédard Edmond, rentier
 210 Michaud Jos., emp. C. des Liqueurs
 212 Bédard Mme veuve Etienne
 214 Turgeon Joseph, tourneur
 Turgeon Oscar, commis
 Turgeon Louis, sténo au Parlement
 216 Laliberté Joseph, anc. commerçant
 Laliberté Maurice, journalier
 Laliberté Raoul, com.-taverne
 Laliberté Eug., électricien
 Couture Delphis, emp. Douane
 Vaillancourt Amédée, cuisinier
 218 Fréchette Louis, seirefrein
 Jobin Pierre, voy. de commerce
 220 Draper Geo., emp. Anglo Pulp
 220r Rhéaume Mme veuve Pierre
 222 Genest W.-A., voiturier
 Genest Roland, instituteur
 Genest Léopold, voy. de commerce
 Genest Edgar, emp. Br. Champlain
 Genest Adrien, emp. Br. Boswell
 Genest Alfred, emp. Br. Boswell
 222½ Pouliot Mme Vve Nap. P.
 Pouliot Arthur, surt des édifices publics
 fédéraux Dépt Travaux Publics du
 Canada
 Pouliot Pierre, de Pouliot & Roy

- 222½ Bergeron Mme vve J.-Bte, ménagère
 228 Guillemette J.-E., Ltée, électricien
 232 Martel Léonidas, cordonnier
 238 Morency Japhet, tonnelier p
 Lambert Lucien, ing. stationnaire

De la Couronne

- 248 La Commission des Liqueurs, succ. 39
 250 —
 252 Dubé Wilfrid tailleur en fourrure
 Poulin Mlle M.-Rose, ménagère
 Ferdaï Mme veuve Francis
 Lafleur Mlle Antoinette, couturière
 Migner Mlle Laura, commis
 254 Déchène Adélard, barbier
 256 La Cie d'Autobus de Charlesbourg,
 (salle d'attente)
 258 Bertrand Mme veuve H. m. de pension
 Canadi Auguste, emp. C.P.R.
 Samson Gaudias, emp. civique
 Samson Henri, collecteur
 Bertrand Adjutor, mécanicien
 264 Harnois Ernest, marchand de tabac
 264½ Cie d'Autobus de Québec-Ouest,
 (salle d'attente)
 266 Morency Joseph, emp. Terreau & Racine
 Côté J.-Ernest, voy. de commerce
 268 Tremblay Wilbrod, salon de barbier
 270 Prévost Jules O., tabac, gros et détail
 272 Bruneau Mme veuve Joseph
 Bordeaux Raoul, journalier
 Badeau Adélard, journalier
 274 Maheux Aimé, restaurant
 Autobus, ligne d'autobus Québec et
 Loretteville
 274½ Lamontagne Albert, cordonnier et rép
 276 Lamontagne Eugène, courtier d'immeub
 Parc Richelieu Ltée, (Quartiers Mili-
 taires)
 Parc Québec
 Parc Domaine Lairet
 Parc St-Malo Ltée
 Renardièr Mountain Hill Ltd
 278 Côté Mme veuve Philéas S.
 Parent Philippe, boucher (rés.)
 280-280½ Rousseau F.-X., serrurier (atelier
 et rés.)
 282 Lessard Eugène, rép. d'inst. de musique
 284 Jacques Lomer, salon de barbier
 284½ Garage Léonidas Gagnon
 286 Chapigny Joseph, rentier
 Vaillancourt Amédée, cuisinier
 Germain Mme veuve Joseph
 290 Blouin Freddy, officier douane
 286 Boulay Albert, journalier
 290 Garneau Lucien, menuisier
 Germain F.-X., agt général
 Germain Roland, emp. Théâtre
 290 Blouin Mme veuve Fidèle
 296 Boily Joseph, journalier
 298 St-Pierre Joseph, journalier
 304 Berrouard Mme veuve François
 Bergeron Geo., emp. Com. des Liqueurs
 304½ Giguère Mme veuve Alphonse
 306 Déchène Adélard, barbier (r)
 308 Ouellet Adjutor, peintre
 310 Devost Alphonse, emp. Bell Tel. Co

- 310 Alain Mme veuve Euphémie, femme de peine
Thomassin Mlle Aline, emp. "Le Soleil"
Marcotte Henri, presseur
Boulanger Robert, facteur
312 Auger Ovide, journalier
314 Chouinard Charles, menuisier
Chouinard Mlle Laure, salon de coiffure
Larue Mmeveuve Alfred
316 Bélanger Lucien, emp. Br Boswell
318 Lavoie Edgar, journalier
318 Larue Alfred, march. de chaussures (r)
322 Fournier Henri, emp. Cie Paquet
Dorchester
Mercier Géofredo, march. de fourrures
332 Roy Georges, brasseur
Roy Philéas P., commis
Roy Paul-Emile, brasseur
Thibault Adrien, commis
334 Leclerc Georges, barbier
336 Paré Mme veuve Joseph
338 Bédard Odilon, march. tailleur et rés.
Bédard Marcel, emp. Teinturie Dorchester
340 Demers Alfred, journalier
342 Langevin Mme veuve L p
344 —
344½ Girard Arthur, emp. Corporation
346 Bourassa Samson, eng.-stat.
348r Duquet Adjutor, journalier
352 Guillot Mlle Eva
Langevin Edgar, commis-marchand
354 Poulin Edouard, télégraphiste
Prémont Pierre, chauffeur, C.P.R.
Fortier Jos., prop. d'autobus
Fortier Emile A., mécanicien
Fortier Mlle Em., coiffeuse
Fortier Adrien, mécanicien
Fortier Ernest, peintre
Fortier Amable, mécanicien
356 Trudel Adjutor, emp. Q. Ry
358 Lachance J. Alphonse, pilote p
364 Cauchon Camille, contremaître
366 Maltais Albert, boucher
Catellain J., Publicity Service
366¼ —
366½ Laprise Conrad, journalier
366½ Bédard Joseph, menuisier p
Robitaille Alph., chef cuisinier
366¾ Brownfield Eric, journalier
368 Parent Arthur, comptable
Goulet J.-Emilio, emp. C.N.R.
370 Pouliot Eugène, commis-marchand
Pouliot Lionel, commis
Pouliot Maurice, emp. Quebec Ry.
372 Raymond Réal, emp. Bell Tél.
374 Beaudoin Mme veuve Isidore
Beaudoin Oscar, journalier
Beaudoin Roch, boulanger
Beaudoin Mlle Yvonne
376 Métayer Odilon, ouv. en bouilloires
378 Pouliot J.-Bte., Surt, lignes tél. d'alarme
Pouliot Fortunat, comptable
380 Huard Alphonse, notaire
Huard Roland,
Caron
384 Berrouard Edouard, épicier (r) p

- 386 Boucher Rosario, emp. Brass. Boswell
Gamacne Mlle M.-Eugénie, ménagère
388r Bernier Arthur, emp. Com. Scolaire
392 Morency Fernando, comptable
Morency Geo. H., emp. de a Voirie
Morency Mme veuve J. Adalbert
394 Pageau Mlle Henriette
398 Crepault B., cordonnier p
400 Daigle Milles Eva et Corinne
Latulippe J.-Bte, commis
402r Bédard Joseph, journalier
406 Legaré Louis, emp. Rock City
408 Legaré Fortunat, prof. de chant
Fortier Xavier-F., rentier
410 Labrecque Elzéar, journalier
412 Roy Roméo, vitreur
414 Robitaille Louis, menuisier p
Robitaille Wilfrid, peintre
416 St-Hilaire Henri, commis Cie Paquet
418 Beaulieu Paul, emp. Syndicat
420 Lessard Joseph, commis
Ferron Armand, emp. Laiterie Champlain
422 Lizotte Octave, journalier
Grenier Ovide, charretier
Lizotte Joseph, journalier
Lizotte Albert-J., journalier
Lemay Edouard, sr, mouleur
430 Marceau Lazare, ingénieur
432 Goulet W., professeur
Gagnon Mme veuve Frs
Lamoureux Hector, emp. Shoe Shine
St-Anselme
438 Drolet Hector, emp. Corporation
Legaré Joseph, emp. J.-B. Renaud, Inc.
440 Turgeon Mm euve Fabien
Bélanger Edwin, violoniste
Lapointe J.-E.
442 Dubois J.-Alfred, voy. de commerce
444 Dubois Ludger, mécanicien
Dubois Flavien
446 Dompierre Roméo, emp. Com. du Port
Dompierre Mme veuve Caroline
Couture G.-A., agent d'assurances
448 Boilard Edouard, confiseur
Dorion Mme veuve Rodolphe
450 Angers Siméon, gardien
Cantin Alfred, chauff. de camion
452 Dallaire Joseph, cigariier
456 Dubois Odias, rentier
Clavet Mlle M.-Anne, com. Cie Paquet
458 Gagnon Maurice, commis
Gagnon Mme veuve Rocolphe
460 Picard Jean Thomas, journalier
Daigle Ariste, charretier
464 Boutet Ernest, chauff. de camion

DU TRESOR, de 27, rue Buade, à 12, rue St-Louis, quartier Champlain.—From 27 Buade St. to St. Louis St., Champlain ward.

1-3 "Chronicle-Telegraph"

2 Burrows Wm., rooming house

Ste-Anne

— English Cathedral

— Court House—Palais de Justice

D'YOUVILLE, de 9, rue Richelieu, à rue Dauphine, quartier St-Jean-Baptiste.—
From 9 Richelieu St. to Dauphine St.,
St. Jean Jean-Baptiste ward.

Côté Est—East Side

9 Salles d'asile, SS. de la Charité "Classe
enfantine"

D'Aiguillon

St-Jean

37 Montcalm Hôtel, salon de coiffure

Côté Ouest—West Side

2 Picard Honoré, chauffeur d'auto
Demers Mme veuve Joseph

8 Blais Laval, peintre

16 Ernest Café, G.-E. Vincent, prop.

D'Aiguillon

18 Lehoux G., salon de barbier

Perreault Mme Louls A.

Myrand Théo., voy. de commerce

Chaloult Dr Paul, dentiste

Laverdière Auguste, teinturier

O'Neil Miss M.

L'Agence de Cinéma Enr., Raymond
Gouge, prop.

Godin Chs, vendeur d'autos

20 Chevalier Léon, cordonnier

St-Jean

St-Joachim

40 Army & Navy Veterans' Association
Building, (entrance to Theatre)

Edifice des Vétérans, (entrée de la salle
de représentations)

50 Département des Chemins de la Cité

52 Faucher Léon, surt. dépt. des Chemins

EIGHT AVENUE, (See 8e Avenue).

EIGHT STREET, (See 8e Rue).

ELEVENTH AVENUE, (See 11e Avenue).

ELEVENTH STREET, (See 11e Rue).

ELGIN, de 8, rue St-S anislas, à 3, rue d'Auteuil, quartier Champlain.—From 8 St. Stanislas St. to 3 D'Auteuil St., Champlain ward.

Côté Nord—North Side

2 Arkinson Robert D., laborer

4 O'Dowd A., emp. Club Garrison

Clavet Mme veuve D.-B.

maison de pension

Giguère Ovila, journaliste

Fradette J.-B., waiter

6 Soucy J.-Bte, maison de pension

Jalbert Mlle Alfreda

Gaumont Mme Willie, servante

Labbe Alfred, chauffeur

Dubé Chs, chauffeur de bateau

Ste-Angèle

14 Signs of Canada, Ltd, Enseignes litho-
graphiées, O.-A. Bériau, gérant

16 O'Sullivan D., horse shoeing establish-
ment, Harold O'Sullivan, manager

18 O'Sullivan Mrs widow David

Driscoll Miss A. E.

Corrigan (the) Misses

FABRIQUE, (See de la Fabrique).

FALARDEAU, de 117, rue St-Ambroise, à
102, rue Carillon, quartier St-Sauveur.—
From 117 St. Ambroise St. to 102 Ca-
rillon St., St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

9 Ecole du Sacré-Cœur (garçons)

25 Ecole du Sacré-Cœur (filles)

Côté Nord—North Side

2 Bissonnette Joseph, sr, tailleur en cuir p

Bissonnette Mlle Jeanne

Bissonnette Joseph, jr, com. bureau

8 Barrette Joseph, emp. com. du Port

8½ Langlois Arthur, méc. statuaire

10 Emond Florido, emp. Corporation

12-14 Genest Edmond, charretier

Gagnon Willie, commis

14½ Brochu J.-A., emp. Elz. Fortier

16 Cimon Elzéar, tailleur de cuir

Thivierge Eugène, cordonnier

18 Leclerc Léonidas, emp. Que. Fish

24 Gingras Ludger, typographe

26 Madore Louis, peintre

Laplante Ovide, peintre décorateur

30 —

32 —

FERLAND, de 37, rue des Remparts, à 12½
rue Garneau, quartier Champlain.—
From 37 Ramparts St. to 12½ Garneau
St., Champlain ward.

Côté Est—East Side

1 Rousseau Georges, architecte (r)

1½ Bailleux Napoléon, voy. commerce

3 Wagner Joseph, batelier

Wagner Emile, emp. Dom. Corset

Wagner Chs.-O., commis

Wagner Robert, comptable

5 Talbot Mlle Elmire

Giguère Mme veuve Ernest

7 Drolet L. T., barbier (r) p

Couillard

13 Gauvreau J.-E., instituteur

15 Godin Mme veuve Roger N.

Godin Roger, étudiant

Jolicœur Napoléon, rentier

Dion Mme veuve Narcisse

17 Fontaine Delphis, journaliste

O'Connor John, provincial police

19 Dussault Alfred, vétéran

Bilodeau Marcel, emp. Wheelan

21 Casgrain J. R., emp. Dépt. d'Enregist.

Casgrain J. C., emp. dépt de la Voirie

23 Derouin Mrs widow Laurent

Derouin Frank, blockmaker

25 Meiklejohn Mrs. widow Wm E.

Côté Ouest—West Side

A1 Saville Mrs Arthur

A2 Ouellet Joseph, rentier

B Poitras Mme veuve Napoléon

B2 Lavoie Mme A.

Lavoie Elphège, barbier

4 Juneau Almanzor, chef d'atelier L'Ac-
tion Catholique

- 6 Renault Mme veuve Adolphe p
Guilemet Armand, navigateur
Leclerc Théophile, menuisier
8 Gosselin P. A., emp. Dépt. Trav. Pub.
8-10 Maison Béthanie, Sœurs du Bon-
Pasteur, directrices
Couillard
12 Ateliers de menuiserie, Le Séminaire
14 Garneau Alfred, chauffeur
16 Beaupré P., chauffeur
18 Pelletier Louis, emp. C.N.R.
Letarte Mme veuve Edouard
Ouellet Mlle M.-Anna
Leblanc Willie, emp. C.P.R.
Lessard Eugène, prop. de taxis
Pelletier Joseph, rentier
Blais Sylvio, journalier
Chandonnet Mlle Béatrice
Potvin Lucien, emp. Com. Scolaire
20 Létourneau J.-A., journalier
McCauley Mrs widow Harry
Mackay Miss B.
Picard Joseph, journalier
Trudel Gabriel, emp. Ecole de Chimie
Vignault Léger, emp. Comm. du Port
Carrier Eugène, voy. de commerce
22 Lachaine Mme veuve Roger
24 Lamothe Georges, garçon de table
26 Talbot Ovide, voy. de commerce
Labrecque Mme veuve Pierre

FIFTH AVENUE, (See 5e Avenue.)

FIFTH STREET, (See 5e Rue.)

FINLAY MARKET PLACE, de 17, rue
Dalhousie, à 2, rue, Laplace quartier
Champlain.—From 17 Dalhousie St.
to 2 Laplace St., Champlain ward.

- 9-11 Lapointe Delphis, taverne
13 —
13½ Dulac Edouard, maison de pension
15 Turgeon P. L., Enr., épiciers, E. L. Jean,
prop.
17 Lamothe Nap., ingénieur de bateaux
Lamothe Jos.-Edouard, ch. bateau
19-21 Boissinot Philippe, Enr., manufactu-
rier de harnais
23 —
27 Hôtel Blais, J.-A. Blais, prop.
29-31 Bergeron Nap. Enr., bouchers (étal)
35 Bergeron Pierre, restaurant
39-41 Roy Georges, taverne
Laplace

FIRST AVENUE, (See 1ère Avenue)

FIRST STREET, (See 1ère Rue)

FLEURIE, de 15, rue Grant, à 16, rue Dor-
chester, quartier St-Roch.—From 15
Grant St. to 16 Dorchester St., St.
Roch ward.

Coté Sud—South Side

- 5 Taillon Philéas, journalier
11 Boutet Herménégilde, charretier
13 Fiset Michel, forgeron
Fiset Raoul, plombier

- 13 Fiset Charles, forgeron
21 Hayes Mrs widow William
31 Vézina C. A., ent.-général, entrepôt
33 Evans Mrs widow Williams
Bill Alfred, emp. Ang. C. Pulp
37 Cloutier Roméo, barbier
39 Dubé Hubert, charretier
Blanchet
41 Roberge Albert, emp. C.P.R.
Roberge Roger, comptable
Darveau Jules, débardeur
Beaudoin Phil., barbier
43 Poulin Edouard, emp. dépt Colonisation
Poulin René, emp. au Parlement
Lessard Ludger, comptable au Pt
45 Caron Joseph, journalier
Marcotte Alphonse, menuisier
Caron Gaudias, prop. de garage
47 Dion Jean-Marie, commis
49 Amyot Joseph, journalier
Langevin Patrice, emp. P. Ferland
Gauthier Alexandre, emp. Anglo Can.
Pulp

Du Port

- 61 —
67 Pouliot Alph., emp. Immigration
69 Parent Joseph, de O. & J. Parent
71 Cloutier Georges, tailleur en fourrures
73 Filion Cléophas, menuisier
Charest Ovila, peintre
Gadoury Lionel,
75 Brunelle Mme Emile, ménagère
Dion Armand, rentier
Dion Mlle Lucienne, emp. Metropolitan
77 Garneau Zoel, journalier
83 Gagnon Mme veuve J. P. E.
85 Dion François, rentier
87 Renaud Mme veuve François
Renaud Ls-P., comptable
Renaud Mlle Claire, dessinatrice
Lablité

- 89 Plante Johnny, anc. hôtelier
93 Marticotte A. H., emp. Action Catho-
lique
95 Charron Joseph H., navigateur
99 Cauchon Eudore, machiniste
Bernier Albert, emp. s. civil
101 Tardif Georges, chauff. mécanicien
103 Rouleau Ernest, emp. C.N.R.
107 —
111 Chevaliers de Colomb, Conseil Laval
109 Labrecque Elzéar, gardien
113 —
115 —
117 Hamel Mme veuve André
Roberge Joseph, capt. de marine
123 Filion Flzéar, entrepreneur général
127 Garant Alfred, marchand de cuir (r)
131 Carmichael Elzéar, marchand de nou-
veautés (r) p
135 Mercier Pierre, menuisier
137 Paquet Mme veuve Paul
Verreault Joseph, machiniste
Métivier Mlle Marie, emp. D. & Perkins
141 Patis Alcide, emp. Ass. Législative
Turgeon Maurice, comptable
De l'Eglise

- 143-145 Pouliot Rodolphe, épicier
 147 Bourgeault Mlle Joséphine, modiste
 149 Despatis Joseph, tailleur en cuir
 149½ Blouin Adjutor tailleur
 151 Laflamme Chs, boulanger
 153 Laflamme Joseph, boulanger (rés.)
 155 —
 157 Morissette J.-Em., menuisier
 159 Poliquin Adrien, journalier
 Lafontaine Louis, journalier
 Godin John, journalier
 159½ Richard Joseph, journalier
 Caron Henri, journalier
 161 Boutin Nap., emp. C.N.R.
 163 Sauviat J.-E., peintre
 165 Garage Motors Limited
De la Couronne
 179-185 Motors Limited, J. A. Sullivan, gé-
 rant
 185 Dion Henri, gardien
 187 Emond Joseph, échevin et rep. Cary
 Maple Sugar Co.,
 Emond Antonio, commis
 189 Imbeau Joseph, menuisier
 Imbeau Mlle Mariette, femme de jour-
 née
 Imbeau Ferd., journalier
 Pilote Léon, journalier
 191 Dorion J.-A., commis
 193-195-197 Motors Limited, garage
 199 Côté Claude, sculpteur
 Caron Joseph, journalier
 Menjou Alphonse, journalier
 Menjou Bernard, cl. irvoyant
 201 Richard Louis, charretier
 Roussin Mme veuve Achille
 Denechaud Geo., militaire
 Poulin Mme veuve J.
 Bureau Mme veuve Alfred, épicerie
Dorchester

Côté Nord—North Side

Grant

- 4 Moffet Mme veuve Gaudiose p
 Moffet Gérard, commis
 8 Paquet Wilfrid, mécanicien
 10 Gagnon Maurice emp. Dom. Arsenal
 14 Brousseau E. Gaudiose, de Brousseau
 & Frère
 Brousseau Chs., emp. Brousseau & Frère
 Brousseau Paul, emp. Brousseau & Frère
Dablon
 30-32 Entrepôt Brousseau & Frère
 34 Joncas Jos., serrefrein C. N. R.
 36 Lyonnais Henri, emp. C.P.R.
 40 Grignon A., journalier
 42 Vallée Mme veuve E' D.
 44 Ferland & Frères, Ltée, entreps menui-
 siers
Du Pont
 58 Gagnon Joseph, épicier (r)
 60 Soucy J. E., messenger Secrétariat
 64 Simpson Albert, meter reader Q. Ry
 Simpson Miss Beatrice
 70 Gignac Oliva, gérant Caisse Populaire
 Quebec-Est
 Gignac Martin, peintre

- 70 Gignac André, emp. Caisse Pop. Québec
 Est
 70½ Mercure J.-E., gérant Magasin Guy
 72 Létourneau Wilfrid, voy. de commerce
 Létourneau Willie, organiste et prof de
 musique
 76 Blouin Théodore, emp. Serres du Parle-
 ment
 Lafrance Antonio, comptable
 78 Laliberté Laurent, rentier
 Laliberté Mlle Yvonne, institutrice
 Laliberté Mlle A., modiste
 80 Blouin Geo., anc. tailleur
 82 Verreault Georges E., garde-magasin
 Huhstock David, marchand (res.)
 84 Dempster Thomas, foreman
 86 Béliand Edgar, ing. C.N.R.
 88 Duval Joseph, de Jos. Duval, assurances
Laliberté

- 96 Cadrin Darius, agent
 98 Chouinard Elzéar, huissier C. S.
 100 Savard Joseph, emp. Baillargeon
 Lévesque Bernadette, commis
 Paquet Mme veuve Alphonse
 Prémont Jos., emp. Dom. Arsenal
 Prémont Arthur, messenger P. de Justice
 Marcoux Albert, cond. taxi
 104 Dumont Alfred, ingénieur au Pt
 Godin Hormidas, journalier
 Godin Joseph, journalier
 108 Gauvin Maurice, mécanicien
 Gouvin Rosaire, mécanicien
 110 Riverin Chs S., rentier p
 112 Beaubien Ernest, gérant, Corp. Tel. &
 Pouvoirs de Québec
 116 Laliberté Joseph, voy. de commerce
 118 Maltais Albert, emp. boucher
 120 —
 122 Monier P.-H., commis
 124 Gagnon Adélar, électricien, dept Tra-
 vaux publics
 124½ Gagnon Roméo, médecin
 126 Laveau Victor, emp. Dept de la Marine
 Tardif Mlle Léona
 128 Fortier Mme veuve Henri-E.
 130 —
 132 Giguère J.-A., ins. électricien
 134 Létourneau Oséa, cordonnier
 Desrosiers Joseph, emp. Club Garrison
 138 Larose Arthur, voy. de commerce
 140 Boivin Zéphirin, anc. marchand
 142 Carrette Jean, agent d'immeuble
 146 Fortier Alexandre, plombier
 Patry Joseph, voy. de commerce

De l'Eglise

- 150 Vézina Alphonse, chauff. de taxi
 150½ Paradis Arthur, emp. Claire Fontai.
 Grenier Napoléon, menuisier
 152 Lacasse Lauréat, chef des détectives
 152½ Lacasse Mme veuve Damase p
 Lacasse Henri, emp. Com. du Port
 154 Lavoie Mme veuve Pierre
 Doucet Daniel, bijoutier (rés.)
 156 Tardif Mme veuve Onésime p
 162 Lavallée Lorenzo, marchand de gasoline
 St-Pierre Jos., emp. Travaux Publics

- 162½ Lechasseur Ls, tailleur en fourrures
De la Couronne
 188 Huot Emile, boucher
 190 Huot Mme veuve A.-Louis
 192 Huot A.-L., Enr., bouchers
 198 Paquet Frs-Xavier, tailleur, atelier et rés.
 200 Paquet Joseph, tailleur
 206 Dugal P. & Matte, tanneurs, corroyeurs et marchands de cuirs patentés
 212 Deguise Louis, chauff. de taxi

FLYNN, de 99, 8e Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From 99 Eight Avenue to east, Limoilou ward

Côte Nord—North Side

- 153 Bourdeau Albert, emp. bureau C.N.R.
 155 Garon Edouard, ag. à commission
 157 Boucher Wilbrod, ent. menuisier p
 159 Cantin Henri, emp. Morton Engineering
 161 Lortie Henri, com.-marchand p
 163 Ménard Henri, agent Dépt. fret C. SS. Lines
 165 Boulanger Donat, emp. Usines St-Malo
Côté Sud—South Side

8e Avenue

- 152 Dulac J.-Edm., traducteur, "Le Soleil"
 154 Bourgeois Henri, commis
 156 Beaulieu Joseph, menuisier
 158 Vachon Léo, journalier
 160 Parent Louis, menuisier
 162 Guy Adolphe, menuisier
 164 Lemelin Joseph, menuisier p
 Lemelin Mlle Simone, commis
 166 Bégin Mlles Léontine & Ernestine
 176 Vézina Alphonse, contremaître p
 188 Huot Emile, de A. E. Huot, Enr.

FRANKLIN, de 37 Boulevard Langelier, à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 37 Boulevard Langelier to west, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 3 Moreau Geo. Albert, agt d'assurances
 5 Gingras Henri, comptable
 9 Ross Joseph, journalier
 11 Martin Joseph, commerçant
 Portelance Mme veuve Napoléon
 13 Delisle Amédée, menuisier p
 Marquis Gaudiose, charretier
 17 Robitaille Alfred, menuisier
 Morency Emile, méc.-dentiste
 21 Leclerc Jean, charretier p
 29 Thibault Joseph, peintre
Signal
 37 Robitaille Alfred, mfg farine préparée
 39 Robitaille Henri, plâtrier

Sauvageau

- 41 Gauvin Ls-Phil. charron
 45 Auclair Joseph, rentier
 47 Grenier Nazaire, maçon
 49 St-Pierre Louis, charretier
 53 Plante Mme veuve Octave p
 57 Ouellet Adélard, emp. Q. Power
 61 Lepage Mlles Anna, Emelina & Diana

- 61r Tremblay Joseph Ern., emp. Boswell
 63 Careau Achille, peintre
 Davoine Mme veuve Joseph p
 Pelletier Henri, emp. Laiterie Laval
 67 Rhéaume Mlle Léda
 Picard Arthur, journalier
 69 Labrie Johnay, tail. de cuir
 71 Breton Alfred, emp. Parisian Corset
 Grenier Geo., emp. au Parlement

73 —

- 77 Bélanger Jules, cordonnier
 79 Bertrand Lucien, emp. "Le Soleil"
 Nadeau Mme veuve Albert
 81 Martel Louis, emp. Q. Power
 Gaudet Delphis, électricien

Victoria

- 93 Langlois Mme veuve Albert, épicière & rés.
 95 Hamel Albert, gardien à la prison
 99 Cardinal J.-Emile, facteur
 Langlois Paul, chauff. de taxis
 101 Langlois Roméo, cordonnier
 105-119 Ecole des Frères des Ecoles Chrétiennes de N.-D. de Grâce

Durocher

- 131 Marcotte Samuel, charretier
 133 Gamache Albert, pompier
 137 Auclair Joseph, plombier
 141 Paquet Joseph, laitier
 Côté Ernest, emp. Lait. de Québec
 141½ Leblond Joseph, journalier
 143 Belleau J.-Emile, commis épicière
 147 Joly Gaudias, cordonnier p
 151 Morency Arsène, emp. Bell Tel. Co.
 151 Cantin Joseph, cordonnier
 153 Lacroix Mme veuve Frs-Xavier p
 Lacroix Léopold, cordonnier
 Bédard Gaudias, commis de taverne
 157 Bernier Gaudias, journalier
 163 Larose Eugène-A., ramonneur
 163½ Tanguay Edouard, mégissier

Bayard

- 165 Paquet Edouard, pompier
 167 Lachance J.-M., commis boucher
 181 Boulianne Arthur, cordonnier
 183 Marois Omer, cordonnier

Aqueduc

St-Germain

- 195 Dallaire Eugène, journalier
 197 Lepage Jos., menuisier
 199 Charbonneau Louis, journalier
 209 Mercier Wilfrid, charretier p
 211 Bérubé Wilfrid, cordonnier
 217 Galarneau Achille, cord.-machiniste p
 221 Montminy Arthur, cordonnier
 223 Grenon Rodolphe, journalier
 Métivier Joseph, cordonnier
 225 Caouette Joseph, épicerie, bonbons et rés. p

St-Luc

- 227 Chamberland Charles, snr, cordonnier p
 Chamberland Almanzor, cordonnier
 237 Forgues Pierre, emp. de la Cité
 239 Bédard Paul, laitier
 241 Dompierre Mme veuve Georges p
 Gagnon Roméo, chauff. d'auto
 243 Bédard Paul, laitier

- 243½ Marois Eugène, emp. Corporation
 245 Lépine Mme veuve Philippe
 Lépine Mlle M.-Ange
 Laperrière Zéphirin, tail. de cuir
 245b Lépine Ls-Philippe, journalier
 Lépine Philippe, emp. Q. Power
 Allard Donat, cordonnier
 249 Matte Mme veuve Charles
 Matte Mlle Léa
 253 Laperrière
 Lortie Emile, journalier
 259 Bonnefond Edmond, agent p
 Bonnefond Joseph, mécanicien
 261 Huot Alphonse, journalier
 265 Lachance Redempti, commis
 Marcoux Philippe, menuisier
 271-273 Garant Louis, journalier
 Garant Louis, jnr, emp. boulangerie
 Garant Ovide, journalier
 277-277½ Marcoux, Edmond, épiciier et rés.
 279 —

St-Sauveur

- 281 —
 283 Martel Antonio, boulanger
 285 Cantin Napoléon, journalier
 287 Gérard Adélar, tail. de cuir
 293 Gingras Adolphe, emp. de la Cité
 295-297 Breton Frs-A., ma tre-boulangier
 299 Boutet Wilfrid, emp. Magasin Guy
 301 Gingras Joseph, journalier
 303 Robitaille J. A., maitre-boulangier (rés.)
 305 Vidal Ernest, voy. de commerce
 305½ Careau Paul-Henri, gérant T. Simard,
 Succ. St-Sauveur
 307 —
 307 Pichette Téséphore, journalier
 Jobin Adjutor, pompier
 309 —
 311 Laflamme Napoléon, emp. Q. Ry.
 311½ Laflamme W.-H., plombier
 313 Marcotte, François, cord.-machiniste
 Gagnon J. Anthime, gérant Mag. Guy
 315 Bonnefond Wilfrid, agt d'assurances
 317 Roberge Théo., menuisier
 Mathieu Adélar, ch. de camion
 319 Noël Charles, menuisier p
 321 Levesque J.-Baptiste, menuisier
 Lévesque Roméo, journalier
 323 Verreault Henri, chauff. de taxi
 325 Garant Wilfrid, emp. C.N.R.

Côté Nord—North Side

- 8 Drolet J.-B., mécanicien
 St-Pierre Elzéar, emp. Brass. Boswell
 10 Métivier Onésime, chauffeur de taxi
 12 Gignac Honoré, ent. général
 14 Faguy Edouard, emp. C. des Liqueurs
 Falardeau Mlle Flore
 16 Gignac Joseph, machiniste
 Gignac Joseph, mécanicien d'auto
 18 Pouliot Adalbert, emp. Dept. du Feu
 20½ Moreau J.-A., anc. épiciier
 Bélanger Frédéric, pâtissier
 Papillon Edouard, peintre
 Marcoux Mme veuve Odilon
 Normand Armand, cuisinier
 Normand Henri, corroyeur

- 24 Pouliot Apollinaire A., emp. B. de Poste
 Rochette Honoré, emp. C.N.R.
 26 Béchard Napoléon, cordonnier
 28-30 —

Signal

- 32-34 Ecole des Revdes Sœurs de l'Immaculée Conception.

de Mazenod

- 50 Charest W., (écuries)
 52 Lapiere Mme veuve Eugène
 54 Station de Police No. 9
 56 Ménard Ludger, peintre
 Maheux Albert, plombier (rés)
 58 Drolet, Joseph, cord.-monteur (p)
 60 Paré Alph., emp. Deslauriers Ltée
 62 Barrette Lauréat, menuisier p
 Langlois Mme veuve Georges
 Rhéaume Geo. Alb., emp. "Le Soleil"
 68 Martin Alfred, cordonnier p
 72 Tougas Léo, pompier
 74 Langlais Mme veuve Alfred p
 Langlais Albert, commis
 Gauvin Joseph, emp. St. Lawrence Paper Bag Co.
 76 Langlais Alexandre, emp. Comm. des Liqueurs
 76½ Robin Cyrille, cond. d'auto
 78 Marcotte Mme veuve Victor
 80 Blais Aléoda, charpentier
 Boulanger Siméon, cordonnier p

Victoria

- 94 Proulx Mme Joseph, épicerie
 96 Dallaire Joseph, menuisier
 98 Demuy Rodolphe, gardien de la paix
 100 Poitras Victor, chaudronnier
 100 Dion Arthur, tailleur de cuir
 102 Dion Alphonse, pâtissier p
 Dion Henri, tailleur en fourrures
 104-104½ Lelièvre Louis, restaurateur (rés.)
 106 Pagé Josaphat, mécanicien
 Lemieux Alphonse, tonnelier
 110 Matte Arthur, forgeron
 112 Rhéaume Georges, tailleur de cuir
 112½ St-Pierre F., commis de taverne
 114 Visien Alphonse, cordonnier
 Hunter Jimmy, empl Q. Ry
 120-122 Faucher Eugène, laitier p

Durocher

- 130 Latulippe Louis, rentier
 138 Loignon Bruno, cord.-monteur
 140 Morissette Georges, peintre
 142 Marcoux Achille, barbier
 144 Ouellet Alfred, gantier
 146 —
 148 Boivin Hector, journalier
 152 Girard Charles, tailleur de cuir p
 Demers Adélar, boulanger
 154 Barbeau Omer, entrepreneur couvreur

Bayard

- 192 St-Aubin Hilaire, maçon p
 Emoud Roméo, journalier
 196 St-Aubin Wilfrid, charretier
 198 Blouin F.-X., commis
 198½ Marois Georges, jr, menuisier p

*Aqueduc**St-Germain*

- 200½ Dion Henri, ouv. en chaussures

- 200½ Dion Mme veuve Edmond
Mariage Albert, journalier
- 202 —
Lachance Wilfrid, chauff.-ing.
- 202½ Rhéaume Adélard, cond. camion
- 204 Mathieu Joseph, journalier
Mathieu Eug., charretier
- 208 Caron Edouard, peintre
- 210 Jobin Mme veuve Albert
St-Luc
- 220 Bertrand Frédéric, emp. Corporation
- 226 Boulanger Pierre, maçon p
Boulanger Arthur, commis
Boulanger Jos., peintre
Boulanger Antonio, tail. de cuir
- 234 Forgues Joseph, emp. Corporation
- 234½ Lachance Wilfrid, emp. Canac Mar-
quis
Fortin Albert, emp. de la Cité
- 240 Breton Joseph, journalier
- 242 Bertrand Georges, latteur
- 246 Paquet Wilfrid, cordonnier p
Paquet Wilfrid, jr, commis
- 248 Trudel Mme veuve Edouard
Marmen John, constable Dept Immig.
- 250 Métivier Henri, cord.-machiniste
Métivier Adélard, our. enchaussures
Métivier Henri, emp. Louis Leclerc
Laroche Arthur, cordonnier
- 250½ Hébert Aristide, pâtissier
- 256 Rochette Wilfrid, pâtissier p
- 256½ —
- 258 Lachance Odilon, jnr., cond. de taxi
Lemieux Jean, rep. manufacture
- 258½ Cameron Georges, cordonnier p
Cameron Georgien
- 260 Labbé J.-Alphonse, commis
- 262 Rochette Arthur, tailleur de cuir p
- 262½ Rochette Arthur, bonbons & tabacs
- 264 Forgues Maurice, tail. de cuir
- 268 Gauvreau Uldéric, rép. chaussures
St-Sauveur
Presbytère de la Paroisse St-Joseph
Châteauguay

FRASER, de 64, Avenue de Salaberry, à
l'ouest, quartier Montcalm.—From 64
De Salaberry Avenue to west, Mont-
calm ward.

Côté Sud—South Side

- 3 Roy Joseph, voy. Tl & Racine
- 7 Levesque Mme J. C.
- 9 Pelletier Mme veuve Téléphore
Pelletier Georges, étudiant
Pelletier Benoît, avocat
Pelletier Noël, machiniste
- 11 Stevenson Miss Ella
Boudreau Wm, insp. Que. Ry
Gunderson Mrs. widow George
- 13 Egan Michael, laborer
- 15 Généreux, emp. B. Houde
- 17 Lortie Rodolphe, agt d'immeubles
- 19 Perry Henry Gordon, professor of music
- 21 Davy Walter, civil engineer
- 23 Chicoine J. A., marchand-tailleur (r)
Chicoine Frédéric, tailleur
- 25 Grogan Joseph, lumber mer h ant

- 27 Vasseur Simon-N., conducteur C. N. Rys
Vasseur Gaston, caissier Anglo C. Pulp
- 29 Judge Fred. O., sec.-treasurer Manicou-
gan Co. & The Dobell Coal Co., Ltd.
Norris Mrs Widow Chs V.
Avenue Cartier
- 39 Stevens Urbain-J., manager "The Léon
Vinegar"
- 41 Carey Fred., emp C. N. Rys
- 43 White Mrs E.-A.
- 45 Dessane Després, cpt. emp. Dépt Voirie
- 47 Madore Camille, emp. dept. Agricultur.
Madore Mme veuve J.-A.-C.
- 49 Massey Mrs widow F.
- 51 Hackett Frank emp. Imperial Oil
- 53 Fackney Paul, contractor
- 55 —
- 57 Fortin J.-A., comptable
- 59 Beaulieu J.-G., voy. Nat. Cash Rég.
- 61 Darveau Raoul, emp. B. du Poste
- 63 Lehoux Rosaire, agent d'assurance
- 65 Larochelle J.-A. manufacturier
- 67 Godbout Omer, emp. Cie Paquet
- 69 Aubé Louis, voy. de commerce
- 71 Pelletier Alph., prof. Acad. St-Joseph
- 71½ Blais Rosario, chef messenger Conseil
Législatif
- 73 —
- 73½ Gignac L.-F., emp. des Postes
- 75 Guillet Louis, emp. Dépt. Voirie
- 75½ Brouard F.-X., agent d'assurances
- 77 Dagenais Raoul
Brodie W. L., rep. Les Rentes du Gou-
vernement Canadien
Walsh Edward, emp. P. Office Dept.
- 77½ St-Hilaire Robert, typographe
- 79 Murphy Chs.-E., of W. & J. Sharples
Ltd
- 81 O'Connell Fred, City District Passenger
agent Q. C. Ry
- 83 Simard Mme Chs O., emp. Dept Colon.
- 85 —
- 85½ Tessier Cyrenus, statistique Agric.
- 87 Gagnon C. N., mécanicien
- 87½ —
- 89 Duckworth Alex.-B., foreman Gale Bros
- 89½ Dussault Léon A., facteur
- 91 Wood Mrs widow E. John
- 91½ Simard Cyrille, chauffeur C.N.R.
Savard P.-H., emp. Metropolitan Life
Ins Co.
- 93 Watters Mrs, widow Wenceslas
- 95 Thibault Maurice, menuisier
- 95½ Gratham Aug., salesman
- 97 Kerr H. J., clerk C. N. R.
- 97½ Turpin Henry, emp. Holt Renfrew Co
Munroe Mrs Henry
- 99 Paquet Albert, emp. Examining Ware-
house
- 101 Thomson Miss C. Maud.
Avenue Boulamaque
- 103 Métayer J.-Alphonse, magistrat du dis-
trict de Québec
- 105 Raymond Mrs W. H.
Raymond C. Percy, of Raymond, Binet
& Cie

- 107 Gauvin Ls. Nap., gérant P. A. Alain
Gauvin Geo.-Albert, de Gauvin &
Gauvin
- 109 Zelinka Mrs. widow Joseph
Gilbert Mlle Odile
- 111 Lonergan Miles, general contractor
Lonergan Jim, emp. Miles Lonergan
Avenue des Erables
- 117 Sullivan James A., manager Motors Ltd
Parc Avenue
- 119 Quebec Curling Club
Quebec Lawn Bowling Club
- 131 Vézina Jean-Ch., comptable
- 133 Papineau L. J., sec. trésorier B. Houde
Co., Ltd
- 167 Thibault L.-P., marchand de fourrures
De Beaumont A.-C., repr. Alp. Racine,
Ltée
Bienvenu Philippe, gérant Howard
Dressing Mill, Charny
- 169 Francœur Louis, rédacteur "Le Journal"
Rouillard H. Albert, comptable
Coulombe Henri, de E. T. Coulombe
- 171 Lachance Rodrigue, pilote
- 173 Kerr David, mgr Imperial Oil Co.
- 175 Lemieux Marc-Aurèle, avocat (r)
- 177 —
- 177 Morton R. W., of Morton Eug. & Dry
Dock Co.
- 179 Taylor (the) Misses
- 181 Wallace R. A., C.E. surp. gas division
- 183 Duchaine David, contrôleur Dept. Sta-
tistique
- 185 Pouliot J. William, pilote
- 187 Staveley W. W., emp. Bk of Montreal
- 189 Todd Robert-S., accountant
- 191 Peters W. J., appraiser, fire adjuster &
Com. Sup. Court
- 193 Cauchon Edouard, com. pharmacien
Moncton Avenue
- 243 Guérin Chs B., ing.-forestier
- 245 Lemieux Joliette-C., imprimeur et se-
crétaire de l'Orateur
- 247 Samson Robert, emp. s. civil
Samson J.-Etienne, registraire Terres &
Forêts
- 249 Woodley Edw. C., instruction dept.
- 251 Power Joseph, M.P.P.
- 253 Trudel Joseph-Alf., ass't sut'd, C. N. R.
- 255 Penny Arthur G., editor in chief Chro-
nicle-Telegraph
- 257 Gilles Edm. S., school inspector
Brown Avenue
- 259 Lepage Romuald, voy. de commerce
- 261 Fugère Jos.-H., secrétaire de l'hon. W.
G. Power
- 263 Dorfmann Samuel, manufacturers (r)
- 265 Brindamour J.-B., boucher
- 265A 1 Laurence Emile, ing. civil
2 Percival Wm C. de Clark S.S. Line
3 Côté Mlle Marie-Anne
Couillard Mme Etienne
4 Gagnon Mme Oscar
5 Mongeau J.-R., asst gérant Bell Tel.
6 Lefebvre Mme veuve Ernest
Labrecque Mme veuve Adolphe
- 267 Coveney Alph., traveller

- 269 —
- 271 Byrne Mrs widow John

Côté Nord—North Side

- 4 Casault Roland, agt Traveler's
Casault Guy, red. sportif L'Événement
- 6 Magnan Hormidas, publiciste, Dépt
Col., M. et Pêcheries
- 8 Hébert Emile, commis-marchand
- 10 Bertrand J.-Edmond, comptable Q. Pow
- 12 Dion J. N., emp. Parlement
- 14 McKaig Patrix, k
- 16 Trépanier Ls-A., pourv. Terres & Forêts
- 18 Boucher J.-Alph., signaleur
- 20 Ralton Frederic, emp. Harbour Comm.
- 22 Thompson J. W. Fred, Sergt Maj. R.C.
G.A.
- 24 Russell Wm, Port warden
- 26 Boulanger Jos.-C., agent d'immeubles r.
Boulanger Ls-Ph., comptable
- 32 Nadeau Ls-Jos., emp. Palais de Justice
Avenue Cartier
- 42 Lapointe Edgar, voyageur de commerce
- 44 Roberge Samuel, cond. Quebec Ry.,
- 46 Périnet Mme veuve François
- 48 Robitaille P.-A., emp. L'Événement
- 50 Appartements Elizabeth
- 1 Massicotte J.-E., emp. s. civil
Boucher Emmanuel, principal Ecole
Dauversière
Roy Camille, agt assurances
- 2 Boucher Achille, concierge
- 3 McGough Mrs L. N.
- 4 Parker Miss G. G.
- 5 Gough Miss Adélaïde
- 6 Stafford John P., ex-immigration ag't
- 7 —
- 8 Dubois Henri M., Div. Freight Agent,
Canada S. S. Line
- 9 Flynn Mrs. Francis
- 10 Alain Henri R., comptable
- 11 Ouellet Mme R.
- 12 Francke Kenneth, engineer
- 14 Gunn A. F., bank clerk
- 15 —
- 16 —
- 17 Lamère Oscar, comptable Bell Tel
- 52 Turcotte Abel, épicier (rés.)
- 54 —
- 56 Létourneau Gaudias, voy. de commerce
Létourneau Jean-Chs, comptable
- 58 Buchanan George, loc. engineer
- 60 Amyot Joseph Henri, repr. Gordon Mac-
Kay Co.,
- 62 Smith Chs-N., accountant C.N.R.
- 64 Godbout Mme veuve Arthur
- 66 Lavoie Charles, emp. Dept. Terres &
Forêts
- 68 Ganas Th., prop. Child's restaurant
- 70 Trudel Antonio, agt d'assurances
- 72 Dessane Mme veuve Léon-J.
Dessane Jean, emp. "Le Soleil"
Tanguay J.-Edwin, dépt. Protonotaire
- 74 Marchand Eug., gérant Maple Leaf
- 76 Flynn Miss Beatrice
- 78 Paquet George, ass't gérant Prudential
Ins. Co

- 80 Masson Andréas, menuisier
 82 Lemieux F.-X., notaire et emp. Dept. des Terres & Forêts
 82½ Hardy François, gérant Thibaudeau & Frère
 84 Côté Léon, de Morin, Barry, Côté & Marceau
 86 Guay Joseph, officier du Revenu
 88 Delaney Joseph P., accountant
 90 Appartement Fraser
 Lachaine P. Fenelon, comptable
 Kell Thomas, electrical enigneer Quebec Ry Power
 Letellier Juste, comptable, bureau d'hygiène
 Gauvin Mme veuve, emp. s. civil
 Morency Napoléon, doreur
 Fiset Mde veuve Elz.
 Goulet Mme veuve Alphonse
 Beaumard Paul, de P. Beaumard & Cie, Enr., Canada Photo
Avenue Bourlamaque
 100 Pinsonnault H. J., sec.-trésorier Dominion Corset Co.
 102 Wiggs Edgar, of Mechanics Supply Co.
 104 Papineau D. B., Lt.-Col., A.D.C.
Avenue des Erables
 110 Burroughs Edward, emp. Q. Power
 Burroughs Miss A.
 112 Hallessey Wm A., com. traveller
 114 Roy Paul, emp. dept. Procureur
 116 Leibling David, merchant
 118 Foley Mrs widow M. H.
Park Avenue
 140 Michaud Wm, marchand
 Michaud Raymond, emp. Dept. Procureur Général
 142 Langevin Chs-Auguste, agent général trafic voyageur C. P. R.
 144 Deslauriers Leopold, comptable
 146 Berrigan Wm., G., station master, Palais Station
 148 McKenna Mrs widow C.
 150 Legrand Wm. G., accountant Price Bros
 152 Martel Georges, agent d'assurances
 154 Bellerive Georges, avocat,
 154½ Laforest Napoléon, emp. Com. des Liqueurs
 MacDonald Mrs widow D. R.
 MacDonald de St. Denys, comptable
 MacDonald Ronald D., agt d'assurances
 MacDonald Mlle Mar., urite
 156 Willis J.-M. clerk
 Kinnear Mrs Albert
 158 Jackson Douglas, prop. T. H. Mahoney, Reg'd
 160 Lachance Cléophas, maruf. de chaussures (rés.) de Lachance & Tanguay
 162 Desmarais Roméo-L., emp. Dept. du Trésor
 164 Normandin A.-B., ingénieur civil Dept. Terres & Forêts
 166 Tanguay Jos., gérant Th. Cartier
 168 Braneau J. N., acheteur McCall, Shehyn & Co
 170 Dubé J.-Oscar, président de Dubé, Leblond & Cie, Inc.
 172 Brodie Robt B., mgr Joly de Lothinière Lumber Mills
 174 DeLéry Mme Wm. B. Ch.
 176 Henderson Gilb. H., sec.-treasurer Quebec Fire Ass. Co.
 178 Larochelle E.-Emile, commis de malles
 180 Ross J. Palmer, supt. White Star Line Canadian Service
 182 Caron Sylvio, médecin (rés.)
 184 Larue Antoine, pilote
 186 Breton J. Ludovic, de Breton & Frère
 188 Larochelle J.-Alexandre, pilote
 Gorman John E., agent
 190 Fisher Edgar J., of S. Fisher & Son
 192 Vézina Paul, emp. s. civil
 194 Déchène Paul, -Miville, emp. Comm. des liqueurs
 196 Alleyn H., agent
 DeLéry Mlle Corinne
 198 Jobin Eugène, facteur
 200 A'hern F. X. civil engineer
 202 Lafontaine Chs E., ass't inspector des douanes
 204 Snow Herb. E., capt.
 206 Leobovitz I., merchant (rés.)
 208 Sporn E. H., mgr A. E. Marois, Ltée
 210 Morin J.-Ulric, agent à commission
 212 —
 214 Côté Chs-E.-Albert, commis de malles
 216 Andrews W. Marsden, of F. H. Andrews & Son
 218 Dale P. C., emp. Brown Corp.
 220 Raphael Mrs widow H. M.
 222 Lévesque Joseph, voy. de commerce
 224 Welch (the) Misses
 226 —
 228 —
 230 Andrews R. Iverne of C. & W. Champion, Reg'd.
 232 Roy Z. Felix, marchand d'articles en cuir (r)
 234 Iebon Dr Ph. Auguste, dentiste
 236 Seifert Gustave-E., of G. Seifert & Son
 238 Baillargé Mrs widow Charles
 240 Goulet L.-A., agent
 Brown Ben., Ladies confectioners
 242 Labrèque Mde veuve Cyprien
 Labrecque Emile, commis
 Labrèque Charles, emp. s. civil
 Lepage Romuald, voy. de commerce
 244 Gilpin Jos.-L., traveling auditor C.N.R.
 246 Scott Arthur A., emp. Anglo C. Pulp
 248 Jolin Irénée, inspecteur d'écoles
 250 Brochu Dr Raoul, rés.
 252 Lepage Romuald, voy. de commerce
 254 Montreuil Adélar, isnp. Conseil Exécutif, P. Q.
 256 Craig Geo. M., accountant Sherif's Office
 258 Lemieux Jean-P., rep. manufactures
 260 —
 262 Pineault Jean, comptable
 264 Cloutier Gérard, emp. Dépt Trésor
 266 Savard Arthur, de Savard & Savard
 268 Brady John A., cashier N. Y. Life Ins. Co.
 270 Thériault Nap.-J., salesman

- 274 Abe'n A. W. of J. Ruddick Const. Co.
Avenue Brown
276 Courteau J.-Arthur, gér. Swift Can. Ltd
278 Welch A. J., of A. J. Welch & Co.
280 Barnard Edw., courtier en débetures
282 Langlais Mlle Marie-Anna, rentière
284 Larochelle Georges E., pilote
286 Fleet R. E., sur. Gale Bros.
288 —
290 St-Laurent Roméo, comptable
St-Laurent A. T., de Bédard & Bélanger
292 Simard J.-N., gérant, Tessier & Fages
298 Corbett Ernest, emp. C. N. R.
300 Byrne, Thomas D., mgr S. J. Shaw Co.
Reg'd
Byrne Alex. C., ins. agent
302 Harvey Jean-Chas, rédacteur en chef
"le Soleil"
304 Morin Maxime, avocat et emp. s. civil
306 Morisset Geo., sec.-Cie d'Exposition
308 Martin Alfred, engineer

FRONTENAC, de l'Avenue Holland, à l'ouest, côté nord du Chemin Ste-Foy, quartier Montcalm.—From Holland's Avenue to west. north side of St. Foy road, Montcalm ward.

Côte Sud—South Side

- 85 Fleury Omer, prés. du Cons. Fédéré des
Métiers et du Travail
87 Faguy Hervé, emp. dépt. Agriculture
91 Hudon Marc., emp. s. civil
93 —
97 Bussièrès Joseph E., contremaître
Bussièrès Geo.-Henri, briqueleur

Côté Nord—North Side

- 78 Salle Paroissiale, St-Sacrement
80 Gauvin Francis P., sculpteur (rés.)
Gauvin Alphonse, journalier
Gauvin Paul-Henri, commis banque
Gauvin Maurice, commis
100 Tardif Joseph, menuisier p.
102 Hurley Joseph, carpenter
Grandmaison F.-X., mécanicien
104 Arteau Joseph, jardinier
132 —
134 Morin Edgar, emp. Imp. Tobacco
148 Bonnin Rodolphe, comptable
150 Goulet C.-E., repr. J.-L. Drolet
152 Godin Lorenzo, comptable
154 Belisle Mme veuve Nérée
156 Godbout Joseph, rentier
160 Wagner J.-Bte, voy. de commerce
162 Maurais Amedée, emp. C. N. R.
164 Hodgson Mrs. widow John G.
166 Penney Miss Ellen, emp. Quebec Power
170 Rhéaume Achille, agent
Barry James,
172 Dugré J.-A., contre-maitre briquetier
174 Drolet Mme veuve Joseph
176 Fréchette Gustave, horloger
190 Cloutier A., pompier
Sanschagrin Joseph, emp. s. civil
192r —

- 192 Bédard Alphonse, cordonnier (boutique et rés.)

- 196 Pagé J.-Wilfrid,
198 Drolet Octave, tailleur de cuir
Avenue Eymard

GAMELIN, de 1363, rue St-Vallier, au sud, quartier St. Sauveur.—From 1363 St. Vallier St. to south. St. Sauveur ward.

- 29 Pouliot Albert, ag. d'assurance
Pouliot Mme veuve Tel.
Rondeville Albert in.énieur
Robitaille P.-Emile, ch. d'auto
Robitaille Jos., ch. d'auto
Bélanger Roméo, emp. C. N. R.
37 Lépine Jean-Bte, laitier
49-51 Ecole modèle Ste-Thérèse, Rev. SS.
de la Charité de St-Louis
Leclerc Cléophas, abbé, chapelain
53 —
59 Parent Léonidas, rentier
61 Parent Arthur (fils) mécanicien

- 10 Connolly Michael, tool hardener p
Shea Hugh, emp. C. N. R.
Shea Willie, emp. d'hôtel
12 Dutil Edmond, journalier
Voiselle Joseph, emp. Us. St. Malo
14 Picard Proculus emp. dépt. Marine
16 Fraser Patrick, boiler-maker
18 Duggan John, gardien
22 Beauzrand A. F., voy. de commerce
Bélzil S., forgeron
22½ Duggan Michael, machinist
48 Duggan Bernard, emp. St. Malo Shops
Turcotte Joseph, journalier

GARDEN, (See Des Jardins).

GARNEAU, de 38, rue Ste-Famille, à 1, rue St-Jean, quartier Champlain.—From 38 St. Famille St. to 1 St. John St., Champlain ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Fisher S. & Sons, Reg'd, sadlers
3 Great Britain Restaurant
5 Read (the) Misses R. J. and E.
Lloyd Miss Eva
7-9 Kerhulu, entrepot
15 Wilson J. McDougall, manager Chinic
Hardware Co., upper-Town
17 L'Événement, département des presses
19 Kironac J. A. & Cie, Enr., entrepôt
21 —
25 Mann Mrs. Olive, ladies wear
27 Bailey Mrs W.,
29 Lauzier Mde Vve Edouard, maison de pension
Côté St-Eugène, waiter
Charest Camille, pâtissier
Demers Mme veuve Arcade, couturière
31 Turcotte Joseph, cordonnier (r)
Turcotte Edouard, emp. Holt, Renfrew Co. Ltd
Turcotte Léopold, commis
Boisbrillant Mlle Honorine
Chabot Mme veuve P.
Gagnon Pierre, rentier

- 33 Turcot Mlle M., modiste de chapeaux,
(rés.)

Côté Nord—North Side

- 8 Proulx Mme veuve Ls-Amable
Proulx Alohonse, rédacteur sportif "L'E-
vénement"
- 10 Guay Mme veuve Omer
Ferland
- 12 Cyr Hervé, serrefrein C.N.R.
Fontaine Henri, emp. s. civil
Casault Emile, ing. de marine
Ouellet Mlle Marie, prop.
Dion J., emp. Château Frontenac
- 14 Angelo Apartment
Caseault Emile, ing. de marine
- 16 Morisset Albert, plâtrier
Sagala Anselme, pâtissier
- 18 Plamondon Mlle Marie-Anne
Bouchard Thomas, huissier C. S.
Matte Mlle Marguerite
Montreal Art Co., Doyon Lucien, pho-
tographe
Bourdeau Gérard, mécanicien
Leclerc Antonio, emp. Acad. Commerc.
- 20 Bouchard Mme André
Auger Lucien, ing.-mécanicien
Lavallée Mlle Wilhelmine
Gagné Alyre, emp. douane
Bergeron Mlle Eugénie
Guilmet Joseph, emp. Trav. Pub.
Labrecque Joseph, emp. Com. du Port
Fitzmaurice John, ingénieur Anglo C. P.
St-Flavien
- 22 Chapel Chs, plasterer
Lafelle Mme H.
Lafelle Camille, mécanicien
- 24 Bryson W., laborer
McLaren Chs, mechanic
- 26 Charron Antonio, commis (Chambres)
Christie
- 30 Robitaille Emile, imprimeur & relieur
- 34 Laflamme J. A. K., imprimeur
Dorion C. A. & Fils, relieurs
Laflamme Eugène, comptable
- 36 Dumas Calixte, journaliste
Laverdière Mlle M.-L.
- 38 Couture Jos. G., notaire (r) p
- 40 Imprimerie Modèle Enr.
Faber Hector, prop.
- 40½ Faber Hector, prop. imprimerie Mo-
dèle Enr.
- 42 Ménard Joseph, (Chambres)
Delisle Delphis, cuisinier
Dubé J.-Bte, chauff. d'auto
Poirier Fernand, waiter
Noel Fred, waiter
- 42-44 Gaieté Restaurant, Wilfrid Gosselin,
prop.
- 46 Turgeon La Papeterie L.-P., march. de
papier
- 48-50 Livernois J.-E., Ltée, entrepôt
- 52 Drolet Louis T., barbier
- 54 Livernois J. E., Ltée, entrepôt

GARNIER, de l'église du Très-Saint-Sa-
crement, à l'ouest, côté nord du Chemin
St. Foy, quartier Montcalm.—From
the Blessed Sacrament Church, to west,
north side of St. Foy Road, Montcalm
ward.

Côté Sud—South Side

- 9 Trépanier Réginald, bijoutier
- 11 Rousseau J. A., voy. de commerce
Rousseau Mlle Jeannette
- 31 Plante Arthur, voy. de commerce
- 33 Larose Mme veuve O. E.
- 35 Fortin Louis, ing. mécanicien

Côté Nord—North Side

- 2 —
- 4 Dumont Mlle Mary
Pierre Adrien, emp. Corpor.
- 30 Coss W. J., agent d'immeubles
- 32 Halissey Alphonse, cond. de malles
Avenue Marguerite-Bourgeoys
- 68 Hamel Ste-Foye, commis B. de Poste
- 70 Delisle Victor, contramaitre U. St-Malo
- 116 Boutin Iréné, contracteur
- 118 —
- 122 Labadie Albert-J., constable.
Avenue Eymard
- 124 Couturier J.-Charles, agent C. N. R. p
- 126 Maranda Lucien, comptable
- 128 —
- 132 Garneau Lauréat, ingénieur forestier
- 136 Dorion Frédéric, avocat, de Dorion &
Dorion
- 140 —
- 144 Marineau Emile, commis de malles
- 148 Godbout F. X. avocat de Langlais,
Godbout & Tremblay
Bouret Ls-Ph., emp Hôpital St-Sacre-
ment
- 152 O'Dowd Frank, emp. Signal service
- 156 Maniuel Alphonse, comptable
- 160 —
- 166 Rouillard J.-Emile, plombier (r)
- 170 —
- 172 Chartré Eusèbe, emp. Dept de la Colo-
nisation
Chartré Mme veuve Charles
- 174 Girard J. Ulric, voy. de commerce
- 178 Leclerc Albert, peintre
Leclerc Laurent, anc. march. de cuir
- 182 Larochelle Paul, médecin
- 186 Trottier Joseph-E., expéditeur de trains
Avenue Vimy
- 190 Côté Lucien, voy. commerce
- GIGNAC, de 224, rue de la Couronne, au
Parc Victoria, quartier St-Roch.—
From 224 Crown St. to Victoria Park,
St. Roch ward.
- 27 Rock City Tobacco Co., Ltd, bureau
- 14 Hospice St-Charles, sous la direction des
RR. Sœurs du Bon-Pasteur
Révde Sœur Marie de Ste Delphine
Ecole d'industrie
Côté Frs-X., aumônier
Jobin Emile, gardien
Lizotte Israel, concierge

GLAPION, de Dorchester 715 à François 1er, quartier Jacques-Cartier—From Dorchester 715 to François 1er, Jacques-Cartier ward

Côté Sud—South Side

- 7 Leclerc Pierre, journalier p
11 Longchamps Michel, journalier p

GODBOUT, de 826 1re Avenue à l'Est du quartier Limoilou.—From 826 1st. Avenue to East, Limoilou Ward.

Côté Nord—North Side

- 25 Doddridge Claude, mécanicien
33 Gingras Arthur, cond. de camion
61 Guay Albert, de Guay & Frère
71 Dupont Louis, menuisier
73 Dupont Bruno, menuisier
75 Julien Wilbrod, corroyeur
93 Lapointe Eugène, entrep.-menuisier
101 —

Côté Sud—South Side

- 38 Rousseau Narc., foreman Que Power
52 Langlois Roméo, tailleur de cuir
60 Julien Léger, contremaître C. N. R.
62 —
64 St-Hilaire Nap., pompier
86 Drolet Jean, cord.-monteur

GOSFORD, de 213, rue Prince-Edouard, à 11, rue De Varennes, quartier St-Roch.—From 213 Prince Edward St. to 11 De Varennes St., St. Roch ward.

Côté West—West Side

- 3 Dechêne Wilbrod, journalier
Dechêne Wilfrid, chauffeur
5 Cauchon Jos.-Aug., menuisier
Traverse C.P.R.
7 Gendreau Alex., journalier
13 Tapin Wilfrid, cordonnier
Beaumont Alex., emp. Brass. Champlain
Normand Philippe, journalier
15 Rhéaume Philippe, menuisier
17 Lessard Joseph, journalier
17½ Lessard Geo.-Henri, charretier

GRANDE ALLEE, de la porte St-Louis, quartier St-Jean-Baptiste, à l'Avenue des Erables, quartier Montcalm.—From St. Louis gate, St. Jean-Baptiste ward, to Maple Avenue, Montcalm ward.

Côté Sud—South Side

- Monument du Sacrifice
— Entrée des Champs de Bataille
Avenue Laurier
43 Victoria Curling Club
Hogan Edward, caretaker
45 Paré J.-Léonidas, cond. d'auto
47 Fortin I. A., négociant (r) p
49 Demers Albert, avocat, de Demers
Demers, Pratte & Germain
51 Legendre Mme veuve St-G.
Roy Mlle Emilie
Nolin Mlle N.
Lessard Mme veuve Thomas
Laliberté Mlle Madeleine
53 Pelletier Mme veuve E. H.

- 53 Michaud Mme Philippe
Prévost Mlle Eva
Bergeron Mlle Marie-Anne
Hansen Mrs. widow A. K.
Rolland Mme E.
Vallerand Mlle Antoinette

53½ —

55 Hunt Mme Edouard

55½ Bureau du Service Forestier

57 1 Drapeau J.-A., pilote

2 Fortin Mlle Marcelle

3 —

4 Marchand J.-A., emp. Dépt Assurances

5 Green Stafford, reporter

6 Tremblay Ls-Aug., emp. des Postes

7 Dalziel J.-S., emp. Bell Tel.

Shorten W., emp. Bell Tel.

8 —

9 Jackson J. B., voy de commerce

10 Verret Roméo, emp. Imp. Laundry

11 —

57½ Côté Mme J.-A., concierge

59 Wood William, Lt.-Col.

61 Ramsay G. B., asst-manager White Star Dominion Line

63 Giroux J. B., pharmacien (2)

65 Leonard J. K., of B. Leonard, Reg'd
Leonard Bernard J., of Leonard Brothers
Leonard W. H., Lt. Col.

Leonard E. R. D., of B. Leonard Reg'd.

67 Chaloult J. R., de Clement & Clement
Enr.

Chalout Jean, avocat, de Lemay & Chaloult

Chalout Paul, chirurgien-dentiste (rés.)

69 Laurie Miss Elizabeth

Laurie Miss M.

71-73 Bureau Compensation Accidents du Travail

Place George

Quebec Drill Hall—Manège militaire

79 École des Arts Dramatiques

101 Bois Edmond S., colonel

D'Arigny

Appartement Bristol, J.-A. Marcoux,
prop.

109 Geneva Home, Monnier G. (chambres)

111 Thomson Miss E. M.

111½ Bévin Henri, avocat et officier en loi
Dépt des Terres et Forêts

113 Joseph Montefiore, of Joseph & Co.

115 Vallée Jules, médecin et député-coroner

117 O'Meara J. S., Lt-Colonel, Pres't Harbour Commission

125 Rousseau Arthur, médecin (r)

127 Grandbois Henri, marchand de bois

129 Racine Mme veuve David

Racine Chs-Hen.i, emp. P.-L. Lc.tie

131 Gilbert N. H., de la Cie N. H. Gilbert,
Enr.

Château Lafayette (.ooms)

131½ Balcom W. J., capt.

133 Bouchard Léo, marchand de nouveautés, (rés.)

Bouchard Léonidas, major, de L. Bouchard

- 135 Cannon Lucien, Hon., de Cannon & Cannon
 137 Garneau Mme veuve Alphonse S.
 139 —
 141 Drouin Mme veuve F. X. p
 Drouin Horace, dentiste (r)
 Drouin Charles, pharmacien (r)
 143 Machin Mrs widow H. T.
 145 Price, Lady Wm.
 153 Galipeault Antonin, C.R., honorable Juge de Cour d'appel
 Galipeault L.-E.-Langis, avocat, de Galipeault, & Galipeault
 Galipeault Jean-Paul, de Galipeault, & Galipeault

Place Montcalm—Monument Montcalm

- 159 Paquin C. R., médecin chirurgien
 161 Vézina Edgar, auditeur de la Province
 165 Garneau Mme veuve Pierre
 167 Desmeules Roland, médecin
 169 Duchaine J.-A., rentier
 171 Lynch W. J., asst-gen'l manager The Quebec Ry, L. & Power Co., Ltd., "Railway Division"
 173 Clément Edgar, de Edgar Clement, Ltée p
 175 Allyn Edmund R., advocate p
 177 Giroux Théophile, comptable en chef, Dépt. des Terres & Forêts
 Giroux Gaston, commis, dépt. des Terres & Forêts
 179 Samson Joseph-O., député de Québec Centre et de Samson & Filion, I tée
 179B Lubin E., mgr D. Gestedner, Ltd (r)
 183 —
 185 Holt Mrs John H. p
 187 Taschereau L. Alexandre, hon. Premier-Ministre et Procureur-Général; de Taschereau, Roy, Cannon, Parent, Taschereau & Taschereau
 189 Kirouac Nap.-G., financier (r)
Avenue Taché
 217 DesRivières Léon T., associé résident de L. G. Beaubien & Cie
 219 Parent Mme Alexandre
 Parent Alex., de Chs-A. Parent, Enr.
 Parent Maurice, comptable
 Parent Pierre, emp. de banque
 Parent Paul, de Chs-A. Parent, Enr.
 Parent Henri, de Chs-A. Parent, Enr.
 225 Bishop Mountain Hall, church of Englund Orphanage and Hostel for Girls, under management of Sisters of S John the Divine
 239 St-Laurent Louis, C.R., de St-Laurent, Gagné, Devlin, Taschereau & Pigeon
 241 Legaré Pierre-Théophile, comptable
 243 Amyot L. J. Adj., de Dominion Corset Co. p
 245 Létourneau Elzéar, de Quebec Preserving Létourneau Roger, avocat, de Lesage & Létourneau
 247 Audet L.-A., prop. épicerie St-Louis
Avenue Galipault
 249 Gaudry Mme veuve L. H.
 Gaudry Gabriel, avocat de Audet & Gaudry
 Audette Mlle Jeanne

- 251 Parent Mme Chs-A.
 Parent Ls-Emile, C.R., avocat (r)
 253 Bernier J. Adélar, pilote
 255 Humeel Mme Auguste C.
 257 Audet L.-A., prop. Epicerie St-Ls (rés).
 259 Thibault Léopold, insp. Com. Liqueurs
 261 Fortin Mme veuve Albert
 263 O'Brien J. Jeff., ass.-treas. Quebec Power
 Murphy Mrs widow John
 265 Thompson (the) Misses C. and H.
 267 Amyot Alex, de J.-Amyot & Fils, Enr.
 267½ Gauvin J. Eugène, org. de district des Forestiers Canadiens
 269 Sissons Mrs Robert
 271 Belleau St Foy, avocat
 271½ —
 273 Després Mrs widow French
 279 Paquin Ls Joseph, avocat
 Paquin J C, repr
 281 Goulet Antonio, comptable
 283 Dechêne Arthur Miv, contrôleur Dept de la Voirie
 285 Lane Mme J. A.
 Lane J.-A..

Chemin de l'Observatoire

- 287 Pollack Maurice (de M. Pollack Ltd)
 289 Ladies Protestant Home
 Murray Mrs G. B., matron
 295 Glass Mrs widow Frank
 Glass Miss M-H
 303 Laferty Mrs widow F. D.
 305 CHATEAU ST-LOUIS, Grande-Allée
 802 Apedaile L. J., of Price Bros & Co.
 102 Bates Dr J.
 301 DeGuise Mme veuve Chs
 DeGuise Mlle Camille
 602 Beaudry Jos. E., de Gauvreau Beau dry & Cie
 307 Beaudry Mme Henri
 608 Belleau Georges, emp s civil
 708 Bellisle J. A., surt. de Chasse & Pêche
 705 Bisailon J.-R., rep. Lake of the Woods Co. Ltd
 202 Bishop Edw A, organist
 609 Bisset Frank, of James Bisset & Co
 302 Bouffard Hon, juge Pierre
 509 Bridge G. H., emp. Anglo Can. Pulp
 903 Braff Harold, mgr. Royal Security
 105 Broussard J. M., directeur et gérant Legaré Auto & Supply Co. Ltd
 504 Campbell H, Lt Colonel
 1002 Carrell Hon. Frank, C.L.
 603 Chaloult L. René, avocat de Chaloult & Hudon
 1001 Chassé Mme G.-O.
 7 Dathan J. E., Capt., of Quebec Investment Co
 306a Davis C K, prop of fox farm
 701 DeCarteret S. L., repr. Hammer Mill Paper Co.
 707 Devert Fred. J. of American Consulate
 502 Drolet D E, de D E Drolet & Fils
 507 Duchastel de Montrouge J. A., man. Quebec Forest Industries Ltd
 606 Duggan Mrs. widow A. G.

- 206 Dumoulin Mme veuve P B
 704 Elliott Dr. J.
 403 Fontaine Léopold, architecte
 1005 Francœur Honorable J N, de
 Francœur, Larue & Lanctôt
 300 Gagnon Emile, honorable juge
 2 Gagné Mlle Josephite
 1a Graham Angus, sec. treas. of Que-
 bec Forest Industries Associa-
 tion Ltd
 103 Greig R. D., emp. White Star S.S.
 Co.
 809 Harrisson M. M., emp. Price Bros
 201 Healy Miss F.
 304A Joseph Mrs widow Andrew C.
 904 Judge E. H., purchasing agent
 209 Keens B., accountant Brown Corp
 706 Kennedy R. H., C. A., manager
 MacDonald Currie & Co.
 902 Lancaster H. D., gentleman
 709 Laurie Frank C.
 804 Leonard T. G., man., Eastern Ca-
 nada Steel & Iron Works, Ltd
 501 Lynch W. J., ass't general mgr
 Quebec Ry Lt & Pow. Co. Ltd
 907 Marer H. M.
 Malloy Thos. engineer, Gr. Allée
 305 app. 10
 1007 Martineau J.-Omer, ing.-civil
 303 MacNarin Miss M. L., civil s clerk
 801 McInnis R A, gen manager Ang
 Can Pulp
 604 McGee Miss Jane
 109 Monahan J. Gerard, insurance agt
 101A Murray Miss Louise, C. S. Clerk
 404 Noel Mme veuve J. M.
 506 Owen Paul G., sec.-treas., Quebec
 Forest Industries Ass. Ltd
 108 Parks Dr. M.
 204 Patry Mme veuve Georges
 8 Pouliot J A, inspecteur serv postal
 306B Power Miss M
 505 Power Chs. G., Major, M.C., M.P.
 for Quebec South, de Power &
 Lemieux
 106 Rainville Paul, agent Canada Life
 Assurance Co.
 804 Raymond J.-G., agt d'assurances
 304B Raymond Mlle Yvonne, g.-malade
 905 Rockwood C. W., gentleman
 309 Ross Mrs E. Ernest
 101 Shackell F. E., Dest. mgr The
 Monarch Life Ass.
 402 Sharples J. J., Colonel
 909 Shapiro A., prop. "La Vogue"
 604 Smythe Mrs R..
 208 Stevenson Miss H. N.
 601 Taschereau R., pres Bureau Com-
 pensation Accidents du Travail
 807 Vallière Alf., agent d'assurances
 901 Watson Lady
 702 Woodward W. H. gentleman
 607 Wright W. G., engineer
 5 Zootis Mike, engineer
 10 McCooley O. D., superintendent
 Molloy Thomas, engineer
 Parry Fred, janitor

- 325 Eglise St-Dominique
 329 Dominicains, couvent des Revds Pères
 2 Miville Rosaire, R. P., O.P.
 1 Béliveau P. M., R.P., O.P., supérieur
 5 Theriault H. Révd P. O.P.
 4 Laferrière J., R.P.
 6 Martin R. P. H., O. P., curé
 8 Monty R. P. P., O. P., vicaire
 7 Berillec R. P. D. F., O. P.
 9 Bégin Dominique, O.P., (vicaire)
 10 Brien G., R.P.
 11 Bernier F., R.P.
 — Champs de bataille Nationaux (entrée)

Côté Nord—North Side

- Quebec Tennis Club ground
 Monument Garneau
 Avenue Dufferin
 Monument Mercier
 HOTEL DU GOUVERNEMENT
 Bouchard C.R., président de l'Assem-
 blée Législative
 84 Hearn J. J., advocate, of Pentland, Gra-
 vel, Thomson & Hearn
 Hearn Miss C. M.
 86 Hall Mrs widow Geo. B.
 Hall B. O. H., Capt.
 St-Augustin
 88 Wurtele Miss Lampson
 90 Lindsay Mrs W. Pentland
 Larochelle Joseph, (chambres)
 Ruel Mme veuve Damase
 94 Audet J.-Arthur, chambres
 The Gazette Printing, E. E. Donovan
 chef de bureau
 St. Bridget Home
 Thompson Mrs. Rita
 Hannon Miss May
 Lefebvre Paul, ingénieur civil
 Fafard Armand, ing. forestier
 Pêrusse Mlle M., emp. s. civil
 Lamonde G., emp. Statistiques
 Gagné Mlle Alice, emp. s. civil
 Laquerre Mlle Suzanne, emp. s. civil
 96 Brousseau J. D., Lt-Colonel
 Brousseau G. Downes, ing-forestier, de
 Joncas & Malouin
 Conroy
 102 Power W. Gerard, Honorable, of W. &
 J. Sharples
 104 Choquette Fernand, de Dechene, Cho-
 quette, Deguise & St-Pierre
 106 LaRue J. Arthur, de LaRue, Trudel &
 Picher
 D'Artigny
 108 Smyth R. L., Capt.
 110 Carter Wm. Lemesurier, physician
 112 Little White House, Mrs. J. R. Francis,
 rooms
 Lemieux Mme F.-X.
 Aubin Mlle Jeanne, comptable
 Targett Miss Lilly
 Gentil Raymond, waiter
 Lay Peter, waiter
 114 Zuorro J., chambres à louer
 116 —

118 Lemoine René, de J.B. Renaud & Cie Inc.

120 Lougheed Mrs widow H.
McMaste, Gérald, emp. Ch. Frontenac
Carson Mrs M.

Lomas James, constable, Batt.efeids
Park

Donoven T., emp. Jeffrey Hale

122 Bailey L. W., broker

124 Lennon E. M., gentleman p

126 Parant F.-X., commis-marchand p

Parant Hector, ing. civil

128 Gale Herbert, of Gale Bros, Ltd.

130 DesRivières Henri, surintendant du district de Québec, Banque Canadienne National et Trust Général du Canada

136 Garneau Sir Geo., de Garneau, Ltée p

138 Meredith Ed. G., of Meredith & Meredith

Lachevrotière

144 Grande Allée Apartments

Basement Floor

11 Diamond Leonard, janitor

Crofton Mrs William

Ground Floor

A Peters J. B., Major

B Peters Albert H., agent

C Pownall G. H., sec. Lt-Governor

D Craig Mrs

E Caron Mlle C.

Tremblay Mlle R.

F Gauvreau Mlle Augustine

G Atkinson W. F. V.

H Fontaine Mlle Marie-Louise, emp. s. civil

I Hastings R. C., Dr

J Evans Edmund A., C.E., of Evans & Oliver

L Lemieux Mme C. E., inspectrice des établissements industriels
Lemieux Paul Charles, commis

M Boulanger P.-H.

N Longley Miss A. W., emp. Price Bros

1st FLOOR

1 Wiggs Mrs. widow W. H.

2 Shee Mrs widow Patrick

3 Ross James, emp. Prices Bros.

4 Simard Mme veuve C. L.

5 O'Regan James B. civil s. clerk

6 Pabke Wm Hugo, traffic manager
Price Bros & Co. Ltd

7 Giguère J. A., agt d'assurances

8 Lacombe Mme veuve Edouard

8 Vézina Paul, emp. bureau de l'Audit.

2nd FLOOR

Vorret Mme veuve Hector

21 Price Miss Theresa

22 Routhier Mlle A.

23 Simard Mme veuve Gustave

Simard Paul, vendeur débentures

24 Chauveau Mme veuve Alexandre

25 Rivard Mme veuve Hector

26 Lavergne Armand, avocat, de Lavergne, Lavergne

27 Lemoine Saint-Georges

28 Vallière Mme Georges

Vallière Paul, emp. Capitol

3rd FLOOR

31 Trudel Mme veuve Eugène

32 Shaw Mrs Charles N.

Marsh Miss Catherine

33 Champoux John, march. de bois

34 McLaughlin J.

35 Dechène Mme J. A.

Dechene Mlle

36 Carter Misses (the)

37 Lefebvre Mme veuve C. A.

Lefebvres Mlles

4th FLOOR

41 Bédard Napoléon, industriel

43 Dupré Maurice, avocat, de Fitzpatrick, Dupré, Gagnon & Parent

44 Tessier Auguste, hon. juge C. S.

45 Marcotte Arsène, agent ce mines

46 Verge Mme W. A.

Verge Francis, ass't comptable

47 Powell Mrs. widow H. B.

48 Méthot Mlles

5th FLOOR

51 Donohue Miss Ida

52 Donohue Chs, manufacturier

53 Torrence C. W., emp. Price Bros & Co., Ltd

54 Bruneau Daniel, gér. Ban. Can. Nat. Grande-Allée

55 Gibault Robert, ass't gér. Br. Champlain

56 Pigot C. J., civil engineer, The Q. Ry, L. & P. Co., Ltd

57 Roberge Mlle Albertine

58 Labelle Phil.-R., emp. Q. Power

154 Clarke W. J., secretary Ang. Can. Pulp & Co.

160 Bancroft W. M., Manager Bank Montreal

Berthelot

162-164 Presbytère St-Cœur de Marie de la Cotardière Georges, R. P., curé

Coquereau F., R.P., vicaire

Braud A., vicaire

Le Doré L., R.P., missionnaire

LeDoré L. M., R. P.,

Gauthier Y., R.P., missionnaire

— Eglise St-Cœur de Marie

Scott

174 Donohue J. T., of Nairn Pulp Power Co

Claire Fontaine

188 Srs Franciscaines Missionnaires de Marie Mère Marie Emile, supérieure provinciale

Eglise de l'Adoration Perpétuelle, Rvd Abbé Gustave Rémillard, desservant

Rvde Mère Marie Demetrias de l'Eucharistie, déléguée supérieure

Chabot Mlle

Avenue Turnbull

Avenue de la Tour

220 App. Claridge

5 Morin J. Arth., assurances

7 Beaudry Frank E., gérant Que. Shoe & Rubber Co.,

8 Dept. Terres & Forêts

12 Claridge Barber Shop

15 Kerry A.-J., Capt.

- 22 Lemieux Raymond, voy. de comm.
 25 Marcoux Mme veuve L. C.
 28 Dumont Jules, contracteur
 29 Gauvreau E. W., contracteur
 30 Lavoie Ernest, Major.
 31 Fraser Alex., ing. civil. Dept. Voirie
 32 Law Adrien S. Law, Major, Bond
 dea'ler
 33 MacDonald Mrs K. C.
 34 Huard J. Arthur, médecin
 37 Daoust Albert, gér. Great West Life
 45 Gibault F.-X., emp. s. civil
 46 Keightley W. J., Lt.-Col.
 49 Devlin Mrs widow C. R.
 52 Coote Gérard, avocat
 53 Lizotte Mme E. H.
 55 Fortier Mme veuve Paul
 59 Duchesnay Mme T. J.
 62 Murphy L. R., emp. C.N.R.
 63 Dussault G. L., sec. Dept Proc. Gen
 71 Atkinson F. T.
 73 Dennisson Mrs widow E. H.
 76 Greigg Robt supt'd of paper Mi's
 82 Morel P. A., emp. Que. Fish & Frui
 86 Bégin J. A., Contrôleur Revenu de
 la Province
 88 Keightley B. W., advg. manager
 97 MacDonal'd A. F., of Adj. & Ap
 praisal Ltd
 101 Lepine Miss Hilda, emp. Ho't Ren-
 frew
 103 Jobin Eug., courtier assurances
 106 Clarke W. G., secty Gulf Pulp &
 Paper Co.
 68 Bégin W. E., des magasins Bégin
 101 Black Miss H.
 58 Blanchet Mlle L. B.
 38 Burrell John A., emp. Bell Tel.
 99 Campbell L. W., emp. Anglo Pulp
 47 Chambers Miss L. A.
 94 Charland Maurice, rep. Robin Hood
 36 Chouinard F. X., greffier de la Cité
 89 De St-Victor H. R.
 De St-Victor Henri, étudiant
 de St-Victor, Jean, étudiant
 12 Jalbert J. Ulric, salon de coiffure
 3 Lacourcière Mlle M.-Lse, Dept. de
 la Voirie
 67 Lavigne Ernest, ing. civil et com-
 missaire des incendies
 75 Lapointe hon. Ernest, de Lapointe,
 Pratte & Germain
 11 Ordre des Filles d'Isabelle
 61 Pagé L.-P., emp. Inst. Publique
 98 Pagé, J. H., C.R., avocat
 72 Parent Charles, avocat
 79 l'armelee G. W., english secretary
 Dept Pub. Instruction
 41 Pope T. S. L., rep. Int. Fertiliser
 24 Rey J. A., photographe
 87 Stevenson W. V. H.
 83 Marois Mlle Joséphine
 26 Mercier Honoré, honorable Minis-
 tre des Terres & Forêts
 42 Pelletier Mme veuve Ls. Philippe
 95 Picard L. P., avocat (bureau)
 43 Roy G. L., voy. commerce
 85 Ruddick James, mgr James Rud-
 dick Co.,
 10 Salcn de Beauté Claridge
 39 Shields M. P., mech. engineer
 65 Tessier A. M., honorable Juge Cour
 Supérieure
 64 Teakle Chs D., of Quebec Hard-
 ware Reg'd.
 Vallerand J. A., inspecteur
 78 Verge Mme veuve Charles
 250 Redemptorist Monastery
 St. Parick's Presbytery (office)
 Kelz Charles, C.S.S.R., rector
 McCandlish James, C.S.S.R.
 O'Donnell David, C. S.S.R.
 Caughlin J. F., C.S.S.R.
 Byrne J. C., C.S.S.R.
 Morley F. W., C.S.S.R.
 Joseph, Brother, secretary
 — St Patrick Church
 254 St. Bridget's Home
 Sister St. Felix, superioress
 Avenue de Salaberry
 258 Couillard Georges, prés. Brass. C am-
 plain et marchand de charbon
 260 Neilson Mrs. widow H. Ivan
 262 Brown Collin Irvine, lumber merchant(r)
 266 Drouin F. O., C.B., avocat, (rés.)
 268 Pratte Jos. A., gér. B. C. Nat., St-Roch
 270 Tremblay Elzéar A., agent d'immeubles
 276 Baptist Church (the)
 282 Murphy Mrs. widow J. L.
 Strang J. Ross, of Budden & Strang
 Stuart Miss Adel
 Avenue Cartier
 294 Barrow Septimus, manager Cunard
 Steamship Co., Ltd.
 302 Whitehead A. B., of Mitchell & White
 head, Reg'd.
 310 Fortier J. E., médecin
 312 Garneau. R repr. Greenshields & Co.
 314 Warrington J. E., of John Ritchie &
 Co., Ltd
 316 Mooney Dr M. J., président Mooney &
 Van Dyke Co., Ltd
 318 Belley Mme veuve L. G.
 Belley Thomas, emp. G.-I. Lachance
 Belley Alfred, comptable
 Belley André, agent à cmmision
 320 Lapointe Simon, avocat, et vice-prési-
 dent Bureau de Compensation des
 Accidents du Travail
 322 Wade F. L., president Pruneau & Co.,
 and Motors Limited
 324 Kirouac Ernest, de J.-A. Kirouac & Cie
 326 Simard Mme veuve Joseph
 328 Morton W. J., of Morton Engineering
 & Dry Dock Co., Ltd.
 330 Archer Edward L., emp. Dept La Voirie
 334 Smith J. A., ingénieur-civil
 338 Roy Mme veuve L. Rodolphe
 Avenue Bourlemaque
 340 Marceau Dr Paul-V., (rés.)
 346 Paquet J.-Henri, Musée National
 348 Hardy Léon, emp. douane
 Hardy Albert, ass't commis acheteur
 Quebec Power

- 350 Young Mrs widow E.
 352 Chamberland Paul-Emile, messenger au
 Parlement
 354 Johnston Mrs widow J. M.
 Stevens A. E., accountant Union Bank
 356 Cameron Mrs widow John
 356½ Barrett Walter J., painter
 358 Perkins John, prop. Duchaine & Perkins
 Enr., p
 360 Laurin Joseph, président et gérant gé-
 néral, La Cie Paquet Ltée, p
 362 Home W. A., (r)
 364 Stobo J. M., manufacturer (r)
Avenue des Erables

GRANT, de 224, rue St-Vallier, à 38, rue
 Prince-Edouard, quartier St-Roch.—
 From 224 St. Vallier St. to 38 Prince-
 Edward St., St. Roch ward.

Côté Ouest—West Side

- 3 Patry Mme veuve
 9 Baker Alfred, journalier
 11 Cantin Gaudias, emp. des Douanes
 15 Cloutier Adjutor, pompier
Fleurie
 15½ —
 17 Casault Joseph, rentier
 Casault Alfred, journalier
 Casault, Onésime, journalier
 21 Dubé Mme veuve Joseph
Des Prairies
 39 Roy Napoléon, épicier et rés.
 39½ Turbis Alexandre, navigateur
 Bisson Antonio, mécanicien
 41 Letarte Félix, étal de boucher
 43 Pelletier Aimé, mécanicien
 45 Bédard Thomas, forgeron (boutique)
 47 Bédard Thomas, forgeron (rés)
 49-51 Côté J. B., plombier et représ. Que-
 bec Ice Cream Corn
 53 Farago Peter, de Quebec Steam Laundry
 Quebec Ice Cream Cones, Reg'd, J.-L.
 Côté, prop.
 55 Bédard Paul-Emile, comptable
Ste-Marguerite
Des Fossés
 73 Quebec Skate & Sporting Goods Co.
 Reg'd.
 Côté Nap., prop.
 75 Arseneault Simon, emp. Dept. Marine
 Biron Gaston, collecteur
 77 Létourneau Alp', barbier, Hôtel Victoria
 79 —
 81 Turcotte Mlle Eva
 Turcotte Alb., emp. Usines C.N.R.
Octave
 83 Blouin Jos. P. O., cordonnier
 83½ Lesage P. E., épicier
 85 Charrier Philippe, salon de barbier
 85½ Girard Wm., journalier
 Bouliant J.-Alyre, comptable
 Cimon Mme veuve Ulric
 Cimon Mlles Marilda & Antoinette
St-Joseph
 93 Paquet Jean
 Lacasse Mme veuve Maxime
 95 Hop Lee, buanderie

- 97 Bédard Germain, journalier
St-François
Du Roi
 123 Roy Ernest, emp. Que. Power Co.
 Bernard Jos. A., peintre (r)
 125 Bernard J.-A., peintre et verrier(bou-
 tique)
 127 Miville Jean, menuisier
 Grouin Arthur, cordonnier
 129 Perreault Fortunat, cordonnier
 Marcoux Paul-Em., cordonnier
Richardson
 143 Quebec Butcher's Supply Reg'd
 Germain Odilon, charretier
 145 Huard Mme veuve Jean
 Huard Achille
 Huard Eugène
 Huard Ludger
 Huard Ovide
 149 Chrétien Arthur, commis
 Bernier Omer, chauffeur d'auto
 Kelly Edward, porteur
 151 Rochefort Octave, journalier
 Deschênes Alfred, emp. C.N.R.
De la Reine
Prince Edouard
Traverse C. P. R.

Côté Est—East Side

- 2-4 Old City Mfg. Co., Reg'd
 Renaud J. B. & Cie, Inc., propriétaires
Baronne
 20 —
 30 —
Des Prairies
 42 Bart Miss Mary
 Vocelle Mlle Alice
 Doyle William Reg'd, hardware mer-
 chant, warehouse
 44 Minguy Elz., emp. H. Moisan
 44 Mainguy Elz., emp. H. Moisan
 Mainguy Henri, forgeron
 50 Doyle Wm., entrepôt
Ste-Marguerite
 52 Rondeau Narcisse, maréchal-ferrant
Des Fossés
 78-80 Ecole Lagueux
 Revd Frère Virgile, directeur
 86 Bourassa Honoré, chantré
 Robitaille Mme veuve
St-Joseph
 94 St-Jean Emile, de St-Jean & Frère,
 bouchers, étal
 96 Croteau Etienne, couvreur
 Roberge J.-A., télégraphiste C.N.R.
 98-102 Parent Olivier & Joseph, charrons
 104-106 Lachance Arthur, service de radia-
 teurs d'autos
St-François
 122 Hazel James, of James Hazel & Sons
 124 Gauvin C.-A., emp. Brass. Boswell
 126 Thérien Alph., emp. Merger
 Thibaudeau G., commis de taverne
 126 —
 128 —
 130 Hazel James & Son, brass founders
 134 Mercier A., agent de manufacturiers

- 134 Mercier Henri, emp. Jos. Morin
 Mercier Mme Alfred, restaurant
 136 Bégin Joseph-A., scaphandrier
 Bégin Honoré, chauffeur
 Bégin Alexandre, chauff. stationnaire
 Bégin Alfred, charretier
 Bégin Albert, charretier
 140 Fortier Omer, pompier
 Fortier Alf., emp. C. P. R.
 Fortier Chs-Ed., emp. Drolet & Laro-
 chelle
 140½ Fortier François, emp. Arsenal
 142 Morin Almanzor, emp. J. Hazel
 Royer Adélard, mécanicien
 Chalifour John, commis Simard
 144 Assh Brothers, Ltd, prop. Assh A.
De la Reine
 180 Dubé Wilfrid, journalier
 Drolet Georges, emp. Q. Ry.
 180¾ Leblanc Albert, mécanicien
Prince Edouard
Traverse C. P. R.

GUYART, de 3, rue Marie de l'Incarnation
 à l'est, quartier St-Sauveur.—From 3
 Marie de l'Incarnation St. to east, St.
 Sauveur ward.

Marquis dit Canac Ls, Ltée, marchand
 de bois p
 Marquis dit Canac, Ltée, manufacture
 de colle-forte p

HALDIMAND, de 25, rue St-Louis, à 16,
 rue Mont-Carmel, quartier Champlain.
 —From 25 St. Louis St. to 16 Mont-
 Carmel St., Champlain ward.

- 9 Lanctot Chs., asst-Procureur-Général et
 Greffier en loi
 Lanctot Philippe, avocat, de Francœur,
 LaRue & Lanctot
 Lanctot Pierre, emp. dépt des Terres,
 Lanctôt Eric, emp. de banque
 13 Dufferin Apartment House, Mrs. I.
 Roberts, prop.
 Roy Mlle Mary
 Lepire Mlle M.
 Bélanger Mlle Marie
 Talbot Walter, emp. Shaw W. & P. Co
 15 Proulx Stanislas, restaurant
 Proulx Louis, journalier
 8 Couture G.-A., journalier
 Tremblay Mme veuve J.-H.
 Côté Robt, voy. de commerce
 Labbé Mme veuve L.
 Comeau Mme J., waitress
 Lupien Mlle Diane, emp. s. civil
 Thériault Mlle M., fille de chambres
 10 Trépanier Léonce, voy. de commerce
 12 Pouliot Alph., avocat, greffier de la
 Cour d'Appel p
 14 Vallière Edouard, rentier

HAMEL, de 51, rue des Remparts, à 18, rue
 Couillard, quartier Champlain.—From
 51 Rampart St. to 18 Couillard St.,
 Champlain ward.

- 1 Pruneau Mme veuve A.-O.

- 3 Lachance Ferdinand, menuisier et cham-
 bres à louer
 Huot Victor, emp. Terreau & Racine
 Marquette Joseph, emp. C.P.R.
 Gourdeau Jean, rentier
 Beauseigle Mlle Ernestine
 Brousseau Jos., emp. Chât. Frontenac
 Brousseau Mlle Cécile
 5 Lemieux Jos. E., de Jos. E. Lemieux, En.
 7 Daigle Pierre, (Chambres)—
 Fortune Louis, rentier
 9 O-Byrne Mrs. Michael, boarding house
 McCarron James Sales Manager Imp.
 Oil
 Kemp W., emp. C.N.R.
 11 —
 11½ Zuorro J., chambres à louer
 Hudon Léo., voy. de commerce
 15 Boivin Adjudor, dessinateur, dept. des
 Travaux publics
 Boivin Mlles A.-Marie, Alice et Céline
 17 Daigle Pierre, cordonnier (boutique)

HEBERT, de 1, rue des Remparts, à 2, rue
 Couillard, quartier Champlain.—From
 1 Rampart St. to 2 Couillard St., Cham-
 plain ward.

Côté Nord—North Side

- 1 —
 1½ Budden G. M., of Budden & Strang
 Budden Harold, emp. Royal Trust Co.
 3 Lavery Patrick, gentleman
 Lavery Miss M.,
 5 Potiras Mme veuve Napoléon
 Lachance Lauréat, chauffeur
 7 Hamel J. A., gardien de la paix
 Verret Albéric, emp. C. N. R. Tel.
 Medley T. B., telegraph operator
 9 Payment Mme veuve Eugène
 Payment Jules, violoniste
 Cantin Gérard, agent d'assurances
 9½ Labrecque Jos., ing. mécanicien
 11 Potvin Mme veuve Charles
 Vallée Joseph, ouv. en tabac
 Morin Mlle O., modiste
 Ménard Albini, E.E.M.
 11½ Drapeau J.-A. voy. de commerce
 15 Migneault J.-Ed., oculiste (rés.)
 Turcotte Georges, concierge
 Cantin Mlle Marie
 17 Tanguay Mme veuve Georges
 17 Tanguay Edmond, comptable
 19 Beaudet Donat, emp. Hôtel-Dieu
 21 Reny Emile, cond. de malles
 23 Ecole de médecine
 Société Médicale (salles)
 Bourget Arthur, appariteur, dépt. de
 l'anatomie
 25 Maheux Arthur, abbé
 Bélanger Elinode, rentier
 27 Pavillon des Facultés, Université Laval
 Gagneau Raoul, appariteur

Côté Sud—South Side

- 4 Lamonde J.-L., du Dept de l'Hôtellerie
 Couture Mme Jacqueline
 4½ Chaloult E.-L., de Clément & Clément

- 6 Pettigrew Antonio, emp. Rioux & Pettigrew
 McKay John, waiter
 Vézina Jules, emp. Com. des liqueurs
 8 Turgeon Mme veuve Pierre L. p
 Turgeon Henri, notaire, bureat et rés.
 Dumas Adélard, emp. P.-T. Legaré
Laval
 10 Lafleur Bruno, emp. "l'Événement"
 Lafleur P.-Henri, emp. P.-T. Legaré
 Lafleur Maurice, barbier (rés.)
 Cloutier Is-Phil., portier
 12 Patton Misses (the)
 14 Lemoine Arthur,
 Lemoine Auguste, agent
 Lebel Mme veuve Jos. A. W.
 16 Thomas James P., appraiser C. H.
 18 Gilbert Emile, forgeron
 20 Lefebvre Mlles Gratia et Marie-Louise
 Lefebvre P.-S., emp. Service hydraulique
 22 Lefebvre Arsène, commis
 Lefebvre Richard, menuisier
 Baribeau J. A., voy. de commerce
 24 Humphrey (the) Misses
 26 Paré J.-A., commis
 Paré Lucien, peintre
 Paré Jos., guide-historique
 28 Mathieu Mme veuve L. Joseph
 30 Racey Miss H. S.
Ste. Monique
Ste-Famille

HENDERSON, de 322, rue St-Paul, à 11,
 Place d'Orléans, quartier Champlain
 —F om 322 St. Paul St. to 11 Place
 d'Orléans, Champlain ward.

- 10-20 Canada Hôtel
 10-20 Lalonde Rodolphe, maison de pension
 12 Taverne Canada Hôtel
 Euclide Girard, gérant
 14 Carrier Louis, salon de barbier
 16-18 Levesque J.-E., tabaconiste et restaurant
 22 Matane Hotel, Louis Talbot, prop.
 Bélanger Ubald, gérant
 22 Paneur Alphonse, journalier
 24-26 Redman & Leveillé, taverne
 28 Hôtel Lac St-Jean, Bérubé Z., prop.,
 maison de pension
 Bouchard Armand, journalier
 St-Pierre Louis, journalier
 Tremblay François, chauff. de taxi
 Golneck Alex., journalier
 30-32 St-Hilaire J.-Alphonse, épicerie
Market
 34-36 Avaré Tancrede, grains
 38 Gaudreault Pierre, maison de pension
 Grenier Abel, journalier
 Grenier Francis, chauff. d'auto
 Grenier Phil., chauff. d'auto
 Grenier Sylvio, emp. C. du Hâvre
 Grenier Edm., menuisier
 42 Giroux A., march. de charbon (bureau)
 44-46 Cayer Adél., march. de poêles et res.
 Cayer Uldéric, journalier
 Cayer Arthur, journalier

- 44-46 Lamonde Télésphore, journalier
 50 St-Gelais Tobie Hotel, maison de pension
 Lavoie Alfred, journalier
 St-Gelais Joseph, journalier
 St-Gelais Albert, journalier
 Brazeau Joseph, navigateur
 Jean Léonce, journalier
 Trudel Léo, journalier
 Daoust Oscar, journalier
 Savard Adélard, journalier
 Down Georges, journalier
 Dupuis Léopold, journalier
 Morin Jean, cuisinier
 Kalski Stanley, poseur de tuiles
 Ebacher Gustave, journalier
 Godbout Armand, journalier
 Cazalais Wilfrid, journalier
 Malençon Henri, journalier
 52 Canada Railway News Co. (Quebec
 Branch)
Assurance
 60 Richard Mme Alexandre
 64 Rolitaille Patrick, mécanicien
 Shutz Abraham, merchant (rés.)
 66 Shutz Abraham, merchant (second hand)

HERMINE, de 1, rue St-Félix, à l'ouest,
 quartier St-Sauveur.—From 1 St. Félix
 St. to west. St. Sauveur ward.

Coté Nord—North Side

- 1 Alain Antonio, emp. Patrick Hogan
 5 Veilleux Alphonse, maître-boulangier (r)
 7 Bouthillet Joseph, charpentier
Signal

—Eglise Notre-Dame de Lourdes
Sauvageau

- 33 Bouchard Eug., emp. Delisle & Langevin et restaurant
 35-37 Asselin & Frère, plombiers
 41 Beaumont Isidore, père, anc. charretier
 45 Plante Elzéar, charretier
 47 Plante Mme veuve Alfred
 Plante Eugène, charretier
 Plante Albert, militaire
 Plante Joseph, journalier
 49 Gonthier Geo.-Albert, cond. d'auto
 51 Huot L.-C., professeur
 Cardemone Antoine, journalier
 55 St-Pierre J.-E., couvreur
 Beaumont Philéas, journalier
 57 Chateauvert Arthur, forgeron
 59 Boutin Joseph, charretier
 61-63 Dupéré Alfred, marchand de cuir (r)
 67 Auclair Mme veuve Ernest
 Duchesneau Ernest, commis
 Bacon Lauréat, commis
 Bacon Mlles M.-G. et M.-J.
 71 Gauvin Mlle Julie
 73 Savard Arthur, journalier
 75 Payement Emilien, emp. Quebec Ry
 Richard Lorenzo, peintre
 79 Proteau Arthur, journalier
 Fortier Arthur, peintre
 81 Bruneau Henri, journalier
Victoria

- 89 Paquet Henri, cordonnier p
 93 Plamondon Wilbrod, charretier p
 93 Lègaré Cléophas, typographe
 Gingras Albert, commis
 95 Gosselin F. David, insp. des Postes
 Gosselin Yves, emp. Q. Power
 97 Blouin Frs. Xav., garde-magasin p.
 101 Rousseau Rosario, commis
 103 Paquet Ferdinand, cordonnier p
 Paquet Frs-Xav., sacristain, Eglise St-Malo
 107 Trépanier Jérémie, emp. Que. Power
 107 ½ Bourget Joseph, peintre
 109 Myrand Arthur, journalier
 Tremblay Joseph, peintre
 Méthot Arthur, emp. Comm. du Port
 Caron Joseph, menuisier
 113 Drolet Alfred, journalier
 Pouliot Napoléon, débardeur
 115 Chicoine Edm. emp. Corporation
 117 Blouin Emmanuel, salon de barbier et rés.
 Bouffard Omer, cord.-machiniste, bons & tabacs
 119 Verret Mme veuve Edmond
Durocher
 127129 Delisle Félix, snr, épicerie et rés. bons & tabacs
 131 Gamache Joseph, cord.-machiniste
 133 Boulet Nap., cordonnier
 137 Duchesneau Onésime, journalier
 137 ½ Larose Henri, voy. de commerce
 139 Careau Joseph, menuisier
 141 Barbeau Alcide, charretier
 143 Langlois Gaudias, barbier
 Langlois Gaudias, plombier
 145 Drolet Gaudias, commis-expéditeur
 149 Plante Philéas, canneur
 Morency Georges, charretier
 151 Sabard Emile, journalier
 Caouette Louis, journalier
 Baribeau Louis, mécanicien
 155 Peno Peter, annuitant
 Plamondon Louis, emp. Ent. frigorifique
 159 Bolduc Louis, gardien de nuit
 Mercier A., emp. Corporation
 Jacques Joseph, journalier

Bayard

- 171 Létourneau Jules, restaurant
 173 Meunier Joseph, peintre
 175 Patry Joseph, cordonnier
 177 Drolet Odilon, boucher (étal)
 179 Ferland Joseph, plombier p
 181 Tremblay Mme veuve Samuel
 189 Paquet Almanzor, charretier p
 193 Latulippe Joseph, sr, menuisier p
 Latulippe Amédée, cordonnier
 195 Faucher Mme veuve Olivier
 199 Dorval Arthur, épicerie et rés.

St-Germain

- 207 Boucher Ernest, menuisier
 209 Provencher Nap., menuisier
 Girard Maurice, ch. de camion
 211 Breton J. L. P., mtre charretier
 219 Dinel Mme veuve Omer
 Dinel Omer, charretier
 Dinel Achille, commis

- 219 Dinel Lucien, couvreur
 Dinel Milles Adrienne & M.-A.
 221 Galarneau Mme veuve Elzéar
 223 April Louis, menuisier
 227 Gingras Eugène, épicier (r) p
St-Luc
Aqueduc
 241-243 Falardeau Roger, boucher, étal et rés.
 243 Falardeau Omer, boucher
 245 Legros Edgar, journalier
 247 Langlois Mme veuve Charles
 Gamache Philéas, emp. Cie Paquet
 249 Savard Honoré, commerçant p
 249 ½ Savard Onésime, salon de barbier et rés.
 251 Roy Mme veuve Alfred
 Drolet Omer, emp. Quebec Ry.
 251 ½ Labbé Wilfrid, tailleur de cuir
 253 Gingras Francis, boucher p
 255 (en réparation)
 257 Boivin Rosario, journalier p
 259 Trudel Alfred, voy. de commerce
 261 Ruelland Alphonse, menuisier p
 263 Grégoire J.-P., menuisier
 265 Lagacé François, cordonnier
 Lagacé Paul, cord.-machiniste
 269 —
 271 Pelletier Arthur, de Arthur Pelletier & Co.

St-Sauveur

- 277 Patry Odilon, ouv. en chaussures
 279 Bédard Edouard, menuisier
 283 Maheux Albert, journalier
 285 Berthiaume Joseph, mécanicien
 Lambert Frontenac, voy. de commerce
 287 Lambert Frontenac, voy. de commerce
 Brousseau Joseph, couvreur
 289 Cantin Théodore, peintre p
 295 Breton Cyrille, cond. Quebec Ry
 297 Leclerc Joseph, constable
 Beaulé Gaudias, peintre
 305 Pichette Albert, plombier
 307 Lachance Edgar, emp., Royal Paper Box
 309 Pageau Alfred, boucher (rés.)
 311 Roth Arthur, cordonnier
 Roth Arthur, jnr, cord.-machiniste

Coté Nord—North Side

- 6 Chartré Edmond, journalier
 Pelletier Séraphin, journalier
 8 Martel J.-Eug., emp. Que. Power
 8 Berrouard Téléphore, cordonnier
 10 Tanguay Mme veuve Emile
 Tanguay Mlle Aurore, coiffeuse
 12 Pelchat Alfred, peintre
 Chabot Jean, snr, journalier
 Plamondon Louis, jardinier
Signal
 22 Galibois Joseph, gardien de nuit
 24 Juneau Mme veuve P.-F., chaussures p
 Verreault A., march. de tabac en feuille
 24 ½ Auclair Arthur, cordonnier
 26 —
 26 Asselin, Joseph, cond. camion, rés.
Sauvageau
 36 —

- 36 Drolet Roméo, commis boucher
 38 Paquet Jos.-Emile, cordonnier
 40 Audy Louis, cordonnier n
 42 Jobin Wilfrid, tail. de cuir, cordonnier
 44 Roussel André, anc. militaire
 Brousseau Lauréat, de Brousseau & Tremblay
 Dussault D., tailleur de pierre
 48 Gosselin J.-A., détective provincial
 50 Nadeau Mlle Octavie p
 52 Déry Elie, garde-magasin p
 52½ —
 54 Tardif Mme veuve Napoléon
 54½ Blouin Adélar, emp. de la Cité
 58 Roy Mme veuve Henri
 Giroux Louis, cordonnier
 60 Galarneau Mme veuve David p
 62 Hamel Antonio, charretier
 64 Emond F.-X., journalier p
 66 Métayer Jean, modeleur p
 70 Drouin Mlles Georgiana et Philomène
 Drouin Joseph, journalier
 78 Gauvin Mme veuve Pierre
 Gauvin Mlle Hélène
 86 Pouliot Célestin, épicier p
 88 —

Victoria

- 94 Tremblay Adolphe, sacristain
 Fortin J.-Albert, comptable
 98 Emond Ovide, peintre p
 102 Avard T., entrepôt
 102½ Gauvin J. Eugène, commis
 104 Drolet Mme veuve Eleusippe p
 Drolet Mlle M.-Anna
 104½-106 Deslauriers Frs.-X., contremaitre
 Q. Ry.
 112 Martin Alfred, boucher
 114 Laroche Ferdinand, cordonnier p
 116 Hamel Arthur, emp. Garage Municipal
 118 Paquet dit Lavallée, Mme vve Edouard
 120 Giroux Edouard, couvreur
 Laroche Mme veuve Louis
Durocher
 130 Métivier Joseph, cordonnier p
 132 Laroche Wilfrid, épicier (rés)
 136 Ouellet Edouard, chauffeur
 138 Armstrong René, comptable
 140 Tremblay Thomas, gérant J.-A. Vandry
 Bouchard Pierre, ouv. en ciment
 144-146 Careau Wilbrod, jr, voilier
 148 Dubé Honoré, cordonier
 150 Roussel Robert tail. de hardes
 152 Perron Odilon, sr, briqueteur
 Perron Ls-Gérard, briqueteur
 154 Morissette Alfred, ouv. en bouilloires
 158 Asselin Adélar, journalier
 160 Laberge Francis, facteur p
 164 Pichette J.-Emile, épicier (rés)

Bayard

- 180 Pelletier Mme veuve Oliva
 Talbot Didime, emp. Q. Power
 184 Langlois Joseph, cordonnier
 188 Robin Arthur, ouv. en chaussures
 190 Fillieux Ernest, journalier
 192 Girard Etienne, conducteur Quebec Ry.
 196 Gamache Lorenzo, emp Cartoucherie
 198 Plante Elzéar, épicerie et rés.

St-Germain

- 202 Roberge Jean, jr., cord.-monteur p.
 206 Boucher Maurice, emp. Com. Scolaire
 208 Patry J.-H., constable
 Griffin Léo, pompier
 210 Picard Emilien, emp. Teinturerie Fer-
 land
 212 Hébert Joseph, rentier
 214 Lacroix Peul, menuisier
 218 Cormier Siméon, journalier
 220 Jobin Mme veuve Omer
 222 Bédard Joseph, emp. de la Cité
 224-228 Vézina Alph., voy. de commerce
 224-228 Marcon Ls, de L. Marcon & Frère
 Marcon L. & Frère, travaux en ciment
 Lippé L.-A., mécanicien
 226 Marcon & Frère, bureau
 228½ Letarte Joseph, journalier
 228¾ Montminy Alfred, journalier

St-Luc

- 230 Poste de police No 11
Aqueduc
 232 Bédard Mme veuve Elz.
 248 Fortin Thomas, rentier
 250 Marcotte François, cordonnier p
 Lagacé René, emp. Royer frères
 254 Drolet Oscar, snr, charcutier rés.
 Drolet Oscar, jnr, journalier
 256 Jobin Alphonse, pâtissier
 256½ Gagné Alexandre, menuisier
 258½ Legaré Alfred, mécanicien p
 Valin Blaise, menuisier
 260 Flynn Mme veuve André
 Flynn Edouard, débardeur
 272-274 Drolet Wilfrid, bonbons, tabacs &
 rés.

St-Sauveur

- 278 Flynn Noel, emp. C.N.R.
 280 Dorval Wilbrod, fils, charretier
 Cook Georges, anc. typographe
 282 Berthiaume Lucien, emp. Magasins
 Guy
 284 Pageau Joachim, emp. J.-B. Renaud
 286 Laveau Hilarion, emp. Comm. des Li-
 queurs
 288 Miller Alfred, maçon p
 Gingras Georges, journalier
 292 Bouliane Théodore, cordonnier
 294 Boutet Mme veuve Adélar
 Boutet Maurice, emp. L.-N. Noreau
 Boutet Mlle M.-J., commis
 296r Monier Louis, cord.-machiniste
 298 St-Laurent Elzéar, cordonnier
 306 Delisle Xavier, commis-épicier
 308 Bédard Mme veuve Gaudias
 310 Thomassin Louis, charretier p
 312 Desnarnais Phi., emp. shed Quebec Ry.

HOLLAND AVENUE, see Avenue Holland

HUDON, de 189, rue St-François, à 192, rue
 du Roi, quartier St-Roch.—From 189
 St. François St. to 192 King St., St.
 Roch ward.

Aucune bâtisse—No building

JALOBERT, de 110, Avenue Lamontagne, à Avenue Boisclerc, quartier Jacques-Cartier.—From 110 Avenue Lamontagne to Avenue Boisclerc, Jacques-Cartier ward

60 Malenfant Charles, Eugène, menuisier p.

62 Letarte Xavier, plombier-électricien

JEANNE D'ARC, de la rue de l'Alverne, à l'ouest, quartier Montcalm.—From De l'Alverne St. to west, Montcalm ward

Côté Sud—South Side

9 Gadoury Wilfrid, gérant Hôtel Ste-Ursule

11 St-Pierre Emile, barbier (r)

13 Boiteau Arthur, épicier (r)

15 Labrie Victor, voy. de commerce

Labrie Théod., épicier (rés.)

Labrie Ernest, journalier

Labrie Odilon, anc. comptable

23 Masson Emile, menuisier

25 Drolet J.-Alphonse, emp. s civil

27 Laliberté Fortunat, agt d'immeubles

Laliberté Mme veuve Pierre

Laliberté Wilb., garde forestier

Laliberté Paul-Em., étudiant

Plante Roland, emp. J.-A. Roy, Inc.

Carrier P.-Réné, emp. Cyr. Robitaille

Laliberté Albert, comptable

Laliberté J.-Paul, commis-bureau

29 Laliberté Ls-Ph., sec.-trésorier Myrand & Pouliot, Ltée p

39 Bédard Roméo, barbier (r)

41 Patry J.-Adjutor, emp. Com. des Li-queurs

Guimond Maurice, ingénieur

43 Bédard Chs-Eug., emp. Com. Acc. Trav. Dempsey Martin, emp. C. P. R.

45 Poulin Gédéon, emp. Hôtels

47 Cloutier Nap., conducteur Que. Ry.

Dumas Willie, emp. Dept. de la Voirie

49 Guilmette Omer, emp. J.-B. Renaud Inc

Guilmette Gérard, emp. J.-B. Renaud

51 Moore James, master carter

53 Langlois J.-E., gérant Landry Ltée

55 Russell C.-H., night watchman

Russell David, laborer

57 Seale Robert F., of R. F. Seale Lumber Co. Ltd.

Seale E., électricien

61 Cantin Lauréat, emp. C.P.R.

63 Paradis J., A., emp. s. civil

67 —

69 —

71 Turner John, leather cutter
Avenue Desy

111 Dupuis J.-A., rep. Shell Oil Co.

113 Dupont Joseph, emp. C. N. R.

115 Buteau Gaudias, gard. de la paix

Buteau Mlle Sibérico

117 Couture Joseph, emp. Dépt. Proc. Génér

119 Belleau Adélard, emp. à la Douane

121 Côté François, fourrures

123 Côté Léopold, tailleur en fourrures

123 Jutras Ls-Philippe, comptable

125 Migner Chs-Ed., agent d'immeubles et assurances

Royer Giovanio, Commis de bureau

Royer Théophile, emp. Com. du Port

Royer Chs-A., emp. C.-W. Lindsay

127 —

129 Plamondon Emile, agent Manufactur-er's Life

Vachon Dumas, emp. Letellier, épicier

131 Imeson Wm. C., clerk White Star Dom-inion Line

133 Hansen V. Rees, emp. Capitol

133 Murphy Mrs. widow James

135 Bolton W. J., Machinist

137 Nadeau J.-A., contre-maitre

Nadeau Aurèle, ferblancier

Nadeau Geo., menuisier

Nadeau Zénon, mécanicien

139 Emond Albert, emp. Caisse d'Economie

141 Walling Edward, agt Manufacturers Life

Côté Nord—North Side

2 Roy Raoul, commis de malles

4 Brunelle Louis, comptable

4½ Mendell Mme Blanche

6 Denault J.-M. Amédée, journaliste
"L'Action Catholique"

Denault Jean-Marc, journaliste

10 Pelletier Louis, C., commis de malles

16 Rousseau Mlle Marie-Louise

Nans Nlle Claude

18 Pelletier P.-A.-Jules, cond. de malles

Bolduc Alfred, rentier

22 Pelletier J.-A., ing. forestier

24 Paquet J.-E., emp. Dom. Textile

26 Gauvin Elzéar, menuisier

28 Morency Adjutor, comptable

30 Seale Leonard B., emp. White Star Line

32 Bouchard Wm., jardinier

Bouchard Marcel, mécanicien

Bouchard Roméo, journalier

Bouchard Joseph, emp. C.N.R.

Bouchard Honoré, emp. Dom. Corset

34 Lafrance Roméo, gard. de nuit

Lafrance Georges, chauff. machines

36 Gillard G. W., laborer

40 Flynn Patrick, emp. Buanderie

42 Couture Jean-Marie, emp. Dept. Agric.

44 Philion J., military

54 Lavoie J. Arthur, de Lavoie & Frère p

54r Lavoie & Frère, ent.-menuisiers (bu-reau)

54½ Plante Mme veuve L. A.

58 Paradis Gustave, examinateur Serv. des Postes

64 Douville Rodolphe, cond. d'auto

66 Labbé James, C. S. clerk

66½ Bédard Ernest, menuisier

68 Gaudreault L.-P., chauff. d'auto

70 Rochon Mme veuve Louis,

Rochon J.-Alphonse, commis

Rochon Delphis, repr. Revfrew Flour Mills, Ltd

72 Charland Hector, emp. dépt Colonisa-tion

- 74 Desrochers J.-A., insp. Banque Can. Nationale
 76 Leblanc J. Philippe A., comptable
 78 Sylvain Emile, comptable
 100 Belleau P.-E., ajusteur d'assurances
 102 Doherty W. J., emp. C.N.R.
 104 McPeak Harry, culler
 106 Dubois J.-Honoré, voy. de commerce
Avenue Désy
 108 Gilbert Rosaire, conducteur d'expresso
 138 Carpentier R. J. soldier
 140 Bonhours Mme veuve Raoul V.,
 142 McCusker Archibald, Chief clerk United Shoe Machinery

JEANNE MANCE, de la rivière Laitet à l'Avenue Boisclerc, quartier Jacques-Cartier. — From River Laitet to Boisclerc Avenue, Jacques-Cartier ward.

Côté Ouest—West Side

- 27 Pichette Jos., sellier
 31 Racine Alfred, cord.-machiniste
 53 Fiset Adjutor, facteur p
 Godin Mme veuve Wilbrod
 55 Hayfield Alft, commis-boucher
 77 Chevette Hector, jr, pompier
 Mountain George, telegraphist
 83 Pruneau Ovila, pompier p
 87 Noreau Albéric, échevin, ent.-plom-bier p
 89 Matte Napoléon, commis-épiciier
 93 Canuel Joseph, charcutier
 103 Bigaouette Henri, emp. Dom. Arsenal
 105 Duquet Ubald, journalier
 111 Cantin Wilfrid journalier
 111 —
 113 Delisle Ernest, maçon p.
 Paquet Jean-Arthur, commis
 115 Visien Alexandre, cordonnier
 117 Lessard Wilbrod, cuisinier

Côté Est—East Side

- 20 Gendron Jean, journalier
 40 Alain Mme veuve Arthur
 Alain Alphonse, forgeron
 50 Pleau Raoul, tail. de cuir
 52 Rouillard Joseph, cord.-machiniste
 60 Dostie Ludger, menuisier
 92 Pelletier Frs-X., cord.-monteur
 94 Martel Emile, emp. C.N.R.
 94½ Giguère Louis, charretier
 96 Lapointe Frank, emp. Anglo Pulp
 98 Carrier Charles, emp. comm. du Port
 98½ Duplessis David, comptable

JEROME, de 117, rue Colomb, au cap, quartier St-Roch.—From 117 Colomb St. to cliff, St. Roch ward.

Côté Est—East Side

- 9 Isabel René, snr, peintre
 11 Isabel René, jr, ch. de taxi
 13 Laroche Cléophas, cordonnier p
 Turcotte Lucien, journalier
 17 Gobeil J.-Marcel, agent
 Lachance Roch, comptable p
 21 Richard Adjutor, commis p
 Richard J.-A., cordonnier

- 23 Grenier Louis, barbier
 McCallum Georges, contremaitre
 27 Marceau Adélar, menuisier
 Gosselin Cyrille, mécanicien
 29 Gagnon Mme veuve Frs. (cuisinière)
 Berrouard Mme veuve Odilon
 31 Boucher David, maitre charretier p
 Laliberté Alfred, comptable
 Duchaine Médéric, agent
 47 Pouliot G.-H., commis
 49 Lacasse Alphonse, chauffeur stat.
 Leclerc Mme veuve Philippe
 Dubois Emile, emp. Dept. de la Milice
 51 Jobin Alphonse, cordonnier
 53 Simard J.-Bte, contremaitre p
 55 Lavigne Georges, commis de bureau
 Lavigne Paul, clicheur
Arago
 69 Paradis Joseph, boulangerie
 Auger Victor, agent d'assurances
 Létourneau Elzéar, boulanger
 71 Dion Elzéar, emp. Corporation

Côté Ouest—West Side

- 8 Lirette Charles, charron
 24 Towner Mme veuve Henry
 Towner Paul, comptable
 28 Gignac Paul, corroyeur
 St-Hilaire Aurèle, journalier
 30 Blais Henri, électricien
 32 Cantin Joseph, charretier
 34 Marceau Joseph, boulanger
 36 Armstrong René, comptable
 Allard Arthur, emp. manif.
 38 Clavet Emmanuel peintre
 38½ Gignac Honoré, emp. com. du Port
 40 Fiset Bowen J. Victor, sellier p
 Cayer Edmond, charretier
 McCallum Mme veuve Gérard
 64-66 Garage

Arago

- 70 Garage privé
 72 Matte Augustin, chauffeur taxi
 76 Desharnais Eméric, garde-moteur

JETEE LOUISE, du fleuve St-Laurent au pont du C.N.R., quartier Champlain. —From River St. Lawrence to C.N.R. bridge, Champlain ward.

Montcalm Towering Co., Ltd.
 Northern Engineering Co., Ltd.

Shed No 19. Vaillancourt Transportation Co.

Shed No 9. Verret & Stewart Co., Ltd.
 Salt Merchant, Wholesale

— Monument Abraham Martin

Shed 26. Canadian Pacific Steamship

McGrath W., Port agent

Canadian Pacific Ry (shed)

Government Immigration Office

Odilon Cormier, Inspecteur en charge
 Mathieu J. P. O., ass't Ins. en charge

Canadian National Railways, Ticket Office

Couturier J. C., Port Agent C.N.R.

St-Hilaire, Frank, C.N.R. Baggage-man
 Bridefort T., Par Agent C.P.R.

- Dining Room
Vallière Philémon, restaurateur
United State Immigration office
- Canadian Import Co
Quebec Salongé & Wrecking Co.
- Dunn O'Meara & Co., Ltd.
- Bussy Bee Tug, office
- Commissioners Grain Elevator
La compagnie Navigation Baie du Bras
d'Or, Gaston Pratte, dir.-gérant Chs
Fournier rep. SS. "Guide"

Nova Scotia Steel & Coal Co., Ltd
Webster Lorne C., agent
St Lawrence Stevedoring Co
St Lawrence Independant Oil Co.
Commissioners Grain Elevator No 24
Machine Shop
Canadian Import Co. wharf office
Lachance Lauréat, marchand de pierre
Railway Scales Shed 15
Cross wall

Morton Engineering & Dry Dock Co Ltd
(succ. to McKay Alex. & Co.) engi-
neers and boyler makers

Quebec Coal Co (yard)

Dominion Coal Co (yard)

Shed Verreault. R. Plamondon repr.
Cie de Navigation de Gaspé, Baie des
Chaleur

Shed No 14. Clarke S.S. Company,
Hackett Towing Co., Reg'd, Tugowners
(près shed No. 20)

JOFFRE, du Chemin Ste-Foy, à la cime du
cap, quartier Montcalm.—From St.
Foy road to cliff, Montcalm ward.

- 11 Frenette Elzéar, journalier
- 13 Tremblay Albert, menuisier
- 21 Frenette Emile, ramonneur
- 23 —
- 25 Dussault Wilbrod, menuisier
- 83 Masse Charles-E., contramaitre C. N. R
- 99 Desrochers J.-H., emp. Agriculture
- 121 West Norman, paymaster C.N.R.
- 123 Dussault Cyrille, menuisier
Jacques Mlle A.
- 165 Cloutier Philippe, emp. dépt de la Santé
—Immigration
- 2 —
- 4 Vaillancourt Eugène, emp. Terres &
Forêts
- 2 Lacasse Ls, menuisier
- 6 Voiselle André, journalier
- 8 Grenier Georges-A., ing.-stationnaire
Grenier Adélar, ing.-stationnaire
- 90 Richard Jean-Bte, peintre
- 164 DeCoster Albert, emp. Ch.Frontenac
- 166 Gagnon J.-Lauréat, vendeur d'autos

JOLIETTE, de 156, rue Victoria, à 224, rue
Durocher, quartier St-Sauveur.—From
156 Victoria St. to 224 Durocher St., St.
Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 5 Turcotte Georges, menuisier]
- 5½ Marcoux Elzéar, débardeur

- 5½ Beaubien Philéas, charretier
Beaubien Mlle M.-J., ouvrière
Vallerand Mme veuve Albert
Vallerand Albert, cordonnier
- 7 Genest Rosaire, journalier
Genest Herménégilde, tailleur de cuir
- 11 Falardeau Jos.-N., commis
- 13 Petit Mme veuve Philéomn
- 15 Bourget Pierre, peintre
- 17 Bilodeau Charles, journalier
- 17r —
- 19 —
- 19½ Guenette Joseph, journalier
Carbonneau Arthur, journalier
- 21 Fiset J. Raoul, emp. B. Boswell
Fiset Jérôme, anc. charretier
- 21½ —
- 25 Lafrance Mme veuve Ferdinand p
Lafrance Alphonse, commis de taverne
- 27 Fortier Napoléon, menuisier
- 29 Marcoux Napoléon, cordonnier
- 31 Moreau Jos., charretier
- 33 Moreau Albert, charretier
Légaré Maurice, charretier

Côté Nord—North Side

- 30 Bernier Joseph, journalier
Bernier J.-Noel, emp. A. Demers
- 32 Drolet Henri, charretier

KIROUAC, de 110, de Mazenod à l'ouest
quartier St-Sauveur.—From 110 Maze-
nod St. to west, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 7 Laroche Joseph, commis
Sénéchal David, rentier
- 9 Careau Joseph, emp. Teinturerie Dor-
chester
- 13 Dupuis Alphonse C., emp. Trav. Pub.
Dupuis Joseph, emp. Trav. Publics
- 19 Tardif Léopold, boulanger
- 21 Villeneuve Joseph, de Roy & Villeneuve p
- 23 Dupuis Emile, journalier
- 25 Lortie Irénée, charretier
- 29 Cloutier Eugène, pâtissier et rés.
- 33 Drouin Henri, gard. prison
Roy Lucien, ouv. en chaussures
- 35 Drouin Henri, jr, gardien à la prison
- 35½ Giroux Wilf., tailleur de pierre
- 37 Cook Patrick, cordonnier
Pleau Arthur, chauff. de camion
- 39 Derouin Pierre, journalier
- 43 Dugal Mme veuve Eugène,
Carpentier Georges, tailleur en cuir
- 45 Fortin Achille, commis boucher
Chamberland Joseph, serrefrein
- 47 Roy Camille, méc. d'auto
- 49 Linteau Jean, boulanger
Victoria
- 57 Cadrin Mme veuve Joseph
Trépanier Antonio, débardeur
- 57½ Tardif Mme veuve Pierre
- 59 Boutet Arthur, journalier
- 63 —
- 65 Chantal Arthur, rentier
- 67 Côté Albert, commis
Lessard Eug., emp. Ch. Frontenac

- 67 Fournel Mme veuve Adélar
 69 Plante Wilfrid, journalier
 Godbout Mme veuve Eug.
 Côté Ernest, menuisier
 Labrecque Mme veuve Virginie
 71 Bédard Omer, plombier
 75 Larivée Eugène, sr, cord.-machiniste p
 Larivée Albert, cord.-machiniste
 Larivée Jos.-Eugène, jr, cord.-machinist.
 Larivée Joseph, journalier
 79 Careau Joseph, corroyeur p
 Careau Roméo, ch. de taxi
 Careau Henri, journalier
 Careau Odilon, commis-boucher
 Careau Léonidas, mécanicien
 81 Camiré Mlle Virginie
 Molleur Mme veuve Napoléon
 Gariépy Mme veuve Arthur
 Molleur Alphonse, plombier
 85 Rousseau Léger, emp. P.-T. Legaré
Durocher
 101 Dambroise Mme veuve Pierre
 Soucy Fernand, pompier
 Fournier
 Chénard Mlle Victoria
 Dambroise Napoléon, industriel
 109 Chénard Déoclétien, emp. charcuterie
 Couillard
 111 Thivierge Mme veuve Pierre
 113 Frenette Mme veuve Edouard
 115 Hains Magella, journalier
 117 —
 117-117½ Lacroix Edouard, peintre, maga-
 sin et rés
 Létourneau Jules, pressier
 119 Couture Joseph, cordonnier p
 Couture Rod., cord.-machiniste
 Garant Adélar, boulanger
 Frye John, laborer
 123 Séguin Mme veuve Nisé
 Séguin Mlles M.-Jeanne, Valéda et Ger-
 maine et Cécile
 125½ Lapointe Onésime, ent. menuisier
 Bilodeau E., briqueteur
 127 Guimont Mlles M. et Alb.
 Labbé Joseph, journalier
 129 Binet Antoine, journalier
Bayard
 143 Paquet Alphonse, débardeur
 Paquet Joseph, charretier
 149 Bégin Mme veuve Octave
 151 —
 161 Ratté Alphonse, expéditeur
 163 Jobin Napoléon, maître de Poste
 Jobin Jules, tailleur de cuir

St Germain

- 175 Bilodeau André, rentier p
 175½ Sylvain Emile, journalier
 183-185 Handford Joseph, rentier
 Magasin Canadien, Mme Elz. Bédard,
 prop.
 Hébert Alph., emp. Garage municipal
 187 Bédard Elzéar, jr, taverne
 Alphonse Bédard, gérant
Aqueduc
 191 Bédard Mme veuve Jean-Bte
 193 —

- 195 Morissette Delphis, cordonnier
 197 Paquet Albert, cordonnier

St Luc

- 201 Baucher Xavier, journalier
 201r Denis Joseph, gantier p
 207 Morissette Octave, commerçant
 Bouliane Adélar, cord.-monteur
 Bouliane Mme veuve John
 Bouliane John, emp. Baller
 Bélanger E., rentier
 211½ St-Antoine Mme veuve Jos.-Oct., p
 St-Antoine Jos., jnr, contrema tre
 Lavigneur Hector, clicheur
 217 Giroux Arthur, charretier
 221 Gagnon Charles, journalier p
 225 Boisvert François, sr, emp. Q. Power
 Boisvert François, jnr, journalier
 Boisvert Laurent, journalier
 Boisvert J.-M., agt à commission
 227 Grenier Louis, gardien de nuit
 229 Langlois Antoine, cord.-machiniste p
 231-233 Doré Jean-Bte., contracteur
 Doré Alphonse, menuisier

St Sauveur

- 235 Bérubé Ferdinand, cordonnier
 Demeule Arthur, peintre
 237 Allard Joseph, journalier
 239 Ouellet Mme veuve Ludger
 241 Robitaille Ls, emp. Brasserie Champlain
 243 Vachon Maurice, emp. Q. Power
 245 Léveillé Alfred, cordonnier p
 Leveillé Paul, journalier
 Leveillé Alfred, jr, journalier
 249 Trudeau Amedée, chauffeur station.
 251 Lachance Redempti, peintre
 253 Paradis Philéas, cordonnier
 257 Bédard Jos., cond. Quebec Ry
 259 Deslongchamps Horace, cordonnier p
 261 Lurette Joseph, emp. Maranda & La-
 breque
 263 Gignac Joseph, journalier p
 265 Fournier Roméo, ingénieur
 267 Petitclerc Philippe, forgeron
 269 Côté Onésime, police provinciale p
 271 Savard Albert, emp. de la Cité
 273 —
 275A Lavoie Alfred, cordonnier
 275B Hébert Adjutor, pompier
 277 —
 279 Rigali Adélar, plombier
 281 Bourassa Jules, journalier
 283 L'Heureux David, tailleur en cuir p.
 285 Hamel Philéas, journalier

Côté Nord—North Side

- 2 Lapointe Jos., emp. Ritchie
 4 L'Heureux Philéas, contramaitre
 6 Langevin Albert, garde-moteur
 8 Bégin Ozariste, laitier p
 Bégin Emilien, voy. de commerce
 12 Pelletier Joseph, tail. de cuir
 18 Champlain Wilfrid, charretier
 Pelletier Ernest, emp. Maranda & La-
 breque
 20 Métivier Joseph, charretier
 22-24 Denis Emile, mécanicien

28 De Cotrets Rodolphe, chauffeur de fournaise

32 Gagnon Joseph, charretier
De Cotrets Roméo, mécanicien

34 Bisson Adrien, pâtissier p
Caron Georges, peintre

38 Donnelly Emmanuel journalier

40 Pouliot Ferdinand, presseur

42 Cook Mme veuve William
Carrier Geo., com.-boucher

Victoria

58 Paré Arthur, emp. Ad. Deslauriers

60 Drolet Théodule, journalier

62 Vaillancourt J.-B., emp. B. de Poste

64 Chouinard Camille, imprimeur, rés.

Dion Ernest, ch. de camion

Beaubien Lauréat, emp. Que. Power

Boucher Geo., chauff. camion

66 Bouchard F., tailleur de hardes

68 Bélanger Jos., boucher (r)

80 Picard Philéas, plombier p

80½ Normand François, couvreur

82 Boulanger Roméo, tailleur de cuir

86 Gagnon Mme veuve J.-B.

Gagnon Cyrille, emp. P.-T. Legaré

90 Dion Ernest, plombier

94 Robitaille François, journalier

Prince J.-H., vétérinaire

96 Pageau Mme veuve Arthur, bonbons, tabacs

Durocher

98-100 Laroche Wilfrid, épicière (et rés)
Laroche René, emp. entrepôt frigorifique

102 Vézina Albert, emp. Laiterie Laval p

106 Duplain Edgar, mégissier

108 Vigneault Wenceslas, emp. Boivin & G.

110 Pelletier Nap., maçon

112 Porter William, ing.-stationnaire

Marois Arthur, ch. de camion

116 Plamondon Camille, sr. cordonnier p

116½ Bélanger Jules, emp. U. St-Malo

120 Therrien Mme veuve Napoléon

Asselin Louis, forgeron

122 Déry Edouard, commis boucher

124 Fortier Emile, tailleur en cuir

128-130 Ecole Modèle

Garneau Mlle Marie-Ange, inst.

128-130 Ecole Durocher, Mlle M.-A. Garneau, directrice

DuTremblay Mlle Sadie, institutrice

Poitras Mlle Stella, institutrice

Létourneau Mlle Fernande, institutrice

Bédard Mme veuve Adélar, institutrice

Bayard

138 Gagné Gaudias, charpentier p

148 Beaulieu Arthur, journalier

148½ Vallerand Joseph, cordonnier

150 Boudreau Mme veuve Amédée

Poudreau Wilfrid, journalier

Boudreau Mlle M.-B.

152 Masson Ls.-N., emp. B. de Poste

154 Montminy Adjutor sr. cordonnier p

156 Drolet Mme veuve Moïse, couturière

162 Falardeau Joseph, comptable

164 Bougis Mme veuve Joseph p

Bougis Napoléon, cond. camion

St-Germain

174 Ménard Arthur, sr, cordonnier p

176 Robitaille Francis, journalier

178-180 Poitras E., forgeron (atelier etrés)p

182 Leclerc Roméo, comptable

182½ Bédard Majella, com. taverne

184 Bédard Léon, presseur

188 Gamache Gérard, emp. Bell Tel.

Gamache Mlle Thérèse

Ménard Alphonse, cordonnier

Bourget Milles

190 Lainé Albert, cordonnier p

Aqueduc et St-Luc

206 Juneau Joseph, tail. de pierre

208 Bordeleau J.-P., commerçant de chevaux

212 Poulin Louis, journalier

214 Poulin Alexandre, plombier

216 Carrier Joseph-Omer, journalier

218 Binet Mme veuve Léon p

Binet Eugène, emp. C. P. R.

218½ Bouillard Mme veuve Charles

220 Côté Edouard, contremaître Corp.

222 —

224 Ferland Augustin, cordonnier

Ferland Joseph, cord.-machiniste

226 Lamonde Joseph, jardinier

Rochette Gérard, emp. Bordeleau &

Prenovost

226½ Gravel Alex., journalier

228 Gingras Josephat, emp. Boswell's Brew.

230 Descarreau Oscar, tailleur de cuir

232 Blouin Henri, épicière et rés.

240 Chabot Antonio, ouv. en chaussures

242 Chabot Alphonse, emp. Q. Ry.

244 Blais Joseph, cordonnier

244½ Beaulé Odilon, emp. Us. St-Malo

246 Blouin Paul, com.-épicière

246½ Nolin Joseph, peintre, de Grenier &

Nolin

248 Rhéaume Joseph, journalier

250 Leclerc Gaudias, charretier p

252 McDonald Edgar, charretier

256 Giroux Abraham, peintre

258 St-Laurent Arthur, emp. de la Cité.

260 Readman L. D., de Readman & Le-

veillé (r) p

262 Readman Dollard, emp. Usines St-

Beaulé Alphonse, ouv. en chaussures

266 Barrette Omer, cord.-machiniste

Barrette Polycarpe, charretier

268 McCarthy Adolphe, journalier

Côté Enoch, menuisier

272 Chamberland Wilfrid, emp. de la Cité

274 —

276 Paquet Alphonse, cordonnier

278 Chamberland Adélar, journalier

Montmagny

KITCHENER, de l'Avenue Marguerite-Bourgeoys à l'ouest, côté sud du chemin Ste-Foy, quartier Montcalm.—From Mar guerite-Bourgeoys Avenue to west, south side of St. Foy road, Montcalm ward.

5 Fiset Olivier, messenger au parl.

- 7 Fiset Charles, emp. s. civil
 41 Martineau Joseph, ramoneur
 43 Bédard Oscar, jnr
 45 Bédard Oscar, snr
 47 Guay J. E., sergt de police
 75 Poste de Police No 17
 77 Poste des Pompiers No 13
 159 Beaulieu Arthur, menuisier
 161 Angers Mme veuve Lévis
 163 —
 163 Sinclair Mrs widow Stewart
 167 Lacasse Antonio, jnr, mécanicien
 169 Tessier Adélard, voy. de commerce
 177 Couture Léopold, facteur
 179 Garneau Lorenzo, mécanicien
 181 Delisle L.-G., comptable
 183 Huard J. Ernest, menuisier
 219-221 Gauvin Eugène, barbier
 Temple Wm,
 223-225 —
 26 Daly Mrs widow Randolph
 Daly Walter F., com. traveller
 28 Roy Henri, ingénieur-forestier
 40 Jobin Eugène, rentier
 42 Frenette Eug. A., cond. C. P. R.
 44 Cantin Elie, menuisier

- 150 —
 152 Lambert Lucien, voy. de commerce
 Tessier Mles Ant. et Jeanne
 154 Page Chs, Cond. Quebec Ry.
 156 Lachance P.-Eug., négociant
 222 Bédard Azarie E., médecin, (rés.)

LABERGE, de 96, rue de la Reine, à la rue
 Prince-Edouard, quartier St-Roch.—
 From 96 Queen St. to Prince Edward
 St., St. Roch ward.

- 11 Demeule Mme veuve Epiphane
 Demeule Elie, charretier
 13 Tremblay Ubalde, ouv. bouilloires
 Vézina Omer, emp. Fr. Champlain
 15 Vaillancourt Hilarion, steam-fitter C.
 P.R.
 15½ Giguère Paul, journalier
 17 Repper Roméo, emp. Que. Ry
 19 Pelletier Isidore, charretier
 Pelletier Isidore, emp. Séminaire
 Patry Lauréat, journalier
 21 Ouellet Arthur, journalier
 25-27 Côté Alphonse, journalier

- 4 Audet Arthur, contracteur
 6 Tanguay Achille, emp. Boswell
 Asselin Mme veuve Joseph
 10 Raymond Alphé, emp. C. P. R.
 Bangis Wm, journalier
 Raymond Alphé, journalier
 12 Grenier Maurice, gardien
 Dionne Mme veuve Israël
 Dionne Marius, journalier
 Dionne Lauréat, journalier
 Guilmet Naz., journalier
 14 Tremblay Pantaléon, commis
 16 Proulx Elie, emp. Com. du Hâvre
 Proulx Frs, journalier
 Proulx Didace, journalier
 26 Gendron Onésime, jnr, cord.-machiniste

- 28 Alain Alphonse, tanneur
 Alain Paul, journalier
 30 Bernier Hector, journalier
 32 Dufresne Joseph, emp. Corp.

LA CANARDIERE, de 212, 3e Avenue, à la
 rue d'Estimauville, quartier Limoilou.
 —From 212 Third Avenue to d'Esti-
 mauville St., Limoilou ward.

Côté Nord—North Side

- 1 Servais Ls Ph., salon de barbier
 Restaurant "La Cloche d'Or", Petillot
 Lucien, prop.
 3 Bilodeau Mlle Aurélie, m. de pension
 3½ Desjardins Alfred, com. de banque
 Simard Abraham, méc. d'auto
 5 Derriennic François, mécanicien
 7 Bilodeau Mlle Léonida, m. de pension
 7½ Lagueux Ls-Omer, emp. s. civil
 9 Poliquin Eudore, voy. de commerce
 11 Vulcanization Limoilou, marchand et
 rép. de pneus, Robert Ploquin, prop.
 13-15 Drolet Samuel, nouveautés
 17 Terrien Ls-P., journalier
 17¼ Nadeau Wilfrid, charbonnier
 17½ Larue Auguste, épicerie
 17¾ Giroux Auguste, menuisier
 19 Hôpital de la chaussure, J.-E. Saucier,
 atelier et rés.
 21 Bruneau Albert, Lt. pompier
 21½ Lagueux Georges, forgeron
 23 Robitaille David, quincailler
 25 Robitaille David, quincailler (r)
 27 Lachance Zéphirin, emp. de la Corp.
 29 Bernier Mme veuve F.-X. p
 Bernier Adj., emp. Ang. Can. Pulp Co.
 31 Jobin Joseph, salon de barbier, coif-
 fure et rés.
 Perreault Mme J., coiffeuse
 33 Dorion Jules, menuisier p
 33½ Leblanc Roméo, comptable
 35 Carmichael J., boucher (étal)
 37 Dubé Eugène, plombier
 Arcand Clovis, emp. Shaw W. & P. Ltd
 39 Magasin de la Canardière, nouveautés,
 Mme Laure Tremblay prop.
 41 Huard A., commis
 41½ Rochette Joseph, méc. machiniste
 41¾ Jean René, emp. C.N.R.
 43 Degagné Charles, menuisier p
 43½ Caron Wilfrid, électricien
 43¾ Roy Joseph, menuisier
 45 Rouleau Eugène, emp. C. P. R. p
 47 Thériault Amédée, cond. d'auto
 47½ Arcand Clovis, emp. Shaw W. & P.
 Ltd
 49 Michaud Mlle, modiste
 49½ Michaud Louis, épicier
 51 Michaud Louis, épicerie (rés.)
 Michaud Mme veuve Auguste
 51½ Michaud Chs, mégissier
 53 Dion Emile, cord.-machiniste
 55 Belleau Trefflé, journalier
 55½ Bédard Maxime, journalier
 57 Richard Arthur, mécanicien
 59 Céleste Jacques, menuisier
 59½ Bouchard Oscar, comptable p

- 61 Laberge Emile, menuisier p
 63 Lapointe Jos.-Henri, ch. de rayon, Cie Paquet, Ltée
 63½ Bussièrès Charles, comptable
 65 Filion Adolphe, mécanicien
 65½ Filion Léopold, chauffeur locom. C. N. Ry
 65¾ Tremblay L.-P., commis quincaillier
 67 Noël Adolphe, jr, typographe
 67½ Desbiens Georges, menuisier
 67¾ Chevarie Alph., constable
 69 Lessard Wilbrod, cordonnier p
 71 Germain Antonio, cond. de camion
 73½ Allard Ernest, cond. de malles
 Chenard Paul, rentier
 75 Desrochers Edouard, cond. C.N.Ry.
 75½ Lepage Albert, rentier
 Hébert Paul-Emile, emp. des Postes
 77 Gamache Frs. mécanicien
 79 Payment Emile, emp. Affaires Municipales
 79½ Jobin Alfred, emp. C.P.R.
 81 —
 83 Plamondon Rosario, traffic manager
 Clarke Steamship Co. Ltd
 83½ Hawey Albert, boucher, prop. Marché St-Ursule, (rés.)
 85 La Commission des Liqueurs (succ.), La-croix Cyrille, gérant
 85½ Magasins Guy Store
 85¾ Adanac Gas & Oil Co., Chs Em. Can-tin, prop
 87 Restaurant Laval Enr.
 Vézina E., prop.
 87½ Roy Market Enr., fruits, légumes et poissons
 89 Boudreau A.-T., médecin-chirurgien
 91 Gosselin J.-A.-L., ing. C. N. R.
 91½ Harvey Ovide, menuisier
 93 Roy Mme veuve Désiré
 Roy Jacques, commis
 Roy Clovis, charretier
 Roy Mlle Yvonne, Alice et Marcel, commis
 Roy Henri, E.E.M.
 Gamache J., voy. de commerce
 93½-95 Painchaud J.-A., épicié
 95½ Pépin J. Albert, commis
 Rousseau Joseph, peintre
 97-99 Boilard Donat, étal
 Giguère Adélar, emp. C.N.R.
 101 Dion Alex. voyageur de commerce
 Myrand Mlle Léda
 103 Côté Willie, ingénieur C. N. Rys
 103½ Doré Georges, facteur
 105-107 Ecole Commerciale Bluteau, Eug.
 Bluteau et rés.
 Société des Artisans Can. Français (bur)
 107 Vézina Euchariste, serrefrein
 Roberge Alphonse, chauff. de camion
 107½ Parent, Mme veuve Jos.-L.
 Parent L., secrétaire-trésorier
 109 Dechène Miville Ludger, soll. d'assur.
 111 Thibault Jean, homme de livraison
 111½ Roy Arthur, commis voyageur
 113 Lafrance Jos. Ant, voy. de commerce
 115 Lapointe Eugène, emp. C.N.R.
- 117 Talbot Ernest, voy. de commerce
 9e Rue
 127 Chabot Mme veuve Jacob
 127½ Roy Wilfrid, emp. s. civil
 129 Cantin Henri, emp. C.N.R.
 Brousseau Arthur, emp. P.-T. Legaré
 Prousseau Ernest, voy. de commerce
 131 Poitras Albert & Frères, épiciers
 133 Paré Albert, voy. de commerce
 Tanguay Edouard, pompier
 135 —
 137 Villeneuve Edm., ing. C. N. R.
 137½ Froteau Joseph, ing. C. N. R.
 139 Lavallée G.-P., ing. locomotive
 139½ Bernier Valère, beurrier
 141 Hébert Odilon, emp. C. N. R.
 143 Talbot Paul, emp. P. T. Legaré
 145 Marcotte Paul, ingénieur C. N. R., p
 147 Sirois Georges, peintre
 149 Blondeau Armand, peintre
 151 Houde Normand, tailleur de pierre
 155 Bouret C.-Albert, ent.-menuisier
 157 Derval F.-C., imprimeur
 157½ Lapointe J.-Auguste, comptable
 159-161 Noël Félix, épicié et rés.
 163 Couture Georges, garde-moteur
 165 Fiset, Charles, commis
 Fiset, Michel, commis
 165 Fiset, Raoul, commis
 Bois François, commis-épicié
 167 Giroux Wilfrid, commis
 10ème Rue
 173 Trottier Victor, contremaître Hôtel-Die.
 Mailloux Alfred, emp. Ang. Can. Pulp
 175 Roberge Edouard, emp. C. P. R.
 11ème Rue
 177 Baker Alb.-Geo., épicié
 181 Dupéré Thomas, chauffeur C.N.R.
 181½ Richard Arthur, préposé aux bagages
 C. N. Rys.
 183 Townner J.-A., détective spécial
 183½ Fortier Joseph, débardeur
 185 Baker Arthur, emp. Com. du Port
 187 Baker Albert G., contracteur (rés.)
 189 Ardouin Paul, emp. Ch. Frontenac
 189½ Thivierge Arthur, emp. C.N.Ry Shop
 191 Baker J. B. A., emp. Com. du Hâvre
 191½ Gaudreau Ernest, briquetier
 193 Aubut L.-P., salon de barbière
 195 Garage Lefèvre, station Gasoline, Mc-Coll Frontenac
 199 Latour Edouard, agent International Harvester
 199a Roofers' Supply Co., Ltd, Huot J., Cliff, gérant
 C.N.R. TUNNEL
 Avenue Conway
 235 Conway Edmond, wood & coal Office
 239 LeVallée Mme veuve J.-T.
 Avenue Bergeon
 263 Levallée Charles, repr. Molson's Brew.
 Levallée Martin comptable
 267 Ecole de la Commission Scolaire, Les Rvds Frères du Sacré-Cœur
 Ross J. Alex., ingénieur
 Taillon J. Oscar, emp. Corporation

- 267½ Boivin J. Emile, gérant Dominion Rubber System (Quebec)
 269 Le Rossignol François, charpentier
 Le Rossignol Mlle Juliette, prof. de piano
 269½ Stracham, mécanicien dentiste
 269¾ Noel Elzéar, officier de vitesse
 271 Gauthier Thomas, rentier
 Gauthier Victor, emp. Bell Tel.
 Tardif Wilfrid, emp. C.N.R.
 273 Gauthier J.-A., épicerie
La Capricieuse
 299 Racine Joseph, marchand de glace (rés.)
 333 Paré Alb., emp. St. Léon Vinegar
 395 Hôpital de l'Enfant-Jésus
 399 Poulin Amedée, médecin
 469 Bédard Charles, anc. épicier
 Bédard Armand, emp. Q. Motor Sales
 473 Magasins Guy Inc., (succ.)
de la Ronde
 561 Robitaille Georges, commis p
 Bellemarre A., médecin
 563 Poitras Léopold, auditeur
 589 Lapointe J.-Bte Ernest, voy. de com-
 merce
 595 Pageau Joseph, salon de barbier et rés.
 597 Jobidon Adolphe, menuisier
 599 Gagné P. A., commis de malles
 Gagné Lucien, emp. B. de poste
 Gagné Lorenzo, E.E.M.
 599 Presbytère St-Pascal-Baylon de Maize-
 rets
 Desroche H., abbé, curé
 Papineau A., abbé, vicaire
 — Eglise St-Pascal Baylon de Maizerets
 — Sanatorium de Mastai
 — Hôpital St-Michel Archange, Mastai
 Filteau Albert,
 Langlois
 LaRue Lucien, Dr
 Clinique St-Michel Archange
 Caron Dr Sylvio
 Desrochers Dr Gustave
 Roy Joseph-Fort., abbé, aumônier
 Brousseau Albert, médecin en chef
 Berger Louis, chimiste
 Desrochers Gustave, médecin
 Samson Mathieu, médecin
 St Calixte, révde Sr, supérieure
 St Ernest, révde Sr, asste-directrice
 Ste-Marguerita, révde Sr, directrice,
 Dept. des hommes
 Roy Dr C. S., surintendant
 Paulin André, médecin, rés

Côté Sud—South Side

3e Avenue

- 6 Canadian Oil Co., Ltd., Station No 3
 12 L'Union Libérale de Limoilou (salle)
 14 Trudel Félix, man. de fourrures (rés.)
 16 Morel William, menuisier p
 18 Drolet Mme veuve Zéphirin
 Drolet Mlle Caroline, modiste
 20 Breton Lorne, freight agent C. P. R.
 22 Gravel Philippe, voy. de commerce
 24 Gravel Théodore, emp. Trav. Pub.
 Gravel Joseph, commis

- 26 Mathurin Edm., emp. Bureau de Place-
 ments
 28 Cornell Geo. A., ingeneer, C. N. R.
 30 —
 32 Giguère Antoine, emp. Q. Ry - p
 34 Samson J.-Arthur, navigateur
 34½ Condon Ths, emp. Coca Cola
 36 Pouliot Edouard, serrefrein
 38 Simard J.-Bte, chauffeur C. N. R.
 38½ Pelletier François, commis
 40 Gauthier J. Arthur, emp. J. B. Renaud
 Gauthier Fernand, commis-marchand
 42 Gauthier Ludger, journalier
 Drolet Mlle Aurélie
 54-56 Bureau de Poste, Limoilou
 Barril Louis, commis senior
 56 Gagné J.-B., gardien
 66 Lamontagne Aurèle, de Lamontagne,
 Racine & Cie
 68 Roy J.-Félix, médecin-chirurgien
 68½ Papillon Lauréat N., sec. J.-C. Bou-
 let, Ltée
 70 Lachance Wilfrid, dép. chef B. du feu
 70½ Lamothe Ludger, détectif provincial
 72 Forgues J. F., cond. C.N.R.
 74 Gosselin Lionel électricien de Gosselin
 & Bélanger
 76 Lachance Willie, emp. Ang. C. Pulp
 78 Berry Harold, emp. Bk of Montreal
 80 Mercier Jos. Aurèle, forgeron (r) p
4e Avenue
 82 Lépine Louis, épicier
 82½ Picard Mme veuve François
 84 Labranche Albert, menuisier
 86-88½ Gosselin J.-Emile, remèdes bre-
 vetés
 88 La Canardière Enr., A. Carlos prop.,
 épicerie
 88¾ Deschênes Joseph, signaleur de bar-
 rière Cr N. K.
 90 Blondeau Oscar, barbier (rés.)
 92 Villeneuve J.-Bte, gérant Dept Musi-
 que Legaré
 94 Guérard G., prop. "Gerbe d'Or Ltée"
 Guérard Emmanuel, boulanger
 94½ Harding Fred, soll. d'assurance
 96½ Blondeau Oscar, salon de barbier
 98 Costin Alfred, agent de station
 98½ Morin Alfred, plombier
 100 Fortin Vital, contrema tre
 Dion Arthur, épicier et restaurant
 Dion Henri, menuisier
 Dion Jos. Elzéar, de Tremblay & Dion
 Dion Geo. Armand, peintre
 102 Guay Elzéar, rentier
 104 Morin Pierre, mécanicien
 106 Fiset Alfred, ch. C.N.R.
 Lachance Joseph, huissier de la cité
 Lachance Lucien, commis
 Lachance Mlle Cécile, institutrice
 108 Baril Louis, emp. C.P.R.
 110 Viau Zotique, anc. boucher
 Vaillancourt Paul, chauff. de camion
 112 Carlos Joseph, menuisier
 112½ Laplante Mme veuve Edmond
 114 McLean David, capt.
 McLean Mlle P., coiffeuse

- 114½ Lemay Henri, com.-expéditeur
 116 Picard J. Maurice, comptable
 116½ Simard Ernest, serrefrein C.N.R.
 118 Perron Octave-Chs., voyageur de com.
 120 Laplante Eug., emp. Q. Ry.
 122 Levesque Omer, emp. Action Catholique
 124 Bernier Armand, emp. Dom. Arsenal
 Bernier Mme A., magasin de chapeaux
 126 Simard F.-X., gardien de la paix
 128 Boulet Evariste, mécanicien Arsenal
 130 Dionne Jean-Paul, avocat
 130½ Poiré Jos., charpentier
 132 Girouard Jos., Ang. C. Pulp
 134 Paré Alfert, mécanicien
 136 Roy Augustin, emp. C. N. R.
 138 Houde Henri, opérateur C.P.R.
 138½ Thivierge Edmond, plombier
 138a Audy Antoine, voy. de commerce
 138b Pouliot Elphège, voy. de commerce
 140 Bonneau Albert, cond. C.N.R.
 142 Marcoux Joseph, tailleur de pierre
 144 Beaudet Zép., garagiste (rés.)
 146 Racine Elzéar, cordonnier (boutique)
 146 Vézina Mlle Alphonsine
 148 Marché Limoilou, Benj. Bolduc, prop.
 150 Racine Elzéar, cordonnier (boutique)
 150r Paré Joseph, menuisier
 152 Audet Ephrem, rentier
 154 Laplante J.-M., mécanicien
 Laplante Mme veuve Edmond
 156 Lavallée Arthur, insp. d'assurances
 Lavallée Chs-Arthur, comptable
 158 Audet L. J., commis
 162 Bois Henri, chauff. taxi
 164 Guay Malcom, tailleur de pierre
 166 Mathieu Antonio, agronome
 168 Nadeau J.-O., ing. forestier
 Pelletier Léonidas, tail. de cuivre
 170 Dessureault Jean-Marie, président et
 gérant La Cie Jos. Lefrançois, Ltée
 8ième Avenue
 172 La Cie Jos. Lefrançois, Ltée, marchands
 de bois, bureau
 192 Rouleau J. N. G., comptable
 194 Loisel Mme veuve Francis
 Loiselle Alexandre, commis épiciers
 242-244 LeVallée Christie S., gérant Neptune
 Inn
 LeVallée W. T., rentier
 246 Hanley Mlle Joséphine
 248 The British American Oil Co., Ltd.
 Avenue Industrielle
 250 Stadacona Box Co. Reg'd, Wm. Seale,
 manager
 250a B. American Oil Ltd, gaz station
 272 Giguère Victor, marchand de sable (r)
 274 Hudon Mme veuve Joseph-Oscar
 290 Aubert A. Clovis, conducteur C.N.R. p
 The Saving Waste Paper Co., Ltd, (bu-
 reau)
 Quebec Ry., shop & repairs
 560 Station du Station du Feu No. 14—
 Plante Acellie, capt.
 562 Poulin Joseph, voy. de commerce
 562½ Lemay Napoléon, emp. Terres & For.
 564 Lemay Napoléon, épiciers
 580 Brindamour Wm. Jr., boucher, étal

- 588 Simard Camille, médecin com. des Acc.
 du Travail
 Tremblay Adrien, bijoutier
 Champfleury
 602-602½ Pleau R., épicerie et rés.
 Pleau Fernand, commis
 604 Jobidon Narcisse, menuisier
 Verret Mathias, homme de livraison
 650 Jobidon Lucien, agent gén. d'assurances
 652 Paquet F. A., facteur
 660 Dorval Alfred, courtier en immeubles
 — Hôpital civique
 Laverdière L. P., abbé, aumônier
 1012 Cantin Wilfrid, prop. Poney Brand (r)

LA CAPRICIEUSE, de 273 La Canardièr
 allant au Nord quartier Limoilou.—
 From La Canardièr 273 going to North
 Limoilou ward

Côté Ouest—West Side

- 3 Wark Thomas, emp. C. N. R. Shops
 11 Aubert Jean-Bte, homme de livraison
 13 Graham James, bookkeeper
 15 Gauthier J. A., épiciers et rés.
 17 Tremblay Arthur, maître-charretier
 21 Galarneau Joseph, emp. Que. Power Sh.
 mard Joseph Onésime, emp. Action
 Catholique
 25 Simard Joseph, emp. l'Action Catholi-
 que
 27 Casista J.-R., menuisier
 31 Pelchat Adélard, emp. Bishop Const. Co
 35 Jewell Wm. Henry, emp. Q. Ry
 Higgins J. L., foreman Anglo C. Pulp
 41 Tremblay Adélard, barbier (r)
 47 Lefebvre Geo., mécanicien d'auto
 51 Harvey J.-Aurélien, gard. de la paix
 55 Bégin, Henri, mécanicien
 Bégin Désiré, charpentier
 57 Ross Antonio, emp. Stadacona Box. Co.
 61 Roberge Jean, chauff. de camion
 65 Fournier Siméon, cond. C.N.R.
 67 Tardif Phil., emp. C. N. R.
 71 Genest Philippe, charron
 75 Lemieux Jos. Arthur, conducteur C.N.R
 Couvent des Soeurs Servantes du T. S.
 Sacrament

LACHEVROTIÈRE, de 106, rue St-Patrice,
 à 144, Grande Allée, quartier St-Jean-
 Baptiste.—From 106 St. Patrick St. to
 144 Grande Allée, St. Jean-Baptiste
 ward.

Côté Sud—South Side

- 3 Legaré Mme veuve Edgar
 Legaré Alexandre, traducteur
 Legaré Mlle Bernadette, secrétaire
 5 Boucher Joseph, agent de manufactures
 7 O'Connor Michael, empl Imm. Dept.
 9 Belleau Mme veuve Jos., p
 17 Brittle Mrs widow Frank
 17½ Blais Théophile, cocher
 Blais Mlle Simonne, coiffeuse
 19 Feeney Edward, emp. Quebec Gaz
 Dugal Henri, journalier
 Read R. J., musician
 Kingwell Mrs widow A.

- 19 Kingwell S., laborer
Artillerie
- 23 Turcotte Alphonse, gardien
- 25 Kennedy D. P., engineer p
- 25a Guttensberger Julian N., professeur
Ecole Chimie
- Paquet Jos. Herbert, Club Suptd
- 25b Lavergne Réal, emp. dépt. Protonot.
- 25d McMahon Michael, clerk C.P.R. Tel.
- 25c Dwyer Edward, laborer
- 27 Girard Alphonse, menuisier
Descroiselles Gaud., gard. de nuit
- 27½ Verret Charles, messenger
- 29 Lemieux Mme veuve J.-Bte
Gauvreau Mlle Lucie
Hamel Edmond, rentier
Belleau Mme veuve Eusèbe
Belleau Mlle Germaine, sténo.
- 31 Tupper Joseph, chauffeur
- 33 Prescho James, clerk
Duggan Arthur, clerk
- 35 Goodwin Arthur J., waiter
- 37 Reid Edward, emp. Dom. Arsenal
- 39 Gignac Ludger, emp. dépt. Inst. Publiq.
- 41 Bélanger Mlle A.-M
- 43 Hardy Mme veuve Alexandre
Hardy Arthur, emp. bureau de la Cotisation
- 43a Hébert P., de St. Lawrence Glove works
Lachance Mme veuve J. Honoré
Hébert Mlle A.
- 43b Martel F.-X., emp. s. civil
Martel J.-C., emp. Coj. des Liqueurs
- 45 Richardson W. S. insurance insp & real
estate agent
- 47 Robinson Albert, dyer
- 47½ Vallée Mlle Louise
- 49 Woodhall F., emp. St. Malo Shops
- 53 Lemesurier Mrs. widow W. J.
- 55 Smith H. Fred, notaire, comptable dept.
de la Marine
- 57 Destroismaisons Prudent, ass't comp-
table, Dept Agriculture
- 69 Lavoie Napoléon, jr, gérant Confedera-
tion Life Ins. Co.
- 71 Monaghan M., B. A., insurance ag (r) p
Monaghan Joseph.-M., of Palace Build-
ing Reg'd
Monogan Léo, prop. de garag.
- 73 Marcoux Milles, Tel. 2-4635
- 75 Girard Henri, inspecteur
Thivierge Joseph, rentier
St-Amable
- 83 Yellow Taxi Corporation-Taxis Jaunes
Inc., J. A. R. Fortin, gérant
- 85 Godbout Mme veuve J.-A.
Godbout Claude, voy. de commerce
- 87 Maheux Henri, journalier
Sylvain Théo, mécanicien
- 87½ Power Richard, laborer
- 89 Lappage William, soldier
- 91-93 Ryan W., grocer
-
- Côté Nord—North Side
- 2 Salle des Zouaves
- 4 Trudel Ernest T., militaire
- 4½ Boudreau Alcide, cuisinier
- 4¾-6 Rondeau J. Noel, épicerie
- 6½ O'Connor Joseph emp. Hethrington
Wallace Mrs. widow Robert
- 8 Hurley Mrs Rosie
Hurley Albert, professor
Hurley Philip, clerk
Hurley Wm., emp. Quebec Power
- 8½ Lagacé Mme Joseph
- 10 Bois Edmond, journalier
- 12 Roy Rosario, voy. de commerce
- 14 Rochette Mme veuve Téléphore
Rochette Mlles Evangeline et J.-d'Arc
- 14½ Delisle Dominique, comptable
- 16 Gagnon Cyrille, comptable
Gagnon Mme veuve W., p
- 18 Moisan Mlle Anna
- 20 Côté Donat, menuisier
Artillerie
- 22 Morin J. A., gérant P. G. Bussièrès, Ltée
- 24 Paré Gaudias, pompier p
- 26 Livingston James Henry, emp. Custom
House
- 26½ Marquis Mlles Anna, Marie et José-
phine
Marquis Mme
Routhier Mme veuve Arthur
- 28 Drouin Pierre, courtier en immeuble (r)
- 30 Pottle Reg. C., of Quebec Battery Ser-
vice
- 32 Filion Jean, emp. au Paflement
- 32½ Desrochers Aug., jnr, menuisier
- 34 Poulin Wallace, commis de bureau
- 36 Bouchard Ernest, commis
- 38 Couture P.-Arthur, emp. du Dept du
Trésor
- 40 Lagueux Mme veuve J.-O.
Malouin Mlle Marguerite
- 42 O'Reilly W. F., teleg. operator
- 44 Lemoine Mme veuve Edmond
Charlebois Mlle Jeanne
- 46 Létourneau Adj., insp. Com. des Lique.
Létourneau Bruno, E.E.A.
Leclerc Mlle Simonne, commis
- 48 Myrand Georges, gérant Banque Cana-
dienne Nationale, 382 rue St-Jean
- 50 Dion Mme veuve Wilbrod
Dion François, cond. d'auto
Guay Médard, commis
Bon Pasteur
- 60-64 Asile du Bon-Pasteur, maison Ste-
Madeleine
Rvde S. S. Marie du Rosaire, supérieure
Rvde S. Ste-Croix, maîtresse des pénit-
entes
- 74 Asile du Bon Pasteur, (maison mère)
Rvde Mère St-Herménégilde, supérieu-
re-générale
Rvde Sœur Marie de St-Vital, supé-
rieure locale
- 78 Michaud Rev. J. Eug., aumônier
Hudon Rév. Emile, aumônier
St-Amable
- 82 Ecole St-Coeur de Marie, sous la direc-
tion des SS. Bon Pasteur
Rvde S. Marie Louis Nazaire, directrice
- 86 —

- 88 Déry Arthur, de I. P. Dery & Fils Ltée
 90 Lemoine J.-Gustave, comptable
 92 Vaillancourt Mme A.
 Taché Mme veuve Etienne
 de Houck Michael, checker
 Beauchesne Mlle Victorine
 94 Saillant Louis, de Saillant Ls & Fils
 Saillant Ls-Joseph, comptable
 96 Dufresne Alphonse O., ingénieur civil
 100 Banque Canadienne Nationale, suc-
 cursale, Bruneau Daniel, gérant

LACROIX, de 86, rue St-Vallier, à 329, rue
 St-Paul, quartier Champlain.—From
 86 St. Vallier St. to 329 St. Paul St.,
 Champlain ward.

Côté Ouest—West Side

- 3-5 Samson & Filion, entrepôt
 7 Hallé Mme M. R., maison de pension
 7 Tremblay Mme veuve E.
 7½ Simard Joseph, magasin d'occasions
 9-11 Sheridan Michael, trader
 13 Couture Donat, restaurant
 Bean Pat Lunch
 13½ Beaudoin Albert, m. de pension
 bureau et rés.
 Beaudoin Onésime, rentier
 Lefebvre John, journalier
 13¾ Imperial Store, gents furnishing
 15 Plamondon René, médecin-chirurgien,
 bureau et rés.

Côté Est—East Side

- 6 Dominion Machine Shop "Garage"
 8 Hôtel Lacroix, Bérubé Thomas, prop.
 Naud Adélard, tailleur de pierre
 10-12 Clark W., taverne
 14-16 Café Populaire, Arthur Tremblay,
 prop.
 20 Légaré Arthur, salon de barbier
 22 Cloutier Honoré, taverne

LAFAYETTE, de 103, rue St-Bernard, au
 sud, quartier St-Sauveur.—From 103
 St. Bernard St. to south, St. Sauveur
 ward.

Côté Sud—South Side

- 13 Labranche Joseph, journalier
 15 Gauthier Pierre, laitier p
 17 Noreau Octave, laitier
 29 Kirouac Lauréat, de Kirouac & Frère
 31 Michaud Antonio, emp. Us. St-Malo
 33 Paquet Arthur, commis B. de Poste p
 Paquet Ls-Pnil., étudiant
 Bélanger Aimé, emp. Q. Ry
 63 Vézina Adélard, emp. J. B. Renaud
 65 Emond Roméo, menuisier
 Raymond Laurent, emp. Chat. Fron-
 tenac
 119 Rvdes Sœurs de la Congrégation Notre-
 Dame (Couvent)
Ste-Thérèse
 123 Charretier Jérémie, musicien
 Plamondon Albert, pompier
 125 Morin Antoine, ouv. en bouilloires

- 129 Plourde Sylvio, mécanicien
 Paquet Joseph, agent ass.
 131 Routhier Ovide, chauffeur d'autos
 133 Moisan Arthur, emp. Usine St-Malo
 135 Pelletier Narcisse, emp. Us. St-Malo
Avenue des Oblats
 157 Turgeon L.-G., emp. Us. St-Malo
 159 Vermette Joseph, cond. Q. Ry
 161 Chabot Eug., emp. Usines St-Malo
 163 Bergeron Joseph, garde-moteur
 165 Lockwell Armand, emp. C.N.R.
 167 Laliberté Georges, garde-moteur
 St-Pierre Lorenzo, emp. Us. St-Malo
 169 Fréchette Charles, emp. Us. St-Malo
 171 Hébert Chs-Fug., emp. Us. St-Malo
 173 Hamann Ernest, peintre
 175 Langlois Théodore, cordonnier
 Côté Oscar, emp. C.N.R.
 181 Baron Joseph, menuisier
 Dompierre Rosaire, journalier
 Bertrand J.-Bte, menuisier
 Lepage Albert, journalier
 183 Fournier Mme veuve Pierre

Côté Nord—North Side

St Bernard

- 2 Vermette Théophile, cord.-monteur
 4 Favron Louis, emp. Terreau & Racine
 8 Fortier Joachim, menuisier p.
 10 Michaud Gabriel, couturier
 14 Coulombe J.-Wenceslas, briqueteur
 Desmarais Ovila, emp. Usines St-Malo
 16 Plamondon Edmond, ing-mécanicien
 18 Tremblay Charles, tanneur
 Soucy Arthur, journalier
 Poulin Joseph, journalier
 22 Fortier Roch, couvreur p
 Rochette Mme veuve Onésime
 Hamel Albert, charretier
 44 Côté Octave, forgeron
 46 Lapointe Antonio, agent d'assurances
 Hamel Joseph, forgeron
 48 Gauvin Georges, emp. Q. Ry
 50 Chénard Arthur, emp. C.N.R.
 52 Bernier Edouard, jr, typographe
 Turgeon J. B., mécanicien
 54 Chabot Emile, emp. Us. St-Malo
 McKinnon Ths, foreman C.N.R. Shop
 56 —
 58 Gosselin Rosario, menuisier
 Gagnon Charles, menuisier
 60 Couture Alfred-J., menuisier p
 62 Bélanger Léo, corroyeur
 64 Plamondon Joseph, garde-moteur
 Plamondon Hermel, journalier
 Lapointe Philippe, garde-moteur
 66 Charest Arthur, contremaître
 Lepage David, peintre
 68 Trudel Arthur J., mouleur
 70 Bédard Jos., emp. Q. Ry
 72 Johnson Barney, emp. Q. Power
 Savard Philippe, commis, Dépt. de la
 Marine
 74 Couture Alfred, emp. Imperial Oil
 Giroux Henri, comptable
 76 —
 78 Martin Michel, journalier

- 80 Lapointe Ls-Philippe, agt d'assurances
Caron J.-F., agt. assurances
Blumhart Eudore, commis, Comm. du Port
Laperrière A., briqueteur
82 Létourneau Wilfrid, mécanicien
84 Bouchard Arthur, emp. dept. Police
86 Sirois Ls-Philippe, mécanicien
88 Fortier J.-F., emp. Shell Oil
Gauthier Albert, rentier
Gauthier Edgar, snr, cuisinier
Gauthier Edgar, jnr, rentier
90 Gaumont Amédée, journalier
Brunet Edouard, journalier
92 Laflamme Ernest, garde-moteur
94 Robitaille Léon, emp. de la Cité
96 Ouellet Joseph, journalier
98 Lacombe Chs-Joseph, comptable
100 Pinault Emile, forgeron
Grenier Henri, emp. P.-T. Legaré
102 Blais Damase, étal
Ste-Thérèse
118 122 Plamondon J.-Léon, menuisier
120 Jacques Jos., emp. Marsh Shce Co.
122 —
124 Lirette Joseph, ent.-peintre
126 —
128 Drolet P.-E., emp. Boulangerie Nation.
Drolet Gustave, pompier
130 Laflamme Ernest, cord.-machiniste
Lortie Arthur, snr, emp. Com. des Li-
queurs.
Lortie Arthur, jnr, messenger Parlement
132 Boily Chs-O., évaluateur d'assurances
Thibaudeau Pierre, journalier
134 Couture L.-P., emp. Que. Power
Guay Adjutor, emp. Hôtel Blanchard
136 Brindamour Louis, constable
138 Thibodeau Alcide, prés. de Adolphe
Huot Ltée
140 Kirouac Paul, marchand (rés.)
142 Chabot Michel, ent.-menuisier
144 Chabot Léon, menuisier
146 Bussière Georges, mécanicien
148 Côté Ernest, supt. James Ruddick Ltd
147½ Leblanc Henri, emp. Us. St-Malo
148¾ Forgues Albert, gérant C. d'Econo-
mie (St-Malo)
Avenue des Oblats
150-152 Soucy Mme M., épicerie
Soucy Louis, emp. usines St-Malo
Bérubé-Soucy Mme, épicerie et rés.
184 Lortie Albert, briqueteur
188 Montmigny Arthur, journalier
Montmigny Jean, cond. de camio

LALEMANT, de 20, rue Leonard, à la rue
Caron, quartier St. Roch.—From 20
Leonard St. to Caron St., St. Roch ward.

Côté Sud—South Side

- 5 Gingras Arthur, forgeron
5½ Coffey Mlle Alice
Coffey Joseph, emp. Patronage
11 Vachon Mme veuve Ovila
Ouellet Elie, journalier
Ouellet Albert, journalier
17 Lachance Alfred, journalier

- 17 St-Hilaire Ernest, journalier
Lachance Alfred, journalier
25 Gagnon C. N., insp. des boulangers
Cantin Albert, menuisier
25½ Lamonde Albert, emp. Can Swift Co.
27 —
29 Turgeon Mme veuve Alphonse
Dorchester
37 Boulanger Joseph, emp. C. P. R.
41 Bussière Paul-Henri, -ourreur
Boucher B.-E., emp. Boivin & Grenier
43 Gagnon Joseph, mécanicien p
Coulombe Antonio, tourneur
Boucher Albert, journalier
Gignac Giles, emp. J.-T. Lambert
51 L'Heureux Charles, débardeur
Tessier Anselme, ing.-stationnaire
L'Heureux Arth., emp. Com. Liqueurs
L'Heureux Léo, journalier
L'Heureux Mme veuve Arthur
53 Tremblay Mme veuve Médéric
Tremblay Joseph, cordonnier
55 Gauthier Paul-Philip.
55½ Richard Félix, emp. C. P. R.
59 Genest Léopold, cond. d'auto
77 Roberge U-ric, emp. Bell Tel.
87c —
91 Carrier Joseph, H., emp. C.N.R.

Côté Nord—North Side

Dorchester

- 44-68 Deslauriers A., Ltée, contracteurs
généraux
66 National Breweries, Ltd, Depot Charles
Duchessnay, manager
Frontenac Brewery Ltd, Jos. Nap.
Gagnon, gérant

LALIBERTE, de 322, rue St-Vallier, à la
rivière St-Charles, quartier St-Roch.—
From 322 St. Vallier St. to River St.
Charles, St. Roch ward.

- 7 Paré Gaudias, entr. menuisier p
Bourassa Henri, emp. Hotel de ville
7½ Paré Lorenzo, comptable
9 Paré Armand, menuisier
Paré Mlle Antoinette, coiffeuse
9½ Jobin Louis, emp. P.-T. Legaré
Paquet Marcel, emp. P.-T. Legaré
11 Labonté Hilaire, journalier
Fleurie
19 Fournier Alfred, épiciier et rés.
21 Labrecque Georges, cordonnier (r) p
Labrecque J.-A., emp. Citadeli Brick
25 Lockwell Mme veuve Adrien p
Guay Louis, rentier
27 Noreau J.-Omer, emp. Livernois, Ltée
29 Marchand Jules, plombier
Lebel Joseph S., peintre
31 Dion Emile, étal de boucher
Ste-Hélène
33 Pouliot Mme veuve Napoléon, rentière
37 McKibbin Paul, barbier (rés.)
39 Deschène Edgar, marchand de four-
rures
Ste-Marquerite
45 Belleau Alexandre-L., épiciier

Des Fossés

- 57 Turgeon Lorenzo, barbier
 59 Gagnon Mme veuve André
 Brousseau Lucien, pâtissier (rés.)
 Brousseau Roméo, distributeur
 Brousseau Arthur, tail. vitres
 61 Giguère Maurice, plombier
 63 Laliberté J.-B., Ltée, fourrures
- St-Joseph*
 — Presbytère St-Roch
- St-François*
Du Roi
- 125 Brousseau Albert, emp. Arsenal
 125½ Bourbeau Jules, rep. J. Barsalou & C.
 Blais Mme veuve Ludger
 127 Bilodeau Ambroise, rentier p
 Veilleux Mme veuve Richard
- Richardson*
 133 Marier & Tremblay, entrepôt No 8
- De la Reine*
 141 Lessard Eugène, ing. stationnaire
 147 Taillon Joseph A., emp. Dépt. Travaux
 Publics
 Morency Joseph, commis
- 151r Roy Edmond, journalier
 153 Thibault Horace, journalier
 Tamista Mme veuve Cxmille
 155 Thomassin Jos., emp. Terreau & Racine
 Leclerc Albani, emp. Cie Z. Paquet
 Bédard Chs-Henri, journalier
 Bédard Arthur, ch. de camion
 Bédard Léonce, journalier
 157 Bédard, Charles, cordonnier
 159 Brochu Ulysse, emp. C.P.R.
 161 Genest Aubert, journalier
 Aubert Eugène, journalier
 163 Létourneau Mme veuve J.-P.
 165 Beaudry Alfred, ingénieur C.P.R. p
 Beaudry Paul, comptable
 167 Tremblay Jean-Eug., plombier (rés.)
 167 Marcoux Wilfrid, journalier
 171 Dionne Chs P., mécanicien p
 175 Gagnon Gaudias, menuisier
 Marcoux David, commis
- 177-181 Chalifour O., Inc., marchands de
 bois (bureaux)

*Prince Edouard***Coté Est—East Side**

- 10r Wright Albert Geo., bourreur et rés.
- Fleurie*
 20 Mercier Ernest, emp. Douanes
 22 Casault G.-J., de Emile Jacot, Enr.
 Robitaille Roméo, emp. Brass. Boswell
 24 Bélanger Edmond, entre-maçon
 Dupuis Armand, emp. Com. Scolaire
 30 Ferland Philéas, teinturier (rés.)
 34 Larochelle J.-A. rentier
 Larochelle Paul-U., commis
 36-38 Tremblay Elisée, prop. de taverne
 Guay Méderic, tanneur
 40 Masson Mlle Rose, emp. Hethrington
 42 McRibbin Paul, salon de barbier
 44 Dussault Géd., épicerie
- Ste-Marguerite*
 46 Breton Mme veuve Alphonse
- Des Fossés*
 56 —

62-70 Brunet W. & Cie, Ltée, Dépt. du
 Gros.

St-Joseph
St-François

- 108 —
 110 Turcotte Mme veuve E.
 112 Tremblay Joseph, emp. Boswell Brewery
 114 Lagueux J.-D., ent.-peintre (rés.)
 116 Burrill John J., gentleman
- Du Roi*
 118 Drouin Adj., épicerie & rés.
 120 Dupuis Lauréat, cordonnier (boutique)
 122 Lalleur Jos., journalier
 124 Boutet Pierre, barbier
- 126 —
 126a Boutet Pierre, barbier
 128 Laplante Jos., contremaître
 130-130½ Berthiaume R., restaurant
- Richardson*
 132 Filion Georges, épicier
 140 Cloutier Charles, commis-épicier
 Lafrance Joseph, journalier
 142 Tremblay Joseph Ls, mécanicien
 Loupret Chs, pompier
- De la Reine*
 144 Lafrance Rosario, épicier
 Lafrance Mlles Maria et Antoinette
 154½ Renaud Chs, journalier
 Côté Arthur, emp. McKay
 154 Landry Octave, gardien
 154½ Bédard Napoléon, journalier
 Ampleman Mme veuve Georges
 Bonneau Mme veuve
 156 Beaubien Joseph, journalier
 158 Létourneau Georges-Emile, gérant Dept
 chaussures, Paquet Ltée
 160 Lavoie Mlles Emilia et Arminie
 Lavoie Athanase, emp. C.P.R.
 172 Morin Ludger, emp. J.-B. Renaud
 Vachon Philippe, journalier
 174 Belle-tête Roland, emp. C.P.R.
- 178 —
 182 Gauthier Georges, journalier
 180 Gingras Joseph, journalier
 176 Belletête Pierre Alcime, ancien serre-
 fileins p

178 —
 180 —
 182 —

Prince Edouard

- Chalifour O., Inc., entrepôt
L'ALVERNE voir de **L'ALVERNE**
LAMONTAGNE AVENUE, (See Avenue
 Lamontagne)
LANGEVIN, de 223, rue de la Couronne, à
 l'ouest, quartier St-Roch.—From 223
 Crown St. to west, St. Roch ward.
 7 Rock City Tobacco Co., entrepôt
 13 Paradis Joseph, emp. Roch City
 15 Paradis Albert, charretier
 17 Ruel Philéas, emp. Roch City
 21 Blouin Victor, contremaître Roch City
 23 Beaudoin J. D., détective (morale)
 Blais Raoul, voyageur de commerce
 25 Rock City Tobacco Co., entrepôt
 27 Racine Joseph, jr, ouvrier en tabac

- 27 Drouin Mme veuve Séraphin
 29½ r Chevette Elzéar, cordonnier
 29-31 Chouinard Donat, journalier
 31 Clusiau Joseph, emp. Roch City
 Huard Henri, menuisier

28 Vaillancourt Mme veuve William

LANSDOWNE AVENUE, (See Avenue Lansdowne).

LAPELTRIE, de la rue Guyart, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.—From Guyart St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

— Marquis dit Canac, manufacture de colle (bureau)

LAPLACE, du Marché Finlay au Carré Notre-Dame, quartier Champlain.—From Finlay Market Place to Notre-Dame Square, Champlain ward.

Côté Ouest—West Side

7 Roy Georges, taverne

Côté Est—East Side

2-6 Martel S., épicerie

LAPORTE, de 12, rue Mont-Carmel, à 2-Avenue St-Denis, quartier Champlain.—From 12 Mont-Carmel St. to 2 St-Denis Avenue, Champlain ward.

33 Paradis Philippe, Sénateur,
 35 Finnis C. M. de R., manager Bank of Montreal, Upper-Town Branch

37 Boswell (the) Misses
 Dean Miss Elizabeth
 2 Petrie Alex., snr, gentleman
 Petrie Alex., jnr, of Alex. Petrie & Son Reg'd

4 Boulanger Mme veuve Pierre p
 Beaudry Louis, ingénieur civil
 6 DesRosiers Henri, gérant général La Cie B. Houde Ltée

8 Châteauview House, J. G. Blondin, prop
 Caron Mme veuve L.
 Caron Mlle Paulette
 Dupuis R.-A., ingénieur civil
 Gagnon Mlle Ger., emp. Com. du Port
 Poulet Arthur, notaire
 Ricard Maurice, ingénieur civil

10 Scott Arthur E., insurance agent (r)
 Scott Beoresford, insurance agent
 Scott Geoffrey, emp. Bank of Montreal

12 Maple Wood Apartment, J.-Edgar Tremblay, E.E.D. et gérant

14 Tessier Jules, honorable sénateur
 16 Auger Aimé, de Belleau, Auger & Turgeon, Ltée

Avenue Ste-Genève

18 Martineau Mme A. M.

LASALLE, de 15, rue Boisseau, à 18, rue Napoléon, quartier St-Sauveur.—From 15 Boisseau St. to 18 Napoléon St., St. Sauveur ward.

Côté Est—East Side

1a Bourget F.-X., ancien entrep. pompes funèbres

- 1 Lejeune Albert, voy. de commerce
 Bouchard Joseph, journalier
 Plamondon Georges, emp. garage municipal
 3 Bélanger Joseph, menuisier

Côté Ouest—West Side

- 2 Langevin Uldéric, comptable
 Verret Pierre, boulanger
 4 Dion Wilfrid, chauffeur

LASARRE, de 303, 1re Avenue, à l'Avenue Leclerc quartier Limoilou.—From 303 1st Avenue to Leclerc Zvenue, Limoilou ward.

Côté West—West Side

- 3 Lambert Rosario commis
 19 Pagé Paul, instituteur
 21 Soulard Jos., forgeron
 23 Banville Louis, menuisier C. du Port
 25 Fournier Ls N., emp. des Postes
 27 Charron Lionel, électricien Shaw. W. & P. Co.

41 Dufort Adélard, tailleur de hardes

43 St-Onge J.-Bte, emp. Voirie
 Renaud J.-Bte, chauff. de camion

45 Dumont Laurent, commis

47 Brousseau Jean, cond. d'auto

49 Ruel Louis, contremaître menuisier

51 Bégin Alphonse, brakeman C. P. R.

61 Martineau Mme E.-A., salon de coiffeuse

Martineau Albert, com.-quincailler

63 Grenier Georges, pompier

65 Dumas Paul, commis

67 Grenier Joseph, cordonnier

69 Marcoux Emile, barbier

Marcoux Geo., plâtrier

71 —

71½ Poitras Roméo, commis boucher

73 Fortin Daniel, emp. com. des Liqueurs

75 Gendron Hector, emp. C. P. R.

75½ Barrette Adélard, boulanger

77 Noel J.-A., emp. Canadian Express

79 —

81 Cauchon Xavier, boucher

Cauchon Gustave, commis

83 Gendron Arthur, épicerie (et rés)

85 Desjardins Ulysse, gard. de la paix

87 Bernier Joseph, ingénieur

89 Langlois Chs, menuisier

Langlois Joseph, menuisier

91 Therrien Jean, débardeur

93 Gagnon Omer, comptable

Côté Est—East Side

2 Noseworthy W. Allen Geo., Supt. Ang. Can. Pulp.

50 Lecours Jules, mécanicien de marine

52 Boucher Narcisse, cord.-machiniste

54 Janvier Alphonse, pompier

56 Brunet Léo, cord.-machiniste

58 Gagnon Auguste O, emp. s. civil

62 Vien Albert, conducteur C.N.R.

64 —

66 Filion Ls. Philippe, ent.-menuisier

Lacroix Wincelras, rentier

68 St-Hilaire Adjutor, emp. C. P. R.

- 70 Morency Mme veuve Charles Cléophas
Morency Mlle Edith, emp. de banque
Turcotte Mme Naz.-A.
72 Turgeon Ernest, emp. s. civil
74 Perreault Jules, constable C.P.R.
76 Tardif Ernest, tailleur de cuir
78 Godbout Herménégilde, menuisier
82 Bernier Louis, typographe
84 Huot Albert, emp. C. N. R.
86 Favreau G. H., constable C.P.R.
88 Ouellette Jean-David, contremaître-ma-
chiniste

LATOURELLE, de 18, Côte Geneviève, à
l'Avenue de Salaberry, quartier St-
Jean-Baptiste. — From 18 St. Geneviève
Hill to De Salaberry Avenue, St. Jean-
Baptiste ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Filteau Jos.-A., restaurant
3 Petit Alfred, journalier
9 Gaulin Antoine, tailleur
Gaulin Gust., vendeur d'autos
11 Letarte Léon, emp. B. Can. Nat.
11½ Bouffard Gérard, débardeur
13 Gauvin Pamphile, plombier
15 Poitras Edgar, emp. Arsenal
17 Fiset Gaudias, journalier
19 Legaré Alexandre, étables
Ste-Marie
19½ Demers Aimé, menuisier
21 Bacon Albert, mécanicien
Parent J.-O., agent d'immeubles
25 Fournier Chs., emp. Bur. Insp. Electric.
27 Gingras Roméo, com. de banque
Gouge Almanzor, menuisier
Martel Gérard, emp. bureau
Martel Lorenzo, médecin
35 Trudel Achille, messenger Pal. de Justice
Trudel Rosaire, journalier
39 Drolet Alfred, charretier p
41 Boucher Henri, comptable
Baugh Réginald, soldier
43 Dufour Omer, infirmier
45 Walsh Mme veuve W. B.
Robitaille Alexandre, comptable
Gosselin Mlle Loretta, emp. Théâtre
Can.
47 Frenette Eugène, confiseur p
Frenette Chs Eug., comptable Auditeur
49 Dincl Mme veuve Alfred
Auclair Ths., conducteur
Turgeon Alf., emp. Coca Cola
53 Boutet Arthur, jardinier
Morin Mme veuve Ferd.
55 Fiset Albert, mécanicien
Ste-Claire
63 Plamondon Omer, pressier
67 Racette Evariste, garde-moteur
67½ Racine Elie, typo
67¾ Dion Edouard, mécanicien
69 Emond Joseph, com. Bureau de Poste
69½ Plourde Wilfrid, peintre
71 Filteau J.-A., agt d'assurances
71½ Trudel Georges, voy. de commerce
Trudel René, commis
Trudel Maurice, commis
73 Breton Elzéar, entrepreneur général
73½ Couture Wilfrid, cuisinier
Nadeau Joseph, journalier
75 Gosselin Lorenzo, emp. Emond & Côté
75½ Robitaille Raoul, emp. Hethrington
Plamondon Paul, comptable
77 Gingras Georges, expéditeur
Gosselin Mlle couturière
Jacob F.-X., rentier
79 Moisan Rosaire, bijoutier
Moisan Dollard, bijoutier
Moisan Oct., voy. de commerce
Marier Mlles L. J. J. et B.
81 Dufour Charles, sergt Quart.-Ma tre
83 Charland Mme veuve Louis
Charland Henri, police provinciale
85 Dagenais Aristide, commis
Paquin Alphonse, mécanicien
85½ Vézina Arthur, commis
87 Dufour Thomas, rentier
Dufour Lorenzo, garde moteur
9 Juneau Mlle Marie
Juneau Isidore, ing. C.P.R.
91 Blouin Pierre P., boulanger
93 Fortier Mme veuve William
Fortier Gustave, commis
95 Robitaille J.-O., commis
Délinqy
97 Auclair Mme veuve Ferdinand
Moisan Roch, menuisier
99 Auclair Ferdinand, jr, peintre
Breault, Hervé, tailleur
101 Anderson Edouard, pompier
Rochette Odina, messenger
101½ Drolet Joseph, tail. de cuir
105 Gunnery Sam, Capt.
105½ Picher Honoré, tailleur de pierre
Langlois Albert, commis
107 Gagnon Elzéar, mouleur p
Gagnon Sylvio, journalier
109 Desrochers J.-Bte, corn.-marchand p
Desrochers G. E., comptable
Desrochers E., emp. Eug. Leclerc Ltée
Brousseau J. Louis, ébéniste
Legaré Mme veuve G.
111r —
113 Vigneault Mlle P., emp. Hôtel Dohan
Vigneault Wilfrid, emp. Que. Power
115 Dolbec Adjutor, charretier p
Dolbec Chs-Henri, charretier
Dolbec Roland, charretier
117 Amyot Joseph, journalier
Amyot Mlle Emélie
119 Leclerc Siméon, chauffeur C.P.R.
119½ Pagé Mme veuve Joseph p
Faguy Mme Gaudias
Pagé Edouard, tonnelier
Pagé Emile, bijoutier
Loiselle Mme veuve Alfred
121 Letarte Gaudias, chauff. taxi
Letarte Napoléon, journalier
Letarte Mlles Alb. et Yvonne
123 Vézina H., machiniste
Gingras Mlles Anna et Eva
Vézina Rod., plâtrier
125 Lemay L.-O., emp. Faguy Lépinay &
Fils.

- 125 Marois Maurice, charretier
 127 Dorval Mlle Amanda p
 Rochette Eugène, emp. Mechanic Supply
 129 Martel Chs, Enr, déménagements
 Arthur Lortie, prop.
 Nobert Henri, chauff. de camion
 137 Gingras Alfred, journalier
 Gingras Roméo, peintre
 Gingras Lucien, journalier
Sutherland
 143 Dubé Mme veuve Jean
 Dubé Jean, commis
 143 Fawnes George, fireman
 143½ Gauvin Frank, presseur
 Brown Alphonse, mécanicien
 Moisan Mme E.
 Moisan Séverin
 Moisan J.-E., menuisier
 Moisan Léonidas, comptable
 145 Côté Mme veuve François p
 Laverdière Antonin, boucher
 147 Gingras Gédéon, laitier p
 149 Auger Eugène, journalier
 151 Gingras Hildevert, charretier p
 Delisle Louis, journalier
 Gingras W., tail. en fourrures
 153 Dubois Georges, journalier
 Boiteau Mme veuve O.
 Gauvin Mme veuve Isidore
 155 Joubert Alphonse, conducteur d'express
 Joubert Philippe, jr, menuisier
 155½ Joubert Philippe, sr, charretier
 157 Marier Emile, plombier (r)
 Marier Emile jnr, barbier
 Jacques Jules, commis
 159 Cadorette Alfred, charpentier
 Roy Sylvio, emp. Pollack & Co
 159½ Miller Ferdinand, emp. Trav. Publics
 161 Robitaille Napoléon, forgeron
 Robitaille Geo., agent
 163 O'Reilly J., emp. Bell Tel. Co
 Kirouac Patrice, constable
 165 Lepire J. Edmond, jnr., comptable
 165½ Lepire Mme veuve Edmond
 167 Thibault Joseph, garde-magasin
 169 St-Pierre Mme veuve Joseph
 St-Pierre Mlle Bernadette, prof. de musique
 St-Pierre Mlles Cécile et Maria
 Olivier Joseph, ch. bouilloires
 Olivier Emile, chauff. de bouilloires
 171 Gilbert Théodore, ancien laitier
Racine
 171½ Plamondon Mlle A. M., restaurant
 173 Plamondon Mme veuve Jean-Bte
 Plamondon Jean-Bte, sollic. d'assurances
 Plamondon Arthur, emp. C. des liqueurs
 Tessier Magella, journalier
 175 Turgeon Mme veuve Damase
 Turgeon Henri, emp. C. des Liqueurs
 Turgeon Armand, sellier
 Turgeon Andréas, ingénieur C. N. R.
 Turgeon Gérard, poseur de tuiles
 Drolet Arthur, charretier
 177 Beaudoin Jos., emp. Com. des Liqueurs
 179 Amyot Hilaire, comptable
 179 Dion Armand, emp. Laiterie Frontenac
 181 Amyot Lucien, menuisier
 Amyot Jean, menuisier p
 Amyot René, menuisier
 Amyot Omer, menuisier
 Amyot Gérard, plombier
 183 Leclerc Arthur, chauff. de camion
 Jobin Prosper, menuisier p
 Gingras Adj., commis
 185 Jobin Roméo, tailleur
 Bédard Jules, contremaître J. M. Stobo
 187 Dumontier Joseph, garde-magasin
 187½ Robitaille Oscar, emp. Pesée publique
 Dumontier Lucien, ouv. chaussures
 189 Tessier Adélar, réparations de meubles
 (boutique)
 Lemieux Joseph, journalier
 Cantin Joseph, anc. fermier
 189½ Côté Mme veuve Joseph
 Côté Joseph, ébéniste
 193 Rochette Alphonse, forgeron (r)
 195 Rochette Odina, laitier p
 Rochette Antonio, laitier
 Rochette Jules, commis
 Rochette Joseph, berlineur
 Rochette Maurice, cord.-machiniste
 Couture Joseph, laitier
 197 Côté J.-B., menuisier
 Côté Arthur, charretier
 Côté Alfred, emp. Dlm. Arsenal
 Côté Mlle Juliette, emp. Par. Corset
 197½ Chatigny Alexandre, waiter
 197¾ Lavoie Léonce, machiniste
 199 Jobin Omer, journalier
 Tessier Lorenzo, bijoutier
 Tessier Henri, journalier
 Guilbault Adjutor, charretier
 201 Laliberté Napoléon, rentier
 Laliberté Delphis, emp. P. de Justice
 203 Laliberté Cyrille, boulanger
 205 Turgeon Onésime, cond. d'auto
 207 Girard Célestin, journalier
 Hébert Alphonse, c.-maître plombier
 Pelletier Mlle Anne-M., emp. B. Houde
 Laverdière J.-A., charretier
 209 Bleau Charles, voy. de commerce
 Sylvain Elzéar, snr, Palais de Justice
 Sylvain Elz. jnr commis
 211 Vézina Honoré, tailleur en cuir p
 Vézina Honoré, jnr, peintre
 Robitaille Joseph, rentier
 Robitaille Roméo, opérateur
 Gagné Mlle Blanche
Marchand
 213 Couture William, sergent
 Cusson Albert, mécanicien
 215 Giroux Roméo, peintre
 217 Boisseau Willie, voy. de commerce
 Dumont Gérard, chauff. d'auto
 219 Simoneau Mme veuve E.-S., m. de pension
 Huot Lucien, cond. Que. Ry
 Goulet Ls-Paul., cond. Que. Ry
 Demers Raymond, cond. Que. Ry
 221 Rancour Nap., cond. Que. Ry
 221½ Lechasseur Paul, dessinateur commercial

- 223 Drolet Horace E., emp. C. N. R.
 225 Genoix Omer, cond. de taxi
 Proulx Alida, commis
 227 Poitras Eugène, charretier
 229½ Côté Jules, emp. W. Brunet
 231 Petit Henri, mécanicien
 233 Morissette C. E., Ltée, cour à bois
 235½ Noreau Louis, restaurant
 237 Portugais Jules, boulanger (rés.)
 239 Portugais, Jules, maître-boulangier
 Baribeault Mme veuve Jules

Côté Nord—North Side

- 2 Thibaudeau I.-P., épicié
 2¼ Thibaudeau I.-P., rés.
 2½ Dugal Joseph, commis de taverne
 Lamarre Laurent, typographe
 Forgues J.-D., menuisier
 Hughes Mrs widow J., emp. Old City
 4 Jobin Albert, boucher (étal)
 6 Gagnon Mme veuve Louis
 Gagnon Armand, mécanicien
 Gagnon Oscar, expéditeur Le Soleil
 Allard Léopold, forgeron
 Dérome Wilfrid, journalier
 4 Béland J.-H., emp. Arsenal
 8 Morel Mme veuve Louis
 Morel Louis, journalier
 Morel Marcel, journalier
 Morel Ernest, journalier
 Robitaille
 10 Racine Mme veuve Joseph
 Racine Albert, commis épicié
 Racine Mlle Irène, emp. Steel & Co.
 Vallée Lucien, emp. Anglo Pulp
 12 Lemay Mme veuve Ovide
 Gauvin Odina, boucher
 Lemay Mme veuve B.
 16 Roy J.-A., anc. agt d'assurances
 Hamel Albert, emp. pharm. Couture
 Rioux Jules, menuisier
 St-Pierre Antoine, chauffeur privé
 Mailloux Mme veuve Ernest
 Roy J.-Antoine, dessinateur T. & F.
 Cloutier Léopold, couvreur
 Cadoret Mme Léonidas
 Harvey Raoul, navigateur
 18 Dion Joseph-Ls, waiter
 Hardy Gust., mécanicien
 Bernard Joseph, ouv. en chaussures
 20 Patry Léonidas, jardinier
 Patry Mlles Simonne et Yvonne
 Bernard Mme veuve A
 Jobin Maurice, boucher
 Larose Aurélien, peintre
 22 Callard Alphonse, mécanicien
 Gauvin Emile, barbier
 22a Jobin Albert, boucher (rés.)
 Ste-Marie
 24 Trottier Georges, jr, épicié
 26 Leloup Alfred, emp. J.-B. Laliberté
 28 Trottier Georges, jr, épicié rés.
 28½ Brousseau Nap., peintre
 30 Grenon Chs-Eug., presseur
 30½ Rochette Frs, emp. élévateur à grains
 32 Charest J.-Alex., agt de "l'Événement"
 Charest Maurice, boucher

- 32½ Falardeau Arthur, épicié (r)
 34 Couture Odilon, plombier
 34½ —
 36 Tremblay Mme veuve Chs
 Tremblay Henri, emp. Marier & Tremblay
 Gravel Thomas, rentier
 Gravel Angelo, emp. Ch. Frontenac
 Girard Siméon, rentier
 Dubé Georges, mécanicien
 36¼ Champagne Joseph, militaire
 36½ Carrier Alphonse, commis
 Carrier Adjutor
 38 Godin Mme veuve Léon
 Godin Mlle Jeanne, sténo
 40 Guilmet Elzéar, électricien
 42 Clouet Napoléon, journalier
 Ouellet Aimé, journalier
 44 Richard Léonidas, emp. B. du shérif
 44a Pelchat Clément, mécanicien d'auto
 Richard Wilf., commis
 46 Martel Joseph, barbier p
 46½ Berthiaume Antonio, emp. Dépt du Proc. Gén.
 48 Fecteau Joseph, contremaitre
 Paré Mlle Blanche
 Paré Henri, ouv. en chaussures
 56 Martel Henri, plombier
 58 Bernier Joseph, mécanicien
 60 Egan Ernest, emp. Dom. Arsenal
 Egan J. A., Gérant district Continental Life Ins. Co.
 62 Dussault F.-X. Comptable
 Ste-Claire
 62a Bédard Joseph, menuisier
 62b Darveau Arthur, commis
 62c Martin Berchmans, e.p. B. de Collection de la Cité
 62d Blondeau Camille, menuisier
 64 Vézina Edmond, menuisier
 Dessaint Frs., menuisier
 64½ LeGourriec Pierre, charpentier
 Ferret Désiré, emp. Palais de Justice
 66 Turgeon Alfred, menuisier
 68 Trudel Ls-Aug., portier Palais de Justice
 68½ Morency Henry, march de fourrure (rés.)
 70 Gingras P.-Emile, commis
 72 Darveau Mme veuve Charles
 Darveau Wilfrid, comptable
 Darveau Victor, emp. Can. SS. Line
 Leclerc Rosaire, emp. Trav. Publics
 74 Roy Rodrigue, emp. Maritime Optical
 74 Laperrière Hildéric, charretier
 Laperrière Henri, comptable
 76 Delisle Edgar, rep. Beatty Bros
 Bigaouette Adélard, emp. Dom. Arsenal
 Laliberté Mme veuve H. L.
 Poitras Elzéar, menuisier
 76½ Lepage Joseph, contremaitre menuisier
 78 Noreau Alfred, charretier p
 Noreau Mlle Alexandrine
 Emond Paul, charretier
 Villeneuve Armour, journalier
 Talbot Napoléon, journalier
 Martineau Mlle Lydia

- 80 Côté Léonidas, de Québec Piano Moving
 82 Marier Albert, peintre
 Marier Edouard, tailleur de cuir
 Caron Mme veuve Marcel
 Julien Geo., emp. P.-T. Legaré
 84 Bilodeau Lionel, emp. C. P. R.
 Côté Joseph, tailleur en cuir
 86 Chabot Joseph, emp. C. P. R.
 88 Laliberté Albert, messenger au Parlement
 Jacques Emile, chauffeur
 90 Caron L.-E., charretier et march. de
 charbon
 Guay Mme veuve Elzéar
 Guay Mlle A.
 Picard Mlles Alma et Adine, modistes
 92 Rochette Jules, épicier (r)
 Papillon Mme veuve Isidore
 94 Chabot Mme veuve J. A.

Délinéy

- 96 Blouin Emile, contremaître boulanger
 96½ Trudel Arthur, tailleur de cuir
 Grenier Geo., anc. chauff. C.N.R.
 102 Robitaille Omer, épicier (r) p
 104 Robitaille Joseph, orfèvre
 106 Martel Roland, voy. de commerce
 Trudel Paul, pressier
 108 Drolet Mme veuve Augustin
 Chevalier Omer, plâtrier
 110 Côté Arthur, typographe p
 Moisan Mlle Marie
 Trudel Mlle Blanche
 Trudel Mme veuve Delphis
 Bertrand Siméon, emp. SS. Charité
 Bertrand Amedée, commis
 112 Auclair Narcisse, peintre
 Julien Edgar, jnr, plombier
 Julien Edgar, jnr, plombier, de La Plom-
 berie Sanitaire, Enr.
 114 Lapierre Maurice, chauff.-camion
 Cantin Mme veuve Alfred
 Cantin Oscar, facteur
 Cantin Maurice, commis de banque
 Moisan Mlle Joséphine
 116 Juneau Mme veuve Victor
 Juneau Mme veuve Henri
 Rochette Ernest gard. de nuit Pt.
 Gagné Ernest, pompier
 Blouin P.-Paul, boulanger
 118 Gingras Mlle Elmina
 120 Dolbec Joseph, gardien
 Dolbec Gustave, com. banque
 Thériault Ed., barbier
 122 Paradis Maurice, soll. d'assurances
 124 Simard J.-O., agt d'assurances
 126 Prémont François, poseur de tuiles
 Bédard Chs-Aimé, com.-épiciér
 128 Thibault Omer, sergent à la prison
 Saillant Samuel, menuisier
 130 Delisle Arthur, gardien de prison
 Delisle Eudore, emp. Price Bros.
 Delisle Fernand, E.E.P.
 130½ Delisle Maurice, voy. de commerce
 132 Robitaille Abraham, peintre
 134 Desrochers Albert, insp. de locomotives
 Desrochers Marcel, emp. C.P.R.
 Beaudry Mlle Hélène, commis

- 136 Jacques Léonce, gérant succ. Ban. Can.
 Nationale

Sutherland

- 140 Demers Ulysse, pharmacien, rés.
 Caouette Rodolphe, E.E.P.
 142 Poulin Adjutor, jr, plâtrier
 142 Racine Jules, relieur
 144 Richard Wilfrid, emp. Corporation
 144½ Laliberté Mme veuve Philippe
 144½ Matte Joseph-P., emp. C. N. R.
 Langlois Eugène, pompier
 146 Pepin Mlle Blanche, modiste
 Pepin Mlle Aurore, sténo
 Miller Gérard, comptable
 Fleury Aimé, emp. au Séminaire
 148 Dupuis J.-D., emp. L'Événement
 148½ Rénard François-O., plombier
 Boulet Armand, plâtrier
 150 Bonenfant Rosario, emp. T.-D. Dubuc
 Bonenfant Loyola, tailleur de cuir
 152 Bonenfant Mme veuve David
 154 Plante Odina, comptable
 156 Asselin Avalin, plombier
 158 Darveau Alphonse, tavernier (rés.)
 Darveau Eudore, facteur
 Frenette Elzéar, ferblantier
 Frenette Roméo, mécanicien
 Frenette Arthur, étudiant
 160 Germain Pierre, jnr, peintre
 Poulin Toussaint, tailleur de cuir
 Poulin Mme veuve J.-R.,
 160½ Dufour Narcisse, journalier
 Dufour Lorenzo, commis
 162 Watters Dr. G. D. B.
 164 Houde Mme veuve Adjutor
 Houde Lucien, plombier
 Houde Emilien, plombier
 Marier Zénophile, agent d'assurances
 166 Boucher Mlle Alvine, caissière
 Boucher Mme veuve Xavier
 Genin Mme J.-H., caissière
 166½ Bédard Chs, commis
 Thibault Amable, commis
 168 Voyer Elzéar, commis chaussures
 170 Huot J.-Antonio, peintre
 Amyot, p.ombier
 Thériault Emile, chauff. taçi
 172 Morissette & Frère, épiciers
 Racine
 176 Mercier Lucien, plombier-électricien
 178 Gagnon Mme veuve Eugène
 Gagnon Joseph, journalier
 182-184 Jobin C., Ltée, entrepreneurs-gé-
 néraux. La Construction Moderne
 Ltée
 186 Jobin Ernest jnr., de la Cie de Marbre
 et de Pierre de Québec Ltée.
 188 Marois Albert, latteur
 190 Angers Henri, sculpteur (r) p
 Angers Albert, comptable
 Angers Alexandre, comptable
 Angers Cyrille, typographe
 Angers Edouard, comptable
 192 Savary Edouard, empl. Com. Liqueurs
 194 Angers Henri, sculpteur (atelier)
 196 Driscoll Michael, goal guard
 Lavoie Aurèle, journalier

- 198 Routhier Geo.-Henri, marbrier
 198½ Boucher Arthur, voy. de commerce
 200 Careau Arthur, com.-marchand
 200¾ Poulin Mme veuve Adjutor
 Sirois, P.-E., journalier
 202 Gauvin Alexandre, tailleur (r) p
 Fiset Maurice, mécanicien
 204 Lemelin Edouard, emp. "Le Soleil"
 Lemelin P.-Alex., peintre
 206 Paradis Ferdinand, Alfred, couvreur
 Paradis Alfred, couvreur
 206½ Plourde Ludger, journalier
 208 Kaker Mme veuve François
 Bérubé Emile, emp. Dom. Arsenal
 210 Laverdière Stanislas, menuisier
 Richard Mme J.-P.-A.
 Richard Geo.-Henri, gér. Jos. Côté No.
 Richard Paul-Eug., emp. Banque Royal
 212 Duplain Alexandre, gentleman
 212½ Côté Alphonse, pompier
 212¾ Rochon Edgar, gardien de nuit
 214 Vidossevich T. J. B., commis
 216 Garneau Mlle Délia et Philomène
 218 Brown Alph., mécanicien
 218½ Loranger Mme veuve Alfred p
 220 Turcotte Mme veuve Joseph
 Turcotte Paul, emp. de douane
 220½ Bussière Joseph, facteur
 Bussière Emile, vitrier
 Bussière Lucien, électricien
 Bussière Anselme, relieur
 220¾ Trudel Donat, barbier
 222 Jobin J.-Bte, tailleur de corsets
 Marchand
 224 Gaulin J.-A., maître-tailleur
 Gaulin Philippe, emp. P. T. Legaré
 Gaulin Mme veuve Léon
 224½ Bélanger Edwin, professeur de violon
 226 Lortie Adrien, chauff. de camion
 228 Drolet Herbert, mécanicien
 228½ Lemay J.-M., épiciér
 Lemay Eugène, mouleur
 230 —
 232-236 Morissette Ltée, C.-Emile, ent.-
 menuisiers p
 238 Raymond J.-Bte, chauffeur-fournaies
 238½ Beaulieu Emile, garde-moteur Q. Ry
 Lapointe Mme veuve Jean
 238¾-240½ Masselotte E. Vital, peintre
 d'enseignes
 240 Hayfield Alfred, menuisier
 242 Paré Cléophas, menuisier
 Paré Ls-And., emp. Livernois
 242½ Robitaille Adolphe, jnr, gardien
 Robitaille Roméo, plombier
 Lambert Ls-Gérard, emp. Banq. Royale
 242¾ Drolet Ulric, journalier
 Drolet J.-Marie, cord.-machiniste
 244 Bergeron Mme veuve Henri
 Bergeron Joseph, journalier
 Bergeron Edm., journalier
 246 Paquet Augustin, jardinier
 Paquet Edgar, peintre
 246½ Rhéaume Joseph, journalier
 248 Bergeron Mme veuve Thomas
 Bergeron Alb., commis
 Bergeron Alfred, checker Dom. Corset

- 248½ Aubé Mlle Claire
 250 Barbeau Ls-Phil., commis
 Girard Euclide, marchandises sèches rés.
 252 Côté Joseph, emp. Com. des Liqueurs
 Martineau Alcide, emp. "Le Soleil"

LAURENTIDE AVENUE—du Chemin Ste-Foye entre l'Avenue Murray et l'Avenue des Braves, à 106 Chemin St-Louis, Quartier Montcalm.—From Chemin St. Foye, between Murray Ave and Ave des Braves, to 106 St. Louis Road, Montcalm Ward.

- 5 Marchand Joseph, architecte
 7 Van Borren Major L., emp. bureau du Revenu
 9 —
 11 Thivierge J.-Eug., commis
 13 Déry Sam., constable
 15 Roy Lucien, comptable
 Kelsall S., emp. C.P.R.
 17 Roy Paul-E., cond. de maille
 19 Auclair Lauréat, barbier (rés.)
 21 Talbot Henri, emp. Terres & Forêts
 23 Lachapelle Ernest, emp. s. civil
 25 Demers Alfred, emp. Brass. Boswell
 Hinter James, pressman
 27 Lord J., travelling Auditor
 29 —
 31 McWilliams David, mgr C.N.R. Tel. Co
 33 Pennington Frank L., accountant
 35 Wilson J.-M., chief telegraph operator
 37 Vézina T. D., voy. de commerce
 39 West J. E., chief oper. C.N.R. Tel.
 41 Brown Joseph A., com. traveller
 43 Hewitt M. G., emp. Com. du Hâvre
 Kennedy Mrs widow G.
 45 Germain J.-Bte, rep. Moirs Ltd, chocolate
 47 King Thomas J. F., civil engineer
 49 Deblois P.-H., merceries (rés.)
 51 Picard Henri de Picard Furs Co.
 53 —
 55 Appts Laurentide
 2 Rinfret Charles, médecin
 5 Morency, Paul, caissier
 3 Andrews T. H., of F. H. Andrews & Son
 1 Tardivel Phil., comptable T. Militaire
 Fear James mechanical engineer
 Laroche G.-A., médecin
 Pelchat, Néré, concierge
 69 Parker M. A., emp. Ang. Can. Pulp
 Gauvin Ludger, chef de bureau Gauvreau & Beaudry
 Gauvreau Ant., conducteur C. N. R.
 Patri Roméo, voy. commerce
 Lapierre Clarence-E., gérant Kresge Co
 Marnell John F., rep. Can. Fairbanks Morse Co
 75 Couture J. B., insp. d'assurances
 Geller Daniel,
 Duchesneau A.,
 Verret Alphonse, menuisier
 Girard Wm L., journalier
 Clint Charles E., secretary Royal Trust

- 75 McCartney C. Colin, emp. Chat. Fronrenac
Vallière Philippe, comptable
Smith Chs. H., accountant
85 Valin Rosaire, ing. forestier
87 Terreau Alfred, sec.-trés., Terreau & Racine
Gauvin Raymond, emp. Com. des Accidents du Travail
Malouin Georges-Auguste
89 Huot P.-H., auditeur Angl Can. Pulp
Faessler Carl, chemist
deBellefeuille Orligène,
91 Larochelle J.-A., Pilote
93 Champoux Paul, marchand de bois
95 Smith A.-H., Carington
97 Huot Clifford, agt de manufacturiers et prop. Maurice Tobacco chop
Cimon Langevin, caricaturiste "le Journal"
99 Fournier Mme veuve F.-X.
Jobin J.-Arthur, comptable
101 Bignell H. V., civil engineer
103 Laurie A. D., clerk

Laurentide Nord

de Avenue Marquette 154 au Chemin St Foy (voisine Avenue Murray, Quartier Belvédère—From Marquette 154 to St-Fo - St Foy Road

- 25 Appartements
1 Fortin Mme veuve Napoléon
2 Cloutier Jos. Arthur, commis de malles
3 Reich Abraham, fancy goods import.
4 Audet Roméo, emp. B. Montreuil
5 Hunter James, pressman
27 1 Martin J.-A., agronome
2 Héon J.-Louis, comptable
3 Fortin Elie, menuisier
4 Cole Len, emp. Otis & Fenson
5 Couture J., emp. S. civil
6 Buck W. E. B., freight sull. C. P. R.
33 Genest Paul, dessinateur
35 Fortin Armand, insp de Meter
37 Morin Paul, voyageur de commerce
39 Roberge Emile, emp. Com. des Liqueurs
41 Lavallée Albert, rentier
43 Larue Chs Maurice, voy. Crane

LAVAL, de 8, rue Hébert, à la rue Ste-Monique, quartier Champlain.—From 8 Hebert St. to St. Monique St., Champlain ward.

Côté Sud—South Side

- 9 Godbout Adélard, commis
Taché A.-M., dessinateur au Parlement
11 Gosselin Edouard, tailleur

Côté Nord—North Side

- 4 Dussault Wilf. vulcanisation
6 —
8 Walsh James, laborer
Duffy Mrs widow O. F.
10 Fraser Andrew, of Fraser & Sutherland p
10½ Kuhring M. James, Capt.
McRobie Miss I. M.

- 12 Hallé Mme veuve Joseph
Hallé Lucien, commis
14 Vallée Alexandre, comptable
14½ Fortin Eug., capt., asst-maitre du Port de Québec
16 Appartements Laval
1 Germain Victor, emp. Dépt. Agric.
Germain Stanislas, avocat de Demers, Pratte & Germain
2 Létourneau E.-A., asst gérant B. de Montreal Succ. B. Langelier
3 Huot Gérard, commis
4 —
5 —
20 Garage Pettigrew (privé)
22 Dionne Mastai, voy. de commerce
Lessard Oscar, sec. conseil d'agriculture
Lessard Richard, médecin
24 Lafrance Mme veuve Ambroise
Lafrance Léopold, commis
Lapointe Elzéar, agent d'assurances
26 Au Quartier Latin
1 Furlong (the) Misses D. & R.
2 —
3 Roberge C. René, comptable
4 Croteau C.-René, comptable
5 —
6 Garneau Chs A., voy. de commerce

LAVIGUEUR, de 12, rue Robitaille, à l'Avenue de Salaberry, quartier St-Jean-Baptiste.—From 12 Robitaille St. to De Salaberry Avenue, St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Cloutier Léon, journalier
3 Drolet Omer, fils' sacristain
Bertrand Sylva, emp. Le Soleil
5 Trottier Georges, snr, anc. plâtrier
Trottier Mlles Yvonne, Anna et C., commis
7 Trottier Antonio, emp. civique
7½ Loiseau Antoine, chauffeur
9 Robitaille Eugène, homme de livraison
Simard Joseph, menuisier
Davoine Mlle M.-Rose, femme de peine
11 Dompierre Alph. mécanicien
15 Gouge Ls Pierre, anc. collecteur
Gouge Napoléon, emp. Comm. des liq
Darveau Joseph, commis

Ste-Marie

- 19 Huot Adolphe, menuisier
19½ Gauthier J.-Arthur, machiniste
Renaud J. Azarie, commis
21 Gingras Joseph, journalier
Lelièvre Arthur, peintre
Lelièvre Léopold, peintre
Lelièvre Jean-Marie, menuisier
23 Chiquette Rosario, plombier
33 Bédard Napoléon, journalier
Verreault Edouard, commis
39 Caron Léon, soll.-assurances
Martel Omer, gard. de la paix
Côté Joseph, plombier
Girard, J.-A., chauff.-taxi
Dompierre Alfred, aord.-monteur

- 37 Gagné Joseph, journalier
 Poulin Albert, journalier
 37½ Béliveau Jérémie, journalier
 39 Martel Omer, gardien de la paix
 Dompierre Alfred, cord.-monteur
 Côté Alph., manchonnier
 Gravel Lucien, voy.-commerce
 Caron Léon, soll. d'assurances
 41 Thomassin, Joseph, charretier
 Ross Mme Veuve Joseph
 Ross Ernest checker
 39½ Denis Joseph A., violoniste
 43 Gravel Thomas, emp. Corporation
 43½ Perreault Gaston, chauff.-privé
 Gauvin Alb., de l'Ecole des Beaux-Arts
 45 Bernard Florand, menuisier
 Bernard Arsène, journalier
 Fontaine Téléphore, c. d'expresso
 47r Trudel Léonidas, boulanger
 49 Martel Mlle Alvine
 49r Villeneuve Mme Lucien
 49½ Bouffard J.-B., peintre
 Bouffard Elz. anc. journalier
 51 Guilmette Aimé, détective
 51¼ Lacasse Joseph, épicier (bureau)
Ste-Claire
 51½ Sévigny René, emp. Com. des liqueurs
 Côté Grégoire, emp. C. N. R. expr.
 53 Sirois Philippe, commis
 Berthiaume Mme veuve A.
 Berthiaume Antonio, tailleur de cuir
 Huot Mme veuve Jean -Bte
 Tanguay Mlles Lucienne et Blanche
 55 Milhomme We., constable
 55½ Martin Raoul, journalier
 Carmichael Mme veuve Napoléon
 59 Bouré Mme Azarie
 57 Bouffard Ovide, sergent de police
 61 Jolin, Mme veuve
 Lambert Léon, commis
 Hamel Mme veuve Prudent.
 63 Demers Léo, Storeman
 63 Dion Roméo, chauff.-camion
 65 Côté Adjutor, barbier p
 Clinique Dufault
 67 Vézina Amedé, mécanicien
 Cauchon Mme veuve Pierre
 Cauchon Mlle Angéline, emp. H. Renf.
 67½ Bertrand Eugène, teneur de livres
 69 East Mme veuve Philéas
 71 Bertrand Toussaint, mécanicien
 Lalonde Jean-Bte, checker C. N. R.
 81 Farnell W., cond.-de Chevaux
 Rouleau Albert, contre-maitre
 83 Dufresne David, journalier
 Gagnon Lucien, emp Dominion Arsenal
 83½r Dumont Mme veuve Alfred
 Dumont Alf. emp. Ch. Frontenac
 Samson Mlle Clorilda
 85 Giguère Napoléon, emp. Com. du Hâv.
Deligny
 89 Doiron Mme E.
 93 Plamondon Mme veuve Eugène
 Desrochers Antonio, plombier
 Plamondon Achile, emp. Dept. du Secrétaire Prov.
 93½ Vigneau Claude, emp. Delp. Marine
 95 Molloy James, ship laborer
 Molloy Robt, laborer
 Molloy James, laborer
 Molloy Miss P. emp. Chat. Frontenac
 Molloy J. Clerk C. P. R.
 97 Pérusse Anatole, journalier
 Abel Adrien, charretier corp.
 Abel Georges, charretier corporation
 Déry Alexandre, emp. Jos. Déry
 Grenon Alexandre, emp. "Le Soleil"
 Grenon Almanzor, emp. Arsenal
 Bertrand Mme veuve Adélaïde
 99 Ouellet Mlles, institutrices
 Ouellet Mme veuve T.
 Kelley Frank, blacksmith
 101 Leblanc Pierre, menuisier
 103 Girard Antonio, journalier
 Lynch L. R., journalier
 Paquet Mme veuve Albert
 105 Turgeon Ferd. ingénieur
 Turgeon Lionel, emp. P. Ferland
 Turgeon Paul J. cordonnier
 Turgeon Adel, mécanicien
 105½ Dionne Alphonse, gard. barrière C.P.
 107 Simard Médéric, journalier
Sutherland
 111 Blouin Léopold, mécanicien
 113 Patry Emile, journalier
 119 Coulombe Joseph, gérant Bélanger & Bolduc, Ltée
 Coulombe Léopold, poseur de tuiles
 Coulombe Oscar, barbier
 121 Lebel Napoléon, cord.-monteur
 123 Laverdière Joseph, emp. Dépt. Proc. Général
 125 Richard Geo., jnr, tail. fourrures
 Richard Ls Geo. prop. de garzge
 127½ Girard Napoléon jr, cordonnier
 Girard Joseph, sr, charretier
 Bailly Yvan, cord.-machiniste
 Girard Joseph, Jr
 129 Giroux Mlle Méline
 Masson Francis, anc. facteur
 Masson Frs. jnr, com-taverne
 131 Plamondon Émile, chauff. taxi
Racine
 167 Dion J. Edgar, voy. de commerce
 167½ Racette J.-B., journalier
 Racette Albéric, journalier
 169 Dolbec Chs-Henri, charretier
 171 Samson Abias, cordonnier-machiniste
 Samson Odilon, corroyeur p
 173 Leclerc Mme veuve Joseph p
 Marois Léonidas, cord-monteur
 Marois Léopold, ass't contre-maitre
 Marois Rosaire, cord.-monteur
 173½ Cloutier Anthyme, journalier
 Cloutier Ferdinand, journalier
 Cloutier Jean-Bte, app. tailleur de pel-
 leterie
 175 Leclerc Paul-C., emp. des Postes
 177 Renaud Henri, emp. Corp.
 Genois Mme veuve Elie
 Ménard Adolphe, couvreur
 179 Genois Elie, jr, tailleur
 181 Dubuc Mme veuve Augustin

- 183 Larose Adélard, chef de rayons La Cie
Paquet, Ltée p
185 Gingras Lauréat, menuisier
185¼ Thibault Edgar, plombier
185½ Nadeau Roch, cond. Quebec Ry
187 Girard Ulysse, emp. Que Ry.
Fradette J.-B. gardien de la paix
189 Rochette Auguste, gardien de la paix
Giroux Lauréat, com. quincaillier
Soulard Jules, plombier
193 Boissy Aldenis, plombier
193½ Bonenfant Lucien, ch. de taxi
195 Boissy Mme veuve Eugène
Boissy Maurice, barbier
197 Boissy Antonio, journalier
199 Jobin Lauréat, menuisier
201 Gagné Mme veuve Joseph
203 Gingras Edmond, menuisier p
Marchand
203½ Blais Jean-Bte, snr, journalier
Blais J.-Bte Jnr, journalier
205 Milaire Elzéar, cordonnier
205½ Trudel Albert, tailleur en fourrures
207-213 Cour à bois C.-E. Morissette, Ltée

Côté Nord—North Side

- 2 Drolet Mme veuve Omer
Drolet Maurice, expéditeur
Drolet Laurier, encadreur
Drolet Ph. Henri, pressier
6 Rousseau Cyrille, limeur
6½ Lachance Gaudias, mécanicien-dentiste
6¾ Langlois Ernest, journalier
Huot Aristide, plâtrier
8 Pépin Alexandre, chauff. d'auto
8½ Racine Mme veuve Elzéar
Racine Blaise, forgeron
10 Potvin Mme veuve Ernest
10½ Marois Emile, ingénieur
Loiseau Alfred, journalier
Loiseau Godfrey, journalier
12 Bourassa John, mécanicien C.-W. Lind-say
14 Chesnel Capt. Moïse
Ste-Marie
20 Thibault Arthur, modèleur
22 Thibault Cyrille, monteur
22 Thibault Mlle Aline
22½ Chevette Arthur, rentier
24 Bouchard Mme veuve Honoré
Gagné Willie, cuisinier
26 Keough John, laborer
28 Trotter Emile, plâtrier
30 Boivin Louis, tailleur de cuir
Lambert Louis, briqueteur
Lambert Ls
Boivin Antonio, cond. élévateur
Dunkin Mme veuve A.
32 Cantin Chs presseur
34 Dionne Philippe, menuisier
Dionne Phil. peintre
34½ Tremblay Joseph, plombier
36 Simard Ferdinand, journalier
Larose Roméo, mécanicien
Dugal Almanzor, emp. Corporation
38 Patry Odilon, cordonnier

- 40 Gravel Théodore, sr. électricien
42 Côté Ferdinand, emp. Greffe Cour Sup.
44 Poitras Henri, plombier
44½ Poitras Arthur, chauff-camion
Poitras Phil. plombier
Bouret Onésime, contremaître
Bouret Hector, ouv.-chaussures
46-52 Bell Telephone Co (Automatic)
Ste-Claire
54-56 Papillon J.-Moïse, barbier et perruquier
56 Giguère Emile, emp. Terreau & Racine
Bérubé Emile, emp. Dom. Arsenal
58 Desroches Roméo, couturier
58½ Renaud Alph., cond. d'auto
60 Martel Arthur, messenger Can. Express
60½ Gosselin Eug. boulanger
62 Vézina R., peintre
62½ Lamontagne Aimé, menuisier
Lessard Mme veuve Onésime p
64 Belleau Joseph, shoe Shine
66 Langlois Mme veuve Ernestine
68 Cormier Ariste, journalier
Cormier J.-Bte, journalier
70 Cantin Edmond, jr. mécanicien
Robitaille Alphonse, barbier r)
Robitaille Alph., jr, barbier
72 Côté Omer, emp. Corp.
74 East Eugène, tailleur de fourrures
Benoit Mlle Maria, emp. Cie Paquet
76 Lavoie Alexandre, emp. Terres & Forêts
78 Lacombe J.-A., emp. C. N. R.
Yourans E. empaillleur
78½ Noel Dorilas, mécanicien
80 Giroux Mlle Adrienne
82 Martin Louis, cond. Que Ry.
84 Way Israel, bonbons-tabac
84½ —
84¾ Levesque Albert, journalier
86 Sarrazin J.-D., voy. de commerce
Lapointe Joseph, emp. John Ritchie
St-Pierre Antoine, chauff. d'auto
Chartrain J.-H., anc.-épiciier
Proteau A., directeur Poste C. K. C. V.
88 Blais John, homme de livraison
Despatis J.-Emile, gérant I.-P. Déry
88½ Laperrière Roméo, barbier
Déligny
90 Savard J. Bte, épiciier
92 Fortin Gaudias, machiniste
94 Boucher Joseph, presseur p
Boucher J.-A. chiropodiste
Lavigueur Valet Service, Reg'd
96 Paquet F.-X., voyageur de commerce
96½ Chayer Armand, peintre
98 Sylvain Mme veuve Joseph
Giroux Alf. ent.-peintre
Sylvain Joseph, journalier
Poulin J. La réat, chauffeur
100 Connolly James, const. Com. du Port
Pelletier Raymond, commis
102 —
102½ Giguère Arthur, journalier
Durant Pierre, anc. gard. de nuit
Giguère Ludger, journalier
104 Desjardins T. ing. et chauffeur
Cayer Adélard, jardinier

- 104 Poulin Leonce, menuisier
 Laberge Joseph, cuisinier
 106 Moisan Jean Louis, plombier p
 Moisan Louis, menuisier
 Duquet Joseph, mécanicien
 110 Laroche Mme veuve Joseph
 Laroche Joseph, emp. Prévoyants du
 Canada
 Kirouac Alexandre, chauffeur
 Parent Alex, journalier
 112 Fleury Louis, emp. Grain Elevator
 Duquet Joseph, mécanicien
Côte Badelard
 118 Morency Joseph, sr, plâtrier
 118½ Morency Lucien, mécanicien
 120 Martel Emile, charretier
 Blondeau Adrien, peintre
Sutherland
 122 Martel Albert, peintre
 Pagé Herménégilde, expéditeur
 124 Blais Mme veuve David
 126-126½ Gastonguay Joseph, gantier
 128 Huot Edmond, emp. Ch. Frontenac
 128½ Lessard Mme veuve Joseph
 130 Goulet Edouard, emp. Cie B. Houde
 132 Lacasse Ed. commis
 132½ Beaulieu Mlle Paula
 Pépin Omer, peintre
 134 Fleury Adélar, menuisier
 Fleury Ernest, emp. Garage
 136 Coulombe Maurice, menuisier
 Lamonde W., ouvrier en fourrures
 136a Coulombe E.-D., barbier
Racine
 — La Tour

LAVIOLETTE, de 716, rue St-Vallier, à
 465, rue St-François, quartier St-Sau-
 veur.—From 716 St. Vallier St. to 465
 St. François St., St. Sauveur ward.

Côté Ouest—West Side

St-Valier

- 5 Bédard J. Arthur, épicier (r) p
 Bédard Dominique, emp. Ecole Techn.
D'Argenson
 31 Plante Lorenzo, cordonnier
 33 Drouin Joseph, journalier
 Drouin Mme veuve Gaudias
 Alain Gaudias, typ
 Lemay Mme veuve Alexandre
 Hamel Mlles Ernestine et M.-Louise
 41 Dompierre Joseph, contremaître
 43 Malouin Alphonse, voy. de c mmerce
3t-Fr2ncois
 49 Racicot Ovia, prop. de garage (rés.)
 51 Parent Villemon, jnr, maçon
 53 Pouliot J.-Chs, menuisier, (boutique)

Côté Est—East Side

D'Argenson

- 30 Gravel Jules, menuisier
 40 Lelièvre Victor, mécanicien
 Lamontagne Alfred, journalier
 42 Pelletier Anselme, chauff. camion

LEBOUTHILLIER, de 1283, rue St-Vallier,
 au sud, quartier St-Sauveur.—From
 1283 St. Vallier St. to south, St. Sau-
 veur ward.

- 4 Fortin Mme veuve Isaïe p
 13 Fortin Francis, électricien
 Fortin Alexandre, électricien
 12 Julien Louis, journalier

LEJEUNE, du ruisseau St-Michel à la ri-
 vière Lareit, quartier Limoilou.—From
 Ruisseau St-Michel to River Lareit, Li-
 moilou ward.

Côté Nord—North Side

- 5 Métivier Aurèle, typographe
 7 Cauchon Edouard, menuisier
 9 Lachance Gérard, cordonnier
 13 Gay Charles, menuisier
 15 Lizotte Auguste, emp. Mag. Cauchon

Côté Sud—South Side

Lemesurier Avenue

- 2 Simard Edmond, journalier
 Tremblay Philias, mécanicien

LEONARD, de 230, rue Prince-Edouard, à
 29, rue de Varennes, quartier St-Roch.—
 From 230 Prince Edward St. to 29 De-
 Varennes St., St. Roch ward.

- 5 Turbide Paul Em. chauff. camion
 7 Bélanger Philéas, menuisier
 11 Bouchard Mme veuve Louis
 13 Bilodeau Cléop., journalier
 15 Lessard Alfred, charretier
 Gamache Gaudias, journalier
 17 Bergeon Mme veuve Joseph, femme
 de journée
 Cloutier Ernest, journalier

Lalemant

- 20 Proulx Pierre, journalier
 Proulx Lionel, journalier
Traverse C.P.R.—Railway crossing
 28 Roy David, journalier
 Boissonneault Joseph, journalier
 Caron Joseph, journalier
 Caron Roméo, journalier
 Boissonneault Mme veuve Ferd.
 Boissonneault Ferd., journalier
 Boissonneault Arthur, journalier
 Lavoie Alfred, journalier

LETELLIER, de 154, rue de la Reine, à 129
 rue Prince-Edouard, quartier St-Roch.—
 From 154 Queen St. to 129 Prince Ed-
 ward St., St. Roch ward.

Côté Ouest—West Side

- 17-19 Robitaille Charles, charron
 21 Jolicœur Jules, charretier
 Jolicœur Moïse, cordonnier
 23 Pichette Albert, transport de matériaux
 25r Vallée Joseph, journalier

Côté Est—East Side

- 4 Boulet Willie, journalier
 6 Glode Frank, emp. C. N. R.
 Glode Paul, chauff. camion

- 6 Glode Frs, chauff. de camion
 Glode Henri, journalier
 Glode Lucien, journalier
 8 Bardou Alphonse, emp. Usines St-Malo
 10 Richard Mme veuve A.
 14 Bernier Philippe, emp. douane
 Simard Mme veuve Joseph
 Simard Alex. menuisier
 16 Cardinal Mme veuve Elzéar
 Lamarche Amédée, ch. de taxi
 16½ Pelletier Alex., journalier
 18 Blouin Cyrias, maître-boulangier (rés.)
 24 Drolet Pierre, journalier
 Sanchagrin Léon, journalier
 Sachagrin René, journalier
 24 Maheux Henri, journalier
 28 Tanguay Joseph, clichéur p
 Gariépy Joseph, emp. "le Soleil"

LEVIS, de 200, rue de Mazenod, à rue Vaudreuil, quartier St-Sauveur.—From 200 de Mazenod St. to Vaudreuil St., St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 5 Claveau Joseph, journalier
 7 Croteau Paul, charretier
 11 Parent Napoléon, plombier
 Grenier Alex., briqueteur
 Grenier Henri, emp. C.N.R.
 11a Grenier Mlle A.
 13 Fradette J. M., emp. Palais de Justice
 15 Gignac Octave, mécanicien
 17 Girard Joseph, journalier p
 19 Blais Alfred, tailleur de cuir

Côté Nord—North Side

- 8 Langlois Albert, boucher
 Fortier Mme veuve Philéas,
 10 Houle Moise, cord.-machiniste
 Leblanc Alp., emp. Elz. Fortier
 14 Dionne Louis, menuisier
 Lacroix Marcel, poseur de prélaris
 16 Hamel Mlles Marie-Louise, M.-A. et Alf.
 18 Drolet Dollard, gantier

LEVIS AVENUE, (See Avenue Lévis).

LITTLE CHAMPLAIN, de 56, Côte de Montagne, à la rue Champlain, quartier Champlain.—From 56 Mountain Hill to Champlain St., Champlain ward

Côté Sud—South Side

*Escalier Champlain—Champlain Stairs
 Sous-le-Fort*

- 25 Morin Ls-Philippe, plombier
 Morin Roch, plombier
 Jeffery Alfred, sergent de police
 27 Noel Joseph, débardeur
 29 Moreau Alfred, débardeur
 Cayier Donat, pompier
 37 Collin Joseph, journalier
 39 Lemieux Jos.-E., Ltée, entrepôt
Stairs—Escalier
 69 Joynt Francis, laborer
 71 Lamontagne Alphonse, journalier
Stairs—Escalier
 Dubé Alfred, emp. Laiterie Frontenac

- 75 McCauley Edward, laborer
 McCauley James, laborer
 Freczel W. J., checker C.P.R. (baggage dept)

- 77 Lamontagne Philippe, ouv. mécanicien

- 85 Murphy Michael T., emp. Q. Harbour C.

- 87 Burke Mrs. widow Joseph

- Watt Peter, laborer

- Burke Joseph, stoker

- 89 Robitaille Edgar, journalier

- Roach Leonard, laborer

- Dillon Thomas jr, cleaner

- Dillon Francis, laborer

Provision Lane

- 91 Desjardins J.-B., navigateur

- Club des Marins Catholiques

- Jos Huard, gardien

- 93 Racette Georges, commis épicié

- 101 Dubé Mme veuve Jean

- Dubé Jean, navigateur

- Dubé Joseph, chauff. d'auto

Côté Nord—North Side

- 2 Masse Joseph, anc. com. de bois
 4 Lelievre Mme veuve Isidore
 Masse Ls Ros. E. E. M.
 Masse Noel Arthur, mesureur de bois
 Masse Apollinaire, cond. élévateur
 8 Roberge, Mme veuve Joseph
 Roberge Edouard, police provincial
 Plante Mlle Georgiana
 8 Bourbonnais Joseph, télégraphiste
 10 Brisson Louis Eug., checker C. P. R.
 Trépanier Mme veuve Philéas
 Beaudoin J.-Alphonse, commis
 Gagnon Chs, commis
 Bourgeois Mme veuve A.
 12 Beaulieu Roméo, restaurant
 14 Turgeon J. Odilon, marchand tailleur
 Guay Mme veuve Napoléon
 16 Quebec Passenger Elevator
 18 Beaulieu Roméo, garde-moteur
 24 Bergeron Mme veuve Adolphe
 Meddler Thomas, barber (rés.)
 28 Dickson Joseph R., ex-coal merchant
 Dickson Wm, emp. Comm. du Hâvre
 Thérien emp. Savard & Bélanger
 28½ Murphy Raymond, laborer
 Murphy William, laborer
 32 Miller Mme veuve Alphonse
 Cloutier Charles, débardeur
 34 Rankin Alexander, ship laborer
 Trumble Sydney, ticket agent Sight-Seeing
 36 Martin Mrs Fred
 38 Watt James, laborer
 Watt Sam Geo., butcher
 Watt Henry, laborer
 Watt Wm. M., laborer
 40 Whitening Mrs. widow H.
 48 Dorval Herménégilde, pensionnaire
 Gendron Mme veuve Wilfrid
 50 Labadie Francis, journalier
 52 Esculier Alonzo, journalier
 54-74 Lemieux Jos. E., Enr., entrepôt
 78 O'Neil James, emp. C. P. R.
 76 Gagné Emile, débardeur

- 78 Morin Marius, journalier
 Robitaille Roméo, barbier
 Goulet Hormidas, journalier
 84-86 Lemieux Jos.-E., Ltée, entrepot No 7
 90 Garage d'auto
 94-96 Turcotte J. B. A., entrepôts
 98 —
 102 Langelier Albert, journalier
 104 Légaré Arthur, journalier
 106 Nolan Mrs John
 Nolan J. James, ship laborer
 Nolan John Thomas, ship laborer
 Nolan Patrick J. ship laborer

LOCKWELL, de 8, rue Claire-Fontaine, à 5
 Avenue de Salaberry, quartier St-Jean
 Baptiste.—From 8 Claire-Fontaine St.
 to 5 De Salaberry Avenue, St. Jean-
 Baptiste ward.

Côté Sud—South Side

— **Jeffrey Hale's Hospital**, (engine buildg)
Turnbull Avenue

- 79 Brennan Eddie, painter
 81 Gourdeau Nap. agt d'assurances
 Fraser Alphonse, comptable
 83 Drolet Mlle Délia
 85 Lafleur Ern.-Oct., emp. B. Poste, Parle-
 ment
 87 Côté Adjutor, garde-moteur
 89 Boucher J. Léon, emp. Dept Proc. Gén.
 Chouinard Mme veuve Alph
 91 Bergeron Albert, voy. de commerce
 93 Garneau Ernest, rep. manufacturiers
 95 Dempsey Mrs. widow Matthew
 97 Brousseau J.-Albert, pâtissier
 99 Laberge Mlles Cédulie et Ovilia
 Jobin Mlle M.-Thérèse
 99½ Gaucher Anatole, dessinateur
 101 Blouin J.-M., emp. Dépt. Marine
 Blouin J. L., rentier
 Blouin Louis, E. E. M.
 103 Letarte François, gérant La Corp. de
 Prêt de Québec
 105 Lainé Omer, emp. Cie Paquet
 107 Bernier Maurice, journaliste à L'Événe-
 ment
 109 Morency Mme veuve J. T.
 111 Tardif Alphonse, courtier en obligations
 113 Huot A.-Léonce, asst-gérant, La Cie
 Paquet, Ltée
 115 —
 117 O'Connor Mrs widow Daniel
 O'Connor Miss Mary
 Coveney Dennis, Deputy Protonotary
 Boucher J. Maurice, dessinateur, Dept
 des Mines
 119 Alley Geo., emp. Bell Tel.
 121 St-Laurent A., surt Com. des Liqueurs
 123 Doyer L. Amédée, agent financier
 125 Dauphin Montcalm, emp. Bell Teleph.
 127 Kelley Rev. Canon A. R., M.A., Rural
 Dean of Quebec asst-priest St. Mat-
 thew's Church
 129 Lebon Herman, dentiste (r)
 131 Gilbert Oscar, Lt-Col. prop. Hôtel St-
 Roch
 135 Lebel F. médecin

- 137 Douglass Mrs Thomas D.
 Douglass Miss E., R. N.
 Pope Miss Louisa
 Veasey, Arthur, gentleman
 Nichol Miss Yvey
 Cleland T., teacher
 Edgan Chester, emp. Anglo Can. Pulp
 — Parc

Avenue de Salaberry

Côté nord—North side

Claire Fontaine

- 2 Mercier Ludger, négociant
 2½ Lainé Nazaire, jardinier
 4 Godfrey W. C., laborer
 Bédard Mme veuve Pierre
 Pelletier Mme J. E.
 6 Griffin Peter, mechanic
 Poitras Edouard, peintre
 24 Goulet Joseph, menuisier
 26 Voyer Mme veuve Arthur
 28 —
 30 Lauzier Gaston, commis
 Garneau Mme veuve Romuald
 32 Kitching C., electrician
 34 Andrews Ths W., gentleman
 36 Garneau Mme veuve B.
 Têtu Mme veuve Louis
 38 Brochu E. C., rentier, p
 40 Bérubé Louis, emp. Parlement
 42 Thomas Jean, prop. Institut Thomas
 44 MacGibbon A. D., professor
 46 Baillargeon Eudore, agent
 48 Phillips Martin, accountant
 50 Breton Edouard, charroiyage général
 Breton J.-P.-R., rep. Dennisted Co.
 52 Richard René, ing.-Forestier
 Richard Mme veuve P.
 Richard Joseph P., ingénieur civil
 Richard Jules, cuisinier
 54 Bisson, J.-A., emp. Impôt du Revenu
 56 Allie Edgar, voy. de commerce
 58 Dugal J.-Léo, de Jos. E. Lemieux & Cie
 60 Moisan Ludger-A., industriel
 62 Genest J. A., gérant Dépt des Meubles
 P. T. Legaré, Ltée
 64 Côté Georges, emp. Dépt. Inst. Publique
 66 Morand Joseph, détective
 Morand Mlle M.-J., emp. Dépt. de la
 voirie
 68 Berrigan James, chief accountant arms
 and ammunitions
 70 Côté Mme veuve Joseph
 72 Leblanc Bernard, ingénieur Jeffery Hale
 74 Bureau J. E., emp. Impôt du Revenu
 76 Bertrand T.-Arthur, commis-marchand
 78 Masson Georges, sacristain p
 Masson Lorenzo, étudiant
Turnbull Avenue
 80 —
 82 McClish Charles, machinist
 Lefebvre Mme veuve Louis
 82½ Miller Odilon, menuisier
 84 —
 86 —
 86½ McAneeney J.-D., telegraph operator
 88 Côté Mlle Albertine

- 88½ Davidson Mrs widow Robert
Davidson Charles, emp. Legaré Auto
Davidson Lambert, électricien
- 90 Marquis G.-E., chef des Statisticiens de
la Province de Québec
- 92 Pichette Mme veuve Elzéar
- 94 Leveillé Ls Ph., emp. Dépt. du Revenu
Wadwell Wm., machiniste
- 96 Lamarre Achille E., solliciteur Service
Placement du Canada
- 98 Parent Thomas, voy. de commerce
Rognoni Angelo, emp. Chât. Frontenac
- 100 Robitaille Eug. emp. Dept T. Publics
- 102 Paquet J.-A. gérant Excelsior Life Ins C.
104 —
- 106 O'Dowd Mrs widow Frank
O'Dowd Wilbrod, comm. traveller
- 108 Lapointe O., asst.-maître d'hôtel p
- 110 O'Brien James, telegraphist Can. Press
- 112 Fréchette Arthur, sec. Comm. des
Liqueurs
- 114 Guay Omer-J., agent de manufactures
- 116 Bertani Jos.-François, restaurateur
- 118 Renaud Barthélemy, traducteur
- 120 Carswell Robert, emp. C.N.R.
- 122 Boiteau Emile, notaire (rés.)
- 124 Godin C. J., emp. Terres & Forêts
- 126 Boucher Edmond, commis-marchand p
- 128 Simard Henri, rep. Cassidy Ltd.
- 130 Richard J.-A., commis de malles
- 132 Vachon Lionel, emp. "Chronicle-Tel."
- 134 Cassidy H. B., road master Q. & L. St-
John Ry
Byers Jos Frédéric, operator
- 136 Knowles S. C., pay master Harbour
Commission
- 138 Gaumond Amédée, comptable
- 140 Leclerc Mme veuve Evile
Leclerc Antonio, comptable
Leclerc Odina, commis
Leclerc Paul.-Em., ouv. fourrure
- 142 Tardif Hilarion, agent d'assurances
Tardif Hirmas, agent d'assurances
- 144 Montminy M. Alphonse, emp. Dept.
Terres & Forêts
Montminy Chs-Emile, étudiant
Proteau Pierre, emp. Proc. Général
- 146 Fecteau Jos. Alphonse, major
Fecteau Adrien, comptable
Fecteau Eugène, commis Hôtel de Ville
- 148 Jobin Chrysanthé, d. C. Jobin, Ltée
Jobin J. Arthur, comptable
Jobin Maurice, comptable
- 160 Appartements de Salaberry
1 Marsden Geo. gentleman
2 —
3 —
4 Topping Misses (the)
5 Vincent Mme veuve Joseph
6 Leclerc Mlle A., garde-malade
7 Smith H. N., Book-Keeper
8 Beaudet J. W. L., voy-commerce
9 —
10 —
11 —
12 —

13 Chiascu M. D., emp. Château Fron-
tenac

14 Vézina Ernest, agt d'assurances

15 Branton George, emp. Price Bros.

16 —

17 Mann J., foreman Guardian Shoe Co.

18 —

MARCHAND, de 584, rue St-Jean, à 203,
rue Laviguer, quartier St-Jean Bap-
tiste.—From 584 St. John St to 203
Laviguer St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Ouest—West Side

9 Boulet René, chauff. de fournaies

9½ Langevin Octave, journalier

Latourelle

St-Olivier

11 Côté Mme veuve P.-Victor

27 Desbois J.-B., emp. Dept. de la Voirie

Desbois Denis-L., emp. Voirie

29 Julien Mme veuve Gaudias

Julien Gaudias,

Julien Oscar, prop. Oscar Lunch

31 Angers Mme veuve Chs-L.

Angers Paul, charretier

Angers Henri, charretier

33 Gingras Mme veuve Magloire

Gingras, Herm., comptable

East Side—Côté Est

2 Brunet Paul-Emile, commis

4 Williams-Thomas, Limited, Mullally
James T., manager

Richelieu

10 Saillant Siméon, surintendant des tra-
veaux de la Commission Scolaire.

Gagné, Mlle Eugénie

St-Olivier

14 Robitaille Mlle Germaine, restaurant

14½ Gingras Mme veuve Jules

Gingras Mlle R.-Délina

Gingras Jean-E., commis

MARCHE BERTHELOT, de 2, rue Lache-
vrotière, coin St-Patrice, quartier St-
Jean-Baptiste.—From 2 Lachevrotière
St., corner St. Patrick St., St. Jean-
Baptiste ward.

MARCHE FINLAY—voir Finlay Market
Place

MARCHE MONTCALM, coin des rues
St-Jean et des Glaciers, quartier St-Jean-
Baptiste.—Corner St. John and Des
Glacis Sts., St. Jean-Baptiste ward.

MARCHE ST-PIERRE, coin des rues Ca-
rillon, Dollard et Durocher, quartier
St-Sauveur.—Corner Carillon, Dollard
and Durocher Sts., St. Sauveur ward.

MARGUERITE-BOURGOYS AVENUE,
(See Avenue Marguerite-Bourgoys.)

MARECHAL FOCH, entre le chemin Ste-Foy et la rue St-Cyrille, de l'Avenue Marguerite Bourgeoys à l'ouest, quartier Montcalm.—Between St Foy Road and St Cyrille street, from Marguerite Bourgeoys Avenue to west, Montcalm ward.

123 LeBlanc J. Eugène, District Passenger Agent C.N.R. p

125 Bélanger Jules, emp. Dept Trav. Pub.

MARIE DE L'INCARNATION, de la rue Guyart, allant au sud, quartier St-Sauveur.—From Guyart St. to south St. Sauveur ward

Côté Est—East Side

1 Marquis dit Canac Ls, Ltée, marchand de bois

3 Duchesneau Mme veuve Pierre Pelland Wilfrid, emp. Quebec Ry

5 Saindon Gérard, commis

17 Mercier J.-Bte, jr, comptable

19 Mercier Mme veuve Jean-Bte Mercier Eudore, comptable

31 Mercier J.-B., marchand de bois et charbon

— Traverse C. P. R.

51-53 Cantin Wilf., tanneur de cuirs vernis et fab. de gants et mitaines, capots et vestes de cuir

63 Marquis (dit Canac) Ls, de Canac Marquis Ltée (r) p

Marquis (dit Canac) Raoul, comptable D'Aillebout

75 Gauvreau Odilon, commis

77 Auger Louis, cord.-monteur

83 Caouette Mme veuve Gaudias

83a Paradis Jude, commis-expéditeur

83 B. Couture Antonio, presseur

83B. Moisan P. plombier

83c Gingras Edouard, journalier

85-97 Adanac Oil & Gas Reg'd, Station de gasoline

99 Picard Mlles Lumina et Valentine

Picard Albéric, tanneur

103 McDonald Eugène, poseur de tuile

107 Guay Mlles Jeanne

Beaulieu John, emp. Us. St-Malo

109 Catellier Léopold, peintre

Dion Ed., journalier

113 Gauthier Joseph, magasin et journalier National Charcoal Co., Lachance & Drolet, gérants.

119 Laroche J. N., opérateur De Courcelles

St-Valier

125-129 Carpentier Arthur, bois de chauffage et grain

131 Cantin Charles Emile, commis

133 Cantin Mme veuve Uldéric

St-Bernard

Aqueduc

— Eglise St-Malo

— Presbytère

Bouffard Mgr J. H., curé

Dubé Joseph, abbé, vicaire

Godbout Bernadin, abbé, vicaire

Dumais Ernest, abbé, vicaire
Chouinard Aubert, abbé, vicaire
Langelier Chs-Eugène, employé

165 Gauvin Joseph, ingénieur

199 Salle paroissiale

Caisse Populaire St-Malo

St-Thérèse

205 Maison La Providence

RR. SS. Franciscaines

Avenue des Oblats

Napoléon

319 Paquet Alphonse, emp. Can. Oil Co.

321 Loranger Louis, pompier

Loranger Albert, mécanicien

Côté Ouest—West Side

Traverse de chemin de fer

10 Vachon Roméo, Mfg portes et châssis

20 Bernard Pierre, menuisier

22 Vachon Roland, comptable

Vachon Gaston, menuisier

24 Vachon Roméo, man. portes et châssis rés.

26 Pageau Fortunat, cord.-machiniste

Pageau Almanzor, journalier

Pageau Fortunat, jnr, cordonnier

Pageau Eléodore, mouleur

28 Boulianne Joseph, journalier

— Glacière Gingras

32 Simard & Gingras, garage

60 Mercier J. B., cours à bois

74-78 Garage de la Cité

78½ Mainguy Philéas, journalier

80 Paradis Joseph, menuisier

80¼ Brochu Léonidas, journalier

80½ Duchesneau Gaudias, chauff.-station.

82 Fortin Adélard, emp. corporation

82½ Langlois Wilfrid, plombier

84 Beauchêne Arthur, emp. Terreau & R.

84a Guenette Joseph-Octave, journalier

84b Bergeron Célestin, jnr, emp. C. P. R.

86a Bergeron Odilon, forgeron

Bergeron Armand, emp. C.P.R.

86b Guenette Napoléon, journalier

88 Gaumond Amédée, journalier

88a Lortie J.-H., emp. Com. Hâvre

88 b Moisan Ls Phil., ent-menuisier

90a Bergeron Donat, garde-feu

90b Baron J.-Bte, charretier

92 Sauvageau Chas, charpentier

92½ Duchesneau Odilon, charpentier

94 Savard J.-B., sectionnaire

94½ Noreau Joseph, garde-magasin

96 Villeneuve Gaudias, charretier J.-B. Renaud, Inc.

Lortie Joseph, journalier

96½ Duchesneau Joseph, journalier

96¾ Robitaille Noël, presseur

98 Blanchet Donat, mécanicien

100 Girard Téléphore, journalier et marchand de bois (rés.)

100½ Duguay Irénée, journalier

102 Laroche Joseph, télégraphiste

104 Imprimerie du Peuple, Arthur Chantal prop.

106 Fortier Odilon, menuisier

Lachance Albert de Lachance & Drolet

108 Chantal Arthur, de l'Imprimerie du Peuple, Enr.

De Courcelles

110 Roy Georges A., emp. Dépt. Voirie

112 Blais Mme veuve Eugène

114 —

St-Valier

122 O. K. Restaurant, chine restaurant

124 Nadeau Edmond, pressier

128 Lee Quong, Chinese laundry

132 Bilodeau Joseph, emp. F. A. Fluet Ltée

134 Desbiens Alfred, voy. de commerce

132-136 Martel Gabriel, épiciér p

St-Bernard

138 La Caisse d'Economie N.-D. de Québec succursale St-Malo, Forgues J.A., gér.

140 Fortin Joseph, mécanicien

Jacques André, organisiste

142 Robitaille Arthur, confiseur, mag. et rés.

144 Auclair Albert, emp. Ang. Can. Pulp

146 —

St-Bernard

156 Martin Téléphore, comptable p

158-160 Fleury François, gérant "Bulletin de la Ferme"

162 Carrier Mme Ovide, emp. C. N. R.

170-172 Savard Wilbrod, laitier et commerçant de vaches

174 Lépine Edouard, laitier p

176 Ratté Léon, emp. Laiterie de Québec

176½ Côté Paul, chauff. de camion

178 Poitras J. Onésime, gérant Royal P. Box

182 Garneau Philémon, comptable

194-198 Couvent Congrégation Notre-Dame

200 Chouinard Edmond, ass. trésorier de la Cité

Ste-Thérèse

210 Levesque Alphonse, menuisier

212 Plamondon Gaudias, pompier

214 Carboneau Michel, sculpteur

218 Boucher Napoléon, emp. Usines St-Malo

220 Desrochers Alphonse, emp. Us. St-Malo

222 Gobeil Ernest, emp. Dept Aqueduc

224 Binet Victor, emp. Usine St-Malo

226 Roberge Joseph, contre-maître

228 Auclair Willie, chauff. stationnaire

230 Trahan Napoléon, ag. d'assurance

232 Marion Jean-Louis, forgeron

234 Dufresne Albini, mécanicien

234½ Bégin Ls-Ph. sectionnaire

236 Turbide Julien, électricien

238 Chamberland Léon, commis-pharm.

240 Noël Omer, rentier

Noël Antonio, cond. Q. Ry.

242 Doré Jules, emp. Dept Meubles P.-T. Légaré

244 Genest Alexandre, expéditeur

246 Faucher Rosario, tailleur de cuir

Massue

248 Cantin Joseph, emp. C. N. R.

Cantin Germain, menuisier

Cantin Mlle Simonne, emp. Hôtel St-Roch

252 Chouinard Gabriel, tailleur

Chouinard Jos., comptable

254 Bélanger Phydime, emp. Que. Power

256 Plamondon Gabriel, menuisier

258 Tardif Alphonse, charretier

260 Parent Hector, journalier

262 Cantin Alfred, journalier

264 Chamberland Adjutor, tailleur de cuir

266 Savard Onésime, journalier

268 Blondeau Lawrence, emp. Us. St-Malo

270 Rood Mme veuve Arthur

272 Després Emmanuel, journalier

274 Langlois J.-N., rentier

Langlois J.-Emile, peintre

276 —

278 —

280 Lenaghan Antonio, plombier

282 Legaré Mathias, journalier

284 Denis Paul, journalier

286 Thibault Arthur, cordonnier &

288 Lortie Joseph, briquetelur

288r —

290 Vachon Philémon, repr. Beatty Co., rés.

292 Gaboury Emile, cond. Que Ry.

294 Labbé Joseph, agent d'assurances

296 Vallières Ovide, emp. C. N. Rys

298 Morissette Wilfrid, cordonnier

300 Beaupré Alph. emp. M. Labrecque

302 Audet Wilfrid, emp. Bras. Champlain

304 Bernier Lucien, menuisier

306 Pelletier Oscar, barbier

308 Fortier Joseph, journalier

310 Jobin Ernest, charpentier

312 Chamberland Paul-Albert, com. pharmacien

314 —

316 Buckley Mrs. widow Michael

318 Couturier Joseph, ing. stationnaire

Couturier P.-H., électricien

Napoléon

320 Brindamour Louis, emp. C.N.Rys

322 Bolduc J.-Emile, emp. Dept. Voirie

324 Boucher Mendoza, gantier

326 Lacombe Claude, emp. Usine St-Malo

436 Madore Henri, mécanicien

MARIE-LOUISE, de 129, rue St-Bernard au sud, quartier St-Sauveur.—From 129 St. Bernard St. to south, St. Sauveur ward.

Côté Est—East Side

13 Desrosiers Oscar, journalier

17 Gagnon Adjutor, journalier

Nolin Gaudias, armurier

25 Bouffard Joseph, ouv. en bouilloires

31 Nadeau Noël, journalier

Nadeau Mme Georges

Nadeau Arthur, journalier

33 Carboneau Wilf., charretier

35 Giguère Pierre, mécanicien

37 Desbiens Joseph, journalier,

Desbiens Ulysse, journalier

Desbiens F.-X., journalier

39 Savard Joseph-David, plombier

Noël Roger, professeur

41 Jobin Georges, gard. Anglo Pulp.

43-43½ Harbour Irénée, boulanger et épïc.

45 Coulombe Lorenzo, garde-magasin

45½ Morin Geo. pompier

47 —

47½ Décbène Edmond, maître charretier

- 49 Giguère Etienne, journalier
 51 Giguère Edgar, emp. Gaz
 53 Hébert Léon, menuisier
 55 Savard Phidyme, emp. B. de Poste, marchand de bois et charbon
 Dutil Louis Jules, emp. Us. St-Malo
 59 Guay Henri, tailleur
 Dugas Bertrand, plombier
 61 Rousseau Joseph, chauffeur de fournaise
 Rousseau Mlle Laura, commis
 61 Rousseau Lauréat, commis
 Rousseau Emile, commis de garage
 63 Martel Omer, emp. de la Cité
 Lafrance Mme veuve Philias
 69 Laflamme Ernest, cord.-machiniste p
 71 Blouin Eugène, militaire
 Blouin Alfred, journalier
 73 Breton Gaudias, journalier
Ste-Thérèse
 85 Payette E.-J., ex-gérant l'Industrielle p
 87 Bégin Mme veuve Chs-D., Blais Adélar, commis
 107 Petitclerc Ovila, journalier
 Marcotte Rosaire, emp. Ang. Can. Pulp
 Bergeron Mme veuve
 Martin Louis, journalier
 109 Guillemette Joseph, menuisier
 Falardeau E.-A., emp. Laiterie de Québec
 111 —
 111½ L'Italien L'Etoile, journalier
 Doherty James, emp. C. N. R.
 Bélanger Mme veuve Henri
 113 Hamel Maurice, journalier
 Hamel Léonidas, journalier
 Hamel Frs, journalier
 113½ Bérubé Théodule, emp. Corporation
 Boutin Albert, journalier
 115 Drolet Joseph, emp. Morton Eng. Co.
 115½ Boucher Edéas, constable
 Mercier Arthur, commis boucher
Avenue des Oblats
 123 —
 125 Galarneau Onésime, emp. C. N. Rys
 129 St-Pierre Joseph, charretier
 131 Boulet Omer, menuisier
 133 Simard Mme veuve Théodule
 155 Pelletier Joseph, tailleur de cuir
 157 Renaud Joseph, tailleur de cuir
 159 Laflamme Dollard, électricien
 161 Paré Roméo, emp. C. N. R.
 163 Jobin Maurice, peintre
 165 Gauvin Joseph, ingénieur
 167 Duguay Irénée, emp. Dom. Construct.

Côté Ouest—West Side

- 2-4 Bussière Raymond, épicerie et rés. p
 6 Vidal Edmond, emp. Eastern Canada Steel Co.
 Gingras Joseph, anc. laitier
 Gaumond, Ernest, journalier
 8 Giguère J.-Albert, serrefrein
 Beaumont Ernest, journalier
 Bussière Joseph, commis épicier
 12 Langlois Jules, peintre p
 Langlois Rosaire, cord.-machiniste
 14 Paquet Etienne, pompier
 18 Pageau Rémi, charretier p

- 22 Rochette Théodore, emp. Can. Nat. Exp
 24 —
 30 St-Laurent Jean-Ls menuisier
 32 Garneau Charles, anc. cord.-monteur
 Garneau Arthur, journalier
 Garneau Adj. cordonnier
 40r Caron Téléphore, journalier
 42 Laforest François, emp. C. N. R.
 Guay Henri, journalier
 46 Lainé Alfred, journalier
 Lainé Joseph, sergent de police
 48 Renaud Paul, tisseur
 48½ Renaud Pierre, cord.-machiniste p
 Gariépy Wilfrid, pompier
 50 Martineau Forest, emp. Que. Ry
 52 Darveau Raphael, emp. C.N.R.
 62 Desmeules Joseph, salon de barbier (r.)
 Leblond Ernest, journalier
 64 Veulleux Joseph, emp. J.-B. Renaud Cie
 68 Beaulieu J. Eustache, gardien de la paix
 76 Bisson Omer, mfg de chaussures
 Longwear Shoe Reg'd
 80 Nadeau Napoléon, commerçant p
 Nadeau Julien, laitier
 Bélanger Georges, menuisier
 Giguère Odilon, rentier
 Moisan Albert, emp. Q. Ry
 Gagnon Joseph, typographe
 Labbé Paul, emp. B. Houde Co.
 Boivin Lorenzo, professeur

Ste-Thérèse

- 84 Brousseau emp. Anglo Pulp
 86-88 Beaulieu J. B., ent. p. funèbres
 90 Lassiseraye Edouard, journalier
 96 Asselin Léonidas, journalier
 Turmel Arthur, journalier
 98 —
 100 Daigle Paul, cordonnier
 Labbé Mme veuve Arsène
 Miller Albert, journalier
 Milhomme Albert, journalier
 102 Bernard Joseph, tail. de cuir
 Guimont Zotique, journalier
 102½ Thibault Alfred, journalier
 Daigle Alfred, plombier
 Descareau Eugène, charretier
 104½ Ratté Eugène, journalier
 Bouchard Jules, menuisier
 106 Mathieu Gaudias, pompier
 108 Berthelot Edmond, pompier
 Guenette Octave, agt d'assurances
 110 Lefebvre Azarias, menuisier
 112 Mercier Albert, chauff. d'auto
 116 Trahan Pierre, journalier
 118 McArdle Mme veuve Dave p
 124 Yourans Alfred, emp. Com. du Port
 Ruel Napoléon, emp. Can. SS. Line
 Daigle Paul, cordonnier
 126 Dubois Gérard, journalier
 Boivin Eugène, emp. J.-L. Drolet
 Caouette Edouard, journalier
 Dussault Wilfrid, journalier
 150 Lamarre J.-B., menuisier
Avenue des Oblats
 154 Grégoire Albert, emp. Dom. Express
 Blouin Albert, emp. de la Cité
 Guérard Mme veuve Pierre

- 156 —
 158 Yourans James, chauff.-d'auto
 Breton J. N. menuisier
 Marcotte Joseph, journaliste
 Dupont Onésime, emp. Dom. Constr.
 Flageol Henri, journaliste
 160 Côté Alphonse, menuisier

MARKET, de 17, rue Ramsay, à 22, rue Henderson, quartier Champlain.—From 17 Ramsay St. to 32 Henderson St., Champlain ward.

MARQUETTE, de 15 Avenue des Erables à l'Avenue des Braves, quartier Montcalm.—From 15 Maple Avenue to Avenue des Braves

Côté Sud—South Side

Avenue des Erables

- 45 Dérome J.-B., abbé, aumônier SS. St. Joseph
 Derome Georges, comptable
 47 Ecole Montcalm
 Frères de l'Instruction chrétienne
 Rév. Frère Hervé, directeur
 Rév. Frère Eloi Joseph, sous-directeur
 47 Séguin Mlle Corine
 Létourneau Ls, professeur
 Asselin, Emile, professeur
 91 —
 93 —
 95 Marlowe Beattie accountant
 97 Lamère Chs. emp. Bell Telephone
 99 Demers Sylvio, peintre
 101 Lachance Geo., empl Dept. Voirie
 103 DeHaître Léo, emp. "le Soleil"
 105 —
 107 Bherer Wilbrod, avocat
 109 Townner S.-A., insp. Crédit Municipal
 111 Lemieux Joseph-Félix, gér. B. of M., porte St-Jean
 119 Hughes Harris W., car foreman C. N. R.
 121 Létourneau Roch, prof. Ecole Normale
 123 —

Eglise Manrèse

- 153 Gauvin Eugène, sacristain

Côté Nord—North Side

- 90 Saucier Jean-Alph., rép. Northern Life Ass. Co.
 100 Tremblay Cyrille, comptable
 102 Turgeon L.-P., comptable F. Lépinay
 104 Archambault Paul, comptable
 106 Houde Achille, menuisier
 108 Guy Mme Veuve L.-P.
 110 Houde Achille, restaurateur
 112 McGrath Wm., emp. Can. SS. Lines
 114 Grégoire Antonio, médecin (rés.)

Avenue Bougainville

- Eglise des Saints Martyrs Canadiens
 Rvd Adolphe Laberge, curé
 Rév. Stanislas Cantin, vicaire

Avenue Murray

- 116 —
 118 Turcotte Gérard, emp. Holt, Rrenfrew
 120 Rochon Joseph, pompier
 122 Lapierre Mme veuve P.-A.

- 122 Lapierre Benoît, commis
 Lapierre Maurice, ch. d'auto
 124 Gaudreau J.-B., arp.-géomètre
 126 Rousseau J.-N., emp. de banque
 128 Baril Mlle Amélie, Blanche et Lucienne
 136 Bernant Paul, voyageur de commerce
 Lewis Chs, emp. Que. Power
 Fournier W. J. asst. gért Lindsay
 Glackmeyer Alfred, rep J.-S. Fry & Son
 144 Rousseau T. E., ingénieur civil, de T. E. Rousseau, Ltée
 154 Fortin Alexandre, constructeur
 Laliberté Adj. ass
 Laliberté Joseph, anc.-tanneur
 180 Couvent "Saints Martyrs", Dames de la Congrégation.
 Révde Mère Ste-Edmée, supérieure
 182 Rvds Frères Maristes, Ecole des Saints Martyrs
 Révd Frère Angelicus, directeur

MASSUE (voir Oblats ave des)

MAUFILS, Du fleuve St-Laurent au Nord.—from St Lawrence River going north.

Côté Ouest—West Side

- 27 Verret Albert, journaliste
 29 Walsh J.-H., barbier
 33 Picard Georges, cord.-machiniste
 Gauthier Léonidas, emp. Jos. Lefrançois
 35 Bisson Adjutor, journaliste
 105 Montgrain Willie, ingénieur C. N. R.
 131 Vachon Henri, électricien
 133 Sylvain J.-A., méc. d'auto
 133½ Duplain Edouard, rentier
 135 Duplain Edmond, bs de chauffage
De la Canardière (Ouest)
 143 Jobidon Robt, menuisier
 145 Jean J.-Ant., insp. de bois
 147 Vézina Albert, commis, C. N. R.
 149 Giroux Henri, gardien
 149½ Tremblay J.-A., bijoutier
 151 Pageau Joseph, m-barbier (rés.)
 153 Martel P.-L., menuisier
 153½ Vigneault Edouard, journaliste
 185 Moreau Hervé, commis
 187 —
 189 Leblond Joseph, emp. douane
 189 Rivard Albert, journaliste
 191 Miller Joseph, cordonnier
 191½ Caron Régis, emp. Ang. C. Pulp
 Poitras Léo, typographe
 203 Thériault Paul, rentier
 205 Caron Joseph, charretier
 209 Dugal Arthur, emp. à la Douane
 225 Simard Omer, menuisier
 227 Drouin Maurice, arpenteur
 247 Chamberland Alphonse, presseur
 303 Arpin Wm, emp. Anglo C. P.
 307 Trépanier Georges, menuisier
 325 Therrien Albert, ferblantier
 Therrien Hippolite, menuisier
 343 Martineau Joseph, journaliste
 345 Légalé Mme veuve Napoléon
 347 Gagné Oscar, jr, emp. Ang. C. P.
 Gagné Oscar sr emp: Anglo Pulp
 351 Gauthier Léonidas, charretier

Côté Est—East Side

- 20 Bouchard Alfred, ingénieur C.N.R.
 26-28 Bidégaré Elzéar, comptable
 36 Lemay Omer, voy. de commerce
 38 Launey Léon, emp. Ang. C. Pulp
 42 Meadley G.-I., commis
 42 —
 44 Payne Edouard, commissaire
 Payne Mrs widow C.
 82 Joyce Chs H., carpenter p
 106 Picher Roland, emp. C.N.R.
 108 —
 114 Laurie Peter, électricien
 116 Thomas James J., emp. C. N. R. Telg.
 116½ Richard Delphis, cord.-machiniste
 Giroux Louis, ing. machines fixes
 118 McGrath G. G., emp. Anglo Pulp
 120 Labbé Albert, gérant Mag Guy
 120½ Bégin Ls-Phil., forgeron
 128 Richard Gustave, télégraphiste p
 La Canardière
 152 Lapointe J.-Bte, voy. de Commerce
 154 Bleau J.-Clovis, emp. Canadian Coffee
 Roasters Reg'd.
 154½ Vézina Mme veuve Elzéar
 156 Gagné J.-A., gérant
 156½ Joncas E.-L., voy. de commerce
 158 Jeffery Joseph, débardeur
 160 Provencher Aurèle, menuisier
 162 Baillargeon Adelphis, commis
 164 Cloutier Joseph, gardien
 168 Jobidon Arthur, emp. des Postes
 192 Bureau Omer, menuisier
 194 Vaillancourt Julien, emp. C. P. R.
 194½ Dussault J.-C. menuisier
 210 Lortie P. Lauréat président P. L.
 Lortie, Ltée
 212 Lortie Mme veuve Honoré
 Lortie Ludger, épiciér (rés.) (poste d'affaires Giffard)
 216 —
 250 Paré Joseph, ing. de machines fixes
 Paré Alexandre, emp. Ch. Frontenac
 252 Morin Eudore, ingénieur machine fixe
 254 Amyot Rodolphe, emp. Ang.-Can. Pulp
 266 Laliberté Albert, pompier
 298 Lacombe Henri, emp. Anglo C. P.
 300 Tellier Arthur, agent commission
 314 Bruneau Geo., comptable
 316 Ouellet Georges, J., comptable
 316½ Frigeau Nap., emp. Anglo C. Pulp
 320 Paré Arthur, emp. Anglo C. Pulp
 322 Thibaudeau Nap., barbier
 344 Bourgeois Edouard, gard. de la paix
 368 Fournier Ernest, peintre

McDONALD, (Voir—See Kitchener.)

McMAHON, de 12, rue du Palais, à 3, rue d'Auteuil, quartier Champlain.—From 12 Palace St. to 3 d'Auteuil St., Champlain ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Van Roon, supt'd Salvation Army
 White William, painter
 3 Kennedy Misses M. H. & J. A., dress-makers

- 5 Simpson Mrs V. G., boarding house
 Laliberté John
 McLaughlin Jos. Auto agent
 Ouellet Mlle Rénée
 — St. Patrick's Old Church
 13 Harbour John, bookbinder & rooming house
 St-Stanislas
 Ste-Angèle
 — Signs of Canada, Ltd—Store room

Côté Nord—North Side

- 2 Auclair Mme veuve Siméon
 2½-4-6 Parisian Cleaners Reg'd
 8 McLaughlin, Garage, Ltd
 10 McMahon Apartment
 1 Rochette Roméo, concierge
 2 Brandon J. H. major
 3 General Investment Corp.
 4 —
 5 Colohan Mrs Widow F.
 6 —
 7 —
 8 —
 9 Lornestrom P. confectionner
 10 —
 11 Binet R. professeur
 12 Dumas Joseph, voy-commerce
 13 —
 14 Lachance Mlle L.
 15 Hobbe Fred W., prop. Sunkist Orangeade
 16 —
 19 Papillon C.-A., emp. s. civil
 20 Légaré Mlles M. et B.
 21 Gagnon J. Ernest, emp. s. civil
 22 —
 24 Desrochers Gustave, médecin
 25 St Jorre Mlle Antoinette
 27 Marchand A. P., prés. Cie Déchène Ltée

Carleton

- 12 Cormier Joseph, chambres à louer
 Bégin Mlle M., concierge
 Laroche Mlle Antoinette
 Soares H., emp. Marconi Wireless
 Artillery Park
 — de Bury H. V., count, Lt.-Col., C. B. E.,
 Supt Dominion Arsenal

MacWILLIAM, de 16, rue Ste-Angèle à 9, rue d'Auteuil, quartier Champlain.—From 16 St. Angel St. to 9 D'Auteuil St., Champlain ward.

- 3 Bell Telephone Co. of Canada
 5 —
 7 —
 9 Kelly Mrs Martin, milliner (r)

- 15 MacWilliam W. & Son, Inc., confectioners
 19 Canadian Bank of Commerce rear entrance

10-12-14 MacWilliam Wm. & Son, Inc., bakery

MONCTON AVENUE, (See Avenue M ton.)

MONTCALM, de 823, rue St-Vallier, à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 823 St. Vallier St., to west, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

Chénier

- 1 Racine Jos., sr, ouvrier en tabac
- Janvier Modeste, charretier
- Janvier Frédéric, voy. de commerce
- 5 Tendland Mme veuve Louis
- Paquet Albert, débardeur
- 7 Caouette Arthur, emp. s. civil
- 9 Fortier Albert, voy. de commerce
- 11 Alain Raoul, embaumeur
- Doré Mme veuve Joseph
- 15 Laberge François, plombier (boutique)
- 19 Laberge Frs. plombier électricien

Carillon

- 21 Lavoie Albert, journalier
- 23 Gravel François, commis
- Gravel Philéas, plombier p
- 25 DeVarences Omer, journalier p
- 27 Hallé Michel, barbier
- 29 Gosselin Lauréat, chauff. au Parlement
- 31 Boutet Alfred, commerçant de lard p
- Boutet Joseph, courtier en douane
- 35 Sansfaçon J.-Bte, journalier
- 37-39 Paré Armand, chauff-taxi
- Moisan Mme Louise, bonbons

Durocher

- 43 Gagnon François, ancien hôtelier p
- 45 Gagnon Edmond, mécanicien
- Gagnon Armand, comptable
- Blouin Albert, pompier
- 45 Bélanger Fortunat, emp. Us. St-Malo
- 47 Pepin Emmanuel, cordonnier p
- 49 Matte Henri, pei tre
- 51 Racine Siméon, homme de cour p
- 53 Chamberland Henri, emp. L'Evènement
- Turcotte Lauréat, commerçant fruits (r)p

53½ —

55 —

- 57 Lapointe Wilfrid, journalier
- 59 Dubé Arthur, corroyeur
- 61½ Campeau Ernest emp. Com. Port
- Chantal Sylvio, emp. Emond & Côté
- 63 Fiset Paul, emp. Bureau du Recorder
- 65 Boivin Wilfrid, charretier
- 67 Proteau François, plâtrier

Bayard

- 81 —
- 83 Bédard J. Ubald, facteur
- 87 Gauvreau Mlle Philomène
- Gauvreau Mlle Marie
- 89 Gauvreau Dollard A., comptable
- Leclerc Alphonse, cord.-machiniste
- 91 Giguère Joseph, mégissier
- 93 Bédard Ulric, barbier (r)

St-Germain

- 105 Drolet Réal, emp. Laiterie Brookside
- 107 Morency Philéas, emp. Matte
- Côté Lucien, emp. Maranda & Labrecque
- Fournel Aurore, cord.-machiniste
- Laroche Wilfrid, journalier
- 109 Beaumont Ernest, comptable
- 111 Lajeunesse Paul-Henri, Sta. Gaz. shell

- 113 Baker John, snr, charretier p
- Martin Gérard, emp. Laiterie Québec
- Ouellet Mme veuve Arthur
- Vézina Joseph, chauff. Camion de la Cité

Mercier Georges, commis de malles

- 117 Turcotte Mlles Rosalie et Marie
- 119 Bernard Arthur, cordonnier
- 127 Ecole modèle St-Luc
- Paré Mlle Zunilda, directrice
- Godbout Mlle Alice
- Bélanger Mlle Blanche, institutrice
- Routhier Mlle Jeannette, institutrice
- Ouellet Mlle Marie, institutrice
- Dionne Mlle Ernestine, institutrice

St-Luc

- 135 Beaumont Albert, emp. com. du Fort
- 137 Garneau Gaudias, cordonnier p
- Garneau Armand, cordonnier
- 141 Garneau Alfred, cordonnier p
- Garneau Albert, mécanicien
- 143 Letellier Eugène, finisseur en ciment
- 145 Boutin J.-Bte, menuisier p
- 147 Joncas Willie, tailleur de corsets
- 149 Bourassa Mme veuve Joseph p
- 153 Lelièvre Joseph, agréeur p
- Bédard Chs, ouv. en patrons
- 161 Lagacé Albert, gantier p
- Lagacé Camille, com.-épiciier
- 163 Gagnon Victor, distributeur
- Lepire Mme veuve Joseph
- Genest Antonio
- Gilbert Joseph, ouv. en ciment
- 167 Bourassa Joseph, débardeur
- 169 Gervais Emile, tail. de cuir
- 171 Pouliot J. Adélard, de Picard & Duquet

Enrg

St-Sauveur

Aqueduc

- 183½ Gaumond Gus, ave, com.-voyageur
- 185 —
- 187 Lemaire Joseph, cordonnier
- 189 Déry Onésime, emp. C.N.R.
- 191 Bédard Eugène Usines St-Malo
- Doddridge Arthur, cord.-machiniste
- 193 Dugal Nap., contremaître Com. des Li-queurs
- 195 Chabot Mme veuve Edgar
- 197 Pichette Mme veuve Octave
- 199 Doddridge William, cord.-machiniste p
- 201 Maltais Ernest, journalier

Montmagny

Côté Nord—North Side

Chénier

- 2½ —
- 2¾ —
- 2-4 Doré Alphonse, maréchal ferrant p
- 8 Kirouac Eugène, journalier
- Bélanger Albert, cordonnier
- Carillon*
- 28 —
- 30 Poirier Alfred, emp. Dépt. de la Voirie
- Poirier Robert, emp. dépt Terres & Forêts
- Bélanger Mme veuve Alphonse
- 30½ Moreau Mme veuve Paul

- 30½ Moreau Mlle Yvonne, coiffeuse
 32 Bisson Paul, cordonnier
 Bisson Paul-Henri, commis
 32 Mercier J.-A., peintre-décorateur
Durocher
 42 Trudel Mme veuve Ferdinand
 Labrecque Ernest, barbier
 44 Laroche Mme veuve Pierre
 Laroche Mlle Yvonne
 46 Bruneau Jean, tailleur en cuir p
 48 Langlois Léonidas, comptable p
 50 Langlois Emile, typographe
Alley
 52 Rhéaume Ls, S., commerçant (r) p
 54 Rhéaume Gérard M., commis
 56 Catellier Mme veuve Thomas
 Vézina Albert, journalier
 Cinq-Mars Mlle Elizabeth
Bayard
 80 Bélanger E., ouvrier en ciment
 84 East Sylvio, berlineur
 86 Gingras Francis, journalier p
 Gingras Alfred, tailleur de cuir
 Villeneuve Léopold, cond. d'auto
 90 Ruel Henri, cordonnier
 92 Béland Jules, commis-épicer
 94 Gingras Elzéar, cord.-machiniste
 96 Bisson Roméo, emp. de la Cité
St-Germain
 106 Pouliot Adjutor, presseur
 108 Fortin Mme veuve Frs
 Fortin Joseph, journalier
 110 Villeneuve Gédéon, Chauff. camion
 112 Laberge Mme veuve Joseph
 Laberge Emile, jnr, journalier
 Ferland Albert, menuisier
 Roy Trefflé, cord.-machiniste
 114 Lachance Mme veuve Pierre
 118 Charest Cléophas Ouv. ciment
 Lapointe Wilfrid, mécanicien
 120 Goulet Edouard, menuisier
 122 Brown Henri, tailleur de cuir
 124 Falardeau Jacques, menuisier
 126 Brunet Ovide, prof. Ecole Technique
 126½ Paquet Emile, boucher
 128 Nadeau Herm, emp. Dept de la Voirie
 130 Allard Paul, boulanger
 Allard Mlle C., coiffeuse
St-Luc
 132-134 Blouin Ed., épicer et rés.
 136 Duquet George, emp. Laiterie Laval
 140 Ferland Elzéar, cord.-monteur p
 Asselin Joseph, journalier
 142 Garneau W., emp. Brass. Champlain
 146 Côté Eugène, cordonnier
 148 Savard Wilbrod, ing.-stationnaire
 150 Laroche Joseph, chauffeur de taxi
 Laroche Joseph Emile, couturier
 154 Bourassa Henri, charretier
 156 —
 156½ Lelièvre Jules, mécanicien
 158 Vallerand Emile, emp. W. Cantin
 158½ Garneau Alphonse, garde-magasin
 160 Bédard Ulric, charron p
 162 Brousseau Adolphe, menuisier
 162A Gagné Prosper, emp. s. civil
 162b —
 164a —
 164b —
 168 —
 170½ —
St-Sauveur
 172 Verret Lorenzo, restaurant
 174 Marcoux Edmond, emp. Quebec Power
 176 Gignac Alfred, cordonnier p
 178 Giguère Edmond, pompier
 180 Samson Charles emp. C. P. R.
Aqueduc
 186 Gagné Albert, commis
 186½ Aubert Arthur, journalier
 192 Paquet Mme veuve Henri
 Bolduc Mme veuve Cécile
 194 Paquet Odilon, tailleur en cuir
 200 Dumontier Mme veuve Georges
 Savard Chs-Aug., emp. Maranda & La-
 breque
 202 Savard Emile, garde magasin
Montmagny
MONT-CARMEL, de la rue des Carrières
 à l'ouest, quartier Champlain.— From
 Des Carrières St. to west, Champlain
 ward.
 — Jardin du Gouverneur
Laporte
 21 Doucet E. A., C.E., chief engineer, Q.
 Harbour Comm., Terminal Office
Des Grisons
 23 Gourdeau Alphonse, sr, rentier
 Gourdeau Alphonse, jnr, comptable
 Royal Trust
 Gourdeau Claude, emp. N. Martineau
 25 Appartements Mont-Carmel, maison de
 pension
 Gauvin Moïse, police provinciale
 Blouin Mlle M. A., sténographe
 Côté Mlle Eugénie
 Bélanger Willie, pompier
 Forgues Mme veuve Amédée
 Forgues Mlle Germaine
 Bastien Albert, emp. Par. Cleaners
 27 Blais Jos.-L., Capt
 29 Bouffard Paul Henri, avocat
 31 Amos Arthur, I.C., chef Service Hy-
 draulique
 Quebec Parking Ground, Reg'd
 12 Old Cape House Apartment, Mme L. E.
 A. Bélanger, prop, chambres
 Tremblay Mme B.
 Gingras L.-J. D. voy-commerce
 16 Governor's Garden Apartments, cham-
 bres, Filteau Mme J.-R., prop.
 Filteau Mme J. R., prop.
 Filteau J. R., emp. Revenu Fédéral
Haldimand
 18 Gagné Ls-René, avocat, de Gagné &
 Gagné
 Gagné Gustave, agent-voyageur
 Ouellet Mlle Bernadette
 Martin Mlle M.-Ange
 20 Côté Hector, chambres à louer
 Simard Mlle Corinne
 Roy Mme veuve Léon
 Roy Adhémar, emp. Chateau Frontenac

- 22 Bédard O. Wilfrid, de J. B. Bédard & Frère, Enr.
 24 Lacroix Wilfrid, architecte et échevin
 Quartier Belvédère (rés.)

MONTMAGNY, de 1119, rue St-Vallier au sud, quartier St-Sauveur.—From 1119 St. Vallier St. to south, St. Sauveur ward.

Coté Est—East Side

- 7 Cantin Arthur, menuisier
 Cantin Henri A. emp. M. Rochette
 15 Gignac Eudore, menuisier
 17 Vézina Joseph, cordonnier p
 18 Vézina Alfred, emp. Quebec Ry
 21 Pouliot Nap., asst-gér. Métropolitain
 Cantin Lucien, emp. W. Cantin
 Lavoie J.-Omer, agent manufacturier
 Langis Alf. Geo., contremaître Usines
 St-Malo
 23 Turgeon Omer, commerçant de chevaux
St-Bernard
 37½ Plamondon Lauréat, laitier p
 39 Bussièrès Cyrille, cour à bois
St-Bonaventure
 45 Lepage Albert, chauff-camion
 45a Ratté David, débardeur
 45b Jacques Henri, menuisier
 45¾-47¾ Savard Etienne restaurant (rés.)
 45½ Jacques David, menuisier
 47 Aubé Arthur, forgeron
 47½ Potvin Alphée, journalier
 47¾ —
 49 Rood Napoléon, cordonnier
 51 Vézina Joseph, emp. Que. Ry.
 Vézina Roland, emp. National Broom
St-Ignace
 55 Villeneuve Alphonse, restaurant
 57 Asselin Louis, journalier
Dollard
Aqueduc
Ste-Thérèse
Montcalm
 63 Bouchard Léon, emp. de la Cité
 71 Bilodeau Mme veuve Wilfrid
 Bilodeau Philippe, journalier
Ave des Oblats
 93 Roch James, emp. Quebec Ry
 95 Guay Alex. emp. C. P. R.
 Goulet Alphonse, chauff-camion
Boisseau
 125 Guay Adj. emp. d'hôtel
 Pépin Roméo, laitier
 127 Chamberland Raoul, cordonnier
 Dion Ernest, cordonnier
Napoléon
 129 Laliberté Emile, épicerie
 131 Ledronnet Emmanuel, emp. Thomas Co
 133 Buisson Joseph, ch. d'auto
 135 Laliberté Emile, garde-magasin
 137 Ratté Albert, chauffeur d'auto
Bagot
 151 Deschênes Joseph, cond. d'auto
 153 Fournel Augustin, snr, cord. machiniste
 Fournel Augustin, jnr, cord. machiniste
 155 Demers J.-A., restaurant
Morin

Hermine
Kirouac

- 183 Fournel Louis, anc. soldat
 Saillant Georges, menuisier
 185 St-Pierre Joseph' journalier
 187 Jean Joseph, menuisier
 199 Boucher Henri, infirmier

Coté Ouest—West Side

St-Vallier

- 2 Bilodeau Adélard, barbier (rés.)
 10 Larose Eugène, barbier
 12 Bernard Wilfrid, cord.-monteur
 16 Nadeau Georges, journalier
 18 Giroux Mlle Yvonne
 Miller Ferdinand, emp. Elz. Fortier
 Cantin Mme veuve Edouard
 20 Ménard Chs, typographe
 Ménard Aimé, emp. Jos. Côté, Ltée
 24 Paradis Mme veuve Joseph
St-Bernard
 26-28 Bussièrès Cyrille, épicerie, bois, charbon
 34 Lachance Ladislav, peintre
 36 Bergeron Mme veuve Joseph
 38-40 Rioux Albani, épicerie et rés.
 42 Caouette Wilfrid, menuisier
 42 Moreau Joseph, gardien de nuit
 Moreau Maurice, mécanicien
 Rodrigue Léo, journalier
St-Bonaventure
 44 Gaboury L. J. Wilfrid, facteur
 Gaboury Frédéric, menuisier
 46 Lapointe Emile, comptable
 Gamache Joseph, emp. Dept. Aqueduc
 Gamache Louis, journalier
St-Ignace
Aqueduc
Ste-Thérèse
Montcalm
Avenue des Oblats
 98 Racine Eugène, cord.-machiniste
 Savard Alfred, briqueteur
 102 Robitaille L. C., manuf. de chaussures
 (boutique)
 106 Maranda Lionel, plombier
 Maranda Mme veuve Joseph
 Maranda Victorien, courtier douane
 108 Laverdière Joseph, pompier
 110 Pelletier Joseph, journalier
 Laverdière Joseph, journalier
 112 —
 114 Bérubé Robert, emp. Q. Power
 116 Faucher Louis, emp. de la Cité
 Dumontier Roméo, cordonnier
 118 Robitaille Champplain emp. Ch. Front.
 120 Asselin Philibert, journalier
 124 Vermette Mme veuve Adélard
 Vermette Joseph, cordonnier
Napoléon
 126 Brousseau Odilon, barbier
 128 Lachance Joseph, peintre p
 130 Lachance Joseph, peintre (boutique)
 136 Dion Maxime, laitier p
 Poulin Joseph-A., emp. Q. Ry
 140 Vaudreuil Octave, journalier
 142 Jobin Mme veuve Alphonse

142½ —

144 Lemieux Herménégilde, boulanger

146 Ouellet J. Herménégilde, emp. C. N. R.
Langlois Edgar, cordonnier*Morin*

152 Veillerand Philéas, emp. Corporation

154 Dion Maurice, peintre

156 Martel Jules, emp. de la Cité

158 Langlois Théodore, cordonnier

160 Parker Lucien, emp. Us. St. Malo

Remise des chars du Québec Ry

Hermine

162 Paré Herménégilde Ltée, prod. alimentaires.

Kirouac

186 Robitaille Arthur, tailleur de cuir

Côté Alphonse, épicerie etal et rés

Tardif Joseph, journalier

Côté Mme veuve Ernest

202 Ecole paroissiale St-Joseph

220 Dubois Joseph, emp. Québec Power

MONTMARTRE de 123, rue Carillon, à
l'ouest, quartier St-Sauveur.— From 123
Carillon St. to west, St. Sauveur ward.**Côté Sud—South Side**

3 Bell Alfred, typographe

7 Godbout Amable, menuisier

9 Giguère Pierre,

15 Rhéaume P.-E., boulanger

Dubeau Germain, emp. Imp. Oil.

Rhéaume Edouard, charretier p

17 Pouliot Joseph, jnr., boulanger

19 Pouliot Joseph, snr, boulanger

21 Gagnon Antonio, journalier

31 Robitaille Téléphore, boulanger

Gaudette J. W., pharmacien (r)

33 Guay Georges, jr, comptable p

Guay Mme veuve Georges

35 Lortie Hector, rentier

Côté Gaudias, ingénieur

37 Houde Jules, constable

37½ Jacques Joseph, journalier

39 Zicat Edouard, tailleur de hardes

41 Vignault Avila, emp. C. N. Rys

Guilbault Antonio, tailleur de cuir

Godbout Mme veuve Joseph

Turgeon Gérard, cordonnier

43 Légaré Octave, journalier

Blouin Georges, journalier

45 Thivierge David, tailleur de pierre

47 Dubois J.-Eug., voiturier

47¾ Carmichael Emile, boucher, (rés.)

49 Campagna F.-X., voyageur p

51 Rochon Philéas, emp. Douane

53 Chevalier Jos., ent.-maçon

Gauvin Jules, sacristain

Avenue Renaud

59 Pichette Joseph L. M., cord.-machiniste

61 —

63 Blouin Joseph, mécanicien

65 Grenier Léon, garde-moteur

Beaupré Pierre, cord. machiniste

Blouin Alphonse, voy. de commerce

67 Devarences Mlle Rosalie

Légaré Arthur, emp. s. civil

Légaré Mme veuve Joseph

69 Bouthillet Gaudios, emp. Capitol

71 Trudel Omer, emp. Dept. Marine

73-75 Lachance F.-X., cord.-machiniste

79 Godin Jules, ouvrier en fer

81 Tremblay Euchariste, emp. Dom. Fish

83 Godin Désiré, emp. C.N.R.

85 Gelly Pierre chauffeur

87 St-Gelais Arthur, maçon

89 —

95 St-Laurent Joseph, menuisier p

95½ Robitaille Emile, couvreur

97 Langlais Jacques, machiniste

113 Fontaine Joseph, contremaître

115 Jobin Herménégilde, peintre

*Avenue Bigauvette***Côté Nord—North Side**

2-4 Paquet Mme veuve Onés.

6 Lajeunesse Mme veuve Onésime

6½ Audy Mme veuve C.

Thivierge Mme veuve Emile

8 Drolet Eugène, boucher (étal)

— Eglise Sacré-Cœur de Jésus

28 Presbytère, Sacré-Cœur de Jésus

Boulanger Lauréat, rév., curé

Roy Jules, abbé, vicaire

Falardeau Henri, abbé vicaire

Turcotte Robert, abbé, vicaire

Pouliot Rosario, abbé, vicaire

38 Renaud Norbert, commis

40 Labrecque Arthur, repasseur de peaux

44 Letellier Paul, journalier

46 Allaire Alexandre, pompier

48 Bédard Mme veuve Azarie

50 Labrecque Joseph, cuisinier

52 Savard J.-Bte, agent d'immeubles

54 Tardif Omer, plâtrier

*Avenue Renaud**Avenue Bigauvette*

96 —

100 Leclerc Arthur, journalier

102 Dubuc Joseph, voy. de commerce

Latulippe Hector, com. voyageur

Latulippe Fernand, emp. Bell Tel. Co.

104 Paradis Joseph, électricien p

106 Gamache Aug. emp. Que Power

108 —

Couture Arthur, tailleur en cuir

Couture Arthur, jnr., cordonnier

*St-Luc*MONTMORENCY, de l'Avenue Marguerite-Bourgeois, à l'ouest, côté sud du
Chemin Ste-Foy, quartier Montcalm.
— From Marguerite-Bourgeois Avenue,
to west, south side of St. Foy Road,
Montcalm ward.

55 Belzil Louis Ph., emp. Dépt Agriculture

63 Rodrigue A., emp. Dépt. Agriculture

65 Gautreau J.-J., emp. Dépt. Agriculture

85 Boivin Elz., rédacteur "Le Soleil"

87 Lanouette Alva, menuisier

89 Lachance Ls-Joseph, avocat et asst-
Protonotaire

101 Trempe J.-C.-L., ingénieur civil

103 Pelletier Wilfrid, menuisier

105 Normand Emilio, épicié (rés.)

- 180 Delisle Joseph-I., snr, tailleur
Delisle Joseph, jr, pompier
180½ Delisle Armand, officier b. de santé
182 Picard Jos.-Eug., professeur
184 —

MORIN, de 687, rue St-Vallier, à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 687 St. Vallier St. to west. St. Sauveur ward.

3 Keating Edgar, police prov.

9 Houde Léon, expéditeur

Demers

Signal

Sauvageau

- 27 Côté Ls-P., constable C. N. R.
31 Hébert Arthur, agent d'assurances
33 Forbes Albert, tailleur de cuir
35 Drolet Albert, maître-boulangier
39 Morency Mme veuve Cléophas
Gobeil Moïse, mécanicien d'auto
Gobeil Paul-Henri, boulangier
41 Chartrand Joseph, facteur
43 Beaumont Evariste, gardien de la paix p
47 Trudelle Mme veuve Napoléon
Hallé J.-R., chauff. de camion
51 Turgeon Adélard, chauff. de camion
53 Breton Maxime, cord.-machiniste
Breton Emilien, chauff. de camion
55 Gingras Arthur, snr, pressier
Gingras Joseph, journalier
Gingras Arthur, jnr, typographe
59 Paradis Wilbroad, boulanger
61 Gagnon Chs, menuisier
63 Picard Pierre, cord.-monteur
65 Pichette J.-B., ch. de bouilloires
67 Pichette Philéas, corroyeur p
Jinchereau Jos., emp. Q. Ry
71 Jinchereau Gérard, vérificateur
Campagna Joseph-A., emp. J.-B. Re-
naud, Inc.
73 Pichette Antonio, chauffeur d'auto
Rèche Cyrille, peintre
Victoria
75 Ernst E., 1 photographe
87 —
89 —
91 Patoine Arthur, commis-emballeur
93 Langlais Joseph, journalier
93 Breton Philippe, journalier
97-99 Dion Jules, plombier (atelier)
101 Chabot Mme veuve Henri-Paul
103 Bélanger Mme veuve Ferd.
105 Tangay Jean-Bte, cord.-machiniste p
107 Bruneau Mme veuve L.
109 Poucher Louis, journalier
Raymond Gérard, électricien
113 Dionne Léo, emp. l'Événement
Lortie Joseph, garde-magasin
Ernst Alexandre, comptable B. du R.
115 Morel Pierre, barbier p
Picard Henri, corroyeur
115½ —
117 Lamonde Arthur, journalier
119 Levelin Omer, gard. de la paix
121 Lachance Joseph, cordonnier
Clavet Arthur, journalier
123 Chrétien Joseph, emp. de la Cité

125 Latulippe Chs, journalier

Durocher

133 Langlois Philippe, Emp. Anglo. C. Pulp

135-137 Thibaudeau Mme veuve Alfred

141 Trudel Arthur, cordonnier p

Grondin Léopold, couvreur

143 Genois Ernest, charretier

143 —

145 Trudel Albert, chauff. de camion

147 Giguère Joseph, maître-charretier

149 Dufresne Flavien, charretier

151 Renaud Albert, ing. mécanicien

153 Marcoux Zotique, peintre

157 Bonneau Eugène, cord.-machiniste p

159 Letellier Joseph, journalier

Bayard

173 Clavet Odilon emp. Que. Railway

Nadeau Mme veuve Efnest

175 Guénard J.-B., journalier

175½ Huot François, cordonnier

177 Ferland, Mme veuve Isaac

177 Bédard Joseph, emp. Canac Marquis

179 —

Duchesneau Ernest, facteur

181 Rochette Pierre, boulanger

183 Vermette Joseph, cordonnier

St-Germain

199 Bisson F.-X., cordonnier

201 Lafrance Alphonse, emp. Q. Power

203-207 Ratté Adélard, journalier

Ratté Maurice, chauff. de camion

209 Cryans Léo, journalier

St-Amand Lionel, emp. B. National

211 —

213 Robitaille Albert, emp. Com. du Port

215 Vidal Ls P. emp. C. N. R.

217½ Turcotte Joseph ass. c.-maître Het-
htington

219 Beaumont Henri, emp. Dominion C.

221 —

St-Luc

225-227 Blouin Alphonse, sr, épicier et rés.

Blouin Albert, ramoneur

Aqueduc

237 Coulombe Joseph, vice-président et gé-
rant de Quebec Fruit & Fish Ex-
change Ltd p

Coulombe J.-F., emp. de la Cité

Coulombe Alphonse, Etudiant

Coulombe Alex. Etudiant

Coulombe Victor, emp. Com. du Hâvre

243 Boutet Jean-Bte, jnr, cordonnier

Boutet Mme veuve Jean-Bte

247 Matte Mme veuve Elie

247½ Métivier Henri, emp. Frs Leclerc

249 Métivier David, menuisier

251 Bédard Hervé, emp. de la Corporation

257 Simard Wilfrid, chauff. de camion

259 Bilodeau Mme veuve Louis

269 Simard Mme veuve Thomas p

Simard Mme veuve Célestin

Boutet J.-Bte, chauff. de camion

273 Jean Alfred, commis boucher

275 Ferland Oscar, épicier (rés.) p

St-Sauveur

287 Duclos David, journalier p

289 Duclos Téléphore, journalier

- 291 Guenette Edmond, presseur de hardes
 293 Dion Antoine, boucher p
 295 Audy Alphonse, emp. B. Nationale
 301 Poitras Lauréat, opérateur monotype p
 303 Leclerc Oscar, couvreur
 307 Guérard Napoléon, com.-emballeur p
 309 —
 311 Bergeron Edouard, emp. Q. Power
 315 Thibault Auguste, garde-moteur
 315½ Patry Joseph, emp. Quebec Ry
 317 —
 Roberge Mme A.
 319 Dionne Edm. emp. J.-A.-T. Lambert
 321 Dorval Adélard, journalier
 323 Laroche Adjutor, plombier p
 325 Shields Albert, journalier
 327 Roy Alfred, peintre

Côté Nord—Noath Side

- 8 Nolin Arthur, cordonnier (boutique et rés.)

Montmagny

- 14 Sohier Philibert, commis
 16 Chartrand L.-E.ug., com. des Postes

*Demers**Signai**Sauvageau*

- 36 Lachance Louis, ingénieur
 Hébert Arcadius, journalier
 Lacroix Mlles modistes
 38 Bussière Ephrem, emp. Anglo Pulp
 42 Boucher Arthur, menuisier
 44 Lapointe Joseph, boulanger
 46 Boucher Alfred, sergent de police p
 54 Maranda Mme veuve Alphonse
 Maranda Maurice, com. taverne
 Duchesneau O., commis
 Lépine P. C., cordonnier
 56 Gingras Wilfrid, menuisier
 Pleau Edouard, cordonnier
 60 Noel Mme veuve Antonio
 Noel Léon M., plombier
 Noel Alphonse, plâtrier
 62 Vézina Alfred, emp. Marier T.
 64 Bernier Gaudias, débardeur
 66 Laverdière Mme veuve Thomas
 Matte Louis, jr, boucher (r)
 68 Emond Mme veuve Pierre, p.
 Emond Lauréat, commis
 70 Fecteau David, laitier p
 74 Fecteau Melle L., nouveautés

Victoria

- 84 Robitaille Ernest, épicier (r) p
 88 Joly Mme veuve David
 88½ Pelletier Arthur, tailleur de hardes
 Ferland Gérard, journalier
 92 Roy Napoléon, anc. boulanger
 Côté Moïse, journalier
 94 Emond Louis, collecteur de la cité
 Emond Roméo, commis de bureau
 96 Clavet Joseph, commis boucher
 96½ —
 98 St-Laurent Mme veuve Edouard
 100 Montminy Arthur, contremaitre p
 Montminy Marcel, plombier
 104 Parent Honoré, journalier p
 106 Hupé Mme veuve Joseph

- 108 Côté Arthur, peintre
 Dorval A., journalier
 110 Lépine Mme veuve Hector
 112 Parent J.-B., plombier
 114 Lippé Mme veuve Joseph
 Pelletier Mlles Marie, Rose et Lucienne
 Pelletier Joseph-A., ramonneur
 118 Gingras Emile, journalier
 122 Paradis Georges, charretier
 Clavet Arthur, journalier

Durocher

- 132 Barbeau Delphis, emp. Ang. Can. Pulp
 142 Paquet Roméo, comptable
 144 Bouliane Alph., cordonnier
 146 Vaillancourt Hormidas, cond. camion
 146½ Cantin Arthur, journalier
 148½ Bernard Alphéodor, journalier

150 —

- 152 Asselin Adélard, cord.-machiniste
 154 Pelletier Gaudias, emp. com. du Port
 156 Dugal Louis, journalier
 158 Smith Augustin, emp. Com. des Liqueurs
 160 Dugal Arthur, journalier
 162 Thibadeau Wilfrid, cordonnier
 162r —

Bayard

- 170 Gingras Ulric, journalier
 174 —
 176-178 Desroches J. L., tailleur p
 180 —

- 182 Guilbault Mme veuve Joseph
 184½ Verret Eugène, pressier
 Cantin Emile, tailleur en corset
 Bégin Philippe, com.-boucher
 Lachance Albert, garde-moteur
 Denis Alex., peintre

- 186 Villeneuve Alfred, épicier (rés.)

St Germain

- 198 Chantal Nap., charretier rés.
 Emond Albert, emp. de la cité
 204 Bisson Joseph, pâtissier
 206 Drouin Frs-Xavier, couvreur p
 210 Gingras Joseph, cordonnier
 216 Hébert Pierre, boulanger
 218 Toussaint Mme veuve Eloi
 224 Duchesneau Jacques, journalier
 226 Drouin Léon, peintre
 228 Vallerand Aléric, pompier

St-Luc

- 232 Lirette Joseph, sr, cordonnier p
 Lirette Joseph, jr, cord.-machiniste

Aqueduc

- 248 Chrétien Jean, journalier
 252 Plante Georges, journalier
 254 Pouliot Wilfrid, charretier p
 260 Gauvin Jules, plombier
 268 Lainé Arthur, sr, cordonnier p
 Lainé Arthur, ch. d'auto
 Dubuc Mme veuve Georges
 270 Gagné Arthur, pompier
 278 Laurent Joseph, garde-moteur p
 Laurent Edouard, étudiant

St-Sauveur

- 288 Brochu Henri, plâtrier
 Déry Hubert, journalier
 290 Defoy Roland, journalier
 294 Racine Mme veuve Onésiphore

- 296 Bonneau Adélar, boucher
 298 Traversy Roch, maître-charretier
 302 Pagé Arthur, cordonnier
 Métivier Antonio, emp. de garage
 304 Bédard Arthur, journalier
 306 Rousseau Olivier, cordonnier
 308 Nadeau P. Alfred, voy. de commerce
 310 Fournel Antonio, emp. Comm. du Port
 Soucy Joseph, ouvrier
 312 Harbour Frank, baker
 314 Brousseau Louis, journalier
 316 Savard J.-B., mécanicien
 318 Lortie Joseph, briquetier
 320 Morand Gaudias, boulanger
 322 Ouellet Mme veuve Sélimé
 Montmaguy

NAPOLEON, de 30, de Mazenod, à l'ouest
 quartier St-Sauveur.—From 30 de
 Mazenod St. to west, St. Sauveur ward

Côté Sud—South Side

- 7 Grenier Mme veuve Joseph
 Jacobsen Louis, c. maître
 5 Grenier Jean-Bte, cordonnier
 Grenier Joseph, barbier
 9 Fiset Aurèle, rentier
 Careau Chs., journalier
 11 Martel Chs, emp. Que Ry
 Marcoux Henri, emp. Q. Ry
 Marcoux Max., emp. Hub. Moisan
 Marcoux, Mme veuve Edouard
 Marcoux Albert, emp. boucher
 Marcoux Rod., journalier
 15 Gauthier Mme veuve Joseph
 15r Lavigneur Mme veuve Elzéar
 21 Gagnon Joseph, conducteur Q. Ry p
 25 Pouliot Antoine Elz., commis
 Gourdeau Alphonse, cordonnier
 27 Martel Louis, contremaître Quebec Ry p
 29 Simard Alexandre, menuisier
 St-Pierre Ls-Phil., emp. C. N. R.
 33 Bernèche Mme veuve J.-Bte
 Paquet H.-Désiré, emp. Jos. Côté
 33½ Côté Denis, menuisier
 Côté Pierre, commis
 Gagnon Pierre Eug., menuisier
 35 Proteau Mme veuve Charles
 37 Hamel Joseph, commis-marchand p
 39 Bisson Ls-Philippe, cordonnier
 43 Entrepôt, Albert Lacasse
 Victoria

- 45 Deslauriers Uldéric, tanneur
 47 Fleury Rosaire, emp. Dom. Arsenal
 Fleury Mme veuve Gaudias
 51 Dion Jules
 51-53 Verret J.-B., cord.-machiniste
 Cantin Joseph, gér. taverne
 Béland Eugène, emp. d'hôtel
 57 Dumas Adélar, corroyeur
 57½ Fortier Philéas, emp. Dom. Arsenal
 59 Dumas Edmond, commis de banque
 63 Verret Jean-Bte, sergent de police p
 Rhéaume Lorenzo, emp. P. T. Legaré
 Poulin Mme veuve Joseph, emp. Ch.
 Frontenac
 65 Bolduc Frédéric, emp. Ludger Duchaine
 67 Lapointe Alfred, emp. Dépt. de la Voirie

- 67 Simard Arthur, chauffeur
 69 Dallaire Augustin, emp. J.-L. Morency
 71r Lachance Emile, emp. de la cité
 73 Paquet Samuel, emp. Com. du Port
 75 Laroche Gaudias, jr, préposé aux ba-
 gages
 Bilodeau Cyrias, cord.-machiniste
 79 Pelchat Napoléon, menuisier
 Lapierre Arthur, polisseur
 81 Chamberland Georges, ferblantier
 Durocher
 85-87 Lessard Rosario, salon de barbier et
 rés.)
 87 Robitaille Oct. constable Com. du P.
 Lépine Majella, boucher rés.
 Emond Mme veuve Magloire
 Emond Mlle Yvonne, couturière
 Emond Arthur, journalier
 89 Labbé Lucien, tail. Parisian Corset
 91 Audy Albert, com-boucher p
 Labrecque Mlle Albertine, ouvrière
 Bernard Mlle Arth.
 93 Joncas Joseph, peintre de voiture
 Emond Wilbrod, typographe
 97 Langlais Michel, cordonnier
 Langlais J.-M. Musicien
 99 Shields Mlle Alice, couturière
 Shields Mme veuve James
 Lapointe Mme veuve Albert
 101 Jobin Ovide, peintre
 Robitaille Mlle Arth.
 103 Deslauriers Oscar, mécanicien p
 Fortier Alexandre, plombier (r)
 107 Dugal Rosaire, journalier
 Verret Alfred, tailleur
 109 —
 111 Trépanier Ernest, emp. Dom. Arsenal
 113 Belleau Elzéar, barbier (rés.)
 113 Daigle Emile, peintre
 113½ Belleau Elzéar, barbier (rés.)
 Bayard
 127 Lepage Albert, emp. Corporation
 Bisson Honoré, machiniste
 127½ Delisle Raoul, tail-cuir
 129 Renaud Mme veuve Nap. p
 Labrecque J.-B., menuisier
 Jobin Alfred, forgeron et rés.
 131 Cook Joseph, typographe
 135 Tardif Gaudias, laitier p
 Tardif Léop. dist-lait
 Tardif Geo.-H. constable Com. du Port
 St-Germain
 147 Rousseau Henri, journalier
 151 Gignac Téléphore, journalier
 153 Verreault Léonidas, charretier et mar-
 chand de bois de chauffage p
 157 Gamache Ls Auguste, journalier
 Verreault Jos. Emile, ch. camion
 159 Côté Edmond, charretier
 165 Bois Mlle Caroline p
 Bois François, jr, charretier
 Genois Almanzor, journalier
 St-Luc
 185-187 Lessard France, maître-boulangier
 et rés.
 193 Turcotte Onés. colporteur
 Lefebvre Onésime commerçant

- 197 Jacques Henri, journalier
 199 Lippé Ernest, cordonnier (boutique)
 203 Garneau Gaudias, ch. de camion
 Létourneau Joseph, porteur de pain
 205 Savard Pierre, journalier
 Daigle F.-X., peintre
 207 Tremblay Louis, emp. C.N.R. p
 209 Labadie Alph., navigateur
 Morency Joseph, plâtrier
Aqueduc
 215 Bourbeau Joseph, charretier
 217 Rood Adélard, cordonnier
 219 Sheridan James, trader p
St-Sauveur
 229 Fortin Adélard, pompier
 231 Tremblay Joseph, emp. Maranda &
 Labrecque
 241 Boucher Joseph, chauffeur privé
 241 —
 241a Salle d'amusements
 241b Rancourt Mme veuve Joseph Pierre
 241c Côté Gaudias, journalier
 241r —
 245 St-Cyr G.-Emile (tavernier (r)
 247 Boucher Odilon, père, corroyeur p
 249 Richard Alfred, tanneur
 251 Ratté Adrien, emp. Mechanic Supply Co.
 253 Létourneau Joseph, commis p
 253½ Gagnon Aurélien, chauffeur d'auto
 255 Ratté Gérard, opér. C.N. Tely.
 Ratté François, épicier
 257 Ratté Félix, commis-épicier
 261 —
 263 Jobin Elzéar, sr., confiseur p
 Petit Paul-Henri, agt d'assurances
 265 Trépanier Louis J., anc. cordonnier
 Lachance Alphée, pensionnaire
 267 —
Montmagny
 293 Ratté Alex., mécanicien
 315 Gagné Joseph, journalier
 325 Letarte Alfred, ch. de camion
 Montminy Arthur, journalier
 Montminy Johnny, charretier

Côté Nord—North Side

- 8 Frédéric Ernest, cordonnier
 Garneau J. Omer, barbier
 12 —
 18 Bernard Eugène, emp. des Postes
 Savoie P.-B., cordonnier
Lasalle
 22 Larose Samuel, commis
 22½ Denis Gaudias, cordonnier
 24 Hamon John, electrician
 28 Poitras Adolphe, sr, com.-emballeur p
 Bacon Eudore, couvreur
 30 Loïselle Honoré, cordonnier
 Lafrance Mme veuve Jean-Baptiste
 34 Thibault Henri, commis
 Thibault Henri, jr, charretier
 36 Ratté Odilon, jr, manufacturier de chaus-
 sures (r)
 Ratté Odilon, sr, p.
Victoria
 50 Boucher Lorenzo, emp. Cie Paquet
 Boucher Mme veuve François

- 50 Boucher Lauréat, homme de livraison
 52 Pelletier Ernest, emp. Que. Poewr
 54 Gobeil Joseph, cordonnier
 Pouliot Barthélemi, boulanger
 Gobeil Arthur, emp. C.P.R.
 Gobeil Pierre, emp. Quebec Coal
 Gobeil Paul, emp. J.-B. Renaud
 60 Létourneau L., sr, maître-boulangier(rés)
 Létourneau Alphonse, berlineur
 62 Petitclerc Jean-Bte, anc. menuisier
 Rhéaume Etienne, journalier
 Rhéaume Joseph, journalier
 64 Descarreau Wilfrid, chauff. de camion
 66 Gendreau Henry, emp. Lamy & Lamy
 Bertrand Victor, voy. de commerce
 Guay J.-A., chauff. de camion
 Bérubé Alfred, débardeur
 Gauvin Siméon, mécanicien
 80 Pageau J. F., conducteur de malles p
 82 Tremblay Marcel, peintre
 84 —
 86 Plante Julien, épicier
 88 Lebel Théophile, plombier (rés.)
Durocher
 90 Duchesneau Albert, cond. de camion
 92 Giroux C., cord. machiniste
 96 Gignac Louis, anc. cordonnier
 Verret Roméo, garde-moteur
 Wiseman A. emp. Com. du Port
 100 Rochette Mme veuve Eleuice
 Fiset Pierre L., journalier
 102 Pagé Mme veuve Pierre C.
 Pagé Emile, journalier
 110 Guilmette Pierre, mécanicien
 Caouette Mme veuve Charles p
 Demers Mme veuve Ovide
 112 Vézina Raoul, peintre
 Bédard Augustin, cordonnier
 Bédard L.-P., électricien
 112½ Noël Joseph, menuisier
 114 Noël Félix, rentier
 Lachance Albert, emp. usines C. N.
 116 Gignac Michel, pompier
 Dionne Roland, commis de taverne
 Poulin Mme veuve Wilfrid
Bayard
 126 St-Antoine Mme veuve Ferdinand
 St-Antoine Edgar, typographe
 134 Lemieux Joseph, journalier
 140 Petitclerc Mlle Antoinette, épicerie rés.
 Denis Mme veuve Moïse
St-Germain
 142 Robitaille C., salon de barbier et rés.
 148 Forgues Albert, journalier
 150 Houle Ernest, cordonnier p
 154 Boulanger Mme veuve Nap.
 Giguère Mme veuve Adéard
 Boutet Adélard, cordonnier p
 158 Blouin Josaphat, électricien
 160 Laroche Marc., anc. journalier
 Blouin Mme veuve Eugène p
 Blouin Francis, couvreur
 162 Mercier Ismael, journalier
 164 Fortier Arthur, cuisinier
 166 Drolet Magella, cond. de camion
 176 Langlois Adélard, journalier
 Langlois Mme veuve Adélard

- 178 Guérard Régis, boulanger
St-Luc
 180 Lachance F.-X., journalier
 182 Lachance Elzéar, chauffeur-mécanicien
 184 Lamonde Adrien, journalier
 186 Raymond Jules, cordonnier
 188 Blouin Emile, berlineur
 Raymond S. journalier
 198 Cameron Mme veuve Henri
 200 St-Hilaire Alb. chauffeur privé
 206 Beaupré Joseph, journalier p
 208 Allard Pierre-Joseph, boulanger
 Allard Emile, journalier
 220 Guérard Joseph, cordonnier p
 220½ Guérard Alphonse, journalier
 224 Picher J.-A., peintre
 Picher F.-A., comptable

Aqueduc

- 230-232 Ferland Horace, boulangerie et rés.
St-Sauveur

- 234 Pigeon J.-A., épicier
 236 Boutet J.-Bte, commis
 238 Pigeon J.-A., épicier (rés.)
 238½ Bouret Joseph, emp. Usines St-Malo
 240 Patry Edgar, cordonnier p
 244 Pelletier Joseph, journalier
 244½ Denis Pierre, charretier
 250 Paradis Louis, contre-maître C. N. Rys
 Paradis Mlle Marg. emp. C. N. R.
 Paradis Mlle Louise, Sténo.
 246 Dumontier Alfred, journalier
 248 Tessier Joseph, emp. de boulangerie
 Laroche Philémon, journalier
 Boutet Philéas, journalier
 252 Dompierre Joseph, emp. Canac Marquis
 Dompierre Adrien, c.-maître
 252½ Pelletier Wilfrid, journalier
 258 Bellerose Alphonse, emp. C. N. R.
 Hudon Mme veuve Michel
 Hudon Mlle Cécile, commis
 260 Béchard Arthur, cordonnier
 262 Tardif J. Raoul, emp. C. N. R.
 264 Renaud Adrien, journalier
 266 Langlois Mme veuve Georges
 Savard Chs, Steward
 268 Lapointe Henri, ch. de camion
 270 Lachance Adjutor, jardinier
 Lachance Maurice, journalier
 272 Vallerand Philéas, journalier

Montmagny

- 290 Gauvin Raoul, cordonnier p
 Breton Arthur, menuisier
 292 Dompierre Alexandre, journalier
 320 Ménard J. Bte T., maçon
 Ménard Roméo, briqueteur
 330 Montminy Georges, cordonnier
 Dupont Onésime, emp. Dom.-Corset
 Tremblay Alex. journalier
 338 Lemieux Adélar, journalier
 Duchesneau Emery, journalier

NELSON, de 553, rue St-Vallier, à 120
 rue Arago, quartier St-Roch.—From
 553 St. Vallier St. to 120 Arago St.,
 St. Roch ward.

Côté Est—East Side

- 3 Richard Frères, marchands de cuirs

*19 Marier & Trudel, Ltée, manufacturiers
de chaussures**Colomb*

- 21-23 Gosselin J.-Emile, voiturier (rés.)
 25 Gosselin J.-E., échevin du quartier St-
 Roch
 27 Ménard Gaudias, cord.-machiniste
 Laplante Francis, journalier
 31 Jennings Richard, emp. Ch.-Frontenac p
 Bélanger Joseph, emp. Guardian Shoe
 Avard Lucien, peintre
 35 Simard Alphonse, menuisier
 37 Boutin Joseph, rentier
 Paradis Joseph, emp. Lallemand Yeast
 43 Roy Edmond, plombier et couvreur
 45 Roy Sylvio, comptable
 Roy Edmond, plombier et couvreur (r)
 47 Plante Emile, ent-menuisier (atelier)
 Rousseau Alphédon, prof. Ecole Tech-
 nique
 51 —
 53 Béland Eugène, commis

Côté Ouest—West Side

- 22 Charrier J.-E., agt à commission
 Plamondon J.-H.-E., coffre-forts (entre-
 pôt)
 28 Cantin A. A., entrepôt
 32 Quebec Motors Sales (entrepôt)
 34 Lapointe Rodolphe, maître boulanger
 46 Paquet Joseph Albert, boucher (r) p
 Paquet Mme veuve E.-H.
 Paquet Alph. Albert, mécanicien
 56 Bédard Arthur, emp. de la Cité

*NINTH AVENUE, (See 9e Avenue.)**NINTH STREET, (See 9e Rue.)*

NOTRE-DAME, de 40, Place Marché
 Champlain, à 113, Côte de la Mon-
 tagne, quartier Champlain.—From 40
 Champlain Market Place to 113 Moun-
 tain Hill, Champlain ward.

Côté Ouest—West Side

- 3 Routhier Edouard, emp. Ban. Can. Nat.
 Bellerive Mlle Elmina
 Doucet Paul-Emile, navigateur
 3½ Faucher & Frère, épiciers et bou-
 chers
 5 Samson Lucien, cuisinier
 McCauley Miss Bella, waitress
 Dixon Miss C.
 7 Jobidon P. L., distributeur canots, ra-
 quettes et pompes à incendies

Champ ain

- 9 Chamberland François, salon de barbier
 11 Laperrière J. A., tailleur
 13 Chamberland François, barbier rés.
 Hôtel Radio, Chamberland Frs, pro.
 Roy Laurent, débardeur
 Audet Philippe, commis
 Gignac Omer, journalier
 Demontigny Procule, journalier
 Brochu Austin, agent d'assurances
 Beaudet Mme Philémon, cuisinière
 Martel Mlle Maria
 15 Pensyl Oil Co. Reg'd, Belzil C.-E., gér.

- 17 Vézina Samuel, chaloupier
Vézina Emile, app. pilote
Gagnon David-R., pharmacien
Boisvert Mlle Eugénie
19-21 Immeubles Credit Foncier Franco
Canadien—(voir liste des locataires
au No 72 Côte de la Montagne)
23 Aubin A., épiciers et rest.
25 Tom Sing, buanderie
25½ Garneau Chs, repr. Wm. Dow & Co.
Aubin A., épiciers (rés.)
Lalleur Edm., agt d'assurance
25½ Côté Mme Joseph, Chambres
Boivin G.-A., emp. Douane
Boivin Henri, commis
27¾ Paquet Hervé capt. de bateau
Paquet Robert, navigateur
31 Hobbs Mfg Co. Ltd, entrée des mdses
33 —
35 —
37 Mountain Hill Hotel, entrance
39 Guay Edouard, salon de barbier
47 Clément & Clément, Enr., atelier
49 Smith M. & Co., novelties

Côté Est East Side

- 4 Garneau J. R., épiciers (rés.)
6 Garneau J.-R., épiciers
Sous-le Fort
10-14 Pouliot J.-Alexandre, épiciers (r)
Gobeil Horace, commis-épiciers
— Eglise Notre-Dame des Victoires
"Place Royale"
30-32 Hôtel Blanchard
34 Desrosiers J.-L., imprimeur & relieur
36 Deschênes Céleste, journalier
Dreton Arthur, cond. de taxi
Doré Rodolphe, commis
38 Caron Mme veuve Joseph, relieur et rè-
gleur
Du Porche
42 New London Restaurant, Sito You,
prop.
44 Sun Wah, laundry
Mountain Hill

NOTRE-DAME-DES-ANGES, de 69, rue
de la Couronne, à 130, Boulevard Lan-
gelier, quartier St-Roch.—From 69
Crown St. to 130 Boulevard Langelier,
St. Roch ward.

Côté Sud—South Side

- 7-11 Steel's Consolidated Ltd
La Rose Café, M. Dohan's, prop.
13-15 Paris Café—Tom Harry, prop.
19-21 Delisle Edouard, salon de barb. et (r)
23-25 Salle Frontenac Jos Varennes prop.
Fortin Electric Shine
41 —
43 Guérard J. B., sergent de police
Gamache Léo, pharmacien (r)
45 Debois Egide, emp. Com. des Liqueurs
47 Fortier de la Bruère, notaire bureau
Grenier Paul, de Grenier & Fortier
Grenier & Fortier, notaires
49 Grenier Bernard, médecin, bureau
51-53 Laflamme Alphonse

- 51-53 Laflamme Mme veuve Alphonse
57 Wing Wah, buanderie
59 Lemieux Edmond, barbier (r)
Dorchester

- 71 Andy Mme veuve
Meunier Art., commis
73 Verreault Mme veuve Jos
Verreault Lucien, commis
Côté Emile, mécanicien
Côté J.-Lucien, mécanicien
75 Galant Mrs widow M.
77 —
83-87 —
89 Giguère Raoul Paul, chauffeur Taxi
Martineau Alfred, contremaitre
Michaud Herménégilde, peintre
93 Michaud Herménégilde, boulanger
Marcoux A.-L., emp. Que. Cartage
97 Moisan Ulric, de La Cie H. Moisan
Morgue de Québec
101 Garage Hubert Moisan
103 Gagné Mme veuve François-Xavier
Lamontagne Mme veuve Louis
107 St-Amand Mme Veuve J.-B. Alexandre
109 Gagné Mme Marie-Blanche, m. de pens.
Poulet E.-D., journalier
Beaudoin Roméo, journalier
Savard Arthur, journalier
Paquet Jean, journalier
111 Gingras Oscar, marchand de fourrures
113 Beaugard Mme veuve Stanislas, pens.
117 Caron Delphis, ent.-plâtrier
119 Landry Antonio, emp. C. N. R.
Goulet J.-H., facteur
Pouliot Paul, journalier
Bernard Arthur, mécanicien
121 Déry Joseph Edmond, contre-maitre
125 Dussault Mme veuve Louis
127 Thibault Napoléon, rep. Catali, Maca-
roni Products Corp. Ltd, et Alp.
Raymond
129 Julien Edgar & Fils, Enr., (boutique)
131 Plamondon Jos., chef Dept.
133 Juneau C. E., emp. Cie Paquet
Ruelland Raymond, agent de manuf.
Dupéré Raymond, agent manufacturier
133 Couturier Mme veuve Philippe
135 Deslauriers Mme veuve Gédéon p
Deslauriers Alfred, emp. Wm Doyle Reg
Deslauriers Tancred, ingénieur forest.
Caron
139 Deblois Gérard, détective provincial
141 Pouliot Arthur, rentier
Bisson Georges, emp. Marceau & Fils
Bisson Mme veuve Georges
Fiset Eug., emp. La Librairie Langlais
Bolduc Mme veuve Antonio
145-155 Bell Telephone Co., (Stores)
165-171 The Guardian Shoe Co., Ltd
Beaudoin Mme veuve Bertha
St-Anselme
Beaudoin Mme veuve Bertha
187 Tremblay Stanislas, emp. C. N. R.
Tremblay Joseph, journalier
Gingras Basile, journalier
Girard Joseph, journalier
189 Bédard Léon, cord.-monteur

- 189½ Verret J.-T., emp. B. de Poste
 191 —
 193 Rousseau Ulric, tourneur de Louis Rousseau & Frères p
 195 Petitclerc Eugène, gérant, La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec, succ. Jacques-Cartier
 197 Mailly Mme veuve Isidore
 Mailly Mlle Albina, modiste
 199 Poitras Maurice, emp Le Soleil
 Ouellet Mlles Marie-Paule et Gabrielle, 325 St-Joseph
 201 Samson Antonio, pompier
 209-211 Couvent Jacques-Cartier

Côté Nord—North Side

- Quebec Power Ltd, bldg
 42 La librairie Langlais Ltée, entrepôt
Place Jacques-Cartier
 50-52 Edifice Bédard
 54 Drolet Henri, merceries
 56 May Israel, teinturier
 60 Théâtre Arlequin (Stage Entrance)
Dorchester
 76-80 Rose Café, Chong Sito p.
 88 Quebec Motor Sales & Supply Co, Ltd,
 94 Proulx F.-X.-E., taverne
 96 St-Jean Pierre, tailleur de pierre p
 98r Gauthier Côme, journalier
 100 Landry Alphonse, emp. Laiterie Frontenac
 102 Gingras Z. Ernest, tailleur
 Gingras Lauréat, commis
 108-110 Moisan La Cie Hubert, entrepreneur de pompes funèbres (atelier)
 112 Paré Jos., journalier
 Gagnon Mme veuve Elie
 Gagnon Auguste, journalier
 Gagnon Pierre machiniste
 Gagnon Gaudias, machiniste
 120 Fortier Henri, de Naz. Fortier & Cie
 120½ Dumontier Champlain, emp. C. du H.
 Dumontier Philéas, emp. Librairie L.
 122 F.-X. Martel emp. s. civil, Lachevrotière 43 B
 124 Pelletier Joseph, tailleur de cuir
 124½ —
 126 Lafrance Milles Blanche et Dolora, prof. de musique
Caron
 142 Roy G. J., M., agt d'ass. (rés.)
 144 Bureau de perception de Sociétés Mutuelles
 Association Conservatrice Protectionniste
 148 Fecteau Napoléon, journalier
 Fecteau Lorenzo, emp. Pharmacie Brunet
 160 Vandry Lucien, commis
 Brunelle Alfred, journalier
 Vandry Mme Joseph
 162 O'Donnell Thos., emp. Q. Power
 O'Donnell Andrew, clerk
 164 Emond Siméon, menuisier
 166 Dion Alphonse, insp. Bur. des Incendies
 168 Dion Eugène, pompier
 Dion Mme veuve Elzéar

- 168 Couture Elzéar, cordonnier
 170 Moisan Mme veuve Michel
 Savard Lionel, imprimeur
 Leblanc Wilfrid, emp. C. P. R.
St-Anselme
 184 Fradette Arthur, emp. C. des Liqueurs
 186 Maheux J. Georges, mécanicien
 188-190 Leclerc & Fils, entrepôt
 200 Pépin Jos., chauff. mécanicien
 Simonneau Albert, journalier
 Simonneau Albert Jnr, journalier
 Ringuet Victor, emp. C. N. R.
 202 Thivierge Mlles Emma et Alice
 Thivierge Alphonse, tailleur de cuir
 206 Mercier Joseph-Oliva, emp. Trav. Pub.
 Poulin Philippe, bijoutier
 Tanguay Léonidas-J., commis B. de poste
 208 Brochu Mme Eugène
 Brochu Omer, ouv. en fourrures

NOTRE-DAME SQUARE (See Carré Notre-Dame.)

O'CONNELL, de 64, rue St-Augustin, à 79, Côte Ste-Geneviève, quartier St-Jean-Baptiste.—From 64 St. Augustin St. to Côte Ste. Geneviève, St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Pageau Jules, cordonnier
 11 MacMahon Robert, motorman
 13 MacMahon Daniel, machinist
 Arteau Louis, charretier J.-B. Renaud
 15 Jacques Salomon, charretier
 17 Lemay Herménégilde, emp. J.-B. Renaud
 25 Lower Samuel J. cabinet maker & Polisher
 25 —
St-Simon
 27 Galichand Arthur, journalier
 St-Laurent Valmore, peint
 33 Letarte Joseph, jr, charretier
 35 Jean Jean-Louis, mécanicien
 37 Shell Mrs widow W. T.
 39 Cooper Thomas, porter
 Cooper George, tool maker
 43 Milliard Joseph, journalier
 45 Beaudry Abraham, journalier
 45 —
 51 Mainguy Ferdinand, journalier

Côté Nord—North Side

- 2 Drolet Mlle A.-D. p
 4 Tremblay Mme veuve Arthur
 8 Académie Ste-Marie, (entrée des élèves)
 22 Laliberté Philippe, charretier
St-Simon
 26 Harding Mrs widow Wm J.
 28 Decker Eugène, cook A. M. C.
 Wolfe Patrick John, laborer
 30 —
 Delaney Gérard, chauff. d'auto
 36 Taylor Robert, emp. Que. Power
 38 Lamonde Joseph, ingénieur
 40 Provost J. Arthur, commis
 Henry Joseph, pressier

- 42 Harriett Norman, electrician
 44 Dulac A.-J., journalier
 48 McDonald Miss M.
 52 Houde Mlle M.-J., épicerie

OCTAVE, de 81, rue Grant, à 80, rue du Pont, quartier St-Roch. — From 81 Grant St. to 80 Bridge St., St. Roch ward.

Côté Sud—South Side

- b Quebec Engineering Co., J. Martin, gér. (entrepôt)
 15 Giguère Edouard, anc. charretier
 Giguère Mlle Germaine, commis
 17 Bédard Antoine, journalier
 19 Poulin Camille, journalier
 19 Deblois Geo., chauff. de camions
 49 Guilmet Joseph, journalier
 53 Delège E., importateur

Côté Nord—North Side

- 6 Pharmacie O. Couture
 10 Laprise Jean, anc. peintre
 12 Simard Léonidas, emp. Hersberg
 14 La maison Lucile (entrepôt)
 24 Edifice Florence
 48 Pollack & Co., (entrée des employés)

OLIER, de 8e Avenue à l'ouest, quartier Limoilou. — From Eight Avenue to West, Limoilou ward

- 147 Paré Gérard, emp. C.N.R. usine

Côté Sud—South Side

Côté Nord—North Side

- 146 Pouliot Albert, journalier
 148 Chabot Joseph, emp. C.N.R.
 150 Drolet Arthur, journalier
 Morneau Emile, car insp. C. N. R.
 152 Cantin Jos., emp. Ang. C. Pulp
 154 —

8e Avenue

- 178 Leclerc Philéas, bizauteur
 178½ Cantin Sydney, journalier
 184 Mockell Auguste, journalier
 186 Giguère Henri, ing. stationnaire
 188 Piché Frs, emp. Ang. C. Pulp
 190 Gagnon Paul E., charretier
 Levesque Albert, journalier
 Levesque Lionel, journalier
 194 Bolduc Georges, menuisier
 196 Essiambe Félix, journalier
 198 Laberge Arthur, mécanicien, C. N. R. Shops
 Lessard Adjutor, journalier

OZANAM, de Avenue Jacques Cartier au nord, quartier Limoilou. — From 28 Jacques-Cartier Avenue to north, Jacques-Cartier ward

Côté Ouest—West Side

- 21 Flamand Charles, menuisier
 Flamand Rosaire, emp. Canadian Grain & Potato Co.
 25 Côté Raoul, menuisier
 29 Julien Albert, corroyeur
 33 Levasseur Henri, menuisier

- 37 Bernier Edouard, collecteur
 69 Fleury Adhémar, menuisier
 73 Fiset Wilbrod, menuisier
 79 Duquet Louis-P., emp. s. civil
 81 Lajoie Jean-Chs, forgeron
 Lajoie C.-O., agent à commission
 85 Ouellet Georges Nap., commis
 89 Girard Joseph-Ern., emp. Dept. Trav. Pub.

- 93 Bilodeau Emile, sergt de police
 97 Proulx Chs. emp. Paquet Ltée
 101 Etienne René, voy. Can. Import
 105 Béchar, Jos.-Remi, comptable
 109 Sénécal Anatole, coupeur de verre
 113 Soulard Ozémir, menuisier
 117 Prémont Joseph, menuisier
 121 Lefebvre Etienne, emp. s. civil
 Lefebvre Adrien, emp. Drouin & Frère
 125 Lepage Omer, ing. stationnaire
 129 —
 131 —
 133 —

- 137 Lafrance Raoul, gardien de la paix
 141 Doyon Lucius, chauff. d'autos
 165 Plourde Elzéar, emp. C.N.R.
 169 Reinhart Geo., gardien de garage au Fédéral

- 175 Gourdeau Victor, facteur
 Gourdeau Jacques, messenger
 Gourdeau Maurice, collecteur
 179 Legaré Mme veuve J.-Narc.
 Legaré Damien, com. quincaillier
 183 Fodors Wm., mouler
 185 Rinfret L.-A., dépt. Douane
 189 Lacroix J.-Alb.
 Michaud Uldéric, snr, rentier
 Michaud Uldéric, jnr, barbier
 193 Legaré Emile, comptable
 197 Bélanger C.-A., gard. de la paix
 201 Gravel P.-Arthur, voy. de commerce
 205 Garneau Georges, vendeur d'autos
 209 Auclair Pierre, menuisier

Côté Est—East Side

- 14 Piuze Léonce, voy. de commerce
 Piuze Roland, instituteur
 Piuze Léonidas, emp. Jos. Côtée Ltée
 18 Poulin Roméo, mécanicien
 22 Paquet J.-Emile, emp. Laiterie Laval
 Paquet Armand, homme de livraison
 Miller Mme veuve Philippe
 26 Lepire J.-Albert, agt à commission
 Tremblay Mme Godfroie
 30 Dassylva Edgar, emp. Com. du Port
 Dassylva Phil.-Ls., plombier
 Dassylva Robert, électricien
 Dassylva Roland, emp. J. Côté Ltée
 34 Savard Luc, agent Metropolitan
 38 Tremblay Hermann, voy. de commerce
 Tremblay Chs-Henri, ag. C.P.R.
 Tremblay Michel, ag. d'ass. Industriel
 Tremblay Lucien, garçon de table
 66 Bilodeau Eugène, emp. Econome Enr.
 68 Lapointe Pierre, emp. Cie Chinic
 Lapointe Mlle A., coiffeuse
 Roc Amador
 144 Doré Honoré, charpentier en fer

- 148 Leclerc Jacques, emp. Ch. Frontenac
 152 Paré Roméo, plombier
 156 Tremblay Martial, navigateur
 Tremblay Mme veuve Louis
 160 Lafond Herménégilde, expéditeur
 164 Côté J. N., cordonnier
 168 Giroux Joachim, agent d'assurance
 172 Lacroix Albert, commis C. P. R.
 176 Allison Willie, journalier
 180 Enright P.-J., voy. de commerce
 184 Auclair Alexandre, gard. de la paix
 188 Martineau Fidèle, gard. de la paix
 192 Tremblay Roméo, comptable
 196 St-Hilaire Ernest, pompier

PANET, de 1373, rue St-Vallier, au sud,
 quartier St-Sauveur.—From 1373 St.
 Vallier St. to south, St. Sauveur ward.
 33 Duplain J.-Bte, emp. Quebec Ry
 43 Pichette Delphis, journalier

- 6 Smart Robert Walter, machinist, C.N.R
 50 Lacombe Philéas, charretier
 Lemieux Emile, emp. Corporation
 52 Villeneuve Michel, journalier
 Parent Hilaire, emp. Eastern Can Steel

PAPINEAU, du ruisseau St-Michel à la
 rivière Laitet, quartier Limoilou.—From
 Ruisseau St. Michel to River Laitet,
 Limoilou ward.

Côté Sud—South Side

- 5 Cloutier Théodore, journalier p
 7 Hochu Alfred, charretier p
 13 Boucher Charles, journalier p
 19 David Frs, emp. Br. Boswell
 23r Valcourt Paul-Henri, tanneur
 25 Vadeboncoeur Henri, charretier
 31 Voiselle Mlle Désilda, couturière
 Voiselle Mlle Oliva, couturière
 Valcourt Elzéar, journalier
 Valcourt Joseph, journalier
 Blais Ferdinand, journalier
 35 Bérard Ernest, chauff. camion
 37 Marois Cyrille, emp. Ang. C. Pulp
 39 Saul John, forgeron
 43-45 Cour à bois Stadacona, Martin
 Philippe, prop.
 Dion Alexandre, emp. Rock City
 49 Valcourt Oscar, journalier
 51 Picard Alfred, journalier
 61 Epicerie au Comptant, R. Poitras, prop
Dorchester
 63 Tremblay Wilfrid, constable
 Perron Mme veuve Cyprien
 65 Marcoux Jean, machiniste p
 67 —
 71 Lefebvre Alfred, journalier
 73 Métivier Adélard, journalier
 77 Boutin Alph., cordonnier
 79 Lebel Téléphore, sr, cordonnier p
 83 Boutin Alfred, menuisier p
 87 Couture Oscar, plombier
 89 Puchal Joseph, journalier
 91 Guay Hector, laitier
 95 L'Heureux Narcisse, sr, charpentier p
 L'Heureux Mlle Emeida
 101 Tremblay Antonio, machiniste

- 103 Marsan Léon, pompier
 105 Lapointe Conrad, agt Metropolitan
 107 Lortie Edmond, corroyeur p
 109 Hamel Michel, salon de barbier & rés.
 111 Gignac Louis, journalier
 113 Bégin Mlle Léontine, nouveautés
 115 Pelletier Adjutor, cordonnier
 117 Poirier Gaudias, journalier
 127r Bibeau Mme veuve Jean p
 131-133 Cliche François, commis p
 135 Thériault Elphège, journalier
 Simard Alfred, journalier
 137 Coveney Ed., agent de billets Que. Power
Avenue François 1er
 147 Bureau Edouard, snr, maçon p
 Bureau Mlle Joséphine
 Bureau Edouard jnr, maçon
 157 Véziña Arthur, professeur
 159 Guillemette Lucien, commis
De Meulles
 173 Paré G.-Omer, messenger
 175 —
 177 Lavoie Joseph, électricien p
 179 Ouellet Henri, journalier

Côté Sud—South Side

- 10 Rousseau Adélard, commis exp. C.P.R.
 12 Tessier Joseph-Elie, contremaître Corp.
 Tessier Albert, journalier
 14 Janvier F.-Nap., journalier
 16 Baribeau Emmanuel, journalier
 18 Delamarre Joseph, menuisier
 20r Voiselle Narcisse, pompier
 26 Berthiaume Gustave, gardien de nuit p
 30r Pearson Georges, chauff. stationnaire
 32 Pearson Arthur, sr, mécanicien p
 Mercier William, emp. Dom. Arsenal
 34 Marceau Omer, emp. Dom. Arsenal
 34r Bélanger Chs, journalier
 36 Giguère Joseph, machiniste p
 Giguère Simon, pompier
 38 Lavoie Alex., emp. Laiterie Laval
 42 Masson Napoléon, journalier
 44 Fournier Louis, cordonnier p
 Fournier Lucien, cond. d'auto
 Fournier Floriant, commis
 46 Descroiselles Ernest, mécanicien
Dorchester
 50 —
 50 Lavoie Georges, emp. dépt des chemins
 66 Cardinal Wilfrid, journalier
 68 Lapiere, Cléo., ingénieur Sta.
 72 Métivier Louis, journalier
 78r Duguay Honoré, journalier
 Savard Joseph, militaire
 80 Dorval Emile, journalier
 Samson Adolphe, journalier
 82 Dorion Henri, menuisier
 Tremblay Ernest, journalier
 84 Larose Lucien, journalier
 Gauthier Joseph, journalier
 Gauthier Johnny, journalier
 84r Lavigueur Elzéar, peintre
 Thérien Antoine, journalier
 84½ Forgues Albert, journalier
 86 Dugal Jos.-Isidore, journalier
 88 Fournier Mme veuve Siméon

- 92 Drolet Vincent, relieur
- 94 Boucher Arthur, électricien p
- 102 Fillion Edmour, emp. James Bisset
- 104 Robitaille Georges, journalier
- Gingras Laurent, journalier
- 106 Lafontaine Adélar, chauff. camion
- 108 Plante Ernest, charretier
- Plante Achille, rentier
- 110 Côté Jos., cond. de taxi
- 112 Defoy Frédéric, journalier
- 118r Racine J.-Bte, journalier
- 120 Moisan Napoléon
- 124 Janvier Joseph, journalier
- 126 Tremblay Odilon, journalier
- 132 Turgeon Edgar, laitier
- 136 Lambert Omer, sergt. police munic.

Avenue François 1er

- 144 Racine Elzéar, journalier p
- 154 Cantin Joseph, couvreur p
- 158 Bonneau Mme veuve Hubert
- Bigaouette Chs, Alfred, mécanicien
- 162 Tremblay Mme veuve Napoléon
- Gingras Mme veuve Thomas

De Meulles

- 176 Gosselin Mme veuve Théophile

PARC DES CHAMPS DE BATAILLE NATIONAUX, de la Citadelle au couvent Mérici, côté sud de la Grande Allée, quartier Champlain.—From Citadel to Merci Convent, south side of Grande Allée, Champlain ward.

Chemin de l'Observatoire

- Serres du Parc des Champs de Bataille Nationaux, bureau
- Observatoire de Québec—Quebec Observatory
- Royer Maurice, ing.-civil & surt. de l'Observatoire
- Prison de Québec—Quebec Gaol
- Carbonneau J. B., gouverneur
- Carbonneau Léonce, ing. civil
- Larue Barthélémi, député géolier
- Frost Wm, annuitant

Musée Provincial

PARC VICTORIA, par les ponts de la rue Gignac, quartier St-Roch, et Avenue Parent, quartier St-Sauveur.—From the bridges of Gignac St., St. Roch ward. and Parent Avenue. St. Sauveur ward.

Chalet Club de Raquetteurs "Frontanac"

Morency Lauréat, sr, surt du Parc

Lamonde Emile, emp. Serre de l'Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur et gardien du Parc Victoria

L'Arena,

Club Curling & de Tennis "Jacques-Cartier"

PARENT AVENUE, (See Avenue Parent)

PARK AVENUE, de Chemin St-Louis, au nord, quartier Montcalm.—From St. Louis Road to north. Montcalm ward.

Coté Ouest—West Side

- 63 Montreuil Mme veuve Philéas J.

- 63 Maranda J. Isidore, comptable
- 65 Reade R. M., sup. Que. R. L. & Co.
- 67 Young Mrs George B. S.
- 69 Hannon Henry M., surveyor Custom House
- 69a Clouche N.-A., voy. de commerce
- Pyke Chs M., accountant
- 69A Tanguay Mme veuve Adélar
- 69B Stewart Hoare, pier agent Anglo C. Pulp
- 71 Roy J.-Marie, arpenteur
- Fraser*
- 73 Doddridge Arthur P., sec.-treasurer
- Quebec Electric Co.
- 75 Gilmour J. D., director Ang.-C. Pulp
- 87 Cimon Hector, ingénieur
- 89 Colley Arthur W., Custom House broker p
- Colley Geo., accountant
- 91 Ramsay L. B., sec.-trés. Citadel Brick Co
- 93 Simpson Guy H., manager Crane Ltd
- 95 Elliott Misses (the)
- 97 Marsh F. Wm., gentleman
- 99 Champion Walter S., of C. & W. Champion Reg'd p
- 101 Hay Arthur H. M., prop. Oats Hay, Sale Produce Co.
- 103 Hamel Edouard, ingénieur en chef de la cité
- 105 Frigon Lucien, agent manufacturiers (r)
- 107 Turner Evan E., of Whitehead & Turner Ltd
- 109 Samson J. Et., de J. E. Samson, Enr
- Saunders*
- 127 Sheehy John, suptd John Ritchie Co
- Sheehy Mrs John

Coté Est—East Side

- 60 Learmonth Wm, act. clerk Executive Council
- 62 Fiset Mme veuve Albert
- Fiset Jourdain, agt d'assurances (bureau et rés.)
- Tourangeau Adolphe, rentier
- Tourangeau Mlle Adèle
- 64 Coté Ls-Léopold, gérant, Commission des Liqueurs
- 70 Loudin Henri, secrétaire, La Chambre de Commerce de Québec
- 72 Amyot Ernest E., de A. K. Hansen & Co.
- Amyot Geo. Elie, rentier
- Lavoie Eug., insp. Com. des Liqueurs
- Fraser*
- 76 Mahon Fred., manager Eastern Canada Stevedore Co. Ltd
- 92 Dussault J. Ernest, vice-président B. Houde Co., Ltd
- 96 Cream R. F. of R. F. Cream & Co
- 102 LaRue Mme veuve L. H. Joseph
- LaRue Victor, agent d'assurances
- 108 Houghton Thomas Middleton, High Constable
- 110 Maher Thomas, de Ths Maher Inc. et administrateur "Le Journal"
- 120 Smith E. Gilbert, general Manager Chronicle-Telegraph
- 124 Park Avenue Appartment

- 1 Beaudry Gust. A., agent d'assurance
- 2 Brunet Mme veuve G.-H.
- 3 Roy Ernest, ing. civil
- 4 Langlois Dr Arthur, chirurgien-dentiste
- 5 Morency Placide, voy. de commerce
- 6 Dugal S. P., de Dugal & Matte

PERE ARNAUD, de 1352, rue St-Vallier au sud, quartier St-Sauveur.—From 1352 St. Vallier St. to south, St. Sauveur ward.

Côté Est—East Side

- 17 Richard Siméon, ing.-mécanicien (bon-tique)
- 21 Roy Edouard, menuisier
- Thomassin Léopold, ch. de camion
- 29 Julien Mme veuve Charles
- Julien Albéric, bijoutier
- 31 Auger Téléphore, journalier
- Gagnon Elzéar, journalier
- Gagnon Joseph, journalier
- 33 Pelletier Joseph, journalier
- 35 Robitaille Arthur, emp. Eastern Can. Steel
- 37 Bédard Joseph, journalier
- 45 Bédard Ovila, emp. Corporation
- 49 Gagnon Léonidas, journalier
- 51 Gagnon Etienne, charcutier
- Gagnon Eudore, charcutier
- Lafontaine Albert, journalier
- 55 Nolet Philibert, journalier

Côté Ouest—West Side

- 12 Nolet Gaudias, journalier
- 14 Hamel Joseph, emp. Immigration
- Hamel Lucien, navigateur
- Hamel Alexandre, emp. Garage Municip
- 16 —
- 18 Jobin Emmanuel, emp. Us. St-Malo
- 20 Paquet Joseph, jr, menuisier
- 22 Gaumond Joachim, ingénieur
- Tremblay Theo., emp. s. civil
- 24 McCarthy Georges, journalier
- 28 —
- 30 Gagnon Eudore, restaurant
- 36 Auger Léopold, riveteur
- 40 Larose Louis, journalier
- Goulet Auguste, emp. Hôpital Laval
- Goulet R.-A., journalier
- Goulet Lucien, journalier
- PrunEAU Philippe, journalier
- Gignac Napoléon, cordonnier
- 44 St-Pierre Jean-Bte, emp. Eastern Steel
- 46 Gagnon Jos., emp. East. Can. Steel
- Gagnon, Louis, journalier
- 48 Beauregard Wilfrid, mineur
- 48 Cloutier Mme veuve Ls-E.
- Cloutier Alphonse, journalier
- Cloutier J.-Ant., journalier
- 50 Gaudreau Rosario, journalier
- 52 Doddridge Georges, journalier p
- 54 Frenette Mme Lauréat
- 56 Ouellet F.-X., emp. Comm. du Port

PERE LACOMBE, (autrefois St-Antoine, St. S.) de l'Avenue Renaud à l'Avenue Bigaouette, quartier St-Sauveur.—(Previously St. Antoine St. S.) From Renaud Avenue to Bigaouette Avenue, St. Sauveur ward.

- 11 Cloutier Alb., emp. F.-X. Drolet
- 13 Roy Charles, agent
- 15 Plamondon Geo., cord.-machiniste
- 17 —
- 21 Verreault Mme veuve Charles
- Verreault Mlle Béatrice, emp. Dom. Corset
- 23 Verreault Joseph, contremaître
- 35 Turcotte Aurore, charretier
- Baker Paul, ouv. en matelat
- 37-39 Grenier David, snr, maçon
- Emplacement du marché de la Cité

PETITE HERMINE, au pied de la rue de la Couronne, quartier St-Roch.—Foot of the Crown Street, St. Roch ward.

PLACE BERTHELOT, de 10 St-Michel, à 6 Lachevrotière, quartier St-Jean-Baptiste.—From 10 St. Michael, to 6 Lachevrotière, St. John ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Devine Chs.-C., musician
- 3 Ouellet Mlle Edith
- Lafrance G.-Alex., maître-boulangier
- Jones Wm, civil s. clerk
- Leclerc André, emp. La Voirie
- 5 Laverdière Arthur, menuisier

PLACE D'ORLEANS, (bas des rues Henderson & Ramsay)

- 1 Duguay Louis, journalier
- 3 Paquet Willie, emp. C.N.R.
- Bélanger Mme veuve Zéphirin
- 5 Côté Edmond, rentier
- Côté Rolland, débardeur
- Côté Sarto, journalier
- 7 Grenier Médéric, journalier
- Lemelin Joseph, menuisier
- Lemelin Siméon, journalier
- 11 Daigle Mme veuve Alphonse
- Boily Joseph, commis taverne
- Bertrand Azarias, briqueteur

PLACE DUROCHER, rue St-Vallier, entre les rues Carillon et Durocher, quartier St-Sauveur.—From St. Vallier St., between Carillon and Durocher Sts, St. Sauveur ward.

Marché St-Pierre—Halle St-Pierre

- Kiosque de la ville
- Monument Durocher
- Royer Joseph, boucher
- Simard Charles, boucher
- Lacombe David, boucher
- Moreau J. O. marchand de poisson
- Jobin F. X., boucher
- Dion Pierre, boucher
- Poulin Adélard, fruits
- Turcotte Lauréat, fruits
- Boutet Henri, commerçant de lard

- Plamondon Ambroise, commerçant de lard.
- Beaumont Louis, boucher
- Rhéaume Adélard, com. de fruits
- Salle de l'Oeuvre de la Jeunesse
- Jolicœur Olivier, gardien

PLACE GEORGE V, de 79, Grande Allée, au sud, quartier St-Jean-Baptiste.—From 79 Grande Allée to south, St. Jean-Baptiste ward.

- 1 Ecole Provincial des Arts Domestiques, O.-A. Bériau, directeur
- 5 Club des Journalistes—Quebec Press Club
Boivin Mlle Yvonne, gardienne
- 7 Chauveau Chs-Auguste, Colonel, de Chauveau & Rivard
- 9 Appartements Louise :
 - 1 Lavoie Mme veuve P. E.
 - 2 Rouillard Léon, avocat (r)
 - 3 Alleyn Mrs Henry R.
 - 4 Bourgouin G. H., asst gérant "Le Soleil"
 - 5 Bolger M. K., gentleman
Bolger Miss Lotta
 - 6 Darveau C. V., avocat (r)
 - 7 —
 - 8 Esnouf Gaston, avocat, de Esnouf, Cantin & Paquin
 - 9 Beaudoin L., concierge
 - 11 Clarke D. A., of Clarke Steamship Co., Ltd

PLACE JACQUES-CARTIER, de 35, rue Notre-Dame-des-Anges, à 277, rue du Roi, quartier St-Roch.—From 35 Notre-Dame-des-Anges St. to 277 King St., St. Roch ward.

Notre-Dame des Angés

- 3 La Librairie Langlais, Ltée
- 5 Giguère J. E., débit de tabac

St-Joseph

- 15 Hôtel St-Roch
- 17 Dumas B. & Frère, barbiers

St-François

- 25 Poste de Police No 3

Du Roi

Notre-Dame des Angés

- Edifice du Merger

St-Joseph

- Place Jacques-Cartier

PLACE MARCHÉ CHAMPLAIN, de 1, rue Dalhousie, à la rue Champlain quartier Champlain.—From 1 Dalhousie St. to Champlain St., Champlain ward.

- 1 La Traverse de Lévis (bureaux)
Roberge J.-L., directeur-gérant
- 3-7 La Traverse de Lévis, salle d'attente
Lemieux Henri, restaurant
- La Traverse de Lévis, ponton
- Can. Nat. Rys, baggage room
- La Traverse de l'Île d'Orléans, ponton
- Geffrey Geo.-Eud., chaloupier
- Vézina Samuel, chaloupier
- Département de la Marine

- Edifice du Pilotage
- Montreal Pilot's Office
- Boulay F.-J., asst' superintendant
- Quebec Pilot Office
- Bédard J.-A., comptable
- Bureau des Examineurs des Capitaines et seconds
- Lachance Nap., examinateur
- Ecole de Marine
- Langlois Séverin, pilote instructeur
- Service de Radio, Moore W.-J., insp.
- Messier J. L., asst' insp.
- 3-5 Canadian National Railways, building
Morazain J. E., général superintendant
Sunderland J. J., supt. of transportation
Brousseau L., district engineer
Mechanical Dept., Sharpe H. W. Supt,
Motive Power
Theobald E. G., district car foreman

- 2-4 Doré Willie, prop. taverne
- 6-8-12 Brochu Philéas, taverne
- 10 Brochu Philéas, maison de pension
- 16 Beaudet J.-A., restaurant Champlain
- 18 Doré Elzéar, boucher (rés.)
- 20-22 Beaudet J. A., épicer
St-Pierre
- 22½ Hôtel Buteau (Buteau & Buteau) p.
Boutin Ernest, emp. s. civil
- 24 Thibault Albert, taverne
- 26 Morency Amédée, emp. C.N.R.
Noel Paul, emp. de garage
Noel Philippe, emp. de garage
Blouin Amédée, charpentier
Jeffrey Eugène, chaloupier
Jeffrey Henri, anc. charretier
Leblanc Albert, journalier
- 28 Bergeron Mme P., restaurant
- 30-34 Pouliot & Roy, bouchers
- 36 Larocche Herménégilde, débardeur
- 38-40 Coopérative Fédérée de Québec
Gélinas Geo., gérant
Notre-Dame
- 42 Pelletier Arthur, emp. Commission des Liqueurs

PLACE MONTCALM, de 153, Grande Allée, au Parc des Champs de Bataille Nationaux, quartier St-Jean-Baptiste.—From 153 Grande Allée to National Battlefield, St. Jean-Baptiste ward.

- Monument Montcalm
- 1 Petrie Miss M.
- 3 Howard Montague, emp. Ang. Can. Pul.
Lemieux Henri, jnr, comptable
- 5 Picher Edouard, de LaRue, Trudel & Picher

PLESSIS, de 60, rue Scott, à 35, rue Claire-Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste.—From 60 Scott St. to 35 Claire-Fontaine St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud—South Side

- 3 Villeneuve Wilbrod, cordonnier
- 5 Laforce Horace, de H. Laforce & Frère p
- 9 Poitras, Mlle Léontine
- 9½ Marticotte Adolphe, bourreur (bou.)

- 11 Gauvin Joseph, peintre
Gilbert Stanislas, emp. bureau d'hygiène
- 13 —
- 15 Brown Mrs Francis
Laforce Adélard, homme de livraison
- 17 Côté Mme veuve Alfred
Juneau Lucien, comptable
- 19 Hamel Léopold, conducteur Q. Ry
Grandbois Hypolite, comptable
Frawley Mrs widow Patrick
- 21 Smith J. A., épicerie et rés.

Côté Nord—North Side

- 2 —
- 4 Lavoie Raoul, rép. chaussures, (boutiq.)
- 6 Sullivan Thomas, fireman
- 8 Dennis Fred, emp. C.N.R. shop
- 12 Cairns Wm, laborer
Corcoran Miss M.
- 14 Labrecque Alphonse, homme de livrais.
- 16 Clark S. H., soldier
- 18 Madden Thomas, laborer
- 20 Walsh Jack, machinist
- 22 —
- 24 MacMillan William, dept. manager
Holt, Renfrew & Co. Ltd.
- 26 Nestor Misses M. and J.

PONT DROUIN, de 326 Dorchester au Pont, quartier Jacques-Cartier.—From Dorchester 326 to the Bridge, Jacques-Cartier ward.

- 4 Cité de Québec, Dépt. des chemins
- 6 Verreault Joseph, contremaître et surveillant de la Voirie
- 8 (Archer Coal Co., Reg. Bureaux)
Nolin Frs, marchands de sable et charbon (bureaux)

PONTGRAVE, de l'Avenue Leclerc à l'Avenue Lamontagne, quartier Limoilou.—From Leclerc Avenue to Lamontagne Avenue, Limoilou ward

Côté Ouest—West Side

- 1 Masson Iréné, journaliste "Le Soleil"
- 3 Bertrand Roméo, comptable
- 7 Rochette Pascal emp. Com. Acc. du Tra.
Duranleau J.-Alf., mesureur de bois
- 9 Morin L.-D., capt. de marine
- 11 Vaillancourt Chs-Aug., commis
- 13 Laplante Albert, pompier
- 15 Careau Adrien, emp. garage municipal
- 23 Morissette Alex., emp. Dépt. Agriculture
- 25 Plante J.-W., voy. de commerce
- 25½ Fortin Alfred, électricien
- 27 Renaud Eugène, menuisier
- 29 Lelièvre Wilfrid, agent Metropolit. Life
- 29½ Fortin Mme veuve J.-L.
Fortin Georges, peintre
- 33-35 Gourdeau Jos., épicerie et rés.

Côté Est—East Side

- 4 Beauchamp Octave, voy. de commerce
- 6 Chouinard J.-H., agt manufacturier
Giguère J.-Eugène, agt de billets C.P.R.
- 8 Nadeau Joseph, menuisier
- 10 Binet Amédée, de Binet & Racine

- 12 Marineau Albert, commis
Dubé Joseph-A., facteur
- 14 Daly Mme veuve Alfred
- 16 Drolet Alexandre, comptable
- 18 Beaupré Georges, menuisier
- 20 Blouin Jos. P., commis-marchand
- 22 Gauvreau Marc, comptable

PORT DAUPHIN, de la rue des Remparts, à 14, rue Buade, quartier Champlain.—From Rampart St. to 14 Buade St., Champlain ward.

Monument Mgr de Laval

- Palais Archépiscopal
- Villeneuve S. E., J.-M.-R. Archevêque de Québec
- Plan'e Omer, Son Excellence Mgr auxiliaire
- Clou'ier Omer, Mgr P.A., Hon.
- Gagné Charles, chanoine, visiteur ecol. des communautés religieuses
- Garneau Mgr B. P., D.D. V.G.
- Beaulieu Charles, chanoine adm. de l'assurance Mutuelle des Fabriques et aumônier de la prison
- Laberge Jules, chanoine et chancelier
- Perron Ulric, chanoine, visiteur eccl. des communautés religieuses et procureur diocésain
- Vaillancourt Joseph, chanoine et procureur de l'Archevêché
- Rochette Victor, chanoine, asst.-proc.
- Chouinard Edgar, abbé, secrétaire et vice-chancelier
- Bernier Paul, abbé, sous-secrétaire et maître des cérémonies
- Casgrain Ph., abbé, directeur de l'œuvre protectrice des immigrants

Parc Frontenac

PREVOST, de 41, rue Scott, à 23, rue Claire-Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste.—From 41 Scott St. to 23 Claire-Fontaine St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud—South Side

- 11 Beaulieu A.-P., menuisier (boutique)
- 15 Poisson Roger, régleur
- 17 Papillon Alphonse, facteur
- Letarte L. G., peintre et doreur
- 19 Gendron Nap., plombier
- Gendron Arthur, mécanicien
- 19½ Gendron & Frère, bicyclettes
- 21 Lemay, garde prison

Côté Nord—North Side

- 2 Hotchkiss H. K., professor
- Hackett John K., of Hackett Towing Co. Reg'd
- 2 Shanahan Jos. G., emp. Custom House
- Smith Miss J. S. M., steno.
- Thom Mrs widow H. L.
- Plamondon Mme J.-E.
- Plamondon Aimé, notaire, dépt des Terres et Forêts
- Plamondon Chs-Ed., comptable
- Plamondon L.-Alfred, comptable
- Plamondon Paul-Em., voy. de commerce

- 10 Laroche Alphonse, voy. de commerce
 12 Faucher Mme veuve J. N.
 Faucher Henri, comptable
 12½ Dauverchain Auguste, emp. des Poste
 12¼ Fortin J.-W., journalier
 14 Knight Chs J., gentleman
 16 Langlois Mme veuve J. B.
 Ward Ronald, cond. d'auto
 McGowan Wm., civil engineer
 Gauvin Emile, électricien
 Gauvin Joseph, électricien
 Robitaille Arthur, charretier
 20 Galichand Ernest, journalier
 Galichand Georges, électricien
 22 Fournier Chs, gardien de nuit
 DeTilly Mme Jules Noel
 DeTilly Noel, mec. dentiste
 24 Delisle Emile, peintre
 26 Berrigan Mrs widow Ths.
 Power Michael, ex-waiter
- PRINCE-EDOUARD**, de la rue St-Roch, à
 138, rue St-Anselme, quartier St-Roch.
 —From St. Roch St. to 138 St. Amsel-
 me St., St. Roch ward.
- Coté Sud—South Side**
- 71 Quebec Railway, Light, Heat & Power
 Co., Ltd, Power House
 Sagard
 Laberge
 Du Pont
- 107 Labrecque Gaudias, com.-épiciier
 Labrecque Mlle Catherine, ménagère
 119 Huot Roméo, commis
 Huot Horton, tailleur en fourrures
 Huot Ernest, comptable
 Mercier Jules, gardien
 Beaulieu Ths, barbier
 Labbé Gérard, chauff.-camion
 Laliberté
- 123 Racicot Ovila, garage
 125 Martin Arthur, journalier
 127 Lavoie Pierre, inspecteur Q. Ry
 Sirois Joseph, journalier
 Sirois Jos., jnr, journalier
 Salomon Joseph, journalier
 Leblanc Clovis, journalier
 129 St-Jorre Mme veuve Isidore
 Parent Mme Jules
 Letellier
- 137 Desbiens Uldéric, journalier
 Desbiens David, journalier
 Daulac
- 145 La Charcuterie & Française Ltée
 149 Auger & Auger, marchand de bois
 165 Masson Arthur, emp. Que. Power
 De l'Eglise
- 179-187 Brasserie Champlain, Ltée (entrep.)
 De la Couronne
- 203 Paradis Napoléon, fils, menuisier
 203½ Gendron Achille, journalier
 205 Labrecque Jos., emp. J.-B. Renad Inc.
 207 Veuilleux Mme veuve Napoléon
 207 Veuilleux Pierre, journalier
 209 Turgeon Mme Edgar
 Turgeon Edgar, emp. Bell Tel. Co
 211 Turgeon Geo. Henri, emp. Corporation
- 213 Mercier Charles capt. navigateur
 215 Dodge Bros, service station, Morissette
 & Frère (garage)
 217 Morin Pierre, journalier
 219 Bernier Delphis, journalier
 Bernier Anselme, électricien Que. Power
 219½ Bouchard Mme veuve Philippe
 219¾ Iacroix Narcisse, couvreur
 221 St-Pierre Willie, journalier
 Drolet Emile, journalier
 221½b Trudel Eugène, tanneur
 223 Verreault Joseph, charretier
 25 Poulain Emile, chauff. de taxi
 225½ Guay Alidor, commis
 Bilodeau Adj., emp. Verdon Ltée
 227 Létourneau Louis, épicerie et rés.
 229 Pruneau Ovila, journalier
 233 Allard Omer, ch. de camion
 233¼ Richard Amédée, tanneur
 233½r Richard Amédée, corroyeur
 233¾ Allard Omer, journalier
 235 Marcoux Pierre, pensionnaire
 237 Brindamour Camille, menuisier
 Brindamour Joseph, empl C. N. R.
 239 Duchaine Edmont, machiniste
 241 Bégin Henri, emp. Bell Tel.
 241aCôté Prudent, contremaître
 241½b Gagnon Gaudias, menuisier
 Brindamour Alfred, plombier
 241½A.B. Santin Angelo, gard. de nuit
 241½C.B. Turgeon Alphonse, journalier
 Turgeon Mme veuve Alph.
 Fortier Mme J.-A.
 241½D Arseneault Arthur, journalier
 241½E.F Landry Xavier, emp. W. E. Bégin
 241½f Joncas Donat, journalier
 243 Bergeron Albert, boucher (rés.)
 Bergeron Mme veuve Honoré
 247 Giguère Siméon, pompier
 249 Pichette Arthur, emp. C. P. R.
 Pichette Lucien, sténographe
 251 Patoine Ernest, journalier
 253 Beaudoin Edouard, maçon p
 253½ —
 255 —
 259 Normand Georges, de Geo. Normand
 Inc.
 Normand Willie, commis
 259½ Baker L. V., agent général
 261 Lemieux Mme veuve Théodore
 Lemieux Alfred, journalier
 265 Masson Arthur, emp. Que Ry.
 269 Barrette Ernest, tailleur en cuir
 Dorchester
- 279 Pichette Rosario, débardeur
 279½ Lachance Mme veuve Alexandre
 Lachance Mlle Maria, emp. Dom. Cor-
 set
 281r Bureau Théoph., emp. Rock City Tob.
 Lachance Eug., journalier
 Lachance Alex, jr., journalier
 283 Paquet Lauréat Eug., journalier
 Vézina L.-O., commis taverne
 285 Patry Philéas, capt. Station de Feu No 13
 287 St-Michel Gaudias, limeur de scie
 Juneau Lucien, charretier
 289 Roy Arthur, chauffeur

- 289 Dechène Cyrias, journalier
Lessard Isidore, mécanicien
Cliche Odina, journalier
- 291 Dussault Antoni, journalier
- 293 Roberge Raoul, contremaître
- 295 —
- 295½ Verreault Paul, emp. Bell Tel.
Marier Mme veuve Lucien
- 297 Brousseau Rosario, peintre
Villeneuve Lucien, ch. d'auto
- 299 Lépine Alfred, cord.-machiniste
Bolduc Gaudias, mécanicien
- 301 Drolet Elzéar, snr, charpentier p
Drolet Albert, jnr, corroyeur
Lachance, Mme veuve Joseph
St-Pierre Bernard, journalier
Baribeau Oscar, journalier
- 303 Cloutier Joseph, journalier
- 305 Turgeon Eudore, journalier
- 307 Racine Louis, emp. Imperial Oil
Jean Théophile, journalier
- 311 Godbout Théodore, tailleur
Godbout Pierre, menuisier
- 315 Roberge Dollard, plombier
Godbout Gérard, menuisier
- 317 Fortin Joseph, menuisier
Rhéaume Edouard, solliciteur
- 319 Lauzon J.-F., ch. d'auto
- 321 Drolet Emile, étal
Drolet Jean, boucher
- 323 Boutet Joseph, forgeron
Drolet Albert, emp. Elz. Fortier
Harvey Pamphile, commis
- 325 Couturier Victor, emp. U. St-Malo
Paquet Eugène, peintre
- 327½ Deslauriers Lorenzo, emp. Que. Power
Deslauriers Lucien, journalier
- 329 Boivin Ovila, facteur
Fontaine Joseph, barbier
Morissette Mme veuve Alfred
Drolet Paul, emp. P.-T. Legaré
- 331 Boivin Alfred, emp. Dom. Arsenal
- 337-345 Morissette & Frère, dept. autos usagés

Côté Nord—North Side

Grant

- 24½ Gagnon Gaudias, menuisier

Du Pont

- 126 Chalifour O., Inc., marchands de bois

- 180½ Chapadeau Xavier, journalier

De la Couronne

Gosford

- 216 Defoy Irénée, mécanicien

- Defoy Edouard, journalier

- 218 Maranda Albert, colporteur

- 220 Barette Odilon, emp. Corporation

- 222 Tremblay Joseph, cord-machiniste

- Tremblay Marcel, cordonnier

- Tremblay Maurice, journalier

- Tremblay Mlle Edwidge

- 224 Roberge Mme veuve Cyrille

- Roberge Albert, commis

- Roberge Levis, plombier

- Turgeon Eudore, emp. C. Port

- 226 Federal Gas & Oil Co, Ltd

- 228 Dallaire Gaudias, gard. nuit
Dallaire René, com. pharmacien

- 230 Simard Bertrand, emp. W. Bruner & Co

- Bilodeau André, journalier

- Bilodeau Roland, électricien

- Bilodeau Roger, mécanicien

- Bilodeau Géo. mécanicien

- Bilodeau Edm., épicier p

Léonard

- 234 Lemieux Mme veuve Paul

- Lemieux Nap. journalier

- Lemieux Lorenzo, contremaître

- Aubé Mme Marcel

- 234¾ Moisan Joseph, journalier

- 236 Allard Edmond, journalier

- Roussin J.-Bte, journalier

- 242 Fiset Mme veuve Edouard

- Morency Mme veuve Bruno

- 244 Pichette Gaudias, journalier

- 244½ Garneau Joseph, journalier

- Chartrain Alfred, emp. de la Corpora-
tion

- Chartrain Albert, journalier

- 246 Gervais Eugène, de E. Gervais, Enr.

- Laforge Donat, commis J.-B. Laliberté

- 248 Taillon Jules, commis

- 250 Villeneuve Pierre, emp. Eug. Gervais

- Parent Napoléon, plâtrier

- 252 —

- 254 Baily Napoléon, cordonnier

- 256 Emond Mme Veuve Pierre

- Emond Roméo, journalier

- Emond Jean-M., journalier

- 258 Gendron Albert, chauff. C.P.R.

- 260 Létourneau Eug., boulanger

- 264 Labranche Sylvio, journalier

- Rouillard Mme veuve Joseph

- Rouillard Albert, journalier

- Labrecque Cyrille, journalier

- 266 La Laiterie Champlain Ltée

Dorchester

- 278 Caron Roch, journ.

- 282 Chrétien Joseph, plombier

- Chrétien Louis, journalier

- 286 Gauthier Chs, journalier

- Gauthier Eug., commerçant

- 288 —

- 288B Guérin David, maçon

- 290 Beaudoin Roméo, cord.-machiniste

- Remillard Albert, corroyeur

- 292 Couture Gérard, cord.-machiniste

- Gaulin Pierre, rentier

- Drouin Emile, emp. C. du Hâvre

- Drouin Joseph, journalier

- Gaulin Herm., journalier

- Patry Adrien, emp. C.P.R.

- Frenette Roland, pâtissier

- 294 Poitras L.-A., journalier

- Poitras Edm., cordonnier

- Poitras Roger, emp. Brunet & Co.

- Remillard Mme veuve Pierre

- 294½ Breton J.-Bte, cuisinier p

- Breton Marcel, commis

- Breton Gerard, charpentier

- Breton Roméo, emp. A.-E. Marois

- 298 Latouche Paul, dessinateur

- 298½ Guimont Charles, comptable

- 300 Poulin Arthur, emp. Com. des liqueurs
 302 Poulin Ferdinand, menuisier p
 304 Marceau Edgar, encanteur (r)
 Marceau Ad., ouv. en ciment
 306 Marcoux Jos., couturier
 Poulin Alfred, rentier
 308 Forgues Louis, charretier
 Trudel Mlle Elodia, couturière
 310 Depeyre Mlle Alphonsine p
 Depeyre Mlle Mélanie
 Fossy Georges, ouvrier en formes
 318 Jacob Adélard, agent d'assurances
 Raymond Frs-d'Assise, pompier
 320 Roberge J.-B., calfat p
 Roberge Alfred, journalier
 322 Patry Mme veuve Philippe
 Patry Wilfrid, plârier
 Chouinard Victor, presseur
 Caron
 336-344 Lortie P. L., Ltée, auto entrepôt
 346 Legaré & Cie P.-T., Ltée, entrepôt

PRINCE OF WALES, de 25, rue St. James,
 à 4, rue St-André, quartier Champlain.
 —From 25 St. James St. to 4 St. André
 St., Champlain ward.

— Wellington Wharf

- 1-3 The Thomas Co., Ltd, store
 2-12 Quebec Harbour Commission Shed
 No 16

St-Paul

— Maple Leaf Milling Co.
St-André

QUEEN. (See de la Reine).

RACINE, de 131 rue Lavigneur à 552 rue
 St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste.—
 From 131, Lavigneur St., to 552, St-
 John street.

Côté Est—East Side

Latourelle

- 1 Plamondon Emile, chauff. de taxi
 3 —
 5 Darveau Odilon, peintre
 7 Racette Maurice, expéditeur
 11 Langlois J.-Alf., agent
 Perreault Léonce, chauff. de taxi
 13 Bouret, Ernest, pompier
 15 Mollet Louis-N., ancien épicier
 17 Jobin J.-Oct., conducteur C. P. R.
 19 Lavoie Raoul, cordonnier
 21 Côté Joseph, professeur
 23 Harry Tom laundry

Richelieu

- 29 Côté Edmond, étal de boucher
 31 Fiset Alphonse, emp. Corporation
 Gauthier Henry, contremaître
 D'Aiguillon

- 35 Paré Mme veuve J.-P.
 Chouinard Mme veuve Ephrem
 St-Jean

Côté Ouest—West Side

Latourelle

- 12 —
 14 Roy Mme veuve J.
 16 Dupont Mme veuve Napoléon

Richelieu

- 18 Walsh Joseph, plumber
 20 Buteau Mme veuve Jacques
 Buteau Jean-Chs, emp. C. P. R.
 Buteau Stanislas, emp. Prévoyants
 Ferland J.-A., barbier
 22 Forgue Uldéric, pompier
 24 Poulin Jules, contremaître
 Poulin Rosario, emp. la Voirie
 Poulin Alexandre, tailleur
 Poulin Lionel, voy. de commerce
 26 —
 28 Rochette Alphonse, forgeron

Richelieu

D'Aiguillon

RAMEAU, de la rue Demers à 419½ rue
 St-Joseph, quartier St-Sauveur.—From
 Demers Street to 419½ St. Joseph St.,
 St. Sauveur ward

Côte Ouest—West Side

7 Les Enchères Baillargeon, Ltée

Côté Est—East Side

- 8 Gingras Basile, charpentier
 8 Cotman Chs, emp. Us. St-Malo
 19 Boily Philéas, salon de barbier & rés.
 14 Lachance Edmond, journalier
 Goulet Albert, ch. de taxi
 16 Deslauriers Jos., restaurant & rés.
 Deslauriers Mme veuve Alfred

RAMSAY, de 310, rue St-Paul, à 1, Place
 d'Orléans, quartier Champlain.—From
 310 St. Paul St. to 1 Place d'Orléans,
 Champlain ward.

Côté Ouest—West Side

- 5-7 Ste-Anne Café, restaurant chinois, Lée
 Woo, prop.
 9 Brousseau Lauréat, épicier
 9½ Gaudreau Jos., étal de boucher
 11 Old Plantation Café, D. Plummer, prop.
 11½ —
 13 St-Hilaire J.-Alphonse, épicier (rés)
 15 Crooks Wilfrid, portier
 27 Thibault Xavier, journalier
 29 Nikita Borko, cement finisher
 Rudek John, laborer
 Benoit Joseph, journalier
 Pesée Publique, Ol Robitaille, gardien

Côté Est—East Side

- 6 Quebec Railway, Light, Heat & Power
 Co., Ltd, Montmorency Division
 — Bureaux et hangars à fret Q. Ry
 — C. P. R., freight office
 Breton L., agent

RICHARDSON, de 131, rue Grant, à 132,
 Boulevard Langelier, quartier St-Roch.
 —From 131 Grant St. to 132 Boule-
 vard Langelier, St. Roch ward

- 3 Dumas Mme veuve C.
 Dumas Albert, emp. C. des liqueurs
 Dumas Mlle Yvonne
 5 Labrecque Alphonse, journalier
 7 Guay & Frère, Eng., électriciens
 9 Béland Rosario, commis